

**Általános tudakozó**

<LG ügyfélinformációs központ>

**06-40-545454**

\* Hívás előtt ellenőrizze a telefonszámot.

**Opći upiti**

<LG centar za podršku korisnicima>

**(01) 55-3-55-54**

\* Prije pozivanja provjerite broj i pripremite vaš upit.

**Общи запитвания**

<Център за информация за клиенти на LG>

**0700-1-5454**

\* Уверете се, че номерът е правилен, преди да го наберете.



€0168 !



Használati útmutató

Korisnički priručnik

Ръководство за потребителя

Korisničko uputstvo

Упатство за употреба

**LG-E730**

P/NO :

(1.0)

[www.lg.com](http://www.lg.com)

M A G Y A R

H R V A T S K I

БЪЛГАРСКИ

S R P S K I

МАКЕДОНСКИ

Wi-Fi (WLAN)	A készülék minden európai országban használható. A WLAN az EU országaiban beltéri korlátozás nélkül használható, de Franciaországban, Oroszországban és Ukrajnában a szabadban tilos a használata.
-----------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Wi-Fi (WLAN)	Ovaj je uređaj namijenjen upotrebi u svim europskim zemljama. WLAN se u zatvorenim prostorima u EU može koristiti bez ograničenja, no u Francuskoj, Rusiji i Ukrajini ne može se koristiti na otvorenom.
-----------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Wi-Fi (WLAN)	Това устройство е предназначено за употреба във всички европейски държави. С WLAN може да се работи в ЕС без ограничения в сгради, но не може да се използва навън във Франция, Русия и Украйна.
-----------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Wi-Fi (WLAN)	Ovaj uređaj namenjen je korišćenju u svim evropskim zemljama. WLAN može da se koristi u zatvorenim prostorima u EU bez ograničenja, ali ne može da se koristi napolju u Francuskoj, Rusiji i Ukrajini.
-----------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Wi-Fi (WLAN)	Овој уред е наменет за употреба во сите европски земји. WLAN може да се користи без ограничувања во затворени простории во ЕУ, но во Франција, Русија и Украина не може да се користи на отворено.
-----------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



MAGYAR

# LG-E730 Használati útmutató

Az útmutató eligazítást nyújt a telefon használatához.

- Az útmutató tartalma a szoftvertől és az adott szolgáltatótól függően részben eltérhet az Ön telefonjának jellemzőitől.
- A készülék használata az érintőképernyős billentyűzet miatt csökkent látásúaknak nem ajánlott.
- Copyright ©2011 LG Electronics, Inc. minden jog fenntartva. Az LG név és LG logó az LG Csoport és a hozzá tartozó jogi személyek regisztrált védjegyei. minden további védjegy a vonatkozó tulajdonosok birtokában van.
- A Google™, Google Maps™, Gmail™, YouTube™, Google Talk™ és Android Market™ a Google, Inc védjegyei.



# Tartalom

<b>Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz.....</b>	<b>7</b>	A kezdőképernyő testreszabása .....	47
<b>Általános tudnivalók .....</b>	<b>19</b>	Visszatérés a korábban használt alkalmazásokhoz.....	48
Az eszköz részei.....	32	Értesítési fiók.....	49
A SIM kártya és az akkumulátor behelyezése .....	35	Az állapotság megtekintése .....	50
A telefon töltése.....	37	Képernyő-billentyűzet .....	53
A memóriakártya használata.....	38	Ékezetes betűk megadása .....	55
A kijelző zárolása és feloldása.....	40	<b>Google fiók beállítása .....</b>	56
A képernyőzár védelme .....	41	<b>Hálózatokhoz és más eszközökhöz való csatlakozás.....</b>	57
<b>A kezdőképernyő .....</b>	<b>44</b>	Wi-Fi.....	57
Tippek az érintőképernyő használatához ...	44	Csatlakozás Wi-Fi hálózatokhoz .....	57
Kezdőlap .....	45	Bluetooth.....	59

A telefon adatkapcsolatának megosztása .....	61	Második hívás kezdeményezése.....	74
A hordozható hozzáférési pont átnevezése és védetté tétele .....	63	A hívásnaplók megtekintése .....	75
A Wi-Fi Cast használata.....	65	Hívásbeállítások .....	76
A Wi-Fi Direct megosztásának engedélyezése a SmartShare alkalmazáson keresztül .....	65	<b>Névjegyek .....</b>	<b>77</b>
A SmartShare alkalmazás használata .....	67	Névjegy keresése .....	77
<b>Hívások .....</b>	<b>72</b>	Új névjegy hozzáadása .....	77
Híváskezdeményezés .....	72	Kedvenc névjegyek .....	78
Névjegyek hívása .....	72	Névjegyek áthelyezése a régi telefonról az újra .....	79
Hívás fogadása és elutasítása .....	73	<b>Üzenet .....</b>	<b>81</b>
A hívás hangerejének beállítása .....	73	Üzenetküldés .....	81

# Tartalom

Az MMS-beállítások módosítása .....	83	A kereső.....	93
<b>Email.....</b>	<b>84</b>	Gyors videókészítés.....	94
Email fiók kezelése.....	84	A videófelvétel elkészítése után.....	94
Email fiókhöz tartozó képernyő.....	85	A speciális beállítások használata .....	95
A fiókok mappái.....	86	A hangerő beállítása videólejátszás közben .....	96
Új e-mail létrehozása és küldése .....	86	<b>Multimédia.....</b>	<b>97</b>
<b>Kamera .....</b>	<b>88</b>	Galéria .....	97
A kereső.....	88	Időrendi nézet.....	98
Gyors fényképfelvétel készítése .....	89	Zene .....	98
A fénykép elkészítése után .....	89	Zenefájlok átvitele USB tároló eszközökre .....	98
A speciális beállítások használata .....	90	Zeneszám lejátszása .....	100
<b>Videókamera.....</b>	<b>93</b>	FM-rádió .....	102

Állomáskeresés .....	103
<b>Kellékek .....</b>	<b>105</b>
Az ébresztés beállítása .....	105
A számológép használata .....	105
Új esemény felvétele a naptárba .....	106
A naptár nézetének megváltoztatása .....	106
Polaris Office .....	107
<b>Az internet .....</b>	<b>108</b>
Böngésző .....	108
Az Internetes állapotság használata .....	108
Az opciók használata .....	109
<b>LG On-Screen Phone 2.0.....</b>	<b>111</b>
On-Screen Phone 2.0 ikonok .....	111
On-Screen Phone 2.0 funkciók .....	112
Az On-Screen Phone telepítése a számítógépre .....	113
A mobiltelefon csatlakoztatása a számítógéphez .....	113
A telefon számítógépes csatlakozásának ellenőrzése .....	114
A telefon lecsatlakoztatása a számítógépről .....	114
<b>Beállítások .....</b>	<b>115</b>
Vezetéknélküli beállítások .....	115
Hívás beállítások .....	118
Hang .....	120

# Tartalom

Kijelző .....	122	Tartozékok .....	138
Jelzés .....	122	Műszaki adatok .....	139
GPS és biztonság .....	123	Hibaelhárítás .....	140
Alkalmazások .....	125		
Fiókok és szinkronizálás .....	126		
Adatvédelem .....	127		
Tárolás .....	128		
Nyelv és billentyűzet .....	129		
Hangbeviteli beállítások .....	129		
Hozzáférés .....	132		
Dátum és idő .....	133		
A telefonról .....	133		
A telefonszoftver frissítése .....	133		
DivX Mobile <b>DivX</b> .....	136		

# Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz

Kérjük, olvassa el ezeket az egyszerű útmutatásokat. Ha nem követi az útmutatásokat, veszélyes vagy törvénytelen helyzeteket idézhet elő.

## A rádiófrekvenciás energiára vonatkozó előírások

A rádiófrekvenciás sugárzás és a fajlagos abszorpciós tényező (SAR) adatai. Az LG-E730 típusú készüléket úgy terveztek és gyártották, hogy megfeleljön a rádiófrekvenciás sugárzásra vonatkozó biztonsági követelményeknek. A tudományos

irányelveken alapuló előírások biztonsági ráhagyással számolnak annak érdekében, hogy minden személy biztonságát szavatolják életkortól és egészségi állapottól függetlenül.

- A mobiltelefonok sugárzásával kapcsolatos irányelvek a fajlagos energiaelnyelési tényező (SAR) néven ismert mértékegységet alkalmazzák. A SAR-méréseket szabványosított módszerekkel végzik, miközben a telefon a legmagasabb hitelesített energiaszintjén sugároz minden általa használt frekvenciasávban.

# Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz

- Bár az egyes LG telefontípusok eltérő SAR-értékeket mutatnak, azok kivétel nélkül megfelelnek a rádiófrekvenciás sugárzásra vonatkozó nemzetközi előírásoknak.
- A nemzetközi irányelvekben (ICNIRP) meghatározott SAR-határérték 10 gramm emberi szövetre számolva átlagosan 2 W/kg.
- A DASY4 rendszerrel tesztelt jelen telefontípus fül mellett mért legmagasabb SAR-értéke 0,690 W/kg (10 g), a testet ért terhelés pedig 0,757 W/kg (10 g).
- A nemzetközi irányelvekben (IEEE) meghatározott SAR-határértéknek 1 gramm feletti emberi szövetre vonatkozó átlagértéke 1,6 W/kg.

## A termék kezelése és karbantartása



### FIGYELMEZTETÉS

Csak az ennek a telefontípusnak megfelelő akkumulátorokat, töltőket és tartozékokat használjon. Bármely más típus használata érvénytelenítheti a telefonra vonatkozó jótállást vagy garanciát, és veszélyes is lehet.

- Ne szerelje szét a telefont. Ha javításra van szükség, vigye szakszervizbe.

- A garanciális javítások az LG döntése alapján történhetnek az alkatrészek vagy panelek újra vagy felújítottra cserélésével, feltéve, hogy ezek teljesítménye azonos a kicserélt alkatrészekével.
- Tartsa távol a telefont az elektromos berendezések től, pl. televíziótól, rádiótól és számítógéptől.
- Tartsa távol a készüléket a hőforrásoktól, pl. radiátortól vagy tűzhelytől.
- Ne ejtse le.
- Ne tegye ki a készüléket rázkódásnak vagy ütésnek.

# Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz

- Kapcsolja ki a telefont azokon a helyeken, ahol ezt speciális szabályok írják elő. Például ne használja a telefon kórházakban, mert az zavarhatja az érzékeny orvosi berendezéseket.
- Töltés közben ne nyúljon a telefonhoz nedves kézzel. Áramütés érheti, vagy telefonja súlyosan károsodhat.
- Ne töltse a készüléket gyúlékony anyagok mellett, mert a készülék felforrósodhat és tűzveszélyessé válhat.
- A készülék külsejét száraz ruhával tisztítsa (ne használjon semmiféle tisztítószert, benzolt, hígítót vagy alkoholt).
- Ne töltse a telefont puha felületű bútoron.
- A telefont jól szellőző helyen kell tölteni.
- Ne tegye ki nagy mennyiségű füstnek vagy pornak a készüléket.
- Ne tartsa telefonját hitelkártyáinak vagy elektronikus belépőkártyáinak közelében, mivel az megváltoztathatja a mágnescsíkokon lévő információt.
- Ne érjen a képernyőhöz éles tárggyal, mert megrongálhatja a telefont.

- Ne tegye ki a készüléket folyadék vagy nedvesség hatásának.
- A tartozékokat (például a fülhallgatót) óvatosan használja. Fölöslegesen ne érjen hozzá az antennához.
- Ha a kijelző eltörött, megsérült vagy megrepedt, ne használja, ne érintse meg, és ne próbálja eltávolítani vagy megjavítani. A kijelző üvegének rongálás vagy helytelen használat miatti sérülésére a garancia nem vonatkozik.
- A telefon egy elektronikus készülék, amely a normális működés során hőt gerjeszt.

Ha a készülék nagyon hosszan, megfelelő szellőzés nélkül közvetlenül érintkezik a bőrrel, fájdalmat okozhat. Ezért minden óvatosan bánjon a telefonnal a használat során, vagy közvetlenül azt követően.

## Hatókony telefonhasználat

### Elektronikus berendezések

Minden mobiltelefon okozhat interferenciát, ami befolyásolhatja a teljesítményt.

- Ne használja mobiltelefonját engedély nélkül orvosi berendezések közelében.

# Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz

- Ügyeljen arra, hogy ne tartsa a telefont szívritmus-szabályozó készülékhez közel, pl. felső ingzsebben vagy mellényzsebben.
- A mobiltelefonok zavarhatják a hallókészülékeket.
  - Enyhe interferenciát okozhat a TV-készülékek, rádiók, számítógépek stb. esetén.

esetleges interferencia elkerülése érdekében. Ennek megfelelően a szívritmus-szabályzával ellenkező oldali füléhez tartsa a telefont és ne hordja a mellényzsebében.

## Közlekedésbiztonság

Tájékozódjon az adott térségben a vezetés közbeni mobiltelefon-használatra vonatkozó előírásokról és szabályokról.

- Vezetés közben ne használjon kézben tartott mobiltelefont.
- Teljes figyelmét fordítsa a vezetésre.

## Szívritmus-szabályzó

A szívritmusszabályzó-gyártók azt javasolják, hogy a mobiltelefont ne tartsuk 15 cm-nél közelebb a szívritmus-szabályzóhoz az

- Ha a vezetési feltételek ezt megkívánják, álljon félre autójával, mielőtt hívást kezdeményezne vagy fogadna.
- A rádiófrekvenciás (RF) energia zavarhatja a jármű bizonyos elektromos rendszereinek, például az autórádió vagy a biztonsági berendezések működését.
- Ha gépkocsiját légszákkal szerelték fel, ne tegyen az útjába beépített vagy hordozható vezeték nélküli készüléket. A légsák meghibásodhat, vagy a nem megfelelő működés következtében súlyos sérülést okozhat.
- Ha az utcán zenét hallgat, ügyeljen arra, hogy a hangerő ésszerű szintre legyen beállítva, hogy észlethesse az Ön körül zajló eseményeket. Ez különösen az úttest közelében fontos.

## A halláskárosodás megelőzése

Ha huzamosabb ideig nagy hangerővel használja a készüléket, halláskárosodást szenvedhet. Ezért azt javasoljuk, hogy a készüléket ne a füléhez közel kapcsolja ki és be. Javasoljuk továbbá, hogy a zenehallgatás és a hívások hangerejét állítsa ésszerű szintre.

# Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz

- Fülhallgató használata esetén: ha nem hallja az Ön körül ülők beszédét, vagy ha az Ön mellett ülő személy hallja az Ön által hallgatott zenét, halkítsa le az eszközt.

**MEGJEGYZÉS:** A fülhallgatóból érkező túlzott hangerő és nyomás halláskárosodást okozhat.

erős ütés éri. Ha eltörne az üveg, ne érintse meg, és ne próbálja meg eltávolítani. Ne használja a mobiltelefont mindaddig, amíg az üveget szakszervizben ki nem cserélik.

## Robbantási terület

Ne használja a telefont robbantási területen. Tájékozódjon a korlátozásokról, és kövesse az előírásokat vagy szabályokat.

## Robbanásveszélyes területek

- Ne használja mobiltelefonját benzinkúton.
- Ne használja a készüléket üzemanyag vagy vegyi anyagok közelében.

## Üveg alkatrészek

A mobiltelefon egyes részei üvegből készültek. Az üveg eltörhet, ha kemény felületre ejti a telefonkészüléket, vagy azt

- Ne szállítson és ne tároljon éghető gázokat, folyadékokat vagy robbanóanyagokat járművének abban a részében, ahol a mobiltelefont és annak tartozékait tárolja.

## Légi utazás

A vezeték nélküli berendezések interferenciát okozhatnak a repülőgépben.

- Mielőtt beszállna a repülőgépbe, kapcsolja ki mobiltelefonját.
- A személyzet engedélye nélkül a földön se használja.

## Gyermekek

Tartsa a telefont kisgyermekektől távol, biztonságos helyen. A készülék kisméretű alkatrészeket tartalmaz, amelyek leszerelésük esetén fulladást okozhatnak.

## Segélyhívások

Előfordulhat, hogy a segélyhívások nem érhetők el minden mobilhálózatból. Ezért a segélyhívásokat illetően soha ne hagyatkozzon kizárálag mobiltelefonjára. Érdeklődjön hálózati szolgáltatójánál.

# Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz

## Az akkumulátor használata és karbantartása

- Feltöltés előtt nem szükséges teljesen lemeríteni az akkumulátort. Más akkumulátorrendszerektől eltérően itt nincs memóriahatás, ami veszélyeztetné az akkumulátor teljesítményét.
- Csak LG akkumulátorokat és töltőket használjon. Az LG töltőket úgy terveztek, hogy maximalizálják az akkumulátor élettartamát.
- Az akkumulátort ne szedje szét és ne okozzon benne rövidzárlatot.

- Tartsa tisztán az akkumulátor fém érintkezőit.
- Ha az akkumulátor már nem nyújtja a kívánt teljesítményt, cserélje ki. Az akkumulátor a csere előtt több száz alkalommal újratölthető.
- A maximális használhatóság érdekében hosszabb használaton kívüli időszak után töltse fel újra az akkumulátort.
- A töltőt ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak, és ne használja magas páratartalmú helyen, pl. fürdőszobában.

- Ne hagyja az akkumulátort forró vagy hideg helyen, mert ez ronthatja a készülék teljesítményét.
- Ha az akkumulátort nem a megfelelő típusúra cseréli, az akkumulátor felrobbanhat.
- Az akkumulátort a gyártó utasításainak megfelelően selejtezze le. Kérjük, lehetőség szerint hasznosítsa újra. Ne kezelje háztartási hulladékként.
- Ha ki kell cserélnie az akkumulátort, vigye a készüléket a legközelebbi hivatalos LG Electronics márkaszervizbe vagy márkkakereskedőhöz.
- A töltő felesleges áramfogyasztásának elkerülése érdekében minden húzza ki a töltő csatlakozóját az aljzatból, miután a telefon teljesen feltöltődött.
- Az akkumulátor tényleges élettartama függ a hálózati beállításoktól, a készülék beállításaitól, a használati szokásoktól, valamint az akkumulátor állapotától és a környezeti feltételektől.



### A régi készülék ártalmatlanítása

- 1 A terméken látható áthúzott, kerekesszeméttároló azt jelzi, hogy a termék a 2002/96/EC irányelv hatálya alá esik.
- 2 A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt módon és helyen.
- 3 Régi készülékeinek megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
- 4 Ha további információra van szüksége régi készülékeinek leselejtezésével kapcsolatban, tanulmányozza a vonatkozó környezetvédelmi szabályokat, vagy lépjön kapcsolatba az üzettel, ahol a terméket vásárolta.



### Használt akkumulátorok leselejtezése

- 1 A termék akkumulátorán látható áthúzott, kerekesszeméttároló azt jelzi, hogy az akkumulátor a 2006/66/EU EU-irányelv hatálya alá esik.
- 2 A szimbólum mellett a higany (Hg), kadmium (Cd) illetve ólom (Pb) vegyjele is fel van tüntetve, ha az akkumulátor legalább 0,0005% higant, 0,002% kadmiumot illetve 0,004% ólmot tartalmaz.
- 3 A leselejtezett akkumulátorokat a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt módon és helyen.
- 4 Régi akkumulátorainak megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges környezetre, állati vagy emberi egészségre ártalmas következményeket.
- 5 Ha további információra van szüksége régi akkumulátora leselejtezésével kapcsolatban, forduljon a területi önkormányzathoz vagy a helyi illetékes hatósághoz, illetve az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

# Általános tudnivalók

## Kérjük, hogy a telefon használatba vétele előtt olvassa el!

Ellenőrizze, hogy a készülékkel előforduló problémák leírását megtalálja-e ebben a részben, mielőtt szervizbe vinné a készüléket, vagy a szervizképviselőhöz fordulna.

### 1. Telefonmemória

Ha a telefonmemóriában az elérhető terület 10% alá csökken, a telefon nem tud új üzeneteket fogadni. Ellenőrizze a telefonmemóriát és töröljön róla adatokat, pl. alkalmazásokat vagy üzeneteket, hogy így nagyobb memóriaterület szabaduljon fel.

**Alkalmazások eltávolítása:**

- 1 Menü > Beállítások > Alkalmazások > Alkalmazások kezelése
- 2 Amikor minden alkalmazás megjelenik, görgessen le, és válassza ki az eltávolítani kívánt alkalmazást.
- 3 Érintse meg az **Eltávolítás** opciót.

# Általános tudnivalók

## 2. Az akkumulátor élettartamának optimalizálása

Meghosszabbítja az akkumulátortöltések között eltelt időt, ha kikapcsolja azokat a funkciókat, amelyekre nincsen szüksége, hogy ne fussanak folyamatosan a háttérben. Nyomon követheti, hogy az alkalmazások és a rendszerforrások hogyan fogyasztják az akkumulátort.

### Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása:

- Kapcsolja ki a nem használt rádiókommunikációs eszközöket. Ha nem

használja a Wi-Fi, Bluetooth vagy GPS funkciót, kapcsolja ki azokat.

- Csökkentse a képernyő fényerejét, és állítsa be rövidebb képernyő-világítás várakozási időt.
- Kapcsolja ki a Google Mail™, Naptár, Névjegyek és egyéb alkalmazások automatikus szinkronizálását.
- Bizonyos letöltött alkalmazások csökkenthetik az akkumulátor élettartamát.

## **Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése:**

- Menü > Beállítások > A telefonról > Státusz

Az akkumulátor állapota (töltés vagy kisülés) és szintje (a teljesen feltöltött állapot százaléka) a kijelző felső részén látható.

## **Az akkumulátorhasználat nyomon követése és ellenőrzése:**

- Menü > Beállítások > A telefonról > Akkumulátor használat

Az akkumulátorhasználat ideje a kijelző felső részén látható. Kijelzi, hogy mikor csatlakoztatta a készüléket legutóbb tápforráshoz, illetve, ha jelenleg csatlakozik egy áramforráshoz, akkor legutóbb mennyi ideig működött a telefon akkumulátorról. A képernyő középső részén megjelenik az akkumuláltort használó alkalmazások vagy szolgáltatások listája, a legnagyobbtól fogyasztásútól a legkisebb fogyasztásúig.

# Általános tudnivalók

## 3. Nyílt forráskódú alkalmazások és operációs rendszerek telepítésével kapcsolatos figyelmeztetések

### FIGYELMEZTETÉS

Ha nem a gyártó által biztosított operációs rendszert telepíti és használja, az eszköz meghibásodhat, és érvényét veszti a hozzá tartozó garancia.



### FIGYELMEZTETÉS

Telefonjának és személyes adatainak védelme érdekében csak olyan biztonságos forrásból töltön le alkalmazásokat, mint például az Android Market™. Ha a telefonon nem megfelelően telepített alkalmazások találhatók, előfordulhat, hogy a készülék nem működik megfelelően, vagy komoly hiba lép fel. Az adott alkalmazásokat és valamennyi kapcsolódó beállítást el kell távolítani a készülékről.

#### **4. A durva visszaállítás használata (Gyári alapbeállítások visszaállítása)**

Ha nem áll vissza az eredeti állapot, a telefon alaphelyzetbe állításához használja a durva visszaállítás opciót.

1. Nyomja le és tartsa nyomva a kikapcsolt telefon **Hangerőcsökkentő gombját + Be-/kikapcsolás gombját**.
2. Ha a telefon alján található LED-jelzőfény bekapcsol, másik kezével érintse meg és nyomja le a **Menü gombot + a Vissza gombot**. A gombokat még azelőtt nyomja

meg, hogy a képernyőn megjelenne az LG logó. Ezalatt továbbra is tartsa nyomva a Hangerőcsökkentő és a Be-/kikapcsolás gombot.

3. Ha a képernyőn megjelenik az LG logó, további 2 másodpercig tartsa nyomva, majd engedje el egyszerre az összes gombot, még mielőtt az LG logó eltűnik.

Legalább 1 percig ne végezzen műveletet a telefonnal, hogy eközben megtörténhessen a durva visszaállítás; ezt követően a telefon bekapcsol.

# Általános tudnivalók

**Figyelem:** durva visszaállítás esetén minden felhasználói alkalmazás és adat törlésre kerül. Ez nem visszafordítható. Ne felejtsen el biztonsági mentést készíteni a fontos adatokról a durva visszaállítás végrehajtása előtt.

## 5. A microSD kártya használata

A képek, valamint a zene- és videofájlok csak külső memóriára menthetők.

A beépített kamera használata előtt microSD memóriakártyát kell a telefonba helyeznie.

Ha nem helyez be memóriakártyát, nem tárolhatja el a kamerával készített képeket és videókat.

## 6. Alkalmazások megnyitása és váltás az alkalmazások között

Az Android készülék egyszerűen megbirkózik több feladattal is, mert egyszerre több alkalmazás is futtatható rajta. Alkalmazás megnyitása előtt nem kell bezárnia egy másikat. Válthat a különböző megnyitott alkalmazások között. Az Android minden alkalmazást kezel, szükség szerint leállítja vagy elindítja azt, így biztosítja, hogy a készenléti állapotban lévő alkalmazások ne fogyasszanak feleslegesen energiát.

## Alkalmazások leállítása:

- 1 Menü > Beállítások > Alkalmazások > Alkalmazások kezelése
- 2 Görgessen a megfelelő alkalmazáshoz, és annak leállításához érintse meg a Leállítás opciót.

**TIPP!** Visszatérés a korábban használt alkalmazásokhoz Tartsa (le)nyomva a **Kezdőlap** gombot. A kijelzőn megjelenik a korábban használt alkalmazások lista.

## 7. Az LG PC Suite program telepítése

Az LG PC Suite IV program segítségével egyszerűen, egy USB adatkommunikációs kábel használatával csatlakoztathatja a mobiltelefont a számítógéphez. A csatlakoztatást követően a mobiltelefon funkcióit a számítógépen is használhatja.

# Általános tudnivalók

## Az LG PC Suite IV főbb funkciói

- Telefonadatok egyszerű létrehozása, szerkesztése és törlése
- A mobiltelefonon és számítógépen levő adatok szinkronizálása (névjegyek, naptár, SMS-üzenetek, könyvjelzők és hívásnaplók)
- Multimédia fájlok (fényképek, videók, zene) egyszerű, áthúzással történő átvitele a számítógépről a telefonra, és fordítva

- SMS-üzenetek átvitele a telefonról a számítógépre
- Adatvesztés nélküli szoftverfrissítés

## Az LG-E730 nem támogatja a következőket:

- LG Air Sync (Web Sync, jobb kattintás)
- Tennivalók a Naptárban
- Emlékeztetők
- Java alkalmazások

## Az LG PC Suite program telepítése microSD memóriakártyáról

- 1** Helyezze be a telefonba a microSD memóriakártyát. (Előfordulhat, hogy a kártya már a telefonban van)
- 2** Az USB-adatkábel csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a **Csak adattár** mód engedélyezett-e a készüléken. (A **Menüben** jelölje ki a **Beállítások > Tárolás > Csak adattár** jelölőnégyzetet.)
- 3** Az USB-adatkábellel csatlakoztassa a telefon a számítógéphez.
- 4** Az állapotsávon jelölje ki az USB ikont. Válassza az USB csatlakoztatás lehetőséget, majd az Adattár használata funkciót. Majd az „OK” gombbal erősítse meg a kijelölést. A számítógépen megtekintheti a tömegtároló egység tartalmát, és átmásolhatja a fájlokat.
- 5** Másolja át az adattáron levő LGPCSuiteIV mappát a számítógépre.
- 6** Futtassa az LGInstaller.exe fájlt a számítógépen, és kövesse a megjelenő utasításokat.

# Általános tudnivalók

- 7 Ha az LG PC Suite IV telepítése kész, az LG PC Suite IV futtatásához kapcsolja ki a **Csak adattár** módot.

A program letölthető az LG weboldaláról ([www.lg.com](http://www.lg.com)) is. Látogasson el a [www.lg.com](http://www.lg.com) honlapra, majd válasszon régiót, országot és nyelvet.

**MEGJEGYZÉS:** ne távolítsa el vagy törölje a memóriakártyán található többi programfájlt, mert az károsíthatja a telefonra előre telepített alkalmazásokat.

## 8. A telefon szinkronizálása a számítógéppel USB-kábelén keresztül

**MEGJEGYZÉS:** A telefon és a számítógép USB-kábellel történő szinkronizálásához telepítenie kell az LG PC Suite programot a számítógépre.

Az LG PC Suite program telepítésével kapcsolatban lásd az előző oldalakat.

- 1 A telefon USB-porthoz történő csatlakoztatásához használja az USB-kábelt. A csatlakoztatást követően üzenet jelenik meg, és tájékoztat az USB-kapcsolat létrejöttéről.
- 2 Nyissa ki az értesítés fiókot, és érintse meg az USB csatlakoztatás feliratot.
- 3 Érintse meg az **Adattár használata** opciót, hogy jóváhagyja a fájlok átvitelét a telefon microSD kártyája és a számítógép között.

A rendszer üzenetben tájékoztat a telefon USB-adattárként való csatlakoztatásáról. Most fájlokat másolhat át a microSD kártyáról, vagy a kártyára.

**TIPP!** Ahhoz, hogy a microSD kártyát ismét telefonjáról érhesse el, nyissa ki újra telefonján az értesítési fiókot, és érintse meg az **USB adattár kikapcsolása** opciót.

# Általános tudnivalók

Ezalatt a microSD kártya a telefonról nem érhető el, így nem használhatja a microSD kártyához kötött alkalmazásokat, pl.: Kamera, Galéria és Zene.

## A telefon és a számítógép kapcsolatának bontása:

A telefon és a számítógép közti csatlakozás biztonságos megszakításához nyissa meg az értesítési fiókot és érintse meg az **USB** adattár kikapcsolása lehetőséget.

## 9. Tartsa egyenesen, függőleges helyzetben a telefont.

Tartsa egyenesen, álló helyzetben a mobiltelefont, úgy, mint telefonáláskor. Az LG-E730 belső antennával rendelkezik. Ügyeljen arra, hogy ne karcolja meg, illetve ne sértsé fel a készülék hátoldalát, mert az teljesítménycsökkenést eredményezhet. Híváskezdeményezés/-fogadás vagy adatküldés/-fogadás közben lehetőleg ne érintse meg a telefon alsó részét, ahol az antenna helyezkedik el. Ellenkező esetben romolhat a hívás minősége.

## 10. Lefagyott képernyő

Ha lefagy a képernyő vagy nem válaszol, amikor megpróbálja használni azt:

Vegye ki az akkumulátort, helyezze vissza, majd kapcsolja be a telefont.

**VAGY**

Tartsa lenyomva 10 másodpercre a **Be-** és **kikapcsolás/Zárolás** gombot, és kapcsolja ki a készüléket.

Ha így sem működik, forduljon a szervizközponthoz.

# Általános tudnivalók

## Az eszköz részei

Hangszóró

Távolságérzékelő

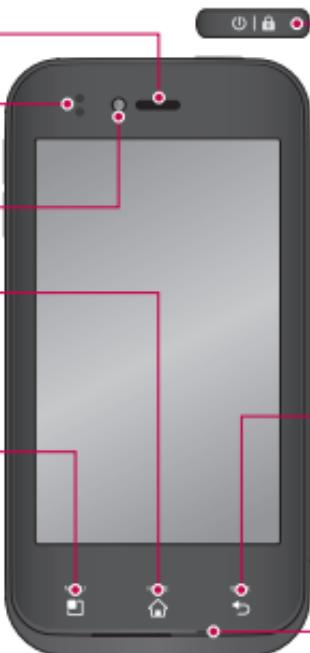
Objektív

Kezdőképernyő gomb

Visszatérés bármely képernyőről a kezdőképernyőre.

Menü gomb

- Az elérhető lehetőségek megjelenítése.
- A gomb megnyomásával léphet a Google Search™ alkalmazásra.



Be- és kikapcsológomb/Zárolás gomb

- A gomb megnyomásával és lenyomva tartásával be- vagy kikapcsolhatja a telefont.
- Röviden megnyomva lezárja és feloldja a képernyőt.

Vissza gomb

Visszatérés az előző képernyőhöz.

Mikrofon

### **MEGJEGYZÉS:** Távolságérzékelő

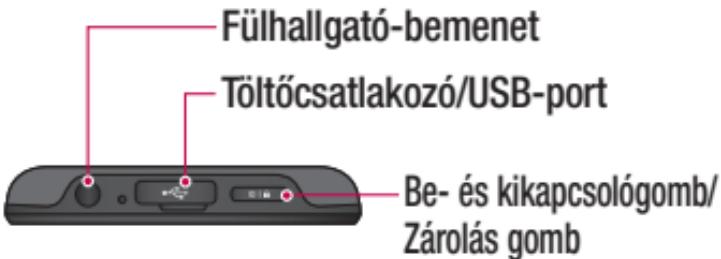
Hívás fogadásakor és kezdeményezésekor a távolságérzékelő automatikusan kikapcsolja a háttérvilágítást és lezárja az érintőbillentyűzetet, mivel érzékeli, amikor a telefont a fülhez emelik. Ezáltal lassabban merül le az akkumulátor, és megakadályozza, hogy az érintőképernyő véletlenül aktiválódjon hívások közben.



### **FIGYELMEZTETÉS**

Ha nehéz tárgyat helyez a telefonra vagy ráül, az LCD-érintőképernyő megsérülhet, és lehetséges, hogy nem fog működni. Ne takarja le a távolságérzékelőt az LCD védőfóliával. Ez az érzékelő hibás működését eredményezheti.

# Általános tudnivalók



## Hangerő-szabályozó gombok

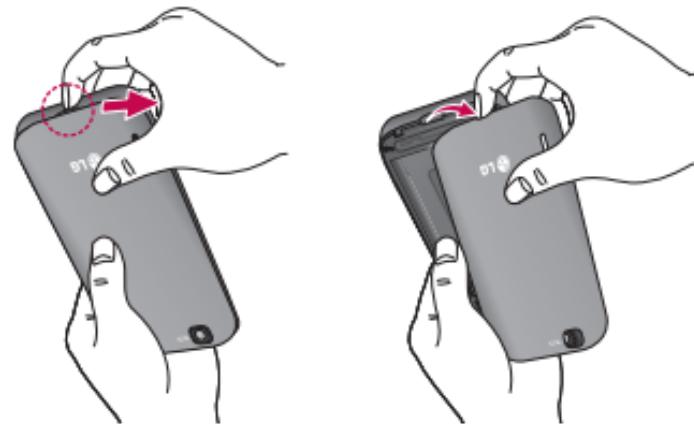
- A kezdőképernyőn: a cseleketés hangerejének szabályozása.
- Hívás közben: a fülhallgató hangerejének szabályozása.
- Zeneszám lejátszása közben: a hangerő folyamatos szabályozása.



## A SIM kártya és az akkumulátor behelyezése

Mielőtt megismерkedne új telefonjával, be kell állítania. A SIM kártya és az akkumulátor behelyezése:

- 1 A hátlap eltávolításához erősen tartsa a kezében a telefont. A másik keze hüvelykujját erősen nyomja rá a hátlapra. Az ujjhegye számára kialakított nyílásnál fogva húzza le a hátlapot a mutatóujjával.



# Általános tudnivalók

**2** Csúsztassa be a SIM-kártyát a SIM-kártya foglalatába. Győződjön meg arról, hogy a kártya aranyszínű csatlakozói lefelé néznek.



**3** Illessze a helyére az akkumulátort úgy, hogy a telefon és az akkumulátor (1) aranyszínű csatlakozói egymással szemben legyenek, és nyomja le, amíg a helyére nem pattan (2).

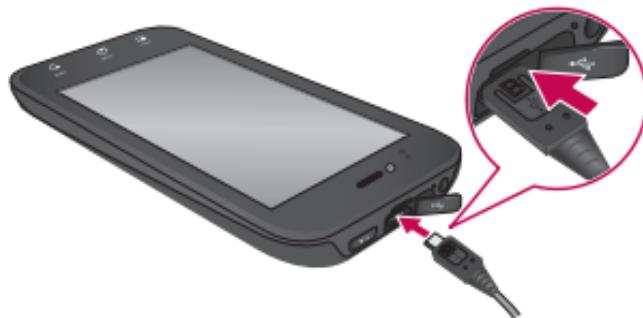


- 4** Illessze a hátlapot az akkumulátor rekeszére (1), és nyomja le, amíg a helyére nem pattan (2).



## A telefon töltése

Nyissa fel a töltőcsatlakozó fedelét a készülék tetején. Illessze be a töltőt, majd csatlakoztassa a hálózati aljzathoz.



# Általános tudnivalók

**MEGJEGYZÉS:** az akkumulátort a hosszabb élettartam érdekében az első alkalommal teljesen fel kell tölteni.

**A memóriakártya biztonságos eltávolítása:**

Menü > Beállítások > Tárolás > SD kártya eltávolítása.

## A memóriakártya használata

### A memóriakártya behelyezése:

Csúsztassa a memóriakártyát a nyílásba. Győződjön meg arról, hogy az aranyszínű csatlakozók lefelé néznek.



**MEGJEGYZÉS:** az LG-E730 legfeljebb 32 GB-os memóriakártyát támogat.

### FIGYELMEZTETÉS

Ne helyezzen be, vagy távolítson el memóriakártyát, amikor a telefon be van kapcsolva. Ellenkező esetben károsodhat a memóriakártya vagy a telefon, és a memóriakártyán tárolt adatok sérülhetnek.

### A memóriakártya formázása:

Előfordulhat, hogy a memóriakártya már formázva van. Ha nincs, használat előtt formáznia kell.

**MEGJEGYZÉS:** Formázáskor a kártyán található összes fájl törlésre kerül.

- 1 Az alkalmazások menü megnyitásához érintse meg a kezdőképernyőn a **Menü** ikont.
- 2 Görgessen a **Beállítások** opcióra, és érintse meg a **Tárolás** lehetőséget.

# Általános tudnivalók

- 3** Érintse meg az **SD kártya eltávolítása** lehetőséget, majd az OK gomb megnyomásával erősítse meg a választást.
- 4** Érintse meg az **SD kártya törlése > SD kártya törlése > Mindent töröl**, majd erősítse meg szándékát.
- 5** Ha beállított egy képernyőzár-feloldási mintát, adja meg azt, majd válassza a **Mindent töröl** lehetőséget. Megtörténik a kártya formázása, és már használhatja is.

**MEGJEGYZÉS:** Ha már van tartalom a memóriakártyán, a mappaszerkezet a formázást követően megváltozhat, mivel az összes fájl törlődik.

## A kijelző zárolása és feloldása

Ha egy ideig nem használja a telefont, a képernyő automatikusan kikapcsol, és a billentyűk lezárnak. Így nem nyomódnak le véletlenül a gombok, és akkumulátorenergiát takarít meg.

Ha nem használja LG-E730 telefont, a telefon lezárásához nyomja meg a Be-/kikapcsológombot .

Ha a képernyőzár beállításakor vannak futó programok, előfordulhat, hogy azok a készülék lezárása után is tovább működnek. A lezárási módba lépés előtt ajánlott a programok bezárása, mert így elkerülheti a nem kívánt költségeket (pl. telefonhívások, internetelérés és adatforgalom).

A telefon felébresztéséhez nyomja meg a Bekapcsoló/Zároló gombot. Megjelenik a lezárt képernyő. A kezdőképernyő feloldásához érintse meg és csúsztassa fel a képernyőzárat. Megnyílik az utoljára megtekintett képernyő.

## A képernyőzár védelme

A képernyő lezárásakor védelmet is megadhat, hogy csak Ön érhesse el az adatokat.

# Általános tudnivalók

**Feloldási minta, PIN kód vagy jelszó beállítása az első alkalommal:**

- Menü > Beállítások > GPS és biztonság > Képernyőzár beállítása > Feloldási minta, PIN kód vagy Jelszó

A beállítást követően a védelmet a **Képernyőzár beállítása** menüben módosíthatja.

## MEGJEGYZÉS:

**A képernyőzár-feloldási minta használatára vonatkozó figyelmeztetések:**

Nagyon fontos, hogy emlékezzen a beállított képernyőzár-feloldási mintára. Ha 5-ször rossz mintát ad meg, nem tudja majd használni a telefonját. 5 alkalommal adhatja meg a feloldó mintát, PIN kódot vagy jelszót. Ha minden öt lehetőséget kimerítette, az újból próbálkozásig várjon 30 másodpercet.

## **Ha elfelejtette a feloldási mintát:**

Ha bejelentkezett a Google fiókjába, és ötször nem sikerült helyesen megadnia a megfelelő mintát, érintse meg az Elfelejtett minta gombot. Ezt követően a telefon feloldásához be kell jelentkeznie a Google fiókjával.

Ha nem hozott létre a telefonon Google fiókot, vagy elfelejtette, vissza kell állítania a gyári alapbeállításokat.

# A kezdőképernyő

## Tippek az érintőképernyő használatához

Ezen a helyen tippeket talál a telefonon történő navigáláshoz.

**Érintés** – Egy menüpont/opció kiválasztásához vagy egy alkalmazás megnyitásához érintse meg azokat.

**Hosszan tartó érintés** – Egy opciókat tartalmazó menü megnyitásához vagy egy áthelyezni kívánt elem meragadásához érintse meg azokat, majd tartsa rajtuk az ujját.

**Elhúzás** – Lista lassú görgetéséhez vagy a lassú mozgatáshoz húzza végig az ujját az érintőképernyőn.

**Pöccintés** – A listák gyors végiggörgetéséhez vagy a gyors mozgatáshoz pöccintse meg ujjával az érintőképernyőt (hirtelen húzza el az ujját a képernyőn, majd emelje fel).

### **MEGJEGYZÉS:**

- Valamely elem kiválasztásához érintse meg az ikon középpontját.
- Ne nyomja meg túl erősen; az érintőképernyő elég érzékeny ahhoz, hogy finom, de határozott érintéseket is érzékeljen.
- Ujjheggyel érintse meg a kívánt opciót. Ügyeljen rá, hogy ne érjen hozzá más gombokhoz.

### **Kezdőlap**

A panelek megtekintéséhez egyszerűen húzza végig az ujját a képernyőn balra vagy jobbra. Widgetekkel, valamint kedvenc alkalmazásainak, mappáinak parancsikonjaival és hátterekkel személyre szabhatja a különböző paneleket.

**MEGJEGYZÉS:** A szolgáltatótól függően bizonyos képek a képernyőn eltérők lehetnek.

# A kezdőképernyő

A kezdőképernyőn a képernyő alján láthatja a gyorsgombokat. A gyorsgombok egyszerű, egy érintéssel használható hozzáférést biztosítanak a leggyakrabban használt funkciókhoz.

 Ha hívást kíván kezdeményezni, az érintőképernyő tárcsázó gombjainak megjelenítéséhez érintse meg a **Telefon** ikont.

 Érintse meg a **Névjegyek** elemet a névjegyek megnyitásához.



Az üzenet menü megnyitásához érintse meg az **Üzenet** ikont. Ezen a helyen küldhet új üzenetet.



Érintse meg a **Menü** ikont a képernyő alján. Ekkor megtekintheti az összes telepített alkalmazást. A megfelelő alkalmazás megnyitásához egyszerűen érintse meg a megfelelő ikont az alkalmazások listájában.

## A kezdőképernyő testreszabása

Testreszabhatja a kezdőképernyőt parancsikonok, minialkalmazások vagy mappák hozzáadásával. A telefon még kényelmesebb használata érdekében hozzáadhatja kedvenc minialkalmazásait a kezdőképernyőhöz.

**Elemek hozzáadása a kezdőképernyőhöz:**

### 1 Kezdőképernyő > Menü > Hozzáad

Másik megoldásként

Hosszan érintse meg a kezdőképernyő üres részét.

- 2 Az **Üzemmódszerkesztése** menüben válassza ki a hozzáadni kívánt elemeket. Ekkor megjelenik egy új elem a kezdőképernyőn.
- 3 Húzza azt a kívánt helyre, és emelje fel az ujját.

**Elem törlése a kezdőképernyőről:**

- **Kezdőképernyő >** hosszan érintse meg az eltávolítani kívánt ikont > húzza ehhez az ikonhoz: 

# A kezdőképernyő

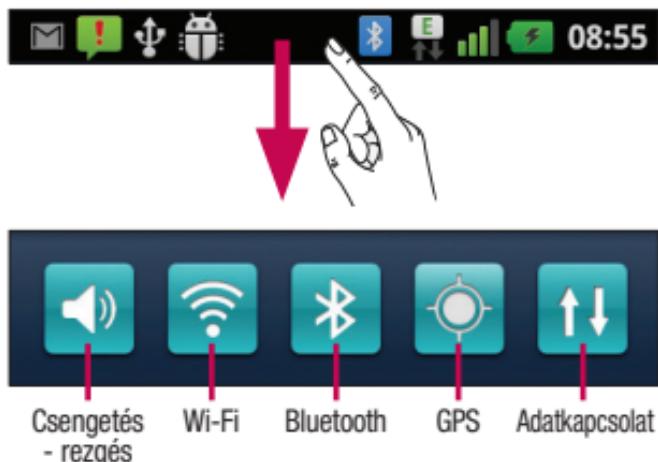
**TIPP!** Ha az Alkalmazások menüben szeretne hozzáadni egy alkalmazás ikont a kezdőképernyőhöz, hosszan érintse meg a hozzáadni kívánt alkalmazást.

## Visszatérés a korábban használt alkalmazásokhoz

- 1 Érintse meg és tartsa az ujját a **Kezdőlap** gombon. A képernyőn megjelenik egy előugró ablak a korábban használt alkalmazások ikonjaival.
- 2 Az alkalmazás megnyitásához érintse meg az adott ikont. A jelenlegi alkalmazáshoz való visszatéréshez pedig érintse meg a **Vissza** gombot.

## Értesítési fiók

Az értesítési fiók a képernyő felső részén fut végig.



Érintse meg, és csúsztassa le az értesítési fiókot az ujjával.

Vagy a kezdőképernyőn érintse meg a **Menü** gombot és válassza az **Értesítések** opciót. Ezen a helyen ellenőrizheti és kezelheti a hang, a Wi-Fi, a Bluetooth és a GPS állapotáról szóló, illetve a többi értesítést.

# A kezdőképernyő

## Az állapotsáv megtekintése

Az állapotsáv különböző ikonok használatával jelzi a telefon állapotát, pl. a jelerősséget, az új üzeneteket, az akkumulátor töltöttségét, valamint a Bluetooth és egyéb adatátviteli módok aktív állapotát.



Az alábbi táblázat tartalmazza az állapotsávban előforduló ikonok jelentését.

Ikon	Leírás
	Nincs SIM-kártya
	Nincs jel
	Repülési mód
	Wi-Fi hálózathoz csatlakoztatva
	Wi-Fi Direct bekapcsolva.
	Vezetékes fejhallgató

Ikon	Leírás
	Hívás folyamatban
	Hívástartás
	Kihangosítás
	A telefon mikrofonja el van némítva
	Nem fogadott hívás
	A Bluetooth be van kapcsolva
	Bluetooth eszköz csatlakoztatva

Ikon	Leírás
	Rendszerfigyelmezhetés
	Riasztás van beállítva
	Új hangposta
	Csengetés elnémítva
	Rezgő üzemmód
	Teljesen feltöltött akkumulátor
	Töltés alatt álló akkumulátor

# A kezdőképernyő

Ikon	Leírás
	Adatok fogadása és küldése
	A telefon USB-kábelén keresztül csatlakozik a számítógéphez
	Adatok letöltése
	Adatok feltöltése
	A GPS keres
	Helyadatok fogadása a GPS-től
	On-Screen Phone csatlakoztatva

Ikon	Leírás
	3 további meg nem jelenített értesítés
	Adatszinkronizálás folyamatban
	Letöltés befejeződött
	Új Gmail-üzenet
	Új Google Talk üzenet
	Új üzenet
	Zeneszám lejátszása folyamatban

Ikon	Leírás
	Közeli esemény
	FM-rádió bekapcsolása a háttérben
	Az Internetmegosztás USB-n aktív
	Hordozható Wi-Fi hozzáférési pont aktív
	Az Internetmegosztás USB-n és a Hordozható hotspot is aktív

## Képernyő-billentyűzet

A képernyő-billentyűzet segítségével is vihet be szöveget. A képernyő-billentyűzet automatikusan megjelenik a képernyőn, ha szöveget kell beírnia. A billentyűzet manuális megjelenítéséhez érintse meg azt a szövegmezőt, ahová szöveget szeretne beírni.

# A kezdőképernyő

## A billentyűzet használata és szöveg bevitelle

Egyszeri megérintése esetén a következő betű nagybetű lesz. Kétszeri megérintése esetén minden további betű nagybetű lesz.

Váltás a szám-, illetve a szimbólumbillentyűzet között. Tartsa rajta az ujját a beállítások menü megtekintéséhez.

Érintse meg a beviteli nyelv megtekintéséhez vagy nyomja meg hosszan annak megváltoztatásához.

Érintse meg, ha hangulatjelet szeretne beilleszteni üzenet írásakor.

Szóköz bevitelle.

Új sorba lépés az üzenet mezőben.

Az előző karakter törlése.

Érintse meg a kijelzőt a képernyőbillentyűzet elrejtéséhez.

## Ékezetes betűk megadása

Ha a magyar vagy spanyol nyelvet választja szövegbeviteli nyelvnek, lehetősége van speciális magyar vagy spanyol karakterek bevitelére (pl. „á”).

Ha például „á” betűt szeretne írni, hosszan érintse meg az „a” billentyűt. Ekkor a billentyű teljes méretben jelenik meg, és láthatóvá válnak a különböző nyelvek különleges karakterei.

Majd válassza ki a kívánt speciális karaktert.

# Google fiók beállítása

A telefon első bekapcsolásakor aktiválhatja a hálózatot, bejelentkezhet Google fiókjába, és beállíthatja, hogyan szeretné használni egyes Google szolgáltatásokat.

## A Google fiók beállítása:

- A megjelenő beállítási képernyőn jelentkezzen be a Google fiókba.

VAGY

- Menü > válasszon egy Google alkalmazást, pl. **Gmail** > válassza a **Létrehozás** új fiók létrehozásához.

Ha már rendelkezik Google fiókkal, adja meg e-mail címét és jelszavát, majd érintse meg

a **Bejelentkezés** gombot.

Miután a telefonon beállította a Google fiókját, a készülék automatikusan szinkronizálja azt az internetes Google fiókjával.

A névjegyek, a Gmail üzenetek, a naptárbejegyzések, valamint az alkalmazások és webes szolgáltatások adatai szinkronizálásra kerülnek a telefonnal. (Ez a szinkronizálási beállításoktól függ.)

A bejelentkezést követően használhatja a Gmail™ és a Google által nyújtott szolgáltatásokat a telefonkészüléken.

# Hálózatokhoz és más eszközökhöz való csatlakozás

## Wi-Fi

A Wi-Fi segítségével gyors internet-hozzáférést élvezhet a vezeték nélküli hozzáféri pont lefedettségén belül.

A vezeték nélküli internet használata Wi-Fi segítségével, extraköltségek nélkül.

egyszerűen csatlakozhat. Más hozzáférési pontok rejtettek vagy biztonsági funkciókat használnak; ezekhez csak a telefon konfigurálásával csatlakozhat.

Kapcsolja ki a Wi-Fi funkciót, amikor nem használja; ezzel meghosszabbíthatja az akkumulátor élettartamát.

## Csatlakozás Wi-Fi hálózatokhoz

Ahhoz, hogy használhassa a Wi-Fi szolgáltatást a telefonon, vezeték nélküli hozzáféri ponthoz vagy „hotspot”-hoz kell csatlakoznia. Vannak olyan hozzáféri pontok, melyek nyitottak; ezekhez

# Hálózatokhoz és más eszközökhöz való csatlakozás

**MEGJEGYZÉS:** Ha **Ön** olyan helyen tartózkodik, ahol nincs Wi-Fi lefedettség, vagy kikapcsolta a Wi-Fi funkciót, a szolgáltató a mobil adatforgalom miatt többletdíjakat számíthat fel.

## A Wi-Fi funkció bekapcsolása és csatlakozás a Wi-Fi hálózathoz

**1** Menü > Beállítások > Vezetéknélküli beállítások > Wi-Fi beállítások.

- 2** A bekapcsoláshoz érintse meg a **Wi-Fi** opciót, és keressen elérhető Wi-Fi hálózatokat.
  - Megjelenik az elérhető Wi-Fi hálózatok listája. A jelszóval védett hálózatokat egy lakat ikon jelzi.
- 3** Érintse meg a hálózatot a csatlakozáshoz.
  - Ha a hálózat nyíltan hozzáférhető, akkor a **Csatlakozás** opción megérintésével erősítse meg, hogy csatlakozni kíván a hálózathoz.

- Ha a hálózat biztonságos (jelszóval védett), meg kell adnia a jelszót vagy egyéb adatokat. (A részletekért forduljon a hálózati rendszergazdához.)
- 4** Az állapotáron megjelenő ikonok jelzik a Wi-Fi állapotot.

## Bluetooth

A Bluetooth-funkcióval történő adatküldéshez használhatja a megfelelő alkalmazást, és nem a legtöbb mobiltelefonon megszokott Bluetooth menüt.

**TIPP!** Az LG-E730 készülékkel élvezheti a nagy sebességű Bluetooth kapcsolat előnyeit.

Ha a másik eszköz, mellyel tartalmakat szeretne megosztani, szintén támogatja a nagy sebességű Bluetooth kapcsolatot, a fájlokátvitelle automatikusan a nagysebességű hálózaton keresztül történik. Ha adatátvitelre szeretné használni a nagy sebességű Bluetooth kapcsolatot, használat előtt ellenőrizze, hogy a Wi-Fi ki van-e kapcsolva a készülékeken. A nagy sebességű Bluetooth kapcsolat beállításai készüléktől függően eltérőek lehetnek. A készülék beállításaival kapcsolatos további információkért forduljon a szolgáltatóhoz.

# Hálózatokhoz és más eszközökhöz való csatlakozás

## A Bluetooth bekapcsolása és a telefon párosítása egy Bluetooth eszközzel

- 1** Menü > Beállítások > Vezetéknélküli beállítások > Bluetooth > BE
- 2** Ugrás a Bluetooth beállítások > Eszközök keresése lehetőségre
- 3** Válassza ki a párosítani kívánt eszközt a listából.

Ha a párosítás sikkerrel járt, az Ön eszköze csatlakozni fog a céleszközhöz.

Ha a párosítani kívánt eszköz nem szerepel a listán, ellenőrizze, hogy a céleszköz **látható** módban van-e, majd végezze el ismét a keresést.

## Képek küldése Bluetooth kapcsolaton keresztül

- 1** Válasszon ki egy képet > Menü > Megoszt > Bluetooth
- 2** Ellenőrizze, hogy a **Bluetooth**-funkció **bekapcsolt** állapotban van-e, majd válassza az **Eszközök keresése** lehetőséget.
- 3** Válassza ki azt az eszközt, amelyikre a listában szereplő adatot küldeni kívánja.

## A telefon adatkapcsolatának megosztása

Az Internetmegosztás USB-n és a Hordozható Wi-Fi vezeték nélküli hozzáférési pont funkció nagyon hasznos, ha a környéken nincs elérhető vezeték nélküli kapcsolat. USB-kábel segítségével telefonja mobil adatkapcsolatát megoszthatja egy számítógéppel (internetmegosztás USB-n keresztül). Telefonja adatkapcsolatát megoszthatja továbbá egyszerre több eszközzel, ha bekapcsolja a telefon hordozható Wi-Fi hozzáférési pontját.

Amikor a telefon megosztja adatkapcsolatát, egy ikon jelenik meg az állapotsávon, és - mint folyamatban lévő értesítés - az értesítési fiókban.

Az internetmegosztással és a hordozható hozzáférési pontokkal kapcsolatos legfrissebb információkért, például a támogatott operációs rendszerek listájáért és egyéb részletekért látogasson el a <http://www.android.com/tether> honlapra.

# Hálózatokhoz és más eszközökhöz való csatlakozás

## Internetmegosztás USB-n és hordozható Wi-Fi hotspot beállításainak módosítása:

- Menü > Beállítások > Vezetéknélküli beállítások > Internetmegosztás és hordozható hotspot > Válassza ki a beállítani kívánt opciókat

### TIPP!

Ha számítógépen Windows 7 vagy valamelyik Linux-változat (pl. Ubuntu) friss kiadása fut, akkor általában nem kell előkészítenie a számítógépet a megosztáshoz. De ha a Windows vagy más operációs rendszer korábbi változatát használja, akkor előfordulhat, hogy elő kell készítenie a számítógépet az USB-kapcsolaton keresztül létrehozandó hálózati kapcsolathoz. Az USB-kapcsolaton történő megosztást támogató operációs rendszerekre és ezek beállítására vonatkozó, legfrissebb információkat lásd a következő oldalon: <http://www.android.com/tether>.

## A hordozható hozzáférési pont átnevezése és védetté tétele

A telefon Wi-Fi hálózatának nevét (SSID) megváltoztathatja, és védetté teheti a Wi-Fi hálózatot.

- 1 A kezdőképernyőn érintse meg a **Menü** ikont, és válassza a **Beállítások** lehetőséget.
- 2 Érintse meg a **Vezetéknélküli beállítások** opciót, és válassza az **Internetmegosztás és hordozható hotspot** opciót.

- 3 Ellenőrizze, hogy kijelölte-e a **Hordozható Wi-Fi hotspot** opciót.
- 4 Érintse meg a **Hordozható Wi-Fi hotspot beállítása** opciót.
- 5 Érintse meg a **Wi-Fi hotspot beállítása** lehetőséget.
  - Megnyílik a **Wi-Fi hotspot beállítása** párbeszédpanel.
  - Megváltoztathatja a hálózat SSID azonosítóját, azt a nevet, melyet a többi számítógép észlel Wi-Fi hálózatok keresésekor.

# Hálózatokhoz és más eszközökhöz való csatlakozás

- A **Biztonság** menü megérintésével előzetesen osztott kulccsal (PSK) konfigurálhatja a hálózatot Wi-Fi Protected Access 2 (WPA2) biztonsági protokollal.
- Ha megéríti a **WPA2 PSK** biztonsági opciót, megjelenik a **Wi-Fi hotspot beállítása** párbeszédpanelen egy jelszó mező is. Jelszó beállítása esetén a jelszót minden alkalommal meg kell adnia, amikor a telefon hozzáférési pontjához kapcsolódik számítógéppel vagy egyéb eszközzel. Ha megéríti a **Nyílt** pontot a **Biztonság** menüben, eltávolíthatja a Wi-Fi hálózat biztonsági beállítását.

## FIGYELEM!

Ha a biztonsági beállítást a Megnyitás lehetőségre állítja, nem akadályozhatja meg, hogy mások illetéktelenül használhassák az internetes szolgáltatásokat, aminek költsége Önt terheli. Az illetéktelen használat elkerülése érdekében inkább tartsa bekapcsolva a biztonsági beállítást.

- 6 Érintse meg a **Mentés** gombot.

## A Wi-Fi Cast használata

Megoszthatja zenéit, képeit és videóit olyan Android telefont használó felhasználókkal, akik ugyanahhoz a Wi-Fi és Wi-Fi Directed hálózathoz kapcsolódnak.

Ellenőrizze előre Wi-Fi és Wi-Fi Directed hálózatát, és győződjön meg róla, hogy a felhasználók ugyanahhoz a hálózathoz kapcsolódnak.

- 1 Menü > Beállítások > Vezetéknélküli beállítások > Wi-Fi Direct beállítások > Wi-Fi Direct > BE

- 2 Válassza ki a csatlakoztatni kívánt eszközt a találati listában.
- 3 Érintse meg a **Csatlakozás** gombot.

## A Wi-Fi Direct megosztásának engedélyezése a SmartShare alkalmazáson keresztül

A Wi-Fi Direct automatikusan megkeresi a közelben levő Wi-Fi Direct eszközöket. A megtalált eszközök „érkezési” sorrendben jelennek meg a listában, és Ön kiválaszthatja az egyiket, melyen keresztül multimédia tartalmat kíván megosztani a SmartShare alkalmazás segítségével.

# Hálózatokhoz és más eszközökhöz való csatlakozás

A Wi-Fi Direct nem engedélyezhető egyéb Wi-Fi funkciók használata esetén.

- 1 Menü > Beállítások > Vezetéknélküli beállítások > Wi-Fi Direct beállítások**
- 2 Ellenőrizze, hogy a Wi-Fi Direct BE van-e kapcsolva.**
- 3 Válassza ki a csatlakoztatni kívánt eszközt a találati listában.**

**Erőltetett G/O üzemmód** – Megérintésével aktiválja a csoport tulajdonos módot, mellyel - a telefonon végzett kereséssel - csatlakozhat a korábbi Wi-Fi eszközökhöz. Ebben az esetben meg kell adnia azt a

jelszót, melyet a **Menü > Speciális > Jelszó** opción alatt adott meg.

**MEGJEGYZÉS:** Ha a telefon csoport tulajdonos, nagyobb az akkumulátorenergia-fogyasztása, mintha kliens lenne. A Wi-Fi Direct kapcsolat nem biztosít internetszolgáltatást. Az online szolgáltatásokhoz való kapcsolódáskor és azok használatakor külön költségek merülhetnek fel. Az adatátvitel költségeiről tájékozódjon szolgáltatójánál.

## A SmartShare alkalmazás használata

A SmartShare DLNA (Digital Living Network Alliance) technológiát használ a digitális tartalom vezeték nélküli hálózaton keresztül történő megosztására.

Mindkét készüléknek DLNA-hitelesítéssel kell rendelkeznie a funkció támogatásához.

### A SmartShare alkalmazás bekapcsolása és a tartalommegosztás engedélyezése

**1** Érintse meg a **Menü** ikont,  és válassza ki a **SmartShare** lehetőséget.

- 2** Nyomja meg a **Menü** gombot, és válassza ki a **Beállítások** elemet.
- 3** A bekapcsoláshoz érintse meg a Láthatóság jelölőnégyzetét.
  - Érintse meg a **Kérés elfogadása minden** elemet, ha szeretné automatikusan elfogadni a más készülékekről érkező megosztási kérelmeket.
  - Érintse meg a **Fájlok fogadása** elemet, ha automatikus módon szeretne más telefonokról származó fájlokat saját telefonjára tölteni.

# Hálózatokhoz és más eszközökhöz való csatlakozás

- 4** A Tartalommegosztás részben érintéssel jelölje ki a megosztani kívánt tartalomtípusokat. Válasszon a **Képek**, **Videók** és a **Zene** lehetőségek közül.
- 5** A **SmartShare** alkalmazás most aktív, és készen áll tartalmak megosztására.

## Tartalommegosztás távoli tartalomkönyvtárból más készülékekkel

Lehetővé teszi multimédia tartalom lejátszását a renderelő eszközön pl. TV-készüléken egy távoli tartalomkönyvtárból (pl. számítógép).

**MEGJEGYZÉS:** Ellenőrizze, hogy a készülékek DLNA-funkció megfelelő módon vannak-e konfigurálva (pl. TV és számítógép).

- 1** A jobb felső gomb megérintésével válassza ki az eszközt a renderelő eszközök listájából.
- 2** A bal felső gomb megérintésével válassza ki a távoli tartalomkönyvtárat tartalmazó készüléket.
- 3** A távoli tartalom könyvtárát tallózhatja is.

- Érintsen meg egy tartalom miniatűrt, vagy nyomja meg a Menü gombot, és válassza ki a Lejátsz gombot.

### Tartalom megosztása a telefonról a renderelő eszközre (pl. TV)

**MEGJEGYZÉS:** Ellenőrizze, hogy renderelő eszköz megfelelő módon van-e konfigurálva.

- A képek vagy videók böngészése közben a **Galéria** alkalmazással, a kiválasztáshoz érintse meg és tartsa az ujját a fájlokra. Így több fájlt is kiválaszthat megosztásra.

- Érintse meg a **Megoszt** opciót a menüben, és válassza ki a **SmartShare** lehetőséget
- A **SmartShare** alkalmazás automatikusan elkezdi a munkát a kiválasztott fájlokkal
- A fájlok lejátszásához válassza ki az eszközt a renderelő eszközök listájából.

**MEGJEGYZÉS:** Járjon el ugyanígy, ha a Zenelejátszón, a Kamerán vagy a Videolejátszón keresztül szeretne tartalmakat megosztani.

# Hálózatokhoz és más eszközökhöz való csatlakozás

**FIGYELMEZTETÉS:** Ellenőrizze, hogy az eszköz Wi-Fi kapcsolaton keresztül csatlakozik-e az otthoni hálózatra, mert csak ebben az esetben használhatja az alkalmazást. Vannak olyan DLNA-eszközök (pl. TV), amelyek csak a DMP-funkciót támogatják; ezek nem láthatók a renderelő eszközök listájában. Előfordulhat, hogy a készüléke nem alkalmas bizonyos tartalmak lejátszására.

## Tartalmak letöltése távoli tartalomkönyvtárból

- 1 Érintse meg a **Menü** ikont, és válassza ki a **SmartShare** lehetőséget.
- 2 A bal felső gomb megérintésével válassza ki a távoli tartalomkönyvtárat tartalmazó készüléket.
- 3 A távoli tartalom könyvtárát tallózhatja is.
- 4 Érintsen meg egy tartalom miniatűrt, majd nyomja meg a **Menü Letöltés** gombot.

**FIGYELMEZTETÉS:** Egyes tartalomtípusokat a készülék nem támogat.

## Tartalmak feltöltése saját telefonról egy távoli tartalomkönyvtárba

**MEGJEGYZÉS:** Ellenőrizze, megfelelően helyezte-e be az SD kártyát, illetve hogy a Beállítások menüpontban bejelölte-e a Fájlok fogadása lehetőséget.

- 1 Érintse meg a **Menü** ikont,  és válassza ki a **SmartShare** lehetőséget.
- 2 A bal felső gomb megérintésével válassza ki az **Én telefonom** lehetőséget.

- 3 A távoli tartalom könyvtárát tallózhatja is.
- 4 Érintsen meg egy tartalom miniatűrt, majd nyomja meg a **Menü Feltöltés** gombot.
- 5 Válassza ki a feltölteni kívánt távoli tartalomkönyvtárat tartalmazó készüléket.

**FIGYELMEZETÉS:** Egyes DLNA-eszközök nem támogatják a DMS feltöltési funkcióját, ezért nem tölthetők fel. Egyes tartalomtípusokat a készülék nem támogat.

# Hívások

## Híváskezdeményezés

- 1 Érintse meg a  gombot a billentyűzet megnyitásához.
- 2 A billentyűzet segítségével adja meg a telefonszámot. Számjegy törléséhez érintse meg a  gombot.
- 3 Hívás indításához érintse meg a  ikont.
- 4 A hívás befejezéséhez érintse meg a **Vége** ikont .

### TIPP! Nemzetközi hívás

kezdeményezésekor a „+” jel beviteléhez érintse meg a  ikont, és tartsa rajta az ujját.

## Névjegyek hívása

- 1 A telefonkönyv megnyitásához érintse meg a  ikont.
- 2 A listában görgessen a felhívni kívánt névjegyhez, vagy adja meg a partner nevének első betűjét, és érintse meg a **Keresés** ikont.

- 3 A listában érintse meg a felhívni kívánt partnert.

## Hívás fogadása és elutasítása

A lezárt telefonra érkező hívásokat a  jobbra húzásával fogadhatja.

A bejövő hívás visszautasításához húzza el balra a  ikont.

Ha **Gyors üzenetek** kíván küldeni, húzza el alulról a mentegetőző üzenet sávját.

### TIPP! Gyors üzenetek

Hívás elutasítása esetén gyorsan küldhet üzenetet az SMS küldése opció megérintésével. Ez olyankor hasznos, amikor értekezlet közben kell az üzenetre válaszolnia.

## A hívás hangerejének beállítása

Ha a bejövő hívás hangerejét meg kívánja változtatni, használja a telefon jobb oldalán található hangerőnövelő ill. -csökkentő gombot.

# Hívások

## Második hívás kezdeményezése

- 1** Az első hívás közben érintse meg a **Tárcsázás**  elemet és tárcsázza a kívánt számot. Kereshet a névjegyek között is a Névjegyek  elem megérintésével, majd kiválaszthatja a hívni kívánt számot.
- 2** A hívás kapcsolásához érintse meg a  gombot.
- 3** Mindkét hívás megjelenik a hívás képernyőn. Ezzel zárolja és várakoztatja az első hívást.
- 4** Érintse meg a megjelenített számot a hívások közötti átkapcsoláshoz. Konferenciahívás kezdeményezéséhez érintse meg a  **Hívás összekapcsolás** gombot.
- 5** Az aktív hívások befejezéséhez érintse meg a **Vége** gombot. Az összes hívás egy időben történő befejezéséhez csúsztassa le az információs sávot, és válassza a **Összes befejezése** lehetőséget.

**MEGJEGYZÉS:** minden Ön által kezdeményezett hívás díja Önt terheli.

**TIPP!** Bármely bejegyzést megérintve a hívásnaplóban megtekintheti az adott hívás dátumát, időpontját és időtartamát.

## A hívásnaplók megtekintése

A kezdőképernyőn érintse meg a  ikont, és válassza a **Hívásinfó** fület.

Megtekintheti az összes tárcsázott, fogadott és nem fogadott hanghívás teljes listáját.

**TIPP!** Nyomja meg a **Menü** gombot, majd érintse meg az **Összes törlése** opciót az összes rögzített elem törléséhez.

# Hívások

## Hívásbeállítások

Konfigurálhatja a hívásbeállításokat, pl. a hívásátirányítást és a szolgáltatója által felkínált további speciális funkciókat.

- 1 Az alkalmazások menü megnyitásához érintse meg a kezdőképernyőn a **Menü**  ikont.
- 2 Görgessen a **Beállítások** opcióra, és érintse meg.
- 3 Érintse meg a **Hívás beállítások** lehetőséget, és válassza ki a beállítani kívánt opciókat.

# Névjegyek

Névjegyeket adhat hozzá a telefonhoz, és adataikat szinkronizálhatja a Google vagy egyéb adatszinkronizálást támogató fiókhoz tartozó partneradatokkal.

## Névjegy keresése

### A kezdőképernyőn

- 1 A telefonkönyv megnyitásához érintse meg a  ikont.
- 2 Érintse meg a **Keresés** opciót, és írja be a partner nevét a billentyűzeten.

## Új névjegy hozzáadása

- 1 Érintse meg a  ikont, írja be az új névjegyhez tartozó telefonszámot, majd nyomja meg a **Menü** gombot. Ezután érintse meg az **Új névjegy** elemet, majd az **Új névjegy** lehetőséget.
- 2 Ha képet kíván társítani az új névjegyhez, érintse meg a kép helyét. Válasszon az **Kép készítés** vagy a **Kép kiválasztása a galériából** lehetőségek közül.

# Névjegyek

- 3** A  megérintésével válassza ki a névjegy típusát.
- 4** Érintse meg az egyik partneradat-kategóriát, és adja meg a partner adatait.
- 5** Érintse meg a **Mentés** gombot.

## Kedvenc névjegyek

A gyakran hívott névjegyeket a kedvencek közé sorolhatja.

### Névjegy hozzáadása a kedvencekhez

- 1** A telefonkönyv megnyitásához érintse meg a  ikont.
- 2** Érintse meg a partner nevét, hogy megtekintse az adatait.
- 3** Érintse meg a csillagot a partner neve mellett, jobb oldalon. A csillag színe kékre vált.

## Névjegy eltávolítása a kedvencek listájából

- 1 A telefonkönyv megnyitásához érintse meg a  ikont.
- 2 Érintse meg a **Csoportok** fület, válassza a **Kedvencek** lehetőséget a lista tetején, majd válassza ki azt a partnert, akinek szeretné megtekinteni az adatait.
- 3 Érintse meg a kék csillagot a partner neve mellett, jobb oldalon. A csillag szürkére változik, és a névjegy eltávolításra kerül a kedvencek közül.

## Névjegyek áthelyezése a régi telefonról az újra

**Exportálja a névjegyeket egy .cvs fájlba a régi telefonról a számítógépre a számítógépes szinkronizáló program segítségével.**

- 1 Először a számítógépre telepítse a PC Suite IV programot. Futtassa a programot, és az USB-kábelrel csatlakoztassa androidos mobiltelefonját a számítógéphez.

# Névjegyek

- 2** Érintse meg a  ikont. Lépjen a **Menü > További > Import/Export** pontra, és válassza ki a számítógépre elmentett CSV fájlt.
- 3** Ha az importált CSV fájl mezőiben található adatok eltérnek a PC Suite IV mezőitől, le kell képezni a mezőket. A leképezés után kattintson az OK gombra. Azt követően a rendszer hozzáadja a névjegyeket a PC Suite IV programhoz.
- 4** Ha a PC Suite IV program érzékeli az (USB-kábellel) csatlakoztatott LG-E730 telefont, kattintson a Szinkronizálás vagy

Névjegyek szinkronizálása lehetőségre, és szinkronizálja a számítógépen tárolt névjegyeket a telefonnal.

# Üzenet

Az LG-E730 modell az SMS- és MMS-üzenetek kezelését egyetlen intuitív és könnyen használható menüben egyesíti.

## Üzenetküldés

- 1 Új üzenet megnyitásához érintse meg a kezdőképernyőn az  ikont, majd az **Új üzenet** opciót.
- 2 Adja meg a partner nevét vagy telefonszámát a **Címzett** mezőben. A név beírása közben megjelennek a feltételeknek megfelelő partnerek. Érintse meg a felajánlott címzettek közül a megfelelőt. Több partnert is hozzáadhat.

**MEGJEGYZÉS:** A szöveges üzenet díját annyiszor számolják fel, ahány személynek elküldi az üzenetet.

- 3 Az üzenet beírásához érintse meg a szerkesztés módját.
- 4 Az opciókat tartalmazó menü megnyitásához érintse meg a **Menü** gombot. A **Tárgy hozzáadása**, a **Csatolmány**, a **Küldés** és a **További** lehetőség közül választhat.

# Üzenet

- 5 Érintse meg a **Küldés** opciót az üzenet elküldéséhez.
- 6 Megnyílik az üzenet képernyő, és az üzenet a neve után. A válaszok megjelennek a képernyőn. További üzenetek megtekintése és küldése esetén üzenetcsoport jön létre.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** A 160 karakteres korlát az SMS kódolásától és az adott nyelvtől függően országonként változó lehet.



**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Ha képet, videót vagy hangot csatol SMS-üzenetéhez, azt a készülék automatikusan MMS-üzenetté alakítja át, és ennek megfelelő díjat számolnak fel érte.

## Beszélgetések

A partnerekkel folytatott üzenetváltások (SMS, MMS) időrendi sorrendben is megjeleníthetők, így kényelmesen áttekintheti a beszélgetéseket.

## **Hangulatjelek használata**

Dobja fel üzeneteit hangulatjelek használatával.

Új üzenet írásakor nyomja meg a **Menü** gombot, majd válassza a **Hangulatjel beillesztése** lehetőséget.

## **Az MMS-beállítások módosítása**

Az LG-E730 készülék előre meghatározott üzenetbeállításaival azonnal küldhet üzeneteket. Ezeket a beállításokat tetszése szerint módosíthatja.

# Email

Az **Email** alkalmazás segítségével elolvashatja a Google Mail üzenetektől eltérő e-maileket. Az E-mail alkalmazás a következő fióktípusokat támogatja: POP3, IMAP és Exchange.

A fiókbeállítás módjával kapcsolatban forduljon a szolgáltatóhoz vagy a rendszeradminisztrátorhoz.

## Email fiók kezelése

Amikor először nyitja meg az **Email** alkalmazást, megnyílik a beállítási varázsló, hogy segítséget nyújtson az e-mail fiók beállításában.

**Másik Email fiók hozzáadása:**

- **Menü > Email >** a fiókhoz tartozó képernyőn érintse meg a **Menü > Fiók hozzáadása** lehetőséget.

A kezdeti telepítés után az E-mail megjeleníti a fiókja tartalmát. Ha egynél több fiókot is hozzáadt, válthat is a fiókok között.

**Email fiók beállításának módosítása:**

- **Menü > Email >** a fiókhoz tartozó képernyőn érintse meg a **Menü > Beállítások** lehetőséget.

## Email fiók törlése:

- Menü > Email > a fiókhöz tartozó képernyőn érintse meg a Menü > Beállítások lehetőséget > érintse meg a törölni kívánt fiókot > Fiók törlése

## Email fiókhöz tartozó képernyő

Valamely fiók megérintésével megtekintheti a hozzájáruló Bejövő üzeneteket. Az alapértelmezés szerint az üzenetküldéshez használt fiókot egy pipa jelöli.

-  – Érintse meg ezt az ikont a Kombinált postaláda megnyitásához, amely tartalmazza

az összes fiókjába küldött üzenetet.

A Kombinált postaládában lévő üzenetek bal oldalán ugyanaz a szín látható, mint amilyen színű a nekik megfelelő fiók a Fiókok képernyőn.

 – A fiók mappáinak megnyitásához érintse meg a mappa ikont.

A telefon csak a fiókokba érkező legfrissebb üzeneteket tölti le. További (régebbi) e-mail üzenetek letöltéséhez érintse meg a **További üzenetek betöltése** lehetőséget az e-mail lista alján.

# Email

## A fiókok mappái

Minden fiók tartalmaz egy Bejövő üzenetek, egy Kímenő üzenetek és egy Piszkozatok mappát. A fiók szolgáltatója által támogatott funkcióktól függően lehetnek további mappák is.

## Új e-mail létrehozása és küldése

### Új e-mail létrehozása és küldése

1 Az **Email** alkalmazásban érintse meg a **Menü** gombot, majd a **Létrehozás** lehetőséget.

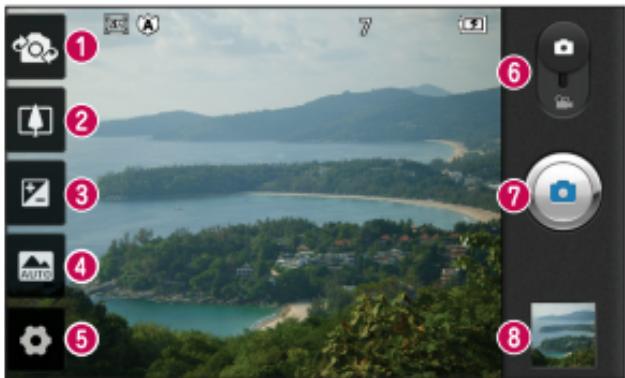
- 2 Adja meg az üzenet címzettjének címét. A szöveg beírása közben megjelennek a Telefonkönyvből a feltételeknek megfelelő címek. A különböző címzetteket vesszővel válassza el egymástól.
- 3 Adja meg a másolat/titkos másolat címzettjeit és csatoljon fájlokat, ha szeretne.
- 4 Írja be az üzenet szövegét.
- 5 Érintse meg a **Küldés** gombot. Ha nem csatlakozik hálózathoz, például ha repülési módban dolgozik, az elküldött üzeneteket a rendszer a Kímenő

mappában tárolja, amíg nem csatlakozik ismét a hálózathoz. Ha a Kimenő üzenetek mappában üzenet várakozik, az is megjelenik a Fiókok képernyőn.

**TIPP!** Új bejövő e-mail érkezéséről a készülék hang- vagy rezgő jelzéssel értesít. Az értesítések leállításához érintse meg az e-mail értesítést.

# Kamera

## A kereső



- ① **Objektív váltása** – Váltás a hátrafelé néző és az előre néző objektív között.
- ② **Zoom** – Nagyítás vagy kicsinyítés. De az oldalsó hangerőgombokat is használhatja a beállításhoz.
- ③ **Fényerő** – A kép készítése során a fény mennyiségének meghatározása és szabályozása.
- ④ **Látvány mód** – Az Auto, Portré, Tájkép, Sport, Éjszakai és Naplemente lehetőségek közül választhat.
- ⑤ **Beállítások** – Érintse meg az ikont a Beállítások menü megnyitásához.
- ⑥ **Videó mód** – Csúsztassa lefelé ezt az ikont, ha videó módra akar váltani.
- ⑦ **Fényképezés**
- ⑧ **Galéria** – Az utoljára készült fénykép megtekintése. Hozzáférés a galériához és a tárolt fényképek megtekintése a fényképezőgép mód alól.

## Gyors fényképfelvétel készítése

- 1 Nyissa meg a **Kamera** alkalmazást.
- 2 A telefont a kezében tartva fordítsa az objektívet a lefényképezni kívánt téma felé.
- 3 A  gomb finom megérintésére a keresőképernyő közepén megjelenik a fókuszméző.
- 4 Amikor a fókuszméző zöld színűre változik, a kamera a tárgyra fókusztált.
- 5 Emelje fel az ujját a  gombról.

## A fénykép elkészítése után

A fénykép megjelenik a képernyőn.

**Megoszt** Érintse meg, ha **SmartShare**, **Bluetooth**, **Email**, **Facebook**, **Gmail**, **Üzenet**, **Picasa**, **Közösségi+**, **Twitter** vagy **Wi-Fi Cast** alkalmazás segítségével szeretné megosztani a fényképet másokkal.

# Kamera

**TIPP!** Ha a telefonján beállított egy közösségi oldalhoz tartozó fiókot, a fényképet a közösségi oldalon is megoszthatja.

**Beállít** Érintse meg, ha a képet **Névjegy ikon** vagy **Háttérkép** kívánja használni.

**Átnevez** A kép nevének szerkesztése.

 A kép törlése.

 Új fénykép készítése azonnal.  
A készülék menti a jelenlegi fényképet.

## A speciális beállítások használata

Az összes speciális beállítási opció megnyitásához érintse meg a keresőn a  gombot.

 – Az összes alapértelmezett fényképezőgép-beállítás visszaállítása.

 – Megérintésével megtekintheti, hogyan működik ez a funkció. A rövid útmutatás hasznos segítséget jelent.

A kamerabeállításokat a lista görgetésével módosíthatja. Az opció kiválasztása után érintse meg a **Vissza** gombot.

-  – Az adott pontra fókuszál.
-  – Válassza ki a kép felbontását. Ha a nagy felbontást választja, akkor a fájlméret nagyobb lesz, ami azt jelenti, hogy kevesebb fényképet tárolhat a memoriában.
-  – Az ISO-érték a fényképezőgép fényérzékelőjének érzékenységét határozza meg. Minél magasabb az ISO-érték, annál érzékenyebb a fényképezőgép. Ez akkor

hasznos, amikor sötétközben nem tudja a vakut használni.

-  – Javítja a színminőséget különböző fényviszonyok között.
-  – Művész hatást kölcsönöz a képeknél.
-  – A rögzítés gomb lenyomásához kapcsolódó késleltetést állít be. Akkor hasznos, ha Ön is szerepel a fényképen.
-  – Válassza ki a különböző felvételkészítési módokat.

# Kamera

 – Automatikusan mutatja az éppen elkészített fényképet.

 – Aktiválja a telefon földrajzi helymeghatározó szolgáltatásainak használatához. Fényképezzen, bárhol is jár, majd jelölje meg fényképein, hol készültek. Ha a földrajzi hely megjelölését támogató blogra feltölti a felcímkézett képeket, azok térképen is megjeleníthetők.

**MEGJEGYZÉS:** ez a funkció csak akkor használható, amikor a GPS aktív.

**TIPP!** Amikor kilép a kamera üzemmódból, bizonyos beállítások, például a fehéregyensúly, színtónus, időzítő és látvány, az alapértelmezett értékre állnak vissza. Új fénykép készítése előtt ellenőrizze ezeket az opciókat.

**TIPP!** A Beállítások menü a kereső előtt látható, így a kép színének vagy minőségének módosításakor a Beállítások menü mögött előnézetben láthatja a kép változását.

# Videókamera

## A kereső



- ❶ **Objektív váltása** – Váltás a hátrafelé néző és az előre néző objektív között.
- ❷ **Zoom** – Nagyítás vagy kicsinyítés. De az oldalsó hangerőgombokat is használhatja a beállításhoz.
- ❸ **Fényerő** – A video készítése során a fény mennyiségének meghatározása és szabályozása.
- ❹ **Videóméret** – A rögzítendő videók méretének megadása (pixelben).
- ❺ **Beállítások** – Érintse meg az ikont a beállítások menü megnyitásához.
- ❻ **Fényképezőgép mód** – Csúsztassa felfelé ezt az ikont, ha fényképezőgép módba szeretne váltani.
- ❼ **Felvétel indítása**
- ❽ **Galéria** – az utoljára rögzített video megtekintéséhez érintse meg. Hozzáférés a galériához és az elmentett videók megtekintése a video módon belül.

# Videókamera

## Gyors videókészítés

- 1 Csúsztassa lefelé a **Kamera** mód gombot, mire az ikon a következőre változik: .
- 2 A videokamera keresője megjelenik a képernyőn.
- 3 A telefont a kezében tartva fordítsa az objektívet a rögzíteni kívánt téma felé.
- 4 A felvétel indításához nyomja meg egyszer a Felvétel  gombot.

- 5 A kereső alsó részén megjelenik a REC felirat, amely alatt egy időmérőn látható a videó hossza.
- 6 A felvétel leállításához érintse meg a képernyőn a  gombot.

## A videófelvétel elkészítése után

Megjelenik a képernyőn a videót jelképező állókép.

**Lejátsz**

A videó lejátszása.

**Megoszt**

Érintse meg, ha **SmartShare**, **Bluetooth**, **E-mail**, **Facebook**, **Gmail**, **Üzenet**, **Wi-Fi Cast**

vagy **YouTube** alkalmazás segítségével szeretné megosztani a videót másokkal.

**Átnevez** A kiválasztott videó nevének szerkesztése.

 Új videó készítése. A készülék menti a jelenlegi videót.

 Érintse meg az elkészült videó törléséhez. Erősítse meg a törlést az **Igen** gombbal. Újra megjelenik a kereső.

## A speciális beállítások használata

Az összes speciális opció megnyitásához a keresőn érintse meg a  gombot.

 – Az összes alapértelmezett videokamera-beállítás visszaállítása.

 – Megérintésével megtekintheti, hogyan működik ez a funkció. A rövid útmutatás hasznos segítséget jelent.

A videokamera beállítását a lista görgetésével módosíthatja. Az opció kiválasztása után érintse meg a **Vissza** gombot.

# Videókamera

-  – Javítja a színminőséget különböző fényviszonyok között.
-  – Az új nézetben használt színtónus kiválasztása.
-  – A videofelvételek maximális időtartamának beállítása. A Normál és MMS opciókkal a méretet úgy korlátozhatja, hogy a videót el tudja küldeni MMS üzenetben.
-  – A **Némít** opción kiválasztása esetén a hangok nem lesznek rögzítve a videofelvételen.

-  – Az Auto megjelenítés kiválasztása esetén automatikusan megjelenik az éppen elkészített videó.

## A hangerő beállítása videólejátszás közben

A videófelvétel hangerejének lejátszás közbeni beállításához használja a készülék bal oldalán levő hangerőszabályzó gombokat.

# Multimédia

A multimédiafájlokat memóriakártyára mentheti, hogy az összes képhez és videofájlhoz könnyedén hozzáférhessen.

## Galéria

Érintse meg a **Menü** ikont, majd válassza **Galéria** opciót. Megnyithatja a katalogusságok listáját, melyek tartalmazzák az összes multimédia fájlt.

**MEGJEGYZÉS:** győződjön meg arról, hogy behelyezte-e a memóriakártyát a telefonba, hogy fényképeit elmenthesse, és hozzáférhessen a további fényképekhez. Memóriakártya nélkül a telefon nem jeleníti meg a fényképeket és videókat a Picasa albumban található Picasa képek nélkül.

# Multimédia

## Időrendi nézet

Az LG-E730 készülék **Galéria** funkciója időrendben jeleníti meg a fényképeket és videókat. Rács nézetben húzza el jobbra a  ikont, mire megjelenik a fényképek készítésének dátuma, első helyen a legújabb fényképével. Ha kijelöli az egyik dátumot, egy csoportba kerül az azon a napon készített valamennyi fénykép.

## Zene

Az LG-E730 beépített zenelejátszóval rendelkezik, amellyel lejátszhatja összes kedvenc zeneszámát. A zenelejátszó használatához érintse meg a **Zene** opciót.

## Zenefájlok átvitele USB tároló eszközökre

- 1 Csatlakoztassa az LG-E730 készülékét a számítógéphez egy USB-kábel segítségével.

- 2 Ha nem telepítette az LG Android Platform illesztőprogramot a számítógépre, manuálisan kell megváltoztatnia a beállításokat. Válassza a **Beállítások > Tárolás** pontot, majd a **Csak adattár** opciót.
- 3 Érintse meg az **Adattár használata** lehetőséget.
- 4 A számítógépen megtekintheti a tömegtároló-eszköz tartalmát, és átmásolhatja a fájlokat.

**MEGJEGYZÉS:** Először be kell helyeznie egy SD kártyát. SD kártya nélkül nem használható az USB tömegtároló eszköz.

**MEGJEGYZÉS:** Ha telepítette az LG Android Platform illesztőprogramot, azonnal megjelenik az adattár használatára figyelmeztető felugró üzenet.

# Multimédia

## Zeneszám lejátszása

- 1 A kezdőképernyőn érintse meg a **Menü** ikont, és válassza a **Zene** lehetőséget.
- 2 Érintse meg a **Számok** opciót.
- 3 Válassza ki a lejátszani kívánt zeneszámot.

	Megérintve szüneteltetheti a lejátszást.
	Megérintve folytathatja a lejátszást.

	Megérintve az album, a lejátszási lista vagy a kevert sorrendű lejátszás következő számára ugorhat.
	Megérintve az album, a lejátszási lista vagy a kevert sorrendű lejátszás előző számára ugorhat.
	Megérintve megtekintheti a zenetár képernyőjét.
	Megérintve beállíthatja az ismétlő módot.

	Megérintve a jelenlegi lejátszási lista dalait véletlenszerű sorrendben játszhatja le.
	Megérintve megtekintheti a jelenlegi lejátszási listát.
	Megérintve megtekintheti a dal szövegét. A lehetőség csak akkor kapcsolható BE, ha a dalhoz dalszöveg is tartozik.

Nyomja meg a készülék bal oldalán található fel és le hangerő-szabályozó gombokat a hangerő zenehallgatás közben történő állításához.

Érintse meg hosszan a listában szereplő valamelyik zeneszámot. Megjelennek a következő opciók: **Lejátsz**, **Lejátszási listához ad**, **Használat csengőhangként**, **Töröl**, **Megoszt**, **Keresés** és **Részletek**.

# Multimédia

**MEGJEGYZÉS:** A zenefájlok szerzői jogai nemzetközi egyezmények és állami szerzői jogvédelmi törvények szabályozása alatt állhat.

Ezért elképzelhető, hogy a zene reprodukálásához vagy lemásolásához engedélyt, licencet kell vásárolnia. Bizonyos országokban az állami törvények tiltják a szerzői jog által védett anyagok magán célra történő lemásolását. Fájlok letöltése vagy másolása előtt ellenőrizze az adott országban érvényben lévő, az ilyen anyagok felhasználására vonatkozó törvényi előírásokat.

## FM-rádió

Az LG-E730 készülék beépített FM-rádióval rendelkezik, amelyen beállíthatja kedvenc csatornáit, és hallgathatja azokat útközben.

**MEGJEGYZÉS:** Rádióhallgatáshoz csatlakoztatnia kell a fejhallgatót. Csatlakoztassa a telefon fejhallgató-csatlakozójához.

## Állomáskeresés

A rádióállomásokat kézi vagy automatikus kereséssel is beállíthatja. A készülék azt követően meghatározott csatornaszám alatt tárolja azokat, így nem kell újrahangolnia az állomásokat.

Legfeljebb 48 csatornát tárolhat a telefonban.

### Automatikus hangolás

- 1 A kezdőképernyőn érintse meg a **Menü** ikont, és válassza az **FM rádió** lehetőséget.

- 2 Nyomja meg a **Menü** gombot, és érintse meg az **Automata keresés** lehetőséget.
- 3 Előre beállított csatornák megléte esetén felugró üzenet jelenik meg, mely megkérdezi, hogy „Visszaállítja a csatornákat, és elindítja az auto keresést?”. Ha az **OK** lehetőséget választja, az összes előre beállított állomás törlésre kerül, és elindul az **Automatikus keresés**.

# Multimédia

- 4 Az automatikus keresés közben a keresés leállításához érintse meg a **Leállít** gombot. Csak a keresés leállítása előtt megtalált csatornák kerülnek mentésre.

**MEGJEGYZÉS:** a csatornákat manuálisan, a megjelenő kerék segítségével is beállíthatja.

**TIPP!** A rádióvétel javításához bontsa ki a fejhallgató vezetékét, amely egyúttal rádióantennaként is szolgál.

Ha nem kifejezetten rádióhallgatáshoz gyártott fejhallgatóval használja a készüléket, előfordulhat, hogy a rádióvétel minősége nem megfelelő.

# Kellékek

## Az ébresztés beállítása

- 1 Menü > Ébresztés/Óra >  > Új ébresztés
- 2 Az időpont beállítása után a LG-E730 készülék jelzi, hogy mennyi idő van hátra az ébresztő bekapcsolásáig.
- 3 Állítsa be a **Késleltetés időtartamát**, a **Rezgést**, az **Ébresztés hangja**, a **Puzzle lezárás**, és ha nevet kíván adni az ébresztésnek, adjon hozzá címkét. Érintse meg a **Mentés** gombot.

## A számológép használata

- 1 Menü > Számológép
- 2 A számbillentyűk érintésével írhatja be a számokat.
- 3 Egyszerű számítások végzéséhez érintse meg a kívánt funkciót (+, -, × vagy ÷), majd az = jelet.
- 4 Összetettebb számításokhoz nyomja meg a **Menü** gombot, érintse meg a **Bővített panel**, majd válasszon a sin, cos, tan, log stb. lehetőségek közül.

# Kellékek

## Új esemény felvétele a naptárba

- 1** Menü > Naptár
- 2** Az esemény megtekintéséhez érintse meg a dátumot. Érintse meg a **Menü** gombot, hogyha Új eseményt szeretne hozzáadni. Érintse meg az **Új esemény** lehetőséget.
- 3** Érintse meg a **Tárgy** elemet, majd adja meg az esemény nevét. Ellenőrizze a dátumot, és adja meg az esemény kezdetének és végének időpontját.
- 4** Érintse meg a **Hol** lehetőséget is, és adja meg a helyszínt.

Ha megjegyzést kíván az eseményhez fűzni, érintse meg a **Leírás** opciót, és adja meg a részleteket.

- 5** Ha szeretné, hogy a figyelmeztetés ismétlődjön, állítsa be az **Ismétlés** funkciót, és szükség esetén az **Emlékeztetők** funkciót is.
- 6** Az eseményt a **Mentés** gomb megérintésével mentheti el a naptárban.

## A naptár nézetének megváltoztatása

- 1** Menü > Naptár

- 2** A képernyő felső részén a naptár különböző nézettípusait (nap, hét, hónap, előjegyzési naptár) tekintheti meg.

## Polaris Office

A Polaris Viewer olyan professzionális mobil irodai megoldás, mellyel mobil eszközökkel bárhol és bármikor kényelmesen megjeleníthet különböző típusú dokumentumokat, így Word, Excel és PowerPoint fájlokat.

### Fájlok kezelése

A Polaris Viewer kényelmes fájlkezelési

funkciókat, így fájlok és mappák másolását, kivágását és beillesztését kínálja a mobil felhasználóknak.

### Fájlok megjelenítése

A mobil felhasználók egyszerűen, a mobil készülékeken megjeleníthetnek egy sor fájltípust, így Microsoft Office dokumentumokat és Adobe PDF fájlokat. A dokumentumok Polaris Viewer alkalmazással történő megjelenítése során azok elrendezése és a bennük levő objektumok nem változnak az eredetihez képes.

# Az internet

## Böngésző

A Böngésző a játékok, zene, hírek, sport, szórakozás stb. színes világát hozza el egyenesen a mobiltelefonra. Bárhol is van, bármit is csinál.

**MEGJEGYZÉS:** Az internetes szolgáltatások használata és a letöltések további költségekkel járnak. Az adatátvitel költségeiről tájékozódjon szolgáltatójánál.

## Az Internetes állapotsáv használata

- ◀ Érintse meg a gombot az oldalon történő visszalépéshöz.
- ▶ Érintse meg a gombot a jelenlegi oldal után megnyitott honlap ismételt megnyitásához. Ez pontosan az ellentéte annak, ami a **Vissza** gomb megnyomásakor történik, azaz az előző oldalra történő ugrással ellentétes művelet.

-  Érintse meg a gombot az összes megnyitott ablak megjelenítéséhez.
  -  Érintse meg a gombot egy új ablak hozzáadásához.
  -  Érintse meg a gombot a böngésző beállításainak módosításához.
- ## Az opciók használata
- Az opciók megtekintéséhez nyomja meg a **Menü** gombot.
-  **Könyvjelzők** – A jelenlegi könyvjelzők megtekintése és új könyvjelző hozzáadása. Itt tekintheti meg a böngésző előzményeit is.
  -  **Új könyvjelző** – A jelenlegi weboldal hozzáadása a könyvjelzőkhöz.
  -  **Olvasd később** – Hozzáadás az **Olvasd később**.

# Az internet

-  **RSS-hírcsatornák hozzáadása –** A jelenlegi weboldal hozzáadása az RSS hírcsatornához.
-  **Lap megosztása –** Segítségével megoszthatja a weboldalt másokkal.
-  **További**
  - **Keresés a lapon:** segítségével betűket vagy szavakat kereshet a jelenlegi weboldalon.
  - **Szöveg választás:** segítségével szöveget másolhat a weboldalról.
- **Kezdőképernyőhöz ad:** az aktuális weboldal gyorsgombjának hozzáadása a kezdőképernyőhöz.
- **Lap információ:** a weboldal adatainak megjelenítése.
- **Letöltések:** a letöltési előzmények megjelenítése.

# LG On-Screen Phone 2.0

Az On-Screen Phone 2.0 segítségével a számítógépen is megtekintheti a mobiltelefon képernyőjét USB, Bluetooth vagy Wi-Fi kapcsolaton keresztül.

Ezenkívül a számítógépről vezérelheti a mobiltelefonját az egér vagy a billentyűzet segítségével.

## On-Screen Phone 2.0 ikonok

 A mobiltelefon csatlakoztatása a számítógéphez, illetve a csatlakoztatás megszüntetése.

-  Az On-Screen Phone ablak elforgatása (csak a forgatást támogató alkalmazások esetében elérhető).
-  Megnyitja az LG Panoráma kezdőlapot vagy megváltoztatja az On-Screen Phone beállításokat.
-  Kilépés az On-Screen Phone programból.
-  Az On-Screen Phone ablak felnagyítása.
-  Az On-Screen Phone ablak elrejtése.

# LG On-Screen Phone 2.0

## On-Screen Phone 2.0 funkciók

- **Valós idejű átvitel és vezérlés:** a mobiltelefon képernyőjének megjelenítése és a telefon vezérlése, amikor a telefon csatlakozik a számítógéphez.
- **Vezérlés az egérrel:** a mobiltelefon vezérlése az egérrel. Így a számítógép képernyőjén kattinthat és másolhat át áthúzással fájlokat.
- **Szövegbevitel a billentyűzettel:** SMS-t írhat vagy jegyzetet készíthet a számítógép billentyűzetének segítségével.

- **Fájlátvitel (mobiltelefonról számítógépre):** fájlok (pl. Galéria, Videolejátszó, Zene és Polaris Office) küldése a mobiltelefonról a számítógépre. Kattintson jobb egérgombbal a fájlra, és húzza át a számítógépre.
- **Fájlátvitel (számítógépről mobiltelefonra):** fájlok másolása a számítógépről a mobiltelefonra. Jelölje ki a másolni kívánt fájlokat, és húzza át őket az On-Screen Phone ablakba. Az átmásolt fájlok az OSP mappában lesznek elmentve.
- **Valós idejű értesítések:** felugró üzenet értesíti a bejövő hívásokról és üzenetek

érkezéséről, de értesülhet a riasztásokról és a naptári eseményekről is.

- **LG Panoráma kezdőlap:** az LG kezdőlap teljes munkafelületét megjeleníti. Egyszerűen rendezheti ikonjait és a widgeteket, illetve hajthat végre alkalmazásokat, ha kétszer kattint a parancsikonra.

**MEGJEGYZÉS:** Ellenőrizze, hogy alapértelmezett futtatásként az LG kezdőképernyője van-e beállítva.

## Az On-Screen Phone telepítése a számítógépre

Az LG PC Suite IV telepítése esetén az On-Screen Phone program is letöltésre kerül a számítógépre. Ezt követően telepítheti az On-Screen Phone programot a számítógépre.

## A mobiltelefon csatlakoztatása a számítógéphez

Az On-Screen Phone 2,0 USB, Bluetooth és Wi-Fi kapcsolattal rendelkezik. Kövesse az OSP program Kapcsolat Varázslójának utasításait.

# LG On-Screen Phone 2.0

**MEGJEGYZÉS:** Ellenőrizze, bejelölte-e az On-Screen Phone jelölőnégyzetet a **Beállítások > Vezeték nélküli beállítások > On-Screen Phone beállítások** menüpontban.

A telefon akkumulátora hamarabb lemerül, ha On-Screen Phone funkcióban Wi-Fi hálózaton keresztül csatlakozik.

húzza le az információs sávot a kezdőképernyő tetején, és ellenőrizze az On-Screen Phone csatlakozási állapotát.

## A telefon lecsatlakoztatása a számítógépről

Kattintson az On-Screen Phone ablak bal felső részén található  gombra. Vagy: Húzza le a kezdőképernyő tetején található információs sávot, és válassza ki az „On-Screen Phone” lehetőséget. Érintse meg az „Igen” lehetőséget a Eltávolítás ablakban.

## A telefon számítógépes csatlakozásának ellenőrzése

Ha az készülék csatlakoztatása megtörtént,

# Beállítások

A kezdőképernyőn érintse meg a **Menü**  ikont, majd görgessen le, és érintse meg a **Beállítások** lehetőséget.

## Vezetéknélküli beállítások

Itt adhatja meg a Wi-Fi és Bluetooth beállításait. A mobilhálózatokat is beállíthatja és repülési módba kapcsolhat.

**Repülési mód** – Repülési módba kapcsoláskor minden vezeték nélküli kapcsolódási mód letiltásra kerül.

**Wi-Fi** – Bekapcsolja a Wi-Fi funkciót, hogy csatlakozhasson az elérhető Wi-Fi hálózatokhoz.

**Wi-Fi beállítások** – Vezeték nélküli hozzáférési pontok beállítása és kezelése. Hálózati értesítést állíthat be, vagy Wi-Fi hálózatot adhat hozzá. A speciális Wi-Fi beállítások képernyő a Wi-Fi beállítások képernyőn keresztül érhető el. Nyomja meg a **Menü** gombot, majd érintse meg a **Speciális**.

# Beállítások

**Wi-Fi Direct beállítások** – A Wi-Fi Direct eszköz nevének beállítása és további eszközök keresése. Csoport tulajdonosaként korábbi Wi-Fi eszközöknek is engedélyezheti a kapcsolódást.

## TIPP! Hozzájutás a MAC-címhez

Vannak olyan vezeték nélküli hálózatok, melyek MAC-cím szűréssel rendelkeznek; azokhoz csak úgy tud csatlakozni, hogy az LG-E730 készülékének MAC-címét beírja az útválasztóba.

A MAC-címet a következő felhasználói felületen találja: Érintse meg a **Menü > Beállítások > Vezetéknélküli beállítások > Wi-Fi beállítások** opciót, majd nyomja meg a **Menü** gombot. Válassza ki a **Speciális > MAC cím** opciót.

**Bluetooth** – Bluetooth bekapcsolása és csatlakozás a Bluetooth eszközökhöz.

**Bluetooth beállítások** – Eszköznév és láthatóság megadása, további eszközök keresése. Vagy ellenőrizze a korábban beállított Bluetooth eszközök listáját, illetve azt a listát, amely a telefon által legutóbb megtalált Bluetooth eszközöket tartalmazza.

**Internetmegosztás és hordozható hozzáférési pont** – Az USB-n keresztpályás internetmegosztás és a hordozható Wi-Fi hozzáférési pont beállításainak megadása.

**VPN beállítások** – A korábban konfigurált virtuális magánhálózatok (VPN) megjelenítése. Különböző típusú VPN hálózatok hozzáadására van lehetőség.

**Mobilhálózatok** – Az adatbarangolás, a hálózati mód és szolgáltató, a hozzáférési pontok nevének (APN) stb. beállítása.

**On-Screen Phone beállítások** – Bekapcsolhatja az On-Screen Phone funkciót és megváltoztathatja az On-Screen Phone jelszavát. (az alapértelmezett jelszó „0000”).

# Beállítások

## Hívás beállítások

### < Fix hívószám >

Válassza a **Fix hívószám** opciót, és állítsa össze azoknak a számoknak a listáját, amelyek hívhatóak lesznek telefonjáról.

Ehhez szüksége lesz a szolgáltatótól kapott PIN2 kódra. Csak a fix hívószámok listáján található számok lesznek hívhatóak a telefonról.

### < Hangposta >

**Hangposta-szolgáltatás** – Kiválaszthatja saját szolgáltatójának hangposta szolgáltatását.

**Hangposta-beállítások** – Ha a szolgáltatója hangposta-szolgáltatását használja, itt adhatja meg a telefonszámot a hangüzenetek meghallgatásához és kezeléséhez.

## < További hívásbeállítások >

**Híváskorlátozás** – Kiválaszthatja, hogy kívánja-e korlátozni a hívásokat. Írja be a híváskorlátozáshoz megadott jelszót. A szolgáltatásról a szolgáltatójától kaphat további felvilágosítást.

**Hívás elutasítása** – Itt beállíthatja a hívás elutasítása funkciót. Válasszon a **Ki**, **A lista elutasítása** vagy az **Összes hívás elutasítása** lehetőségek közül.

**Gyors üzenetek** – Hívás elutasítása esetén gyors üzenetet küldhet ezzel a funkcióval. Ez olyankor hasznos, amikor értekezlet közben kell elutasítania egy hívást.

**Videohívás beállításai** – Videohívás beállításainak módosítása.

**Hívásátirányítás** – Kiválaszthatja, hogy minden alkalommal át kívánja-e irányítani a hívásokat, vagy csak akkor, amikor foglalt a vonal, amikor nincs válasz vagy amikor nincs térerő.

# Beállítások

**Hívás időtartama** – Az összes hívás, a tárcsázott és fogadott hívások, illetve az utolsó hívás időtartamának megtekintése.

**Hívásköltségek** – A hívások után számlázott költségek megtekintése. (A szolgáltatás hálózatfüggő; vannak olyan szolgáltatók, akik nem támogatják a funkciót.)

**További beállítások** – Ezzel a következő beállításokat módosíthatja:

- **Hívó szám:** Válassza ki, hogy kimenő hívás esetén telefonszámát kijelenze-e a hívott fél készüléke.

- **Hívásvárakoztatás:** Ha a hívásvárakoztatás aktív, a készülék egy zajló beszélgetés közben jelzi a bejövő hívást (a szolgáltatótól függően).

## Hang

### < Általános >

**Néma mód** – Az összes hang elnémitása (a csengő- és értesítési hangokat is beleértve), kivéve a zene- és videolejátszás, valamint a beállított ébresztések hangját. A média és az ébresztés hangját az adott alkalmazásban kell lenémítani.

**Rezgés** – Rezgés beállítása bejövő hívás esetére.

**Hangerő** – Csengőhang, médiatartalom és ébresztés hangerejének beállítása. Ha kikapcsolja azt az opciót, hogy egyforma legyen a bejövő hívások és az értesítések hangereje, külön-külön beállíthatja a két hangerőt.

#### < Bejövő hívások >

**Telefon csengőhang** – Alapértelmezett csengőhang beállítása bejövő hívás esetére.

#### < Értesítések >

**Értesítési csengőhang** – Az alapértelmezett értesítési csengőhang beállítása.

#### < Visszajelzés >

**Hallható érintési hangok** – Dallamok lejátszása a tárcsázó gombok használata esetén a számok tárcsázásakor.

**Hallható kiválasztás** – Hang lejátszása gombok, ikonok és egyéb, érintésre reagáló képernyőelemek megérintésekor.

# Beállítások

**Képernyőzárolási hangok – Hang**  
lejátszása a kijelzőzár bekapcsolásakor és  
feloldásakor.

**Érintési visszajelzés** – A telefon röviden  
rezeg a funkciógombok megérintése, illetve  
egyéb műveletek végrehajtása esetén.

## Kijelző

**Fényerő** – A képernyő fényerejének  
beállítása.

**Képernyő auto fordítása** – Automatikus  
tájolásváltás a telefon elfordításakor.

**Animációk** – Animáció megjelenítése.

**Képernyő idő** – A képernyő-világítás  
várakozási idejének beállítása.

**Kijelző betűtípusa** – A kijelző betűtípusának  
megváltoztatása.

## Jelzés

**Mozdulat állítások** – A szövegbeviteli  
mező, bejövő hívás, ébresztés, galéria és  
videolejátszó beállításainak módosítása.

**Mozgásérzékelő visszaállítása** –  
A mozgásérzékelő kalibrálása sík felületre  
helyezett telefonon.

## GPS és biztonság

**Vezetéknélküli hálózat használata** – Ha kiválasztja a **Vezetéknélküli hálózat használata** opciót, akkor a telefon a Wi-Fi és mobilhálózatok segítségével meghatározza a hozzávetőleges tartózkodási helyét. Azzal, hogy kijelöli az opciót, beleegyezik abba, hogy a Google felhasználja a tartózkodási helyét a szolgáltatásainak nyújtása során.

**GPS műholdak használata** – Ha kiválasztja a **GPS műholdak használata** opciót, a telefon utcaszintű pontossággal képes meghatározni a tartózkodási helyét.

**Képernyőzár beállítása** – Feloldási minta beállítása a telefon biztonsága érdekében. Egy képernyőkből álló sorozat megnyitása, amely bemutatja a képernyőzár-feloldási minta rajzolásának módját. De **PIN-kódot** vagy **jelszót** is beállíthat **minta** helyett, illetve ki is kapcsolhatja ezt a funkciót **Semmi**.

# Beállítások

Amikor bekapcsolja a telefont vagy felébreszti a képernyőt, a képernyőzár feloldásához le kell rajzolnia a feloldási mintát.

**SIM kártyazár beállítások** – SIM/RUIM kártyazár beállítása, illetve a SIM/RUIM PIN-kódjának megváltoztatása.

**Jelszó megjelenítés** – Ha azt szeretné, hogy a jelszó beírás közben olvasható legyen, válassza ki ezt az opciót. Ha beírás közben el szeretné rejteni a jelszót, szüntesse meg az opció kiválasztását.

**Eszközkezelők kiválasztása** – Egy vagy több eszközkezelő hozzáadása.

**Biztonságos adatok használata** – Hozzáférés a biztonsági tanúsítványokhoz.

**Telepítés SD kártyáról** – Titkosított tanúsítványok telepítése az SD kártyáról.

**Jelszó beállítása** – Az adattárolás jelszavának beállítása vagy megváltoztatása.

**Tároló törlése** – A tartalomadatok törlése és a jelszó visszaállítása.

## Alkalmazások

Ebben a menüben kezelheti az alkalmazásokat, és gyors elérést biztosító gyorsbillentyűket állíthat be.

**Ismeretlen források** – Az ismeretlen forrásból származó alkalmazások telepítésekor életbe lépő alapértelmezett beállítás.



### FIGYELMEZTETÉS

A telepített alkalmazásoktól függően a mobiltelefon esetleg nem működhet megfelelően, továbbá törvénybe ütköző módon használhatják tartózkodási helyének meghatározására, illetve az interneten keresztül személyes információk megszerzésére.

A telepített alkalmazásoktól függően a mobiltelefon esetleg nem működhet megfelelően, továbbá törvénybe ütköző módon használhatják tartózkodási helyének meghatározására, illetve az interneten keresztül személyes információk megszerzésére.

# Beállítások

**Alkalmazások kezelése** – A telepített alkalmazások kezelése és eltávolítása.

**Futó szolgáltatások** – A jelenleg futó szolgáltatások megtekintése.

**Tárhely használata** – Az alkalmazások által használt tárhelyek megjelenítése.

**Akkumulátor használat** – Az akkumulátor használat ellenőrzése.

**Fejlesztés** – Az alkalmazásfejlesztés opcionainak beállítása.

## Fiókok és szinkronizálás

< Általános szinkronizálási beállítások >

**Háttéradatok** – Annak engedélyezése, hogy az alkalmazások a háttérben adatszinkronizálást végezhessenek, akár használja azokat, akár nem. A funkció kikapcsolásával akkumulátorenergiát takaríthat meg, és csökkentheti (de nem szüntetheti meg) az adatfelhasználást.

**Automatikus szinkronizálás** – Annak engedélyezése, hogy az alkalmazások saját ütemezésük szerint adatokat szinkronizálhassanak, küldhessenek és fogadhassanak.

#### < Fiókok kezelése >

A telefonhoz hozzáadott összes Google és egyéb fiók listája.

Ha ezen a képernyőn megérinti valamelyik fiókot, megnyílik a fiókhöz tartozó képernyő.

#### **Adatvédelem**

**Gyári adatok visszaállítása** – Ha a Gyári adatok visszaállítása lehetőséget választja, ez törölni fogja az összes személyes adatát a telefon belső tárhelyéről, beleérve a Google fiókjával és az összes többi fiókjával kapcsolatos információkat, a rendszer és az alkalmazások adatait és beállításait, valamint minden letöltött alkalmazást és DRM-licencet.

A telefon visszaállítása nem törli a letöltött rendszerszoftver-frissítéseket vagy a microSD kártyán tárolt fájlokat, például

# Beállítások

zenét vagy fényképeket. Ha így állítja vissza a telefont, ugyanazokat az adatokat kell megadnia, amelyeket az Android első indításakor.

## Tárolás

### < USB kapcsolati mód >

**Csak adattár** – Csak memóriakártya használata esetén használhatja telefonját tömegtároló eszközként. A **Csak adattár** módot megadhatja az USB kapcsolati mód alapértelmezett beállításaként.

### <SD kártya>

Megtekintheti az SD kártyán még rendelkezésre álló szabad tárhelyet. A biztonságos eltávolításhoz érintse meg az **SD kártya eltávolítása** menüpontot. Ha törölni kívánja az összes adatot az SD kártyáról, **SD kártya törlése**.

### < Belső memória >

Ellenőrizheti az elérhető terület nagyságát.

## Nyelv és billentyűzet

A Nyelv és billentyűzet beállítása pontban adhatja meg a nyelvet és a régiót a telefonon megjelenő szövegekre vonatkozóan, illetve itt állíthatja be a képernyőn megjelenő billentyűzetet, a szótárhoz hozzáadott szavakat is beleértve.

## Hangbeviteli beállítások

### < Hangbevitel >

A **hangfelismerés beállításai** – Használja a **Hangfelismerés beállításai** elemet az Android hangbeviteli funkciójának konfigurálásához.

- **Language (Nyelv):** megnyílik egy képernyő, melyen beállíthatja a szóban történő szövegbevitelkor használt nyelvet.

# Beállítások

- **SafeSearch (Biztonságos keresés):** megnyílik egy párbeszédpanel, melyen megadhatja, hogy a Google SafeSearch szűrő blokkolja-e az eredmények nemelyikét.
- **Block offensive words (Sértő szavak letiltása):** nem kijelölt állapotban a Google hangfelismerő funkciója felismeri és átirja az emberek többsége által durvának, sértőnek ítélt szavakat a szóban történő szövegbevitel esetén. Kijelölt állapotban a Google hangfelismerő funkciója az átírásban kicseréli az adott szavakat kettős kereszt szimbólumokra (#).

## < Hangkimenet >

**Szövegfelolvasási beállítások** – Használja a **Szövegfelolvasási beállítások** elemet az Android szövegfelolvasási szintetizátorának konfigurálásához azon alkalmazások számára, amelyek képesek azt használni.

**MEGJEGYZÉS:** Ha nincsenek telepítve a beszédszintetizátor-adatok, csak a **Hangadatok telepítésének beállításai** opció érhető el.

- **Példa meghallgatása:** rövid példa lejátszása a beszédszintetizátorból a jelenlegi beállítások használatával.
- **Mindig a saját beállítások használata:** bejelöléskor a telefon a jelenlegi képernyő beállításait használja a többi alkalmazásban elérhető beszédszintetizátor-beállítások helyett.
- **Alapértelmezett:** megnyílik egy párbeszédpanel, melyen beállíthatja, hogy a több telepített szövegfelolvásási alkalmazás közül melyiket kívánja használni.
- **Hangadatok telepítése:** ha a telefon nem rendelkezik telepített beszédszintetizátor-adatokkal, akkor a készülék csatlakozik az Android Market alkalmazáshoz és végigkalauzolja Önt az adatok letöltésének és telepítésének folyamatán. A beállítás nem érhető el, ha az adatokat már telepítették.
- **Beszéd érték:** megnyílik egy párbeszédpanel, melyen kiválaszthatja a beszédszintetizátor beszédsebességét.

# Beállítások

- **Nyelv:** megnyílik egy párbeszédpanel, melyen kiválaszthatja a beszédszintetizátor által felolvasott szöveg nyelvét. Ez különösen hasznos a **Mindig a saját beállítások használata** opcionálval való együttes használatkor annak biztosítására, hogy a felolvasott szöveg kiejtése a különböző alkalmazásokban helyes legyen.
- **Pico TTS:** a Pico TTS beállítások konfigurálása.

## Hozzáférés

A telefonra telepített elérhetőségi beépülő modulok konfigurálásához használja a **Hozzáférés** beállítások opciót.

**MEGJEGYZÉS:** további beépülő modulokra van szükség hozzá.

## Dátum és idő

A **Dátum és idő** beállítása pontban adhatja meg a dátumkijelzés formátumát. Ugyanitt adhatja meg a pontos időt és az időzónát, ha nem kívánja a mobilhálózattól lekérni a pontos időt.

## A telefonról

A jogi nyilatkozat, valamint a telefon állapotának és szoftververziójának megtekintése.

## A telefonszoftver frissítése

### Az LG mobiltelefon szoftverének frissítése az interneten keresztül

A funkció használatával kapcsolatos további információkért keresse fel a <http://update.lgmobile.com> vagy a <http://www.lg.com/common/index.jsp> honlapot → válassza ki az országot és a nyelvet.

Ezzel a funkcióval kényelmesen, az interneten keresztül frissítheti a legújabb verzióra a telefon szoftverét anélkül, hogy el kellene látogatnia a szervizközpontba. Ez a funkció csak akkor használható, ha az

## Beállítások

LG elérhetővé teszi az Ön készülékéhez a legújabb termékszoftver-verziót.

Mivel a mobiltelefon szoftverfrissítési programja a frissítés alatt teljes odafigyelést követel meg, kérjük, hogy feltétlenül ellenőrizze a frissítés megkezdése előtt megjelenő, az egyes lépésekhez tartozó megjegyzéseket és utasításokat. Az USB-adatkábel vagy az akkumulátor eltávolítása a szoftverfrissítés közben a telefon súlyos károsodását okozhatja.

**MEGJEGYZÉS:** Az LG fenntartja a jogot, hogy saját belátása szerint csak bizonyos modellekhez biztosítson termékszoftver-frissítéseket, és nem garantálja minden telefonkészülék-típushoz a legújabb termékszoftver-verziót.

## **LG mobiltelefonszoftver-frissítés vezetéknélküli hálózaton keresztül (OTA)**

Ezzel a funkcióval kényelmesen frissítheti telefonja szoftverét az újabb verzióra vezetéknélküli hálózaton keresztül, az USB adatkábel csatlakoztatása nélkül. Ez a funkció csak akkor használható, ha az LG elérhetővé teszi az Ön készülékéhez a legújabb termékszoftver-verziót.

Először ellenőrizze a telefonon található szoftver verzióját: **Beállítások > A telefonról > Szoftver frissítés > Frissítés ellenőrzése.**

1 órával, 3 órával, 6 órával vagy egy nappal is késleltetheti a frissítést. Ebben az esetben az alkalmazás figyelmezteti Önt a frissítésre, ha elérkezik az ideje. Manuálisan is átállíthatja a frissítést.

**MEGJEGYZÉS:** A funkció elérhetősége országonként, régiónként, illetve a szolgáltatótól függően változhat.

## Beállítások

### DivX Mobile

**A DIVX VIDEO:** A DivX® a DivX, LLC, a Rovi Corporation leányvállalata által létrehozott digitális videoformátum. A telefon hivatalos DivX Certified® hitelesítéssel rendelkező DivX videolejátszó készülék. További információkért és a fájlok DivX videóvá történő konvertálását lehetővé tevő szoftvereszközökért látogasson el a [www.divx.com](http://www.divx.com) honlapra.

**A DIVX VIDEO-ON-DEMAND:** A DivX Certified® készüléket regisztrálnia kell annak érdekében, hogy le tudja játszani a megvásárolt DivX Video-on-Demand (VOD) filmeket. A regisztrációs kód megszerzéséhez keresse meg a DivX VOD részt a készülék beállítási menüjében. A regisztrációval kapcsolatos további tájékoztatásért látogasson el a [vod.divx.com](http://vod.divx.com) honlapra.

**A DivX Certified® hitelesítéssel rendelkező készülék max. 640 x 480 felbontású videofelvételek lejátszására képes, extrákkal.**

A DivX®, DivX Certified® és valamennyi kapcsolódó embléma a Rovi Corporation és leányvállalatainak védjegye; felhasználásuk licenc alapján történik.

#### **Közlemény: Nyílt forráskódú szoftver**

A GPL, LGPL, MPL és egyéb nyílt forráskódú licencek megfelelő forráskódjáért látogasson el a <http://opensource.lge.com/> honlapra.

A forráskóddal az összes hivatkozott licenchez tartozó használati feltétel, jogi nyilatkozat és közlemény letölthető.

# Tartozékok

Az LG-E730 készülékkel a következő tartozékok használhatók.  
(Az alábbiakban ismertetett eszközök egy része opcionális.)

Útitöltő



Akkumulátor



Sztereó fejhallgató



Adatkábel

Az LG-E730 és a töltő/számitógép csatlakoztatására szolgál.



Használati útmutató

Az LG-E730 készülék jellemzőinek bemutatása.



## MEGJEGYZÉS:

- Mindig eredeti LG tartozékokat használjon.
- Ha másképpen tesz, az a garancia elvesztésével járhat.
- A tartozékok különböző régiókban eltérőek lehetnek.

# Műszaki adatok

## Üzemi hőmérséklet

Max.: +55 °C (kisülés),  
+45 °C (töltés)

Min.: -10 °C

## Megfelelősségi nyilatkozat



### Szállító adatok

#### Név

LG Electronics Inc

#### Cím

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

### A termék adatai

#### Terminál név

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 négyszámos WCDMA végberendezés

#### Modell név

LG-E730

#### Márka név

LG

CE0168 !

### Vonatkozó szabványok

#### R&TTE Direktíva 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.8.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v2.1.1  
/ EN 301 489-19 v1.2.1 / EN 301 489-24 v1.5.1  
EN 300 328 v1.7.1  
EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 50360-2001 / AC:2006 / EN62209-1:2006 / EN62209-2:2010  
EN 301 511 v9.0.2  
EN 301 908-1 v4.2.1 / EN 301 908-2 v4.2.1

### Kiegészítő információ

A fenti irányelveknél való megfelelést a BABT igazolta

BABT, Fonthill House, Churchill Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

### Nyilatkozat

Ezennel kizártlagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a megnevezett termék, amelyre ez a nyilatkozat vonatkozik megfelel a fent említett szabványoknak és irányelveknak.

LG Electronics Inc. – EU Representative  
Veluwegzoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands

#### Név

Doo Haeng Lee / Igazgató

#### Kiadás dátuma

2011. július 27.

Képviselő aláírása

# Hibaelhárítás

Ebben a fejezetben olyan problémákról olvashat, amelyek előfordulhatnak a telefon használata során. Adódhathatnak olyan esetek, amelyek megoldásához a szolgáltatóhoz kell fordulnia, de a legtöbb problémát saját maga is könnyen elháríthatja.

Üzenet	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
SIM kártya hiba	Nincs SIM kártya a telefonban, vagy nem megfelelően helyezte be.	Győződjön meg arról, hogy a SIM kártyát megfelelően helyezte-e be.

Üzenet	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
Nincs hálózati kapcsolat/ A kapcsolat megszakadt	Gyenge a jel vagy a szolgáltató hálózatán kívül tartózkodik. A szolgáltató új szolgáltatásokat vezetett be.	Menjen az ablakhoz vagy a szabadba. Ellenőrizze a hálózati üzemeltetőjének lefedettségi térképét. Ellenőrizze, hogy a SIM-kártya nem régebbi-e 6-12 hónaposnál. Ha igen, cserélje le a SIM-kártyát a szolgáltató legközelebbi kirendeltségén. Forduljon a szolgáltatóhoz.
A kódok nem egyeznek	A biztonsági kód módosításához az új kódot ismételt bevitellel meg kell erősíteni. A bevitt kódok nem egyeznek.	Ha elfelejtette a kódot, hívja szolgáltatóját.

# Hibaelhárítás

Üzenet	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
Valamely alkalmazást nem lehet beállítani	A szolgáltató nem támogatja a szolgáltatást, vagy annak igénybevételéhez regisztráció szükséges.	Forduljon a szolgáltatóhoz.
Nem kezdeményezhető hívás	Tárcsázási hiba Új SIM kártyát helyeztek be. Az előre fizetett keret lemerült.	Nincs hitelesítve az új hálózat. Ellenőrizze, nincsenek-e új korlátozások. Forduljon a szolgáltatóhoz, vagy állítsa vissza a korlátozást a PIN2 kód segítségével.
A telefont nem lehet bekapcsolni	Túl röviden nyomta meg a be-/kikapcsoló gombot. Az akkumulátor nincs feltöltve. Az akkumulátor érintkezőit szennyeződés borítja.	Legalább két másodpercig tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot. Töltsé fel az akkumulátort. Ellenőrizze a kijelzőn a töltésmutatót. Tisztítsa meg az akkumulátor érintkezőit.

Üzenet	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
Töltési hiba	<p>Az akkumulátor nincs feltöltve.            A külső hőmérséklet túl magas vagy túl alacsony.            Érintkezési probléma</p> <p>Nincs feszültség            A töltő hibás            A töltő nem megfelelő            Hibás akkumulátor</p>	<p>Töltsé fel az akkumulátort.            Ellenőrizze, hogy a telefon normál hőmérsékleten tölt-e.            Ellenőrizze a töltőt és a telefonhoz való csatlakozást. Ellenőrizze az akkumulátor érintkezőit, és szükség esetén tisztítsa meg azokat.</p> <p>Csatlakoztassa a töltőt egy másik aljzathoz.            Ha a töltő nem melegszik fel, cserélje ki.            Csak eredeti LG tartozékokat használjon.            Cserélje ki az akkumulátort.</p>
A szám nem engedélyezett	Be van kapcsolva a Rögzített tárcsázási szám funkció.	Ellenőrizze a Beállítások menüben, és kapcsolja ki a funkciót.

## Hibaelhárítás

Üzenet	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
Nem lehet SMS-t és képet fogadni / küldeni.	A memória megtelt	Töröljön üzeneteket a telefonról.
A fájlok nem nyílnak meg	Nem támogatott fájlformátum	Ellenőrizze a fájlformátumot. Lehet, hogy nem támogatott.
Az SD kártya nem működik	A FAT16 és FAT32 fájlrendszer támogatott.	Ellenőrizze az SD kártya fájlrendszerét a kártyaolvasó segítségével, vagy a telefon segítségével formázza meg az SD kártyát.
A képernyő hívásfogadáskor nem kapcsol be.	A távolságérzékelő hibája	Ha védőfóliát vagy tokot használ, ellenőrizze, hogy az nem takarja-e el a távolságérzékelőt. Győződjön meg róla, hogy tiszta-e a távolságérzékelő környezete.

<b>Üzenet</b>	<b>Lehetséges ok</b>	<b>Lehetséges megoldás</b>
Nincs hang	Rezgő mód	Ellenőrizze a hangmenü állapotát, és bizonyosodjon meg róla, hogy a telefon nincs rezgő vagy néma módban.
A hívás megszakad vagy a telefon lefagy	Időszakos szoftverhiba	Távolítsa el az akkumulátort, majd helyezze vissza, és kapcsolja be a telefont. Az internetes honlapon keresztül próbálja meg frissíteni a szoftvert.
A hívás megszakad vagy a telefon lefagy	Időszakos szoftverhiba	Távolítsa el, majd helyezze vissza az akkumulátort. Kapcsolja be a telefont. Az internetes honlapon keresztül próbálja meg frissíteni a szoftvert.





HRVATSKI

# LG-E730 Korisnički priručnik

Ovaj će vam priručnik pomoći da počnete koristiti svoj telefon.

- Neki od sadržaja u ovom priručniku možda se ne odnose na vaš telefon. To ovisi o softveru telefona i davatelju usluga.
- Ovaj telefon ne preporučuje se osobama s oštećenim vidom zbog njegove tipkovnice osjetljive na dodir.
- Copyright ©2011 LG Electronics, Inc. Sva prava pridržana. LG i LG logotip registrirani su zaštitni znakovi LG Grupe i srodnih entiteta. Svi ostali zaštitni znakovi vlasništvo su odgovarajućih vlasnika.
- Google™, Google Maps™, Gmail™, YouTube™, Google Talk™ i Android Market™ trgovački su znakovi tvrtke Google, Inc.



# Sadržaj

<b>Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje.....</b>	<b>7</b>	Povratak na nedavno korištene aplikacije .....	45
<b>Osnovne informacije o telefonu.....</b>	<b>19</b>	Traka obavijesti .....	46
Komponente uređaja .....	31	Prikaz statusne trake .....	46
Umetanje SIM kartice i baterije .....	34	Zaslonska tipkovnica .....	50
Punjjenje telefona .....	36	Unos slova s dijakritičkim znakovima .....	51
Korištenje memorijske kartice .....	37	<b>Postavljanje Google računa .....</b>	<b>52</b>
Zaključavanje i otključavanje zaslona .....	39	<b>Povezivanje s mrežom i uređajima.....</b>	<b>53</b>
Zaštita zaključanog zaslona.....	40	Wi-Fi .....	53
<b>Vaš početni zaslon.....</b>	<b>42</b>	Povezivanje s Wi-Fi mrežama .....	53
Savjeti o dodirnom zaslonu .....	42	Bluetooth .....	55
Početna stranica .....	43	Dijeljenje podatkovne veze telefona .....	57
Prilagodba početnog zaslona.....	44	Promjena naziva i zaštita prijenosnog hotspota.....	58
		Korištenje Wi-Fi veze .....	60

Omogućavanje značajke Wi-Fi Direct za dijeljenje putem značajke SmartShare .....	61	Dodavanje novog kontakta .....	72
Korištenje aplikacije SmartShare .....	63	Omiljeni kontakti .....	73
<b>Pozivi .....</b>	<b>68</b>	Premještanje kontakata sa starog na novi telefon ..	74
Upućivanje poziva.....	68	<b>Poruke .....</b>	<b>75</b>
Pozivanje kontakata iz imenika .....	68	Slanje poruke.....	75
Odgovaranje ili odbijanje poziva.....	68	Poruke u nizu .....	76
Prilagodba glasnoće zvuka poziva.....	69	Korištenje smješka .....	77
Upućivanje drugog poziva .....	69	Promjena postavki poruka.....	77
Pregled popisa poziva.....	70	<b>E-pošta .....</b>	<b>78</b>
Postavke poziva .....	71	Upravljanje računom e-pošte.....	78
<b>Kontakti .....</b>	<b>72</b>	Zaslon s računima e-pošte.....	79
Traženje kontakta .....	72	Rad s mapama računa.....	80
		Sastavljanje i slanje poruka e-pošte .....	80

# Sadržaj

<b>Fotoaparat .....</b>	<b>82</b>	Galerija.....	91
Osnovne informacije o tražilu .....	82	Pregled po vremenu .....	92
Brzo snimanje fotografije .....	83	Glazba.....	92
Nakon snimanja fotografije.....	83	Prijenos glazbenih datoteka pomoću uređaja za masovno spremanje putem USB kabela .....	92
Korištenje naprednih postavki.....	84	Reprodukacija pjesme .....	94
<b>Video kamera.....</b>	<b>87</b>	FM radio.....	96
Osnovne informacije o tražilu .....	87	Pretraživanje stanica.....	96
Brzo snimanje video zapisa .....	88		
Nakon snimanja video zapisa .....	88		
Korištenje naprednih postavki.....	89		
Podešavanje jačine zvuka tijekom gledanja video zаписа.....	90		
<b>Multimedija.....</b>	<b>91</b>		
		<b>Uslužne značajke.....</b>	<b>98</b>
		Postavljanje alarma .....	98
		Korištenje kalkulatora .....	98
		Dodavanje događaja u kalendar.....	99
		Promjena izgleda kalendara .....	99
		Polaris Office .....	100

<b>Web.....</b>	<b>101</b>	<b>Postavke .....</b>	<b>108</b>
Preglednik .....	101	Bežični prijenos i mreža.....	108
Upotreba trake s alatima za web.....	101	Pozivi.....	110
Korištenje opcija.....	102	Zvuk.....	112
<b>LG On-Screen Phone 2.0.....</b>	<b>104</b>	Zaslon.....	114
On-Screen Phone 2.0 ikone .....	104	Geste .....	114
Značajke opcije On-Screen Phone 2.0.....	104	Lokacija i sigurnost .....	115
Postupak instaliranja značajke On-Screen Phone na računalo .....	106	Aplikacije .....	116
Postupak povezivanja mobilnog telefona s računalom .....	106	Računi i sinkronizacija .....	118
Provjera veze između telefona i računala.....	107	Privatnost .....	118
Prekid veze između telefona i računala .....	107	Memorija .....	119
		Jezik i tipkovnica.....	120
		Prepoznavanje govora.....	120
		Pristupačnost.....	123

# Sadržaj

Datum i vrijeme.....	123
O telefonu.....	123
Ažuriranje softvera telefona.....	124
DivX Mobile <b>DivX</b> .....	126
<b>DODATNA OPREMA .....</b>	<b>128</b>
Tehnički podaci.....	129
Rješavanje problema .....	131

# Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje

Pročitajte ove jednostavne smjernice.

Nepridržavanje ovih smjernica može biti opasno ili nedopušteno.

## Izloženost energiji radiofrekventnog zračenja

Izloženost radiovalovima i informacije o specifičnoj brzini apsorpcije (SAR). Mobilni telefon LG-E730 dizajniran je kako bi zadovoljio važeće sigurnosne zahtjeve izloženosti radiovalovima. Ta su ograničenja dio opsežnih smjernica koje utvrđuju dopuštene razine energije RF zračenja za šиру populaciju.

- Standard o izloženosti zračenju za mobilne uređaje koristi mjeru jedinicu poznatu pod nazivom specifična brzina apsorpcije ili SAR. Ispitivanja specifične brzine apsorpcije provedena su za uobičajene radne položaje pri čemu uređaj emitira s najvećom dopuštenom snagom na svim ispitivanim frekvencijama.
- Iako mogu postojati razlike u SAR razini između različitih modela telefona tvrtke LG, svi su oni dizajnirani kako bi zadovoljili važeće smjernice o izloženosti radiovalovima.

## Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje

- Ograničenje specifične brzine apsorpcije koje preporučuje Međunarodna Komisija za zaštitu od neionizirajućeg zračenja (Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, ICNIRP) iznosi 2 W/kg na prosječno 10 g tjelesnog tkiva.
- Najveća SAR vrijednost za ovaj model telefona testirana od strane DASY4 dok je telefon prislonjen na uho iznosi 0,690 W/kg (10 g), a za nošenje na tijelu 0,757 W/kg (10 g).
- Informacije o SAR podacima za stanovnike onih država/regija koje su usvojile SAR ograničenje i preporučuje ih Institut inženjera električne i elektronike (Institute of Electrical and Electronics Engineers, IEEE) iznosi 1,6 W/kg na prosječno jedan (1) gram tjelesnog tkiva.

## Njega i održavanje proizvoda

### UPOZORENJE

Koristite samo baterije, punjače i dodatnu opremu odobrenu za korištenje s ovim modelom telefona. Korištenje bilo koje druge opreme može dovesti do prestanka dopuštenja i jamstva telefona te može biti opasno.

- Nemojte rastavljati ovaj uređaj. Ako je potreban popravak, prepustite ga stručnom servisnom osoblju.

- Popravak pod jamstvenim uvjetima, prema izboru tvrtke LG, može uključivati zamjenske dijelove ili sklopove koji su novi ili prerađeni, pod uvjetom da po funkcionalnosti odgovaraju dijelovima koje zamjenjuju.
- Držite ga podalje od električnih uređaja poput televizora, radija i osobnih računala.
- Uređaj držite podalje od izvora topline poput radijatora ili kuhalja.
- Nemojte ga ispuštat da padne.
- Nemojte izlagati uređaj mehaničkim vibracijama ili udarcima.

## Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje

- Isključite telefon tamo gdje to nalažu posebne odredbe. Na primjer, nemojte koristiti telefon u bolnicama jer bi mogao utjecati na osjetljivu medicinsku opremu.
- Ne uzimajte telefon mokrim rukama za vrijeme punjenja. To može uzrokovati strujni udar i ozbiljno oštetiti telefon.
- Ne punite mobitel blizu zapaljivih materijala jer se može zagrijati i dovesti do rizika od požara.
- Za čišćenje vanjštine telefona koristite suhu krpicu (ne koristite otapala poput benzena, razrjeđivača ili alkohola).
- Ne punite mobitel na mekanom pokućstvu.
- Mobitel se treba puniti na prozračnom mjestu.
- Nemojte izlagati ovaj uređaj prekomjernoj količini dima ili prašine.
- Telefon nemojte držati pokraj kreditnih kartica ili putnih karata jer bi mogao utjecati na informacije na magnetskim vrpcama.
- Ne dodirujte zaslon oštrim predmetom jer tako možete oštetiti telefon.
- Nemojte izlagati telefon tekućini ili vlazi.

- Pažljivo koristite dodatke, kao što su slušalice. Nemojte dodirivati antenu bez potrebe.
- Ne koristite, ne dodirujte i ne pokušavajte skinuti niti popraviti okrhnuto ili napuklo staklo. Jamstvo ne pokriva oštećenja staklenog zaslona koja su nastala uslijed zloupotrebe ili nepravilnog korištenja uređaja.
- Vaš telefon elektronički je uređaj koji tijekom uobičajenog rada generira toplinu. Izrazito dug dodir s kožom uz odsustvo odgovarajuće ventilacije može uzrokovati

nelagodu ili lakše opekotine. Stoga budite pažljivi kada telefonom rukujete tijekom ili odmah nakon razgovora.

## Učinkovit rad telefona

### Elektronički uređaji

Kod svih mobilnih telefona mogu se pojaviti smetnje koje mogu utjecati na njihov rad.

- Mobilni telefon nemojte koristiti u blizini medicinske opreme bez dopuštenja. Izbjegavajte zadržavanje telefona u blizini elektronskih stimulatora srca, npr. u džepu na prsima.

# Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje

- Mobilni telefoni mogu uzrokovati smetnje kod nekih slušnih uređaja.
- Manje smetnje mogu nastati kod televizora, radiouređaja, računala itd.

## Pacemaker (stimulator srca)

Proizvođači pacemakera preporučuju da je najmanja udaljenost mobilnog uređaja od pacemakera bude 15 cm kako bi izbjegli moguću interferenciju sa pacemakerom. Da bi se to postiglo koristite telefon na uhu koji je na suprotnoj strani od pacemakera i ne nosite ga u gornjem džepu.

## Sigurnost u vožnji

Provjerite zakone i propise o upotrebi mobilnog telefona na područjima kroz koja vozite.

- Telefon nemojte držati u ruci tijekom vožnje.
- Svu pozornost posvetite vožnji.
- Zaustavite se i parkirajte prije upućivanja ili odgovaranje na poziv ako to zahtijevaju uvjeti vožnje.
- Energija RF zračenja može utjecati na neke elektronske sustave u vašem vozilu,

kao što su glazbeni uređaj i sigurnosna oprema.

- Ako je vaše vozilo opremljeno zračnim jastukom, ne zaklanjajte ga instaliranim ili prijenosnom bežičnom opremom. Zračni jastuk mogao bi neispravno funkcionirati ili uzrokovati ozbiljne ozljede.
- Ako glazbu slušate dok ste vani i u pokretu, glasnoću postavite tako da čujete i zvukove iz okoline. To je osobito važno u blizini križanja.

## Izbjegavanje oštećenja sluha

Do oštećenja sluha može doći ako ste dulje vrijeme izloženi jakom zvuku. Zbog toga preporučujemo da slušalice ne uključujete i ne isključujete dok su u blizini ušiju.

Preporučujemo i da jakost zvuka glazbe i poziva postavite na umjerenu razinu.

- Kada koristite slušalice, stišajte zvuk ako ne čujete osobe oko vas kada govore ili ako osoba koja sjedi do vas može čuti ono što slušate.

# Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje

**NAPOMENA:** Prevelik zvučni pritisak iz slušalica koje se stavljuju u uši može uzrokovati oštećenje sluha.

## Područje eksplozija

Ne koristite telefon na područjima gdje postoji mogućnost eksplozije. Poštujte ograničenja i slijedite sve propise i pravila.

## Stakleni dijelovi

Neki dijelovi vašeg mobitela su od stakla. Staklo se može slomiti ako mobitel padne na tvrdnu površinu ili primi jači udarac. Ako se staklo slomi, nemojte ga dirati niti pokušati ukloniti. Uređaj nemojte koristiti dok staklo ne zamijeni ovlašteni serviser.

## Potencijalno eksplozivne atmosfere

- Nemojte koristiti telefon na benzinskoj stanici.
- Nemojte koristiti telefon u blizini goriva ili kemikalija.

- Nemojte prevoziti ili spremati zapaljivi plin, tekućinu ili eksplozive u odjeljak vašeg vozila u kojem se nalazi mobilni telefon i dodatna oprema.

## U zrakoplovu

Bežični uređaji mogu uzrokovati smetnje u zrakoplovu.

- Prije ulaska u zrakoplov isključite mobilni telefon.
- Nemojte ga koristiti u prizemljenom zrakoplovu bez dopuštenja posade.

## Djeca

Držite telefon na sigurnom mjestu, izvan dohvata djece. Telefon sadrži i male dijelove koji, ako se odvoje, mogu predstavljati opasnost od gušenja.

## Hitni pozivi

Neke mobilne mreže možda ne omogućuju hitne pozive. Stoga se kod poziva u nuždi ne biste trebali oslanjati isključivo na svoj mobilni telefon. Pojedinosti zatražite od lokalnog davatelja usluga.

# Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje

## Informacije o bateriji i održavanje

- Prije ponovnog punjenja baterija se ne treba isprazniti u potpunosti. Za razliku od drugih sustava baterija, ne postoji efekt memorije koji bi mogao negativno utjecati na rad baterije.
- Koristite samo baterije i punjače tvrtke LG. Punjači tvrtke LG su dizajnirani kako bi maksimizirali trajanje baterije.
- Bateriju nemojte rastavljati ili je izlagati kratkom spoju.
- Održavajte čistoću metalnih kontakata baterije.
- Zamijenite bateriju kada njezin rad više ne zadovoljava. Prije potrebe za zamjenom baterija se može ponovo puniti više stotina puta.
- Kako biste maksimizirali njezinu korisnost, napunite bateriju ako se nije koristila duže vrijeme.
- Punjač baterije nemojte izlagati izravnom sunčevom zračenju niti ga koristiti kod visoke vlažnosti zraka, na primjer u kupaonici.

- Bateriju nemojte ostavljati na vrućim ili hladnim mjestima jer to može smanjiti njezinu učinkovitost.
- Umetnete li neodgovarajuću zamjensku bateriju, može doći do opasnosti od eksplozije.
- Iskorištene baterije odlažite sukladno uputama proizvođača. Reciklirajte baterije kad god je to moguće. Ne bacajte ih u kućni otpad.
- Ako trebate zamijeniti bateriju, odnesite je u najbliži ovlašteni servisni centar ili distributeru tvrtke LG Electronics.
- Kada je punjenje gotovo, punjač uvijek isključite iz utičnice kako ne bi dodatno trošio struju.
- Stvarno trajanje baterije ovisi o konfiguraciji mreže, postavkama proizvoda, uzorcima korištenja, stanju baterije te uvjetima u okruženju.



### Odlaganje starog aparata

- 1 Ako se na proizvodu nalazi simbol prekržene kante za smeće, to znači da je proizvod pokriven europskom direktivom 2002/96/EC.
- 2 Električni i elektronski proizvodi ne smiju se odlagati zajedno s komunalnim otpadom, već na posebna odlagališta koja je odredila vlada ili lokalne vlasti.
- 3 Pravilno odlaganje starog proizvoda sprječit će potencijalne negativne posljedice po okoliš i zdravlje ljudi.
- 4 Podrobnije informacije o odlaganju starog proizvoda potražite u gradskom uredu, službi za odlaganje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod.



### Odlaganje starih baterija/akumulatora

- 1 Ako se na baterijama/akumulatoru uređaja nalazi simbol prekržene kante za otpatke, to znači da su pokriveni direktivom Europske unije 2006/66/EC.
- 2 Taj se simbol može prikazivati u kombinaciji sa simbolom za živu (Hg), kadmij (Cd) ili olovo (Pb), ako baterija sadrži više od 0,0005% žive, 0,002% kadmija ili 0,004% olova.
- 3 Sve bi se baterije/akumulatori trebali odlagati odvojeno od komunalnog otpada na posebnim odlagalištima koje je odredila vlada ili lokalne vlasti.
- 4 Ispravno odlaganje starih baterija/akumulatora pomaže u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica za okoliš te zdravlje životinja i ljudi.
- 5 Više informacija o odlaganju starih baterija/akumulatora zatražite od gradskog ureda, službe za odlaganje otpada ili trgovine u kojoj ste kupili proizvod.

# Osnovne informacije o telefonu

## Prije korištenja telefona pročitajte ove upute!

Ako imate problema s telefonom, prije nego ga odnesete na popravak ili se obratite serviseru provjerite je li problem na koji ste naišli opisan u ovom odjeljku.

### 1. Memorija telefona

Kad raspoloživi memorijski prostor telefona padne ispod 10%, telefon neće moći primiti novu poruku. Tada treba provjeriti količinu raspoložive memorije i izbrisati neke podatke, primjerice aplikacije ili poruke kako bi se oslobodila dodatna memorija.

Za deinstalaciju aplikacija:

- 1 Aplikacije > Postavke > Aplikacije > Organiziraj aplikacije
- 2 Kada se prikažu sve aplikacije, krećite se između njih i odaberite onu koju želite deinstalirati.
- 3 Dodirnite Deinstaliraj.

### 2. Optimizacija trajanja baterije

Trajinost baterije prije sljedećeg punjenja možete produljiti isključivanjem značajki koje se ne moraju stalno odvijati u pozadini. Usto,

# Osnovne informacije o telefonu

možete pratiti kako aplikacije i resursi troše energiju baterije.

## Produljenje trajanja baterije:

- Isključite radiokomunikaciju koju ne koristite. Ako ne koristite Wi-Fi, Bluetooth ili GPS, isključite ih.
- Smanjite osvijetljenost zaslona i postavite kraće razdoblje za isključivanje zaslona.
- Isključite automatsku sinkronizaciju za Google Mail™, kalendar, imenik i ostale aplikacije.

- Neke od aplikacija koje ste preuzeли mogu skratiti vrijeme trajanja baterije.

## Postupak provjere razine napunjenoosti baterije:

- **Aplikacije > Postavke > O telefonu > Status**

Status baterije (punjenje, pražnjenje) i razina napunjenoosti baterije (prikazana u obliku postotka) prikazuju se pri vrhu zaslona.

**Nadzor i upravljanje načinom korištenja baterije:**

- Aplikacije > Postavke > O telefonu >  
**Korištenje baterije**

Vrijeme korištenja baterije prikazuje se na vrhu zaslona. Prikazuje se vrijeme korištenja od posljednjeg spajanja s napajanjem ili, ako je telefon spojen na napajanje, duljina posljednjeg korištenja baterije. Glavni dio zaslona prikazuje popis aplikacija ili usluga koje koriste energiju baterije, redoslijedom od aplikacije koja troši najviše energije do one koja troši najmanje.

### **3. Prije instaliranja aplikacije otvorenog koda i operacijskog sustava**

#### **⚠ UPOZORENJE**

Instalacijom i upotrebom operacijskog sustava koji se razlikuje od originalnoga može doći do kvara telefona, a jamstvo se poništava.

# Osnovne informacije o telefonu

## UPOZORENJE

Kako biste zaštitili telefon i svoje osobne podatke, aplikacije preuzimajte samo iz pouzdanih izvora kao što je Android Market™. Ako neke aplikacije nisu ispravno instalirane na telefon, telefon možda neće ispravno raditi ili može doći do ozbiljne pogreške. Te aplikacije treba deinstalirati zajedno s pripadajućim podacima i postavkama.

## 4. Fizičko ponovno pokretanje (Vraćanje tvorničkih postavki)

Ako se ne vrati u svoje početno stanje, telefon pokrenite fizičkim resetiranjem.

1. Kada je telefon isključen, lijevom rukom istovremeno držite pritisnutima **tipku za smanjenje glasnoće i tipku za uključivanje**.
2. Kad zasvijetli LED indikator na dnu telefona, desnom rukom istovremeno držite pritisnutim **tipku izbornika i tipku za povratak**. To trebate učiniti odmah, prije nego što se na zaslonu prikaže LG

logotip. Lijevom rukom trebate i dalje držati pritisnutima tipku za smanjenje glasnoće i tipku za uključivanje.

3. Kad se na zaslonu prikaže LG logotip, tipke nastavite držati pritisnutima još 2 sekunde, a zatim ih istovremeno otpustite prije nego što sa zaslona nestane LG logotip.

Pričekajte barem minutu dok se telefon ponovno ne pokrene, nakon čega će se uključiti.

**Upozorenje:** prilikom fizičkog ponovnog postavljanja, sve korisničke aplikacije i korisnički podaci bit će izbrisani. Tu radnju nećete moći poništiti. Prije fizičkog resetiranja svakako napravite sigurnosnu kopiju svih važnih podataka.

# Osnovne informacije o telefonu

## 5. Korištenje microSD kartice

Slike, kao i glazbene i video datoteke, mogu se spremiti samo na vanjsku memoriju.

Prije korištenja ugrađene kamere u telefon treba umetnuti microSD memorijsku karticu.

Bez umetanja memorijske kartice nećete moći snimiti fotografije i video zapise snimljene kamerom.

## 6. Otvaranje aplikacija i kretanje između njih

Android omogućuje jednostavnu više zadaćnost jer se istovremeno može izvršavati više aplikacija. Nema potrebe za izlaskom iz aplikacije prije otvaranja druge. Možete se prebacivati između više otvorenih aplikacija. Android upravlja svakom pojedinačnom aplikacijom, zaustavljajući ih i pokrećući prema potrebi, kako bi se osiguralo da aplikacije koje nisu aktivne bespotrebno ne troše resurse.

## Zaustavljanje aplikacija:

- 1 Aplikacije > Postavke > Aplikacije > Organiziraj aplikacije
- 2 Prijedite na željenu aplikaciju i dodirnite **Prisilni prekid** kako biste je prestali koristiti.

**SAVJET!** Povratak na nedavne aplikacije **Dodirnite** i zadržite dodir na tipki za početni zaslon. Prikazat će se zaslon s popisom nedavno korištenih aplikacija.

## 7. Instaliranje softvera LG PC Suite

LG PC Suite IV je program koji olakšava povezivanje mobilnog telefona i računala putem USB kabela za prijenos podataka. Nakon povezivanja omogućava korištenje funkcija mobilnog telefona na računalu.

# Osnovne informacije o telefonu

## Glavne funkcije softvera LG PC Suite IV

- Jednostavno stvaranje, uređivanje i brisanje podataka na telefonu
- Sinkronizacija podataka s mobitela i podataka s računala (imenik, kalendar, SMS poruke, oznake i popis poziva)
- Jednostavan prijenos multimedijskih datoteka (fotografija, video zapisa, glazbe) između računala i telefona jednostavnim povlačenjem i ispuštanjem

- Prijenos SMS poruka s telefona na računalo
- Ažuriranje softvera bez gubitka podataka

### LG-E730 ne podržava:

- LG Air Sync (Web Sync, R-Click)
- zadatke u kalendaru
- podsjetnik
- Java aplikacije

## Instaliranje programa LG PC Suite s memorijске kartice microSD

- 1** U telefon umetnите memorisku karticu microSD (možda je već umetnuta).
- 2** Prije priključivanja USB kabela, provjerite je li za telefon omogućen način rada **Samo vanjska memorija** (U izborniku aplikacija odaberite potvrđni okvir **Postavke > Memorija > Samo vanjska memorija**.).
- 3** Telefon s računalom povežite putem USB kabela.
- 4** U statusnoj traci povucite USB ikonu.

Odaberite USB spojen i Uključi USB spremište. Zatim za potvrdu odaberite "U redu". Sadržaj s prenosive memorije možete pregledavati na računalu i prenositi datoteke.

- 5** Kopirajte mapu LGPCSuiteIV s medija za pohranu na računalo.
- 6** Na računalu pokrenite datoteku LGInstaller.exe i slijedite upute.
- 7** Nakon dovršetka instalacije softvera LG PC Suite IV, onemogućite način rada **Samo vanjska memorija** kako biste mogli pokrenuti softver LG PC Suite IV.

## Osnovne informacije o telefonu

Program PC Suite možete preuzeti na web-mjestu tvrtke LG ([www.lg.com](http://www.lg.com)). Otvorite [www.lg.com](http://www.lg.com) i odaberite svoju regiju, državu i jezik.

**NAPOMENA:** nemojte uklanjati niti  
brisati druge programske datoteke  
koje se nalaze na memorijskoj kartici.  
Tako mogli oštetiti unaprijed instalirane  
aplikacije.

### 8. Sinkronizacija telefona s računalom putem USB veze

**NAPOMENA:** za sinkronizaciju telefona  
s računalom putem USB kabela  
potrebno je na računalo instalirati  
program LG PC Suite.

Za instalaciju softvera LG PC Suite  
pogledajte prethodne stranice.

- 1 Telefon s računalom povežite putem USB priključka pomoću USB kabela. Nakon povezivanja, primit ćete obavijest o uspostavi USB veze.

- Otvorite odjeljak Obavijesti i dodirnite USB spojen.
- Dodirnite **Uključi USB spremište** kako biste potvrdili pokretanje prijenosa datoteka između microSD kartice telefona i računala.

Primit ćete obavijest nakon što se telefon spoji na USB spremište. Sada možete kopirati podatke na microSD karticu i s nje.

**SAVJET!** Kako biste microSD karticu ponovo koristili na telefonu, trebate otvoriti odjeljak obavijesti i dodirnuti **Isključi USB spremište**.

Za to vrijeme nećete moći pristupiti microSD kartici s telefona, zbog čega nećete moći koristiti aplikacije koje se oslanjaju na microSD karticu, npr. aplikacije za fotoaparat, galeriju i glazbu.

**Za iskopčavanje telefona iz računala:**  
Otvorite odjeljak obavijesti i dodirnite **Isključi USB spremište** kako biste mogli na ispravan način iskopčati telefon iz računala.

# Osnovne informacije o telefonu

## 9. Telefon držite uspravno

Mobilni telefon držite uspravno, poput klasičnog telefona. LG-E730 ima internu antenu. Pazite da ne ogrebete ili ne oštetite stražnju stranu telefona jer to će dovesti do slabijih radnih značajki.

Prilikom upućivanja/primanja poziva ili slanja/primanja podataka, izbjegavajte primanje za donji dio telefona gdje se nalazi antena. Time biste mogli negativno utjecati na kvalitetu poziva.

## 10. U slučaju smrzavanja zaslona

**Ako se zaslon smrzne ili telefon ne reagira na pokušaje unosa:**

Izvadite bateriju, vratite je natrag i uključite telefon.

**ILI**

Pritisnite tipku za **napajanje/zaključavanje** i držite je pritisnutom 10 sekundi kako biste ga isključili.

Ako svejedno ne radi, kontaktirajte servisni centar.

## Komponente uređaja

Slušalica

Senzor blizine

Objektiv fotoaparata

Tipka za početni zaslon 

Povratak na početni zaslon s bilo  
kojeg drugog zaslona.

Tipka izbornika 

- Provjerite koje su opcije dostupne.
- Pritisnite ovu tipku i zadržite  
pritisak kako biste pokrenuli  
Google Search™.



Tipka za napajanje/zaključavanje

- Uključuje i isključuje telefon  
pritiskom i zadržavanjem.
- Kratkim pritiskom zaključajte/  
otključajte zaslon.

Tipka za povratak 

Povratak na prethodni zaslon.

Mikrofon

# Osnovne informacije o telefonu

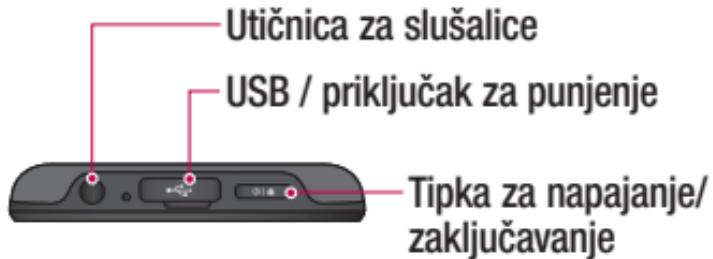
## **NAPOMENA: Senzor blizine**

Senzor blizine će prilikom primanja i upućivanja poziva automatski isključiti pozadinsko osvjetljenje i zaključati dodirnu tipkovnicu time što će prepoznati kad se telefon nađe blizu uha. To produžava vijek trajanja baterije i sprječava da se dodirna tipkovnica slučajno aktivira tijekom poziva.



## **UPOZORENJE**

Stavite li na telefon težak predmet ili sjednete li na njega, mogli biste oštetiti LCD i funkcionalnost dodirnog zaslona. Nemojte prekrivati zaštitni sloj na senzoru blizine na LCD zaslonu. To može uzrokovati nepravilan rad senzora.



### Tipke za glasnoću zvuka

- Na početnom zaslonu: služi za upravljanje glasnoćom zvuka zvona.
- Tijekom poziva: služi za upravljanje glasnoće zvuka u slušalici.
- Tijekom reprodukcije pjesama: služi za upravljanje glasnoće zvuka multimedije.

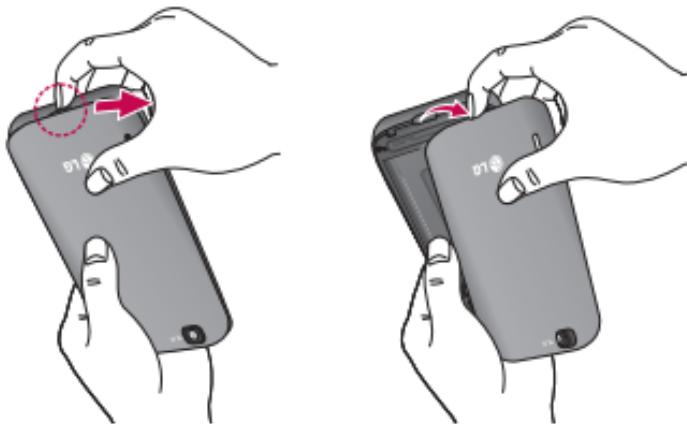


# Osnovne informacije o telefonu

## Umetanje SIM kartice i baterije

Prije no što počnete koristiti svoj novi telefon, morat ćete ga postaviti. Umetanje SIM kartice i baterije:

- 1 Telefon čvrsto držite u ruci kako biste skinuli stražnji poklopac. Palcem druge ruke snažno pritisnite stražnji poklopac. Jagodicom prsta povucite stražnji poklopac mobitela.



**2** SIM karticu umetnite u utor za SIM karticu. Kontaktna površina na kartici zlatne boje mora biti okrenuta prema dolje.



**3** Bateriju vratite na mjesto tako da poravnavate kontakte zlatne boje telefona i baterije (1) i pritisnete je dok ne sjedne na mjesto (2).



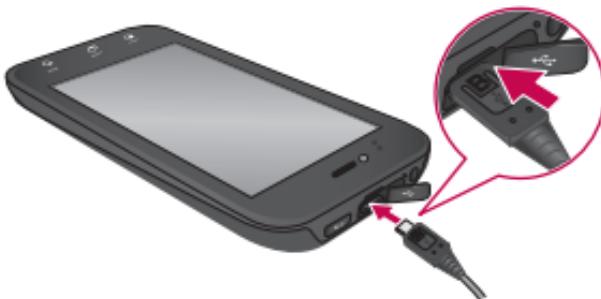
# Osnovne informacije o telefonu

- 4 Poravnajte stražnji poklopac preko odjeljka za bateriju (1) i pritisnite ga dok ne sjedne na mjesto (2).



## Punjene telefonu

Otvorite poklopac priključka za punjač s gornje strane. Priključite punjač i uključite ga u strujnu utičnicu.



**NAPOMENA:** kako biste produžili trajanje baterije, bateriju je na početku potrebno napuniti do kraja.



## Korištenje memorijske kartice

### Umetanje memorijske kartice:

Umetnute memorijsku karticu u utor.  
Provjerite je li dio sa zlatnim kontaktima okrenut prema dolje.

### Sigurno vađenje memorijske kartice:

Aplikacije > Postavke > Memorija >  
Isključite SD karticu.

**NAPOMENA:** LG-E730 podržava memorijske kartice kapaciteta do 32 GB.

# Osnovne informacije o telefonu

## UPOZORENJE

Nemojte umetati memorijsku karticu niti je vaditi dok je telefon uključen. U suprotnom može doći do oštećenja memorijske kartice i telefona te oštećenja podataka na memorijskoj kartici.

**NAPOMENA:** formatiranjem se brišu sve datoteke na kartici.

- 1 Na početnom zaslonu dodirnite karticu **Aplikacije** :: kako biste otvorili izbornik aplikacija.
- 2 Pomaknите se i dodirnite **Postavke > Memorija**.
- 3 Dodirnite **Isključite SD karticu** i za potvrdu dodirnite U redu.

## Formatiranje memorijske kartice:

Memorijska kartica je možda već formatirana. Ako nije, morate je formatirati prije upotrebe.

- Dodirnite **Brisanje SD kartice** > **Brisanje SD kartice** > **Briši sve** svoj odabir.
- Ako ste postavili uzorak zaključavanja, unesite uzorak zaključavanja i odaberite **Briši sve**. Kartica će se formatirati i biti spremna za korištenje.

**NAPOMENA:** ako je na memorijskoj kartici postojao sadržaj, struktura mapa nakon formatiranja može se razlikovati, budući da su sve datoteke na kartici izbrisane.

## Zaključavanje i otključavanje zaslona

Ako telefon ne koristite duže vrijeme, zaslon će se automatski isključiti i zaključati. Na taj način onemogućit ćete slučajno pritiskanje i produžiti trajanje baterije.

Kada ne koristite LG-E730, pritisnite tipku za uključivanje  kako biste zaključali telefon.

Ako su u vrijeme zaključavanja zaslona pokrenuti neki programi, možda će se nastaviti izvršavati u zaključanom načinu

# Osnovne informacije o telefonu

rada. Preporučuje se da prije aktiviranja zaključanog načina rada zatvorite sve programe kako biste izbjegli plaćanje nepotrebnih naknada (npr. za pozive, pristupanje Internetu i prijenos podataka). Želite li aktivirati telefon, pritisnite tipku za napajanje/zaključavanje. Prikazat će se zaključani zaslon. Kako biste otključali početni zaslon, dodirnite i povucite prstom prema gore na zaključanom zaslonu. Otvorit će se zaslon koji je bio posljednji prikazan.

## Zaštita zaključanog zaslona

Zaslon možete zaključati tako da ga samo vi možete otključati i pristupiti telefonu.

**Prvo postavljanje uzorka za otključavanje, PIN koda ili lozinke:**

- Aplikacije > Postavke > Lokacija i sigurnost > Postavke zaključavanja > Uzorak, PIN ili Lozinka

Nakon što ih postavite, možete ih promijeniti u izborniku **Promijeni zaključavanje zaslona**.

### **NAPOMENA:**

**Mjere opreza prilikom korištenja uzorka za zaključavanje.**

Vrlo je važno ne zaboraviti gestu uzorka za otključavanje koji postavite. Telefonu nećete moći pristupiti ako neispravan uzorak unesete 5 puta. Imate 5 mogućnosti za unos uzorka za otključavanje, PIN-a ili lozinke. Ako ste iskoristili svih 5 mogućnosti, možete pokušati ponovo nakon 30 sekundi.

### **Ako se ne možete sjetiti uzorka za otključavanje:**

Ako ste se prijavili na svoj Google račun putem telefona te iz pet pokušaja niste unijeli ispravan uzorak, dodirnite gumb Zaboravili ste uzorak. Od vas će se zatim zatražiti prijava pomoću Google računa čime ćete otključati telefon.

Ako na telefonu niste stvorili Google račun ili ste ga zaboravili, morat ćete izvršiti vraćanje tvorničkih postavki.

# Vaš početni zaslon

## Savjeti o dodirnom zaslonu

Slijedi nekoliko savjeta za kretanje kroz sadržaja telefona.

**Dodir** – za odabir izbornika/opcije ili otvaranje aplikacije dodirnite sadržaj koji želite koristiti.

**Dodir i zadržavanje dodira** – za otvaranje izbornika opcija ili hvatanje objekta koji želite premjestiti, dodirnite željeni sadržaj i zadržite dodir.

**Povlačenje** – za polagano kretanje kroz popis ili pomicanje povucite prst po dodirnom zaslonu.

**Zamah** – za brzo kretanje kroz popis ili pomicanje zamahnite prstom po dodirnom zaslonu (brzo povucite i maknite prst).

### NAPOMENA:

- Kako biste odabrali stavku, dodirnite središte ikone.
- Ne pritišćite presnažno; zaslon je dovoljno osjetljiv za prepoznavanje laganih, odmjerениh pritisaka.
- Željenu opciju dodirnite vrškom prsta. Pazite da ne dodirnete okolne tipke.

## Početna stranica

Za prikaz ploha jednostavno kližite prstom ulijevo ili udesno. Svaku od ploha možete prilagoditi pomoću widgeta, prečaca (do svojih omiljenih aplikacija), mapa i pozadina.

**NAPOMENA:** neke zaslonske slike mogu se razlikovati, ovisno o davatelju telefonskih usluga.

Na početnom zaslonu možete vidjeti tipke za brzi pristup na dnu zaslona. Tipke za brzi pristup omogućuju jednostavan pristup najčešće korištenim funkcijama samo jednim dodirom.

 Dodirnite ikonu **Telefon** za aktiviranje dodirne ploče za pozive kako biste uputili poziv.

 Dodirnite ikonu **Kontakti** kako biste otvorili kontakte.

 Dodirnite ikonu **Poruke** kako biste pristupili izborniku poruka. Ovdje možete kreirati novu poruku.

# Vaš početni zaslon

 Dodirnite karticu **Aplikacije** na dnu zaslona. Prikazuju se sve instalirane aplikacije. Kako biste otvorili željenu aplikaciju, jednostavno dodirnite ikonu na popisu aplikacija.

## Prilagodba početnog zaslona

Svoj početni zaslon možete prilagoditi dodavanjem prečaca, widgeta ili mapa. Prema svojim željama, na početni zaslonu telefona možete dodati omiljene widgete.

### Dodavanje stavki na početni zaslon:

**1 Početni zaslon > Izbornik > Dodaj**

Umjesto toga, možete držati pritisnutim prazan dio površine na početnom zaslonu i zadržati pritisak.

**2** U izborniku **Način uređivanja** odaberite stavke koje želite dodati. Nakon toga prikazat će se nova stavka na početnom zaslonu.

**3** Povucite je na željenu lokaciju i odmaknite prst.

## Uklanjanje stavke s početnog zaslona:

- **Početni zaslon** > dodirnite i držite ikonu koju želite ukloniti > povucite je na 

**SAVJET!** Za dodavanje aplikacije na početni zaslon u izborniku Aplikacije dodirnite i držite aplikaciju koju želite dodati.

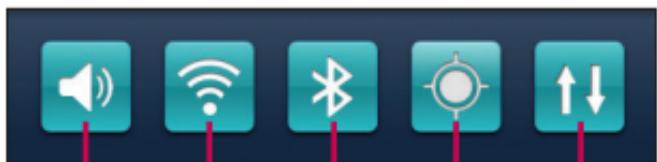
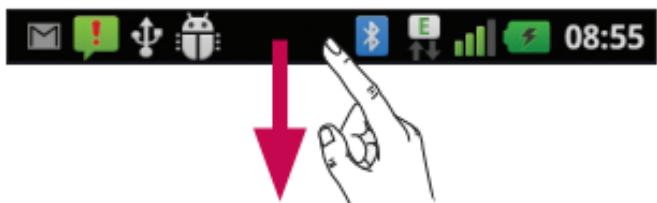
## Povratak na nedavno korištene aplikacije

- 1 Dodirnite i zadržite dodir na **tipki za početni zaslon**. Na zaslonu će se prikazati skočni prozor s ikonama aplikacija koje ste nedavno koristili.
- 2 Dodirnite ikonu kako biste otvorili povezanu aplikaciju. Umjesto toga, možete dodirnuti **tipku za povratak** za povratak na trenutnu aplikaciju.

# Vaš početni zaslon

## Traka obavijesti

Traka obavijesti proteže se gornjim dijelom zaslona.



Zvono -  
vibracija

Wi-Fi

Bluetooth

GPS

Podatkovno  
povezivanje

Dodirnite traku obavijesti i povucite prst nadolje. Umjesto toga, na početnom zaslonu možete pritisnuti tipku **Izbornik** i odabratи **Obavijesti**. Ovdje možete provjeravati i upravljati postavkama za zvuk, Wi-Fi, Bluetooth i GPS te drugim obavijestima.

## Prikaz statusne trake

Statusna traka koristi različite ikone za prikaz informacija o telefonu, poput jakosti signala, nove poruke, trajanja baterije i aktivnih Bluetooth i podatkovnih veza.



U tablici u nastavku objašnjena su značenja ikona koje se mogu vidjeti u statusnoj traci.

Ikona	Opis
	Nema SIM kartice
	Nema signala.
	Način rada u avionu
	Priključeno na Wi-Fi mrežu
	Uključena je značajka Wi-Fi Direct.
	Slušalice s kabelom

Ikona	Opis
	Poziv u tijeku
	Poziv na čekanju
	Zvučnik
	Mikrofon telefona je utišan
	Propušten poziv
	Bluetooth je uključen
	Priključen je Bluetooth uređaj

## Vaš početni zaslon

Ikona	Opis
	Upozorenja sustava
	Alarm je postavljen
	Nova poruka govorne pošte
	Zvonjava je utišana
	Način rada s vibracijom
	Baterija je puna
	Baterija se puni

Ikona	Opis
	Ulaz i izlaz podataka
	Telefon je priključen na računalo putem USB kabela
	Preuzimanje podataka
	Prijenos podataka
	GPS prikuplja
	Primanje podataka o lokaciji s GPS-a

Ikona	Opis
	On-Screen Phone povezan
	Još 3 obavijesti nisu prikazane
	Podaci se sinkroniziraju
	Preuzimanje dovršeno
	Nova Gmail poruka
	Nova poruka programa Google Talk
	Nova poruka

Ikona	Opis
	Pjesma se reproducira
	Sljedeći događaj
	U pozadini svira FM radio
	Aktivno je USB povezivanje
	Aktivan je prijenosni Wi-Fi hotspot
	Aktivan je USB Internet putem mobitela i prijenosni hotspot

# Vaš početni zaslon

## Zaslonska tipkovnica

Tekst možete unositi pomoću tipkovnice na zaslonu. Zaslonska tipkovnica automatski će se prikazati na zaslonu kada poželite unijeti tekst. Za ručni prikaz tipkovnice, jednostavno dodirnite polje za tekst ondje gdje želite unijeti tekst.

## Korištenje tipkovnice i unos teksta

 Dodirnite jednom kako bi se slovo koje unosite promijenilo u veliko tiskano. Dodirnite dvaput kako bi sva slova koja ćete unijeti bila velika.



Dodirnite za prebacivanje na numeričku tipkovnicu i tipkovnicu sa simbolima. Ovu karticu možete dodirnuti i držati i za prikaz izbornika s postavkama.



Dodirnite za prikaz ili dugim pritiskom promijenite jezik unosa.



Dodirnite za umetanje emotikona tijekom pisanja poruke.



Dodirnite za unos razmaka.

- Dodirnite za stvaranje novog retka u polju poruke.
- Dodirnite za brisanje prethodnog znaka.
- Dodirnite zaslon kako biste sakrili zaslonsku tipkovnicu.

Na primjer, za unos slova "á" tipku "a" držite pritisnutom dok se gumb ne poveća i ne prikaže znakove koji se koriste u drugim jezicima.  
Zatim odaberite znak koji želite unijeti.

## Unos slova s dijakritičkim znakovima

Kada je kao jezik unosa odabran francuski ili španjolski, moći ćete unijeti posebne znakove koji se koriste u francuskom i španjolskom (npr. "á").

# Postavljanje Google računa

Kada prvi puta uključite svoj telefon, možete aktivirati mrežu, prijaviti se u Google račun i odabratи na koji način želite koristiti neke Google usluge.

## Postavljanje Google računa:

- Prijavite se u Google račun sa skočnog zaslona za postavljanje.
- **ILI**
- **Aplikacije** > odaberite Google aplikaciju, npr. **Gmail** > odaberite **Sastavi** za stvaranje novog računa.

Ako već imate Google račun, unesite svoju adresu e-pošte i lozinku, a zatim dodirnite **Prijava**.

Nakon što na telefonu postavite Google račun, telefon će vam se automatski sinkronizirati s Google računom na webu

Vaš će imenik, Gmail poruke, događaji iz kalendarja i ostale informacije iz tih aplikacija i usluga na webu biti sinkronizirane s vašim telefonom (sinkronizacija ovisi o postavkama sinkronizacije).

Nakon prijave možete koristiti Gmail™ i uživati u prednostima Google usluga na svojem telefonu.

# Povezivanje s mrežom i uređajima

## Wi-Fi

Koristeći Wi-Fi možete velikom brzinom pristupati internetu u dosegu bežične pristupne točke (AP). Uz Wi-Fi možete uživati u bežičnom Internetu bez dodatnih naknada.

## Povezivanje s Wi-Fi mrežama

Za korištenje Wi-Fi veza putem telefona treba pristupiti pristupnoj točki ili "hotspotu". Neke su pristupne točke otvorene i jednostavno se možete povezati s njima. Druge su skrivene ili koriste sigurnosne značajke, tako da je za povezivanje s njima

potrebna konfiguracija telefona.

Isključite Wi-Fi kada ga ne koristite kako biste produžili trajanje baterije.

**NAPOMENA:** Ako se nalazite izvan Wi-Fi zone ili ste **isključili** Wi-Fi, mobilni operater vam može naplatiti dodatne naknade za korištenje mobilnog podatkovnog prometa.

# Povezivanje s mrežom i uređajima

## Uključivanje Wi-Fi tehnologije i povezivanje s Wi-Fi mrežom

- 1 Aplikacije > Postavke > Bežični prijenos i mreža > Wi-Fi postavke.**
  - 2 Dodirnite Wi-Fi za uključivanje i pokretanje traženja dostupnih Wi-Fi mreža.**
- Prikazuje se popis dostupnih Wi-Fi mreža. Zaštićene mreže prikazuju se s ikonom lokota.

- 3 Dodirnite mrežu kako biste se povezali s njom.**
- Ako je mreža otvorena, od vas će se zatražiti potvrda povezivanja s tom mrežom dodirom opcije **Spoji**.
- Ako je mreža zaštićena, od vas će se zatražiti unos lozinke ili drugih uvjerenja (dodatne pojedinosti zatražite od administratora mreže).
- 4 Statusna traka prikazuje ikone koje označavaju status Wi-Fi mreže.**

## Bluetooth

Bluetooth vezom podatke možete slati pomoću odgovarajuće aplikacije, a ne iz izbornika Bluetooth, kao što je to slučaj kod većine mobilnih telefona.

**SAVJET!** Uz LG-E730 možete uživati u brzoj Bluetooth vezi.

Ako uređaj pomoću kojega želite dijeliti datoteke podržava i brzi Bluetooth, datoteke će se automatski učitati putem brze mrežne veze. Želite li koristiti brzi Bluetooth prijenos podataka, prije korištenja isključite Wi-Fi vezu na svojim uređajima. Postavke za brzi Bluetooth mogu se razlikovati od uređaja do uređaja. Od davaljelja usluga zatražite pojedinosti o postavkama uređaja.

# Povezivanje s mrežom i uređajima

## Uključivanje Bluetooth veze i usklađivanje telefona s Bluetooth uređajem

- 1 Aplikacije > Postavke > Bežični prijenos i mreža > Bluetooth > Uključeno**
- 2 Otvorite Bluetooth postavke > Traži uređaje**
- 3 S popisa odaberite uređaj s kojim se želite uskladiti.**  
Po dovršetku usklađivanja vaš se uređaj povezuje s drugim uređajem.

Ako uređaj s kojim želite uskladiti svoj uređaj nije na popisu, provjerite je li ciljni uređaj postavljen na **Vidljiv**, a zatim ponovite pretraživanje.

## Slanje slika putem Bluetooth veze

- 1 Odaberite sliku > Izbornik > Dijeli > Bluetooth**
- 2 Provjerite je li **Bluetooth Uključeno**, a zatim odaberite **Traži uređaje**.**
- 3 S popisa odaberite uređaj na koji želite poslati podatke.**

## Dijeljenje podatkovne veze telefona

USB tethering povezivanje i prijenosni Wi-Fi hotspot su iznimno korisne značajke u slučaju kada nema dostupnih bežičnih veza. Mobilnu podatkovnu vezu telefona možete dijeliti s računalom putem USB kabela (USB Internet putem mobitela). Podatkovnu vezu telefona također možete istovremeno dijeliti s više uređaja tako da pretvorite telefon u prijenosni Wi-Fi hotspot.

Kada telefon dijeli vezu, u statusnoj traci se prikazuje ikona i obavijest u odjeljku s

obavijestima.

Najnovije informacije o internetu putem mobitela i prijenosnim hotspotovima, uključujući podržane operativne sustave i ostale pojedinosti potražite na <http://www.android.com/tether>.

**Postavke USB Interneta putem mobitela i prijenosnog Wi-Fi hotspota:**

- Aplikacije > Postavke > Bežični prijenos i mreža > Tethering i prijenosni hotspot > Odaberite opcije koje želite prilagoditi

# Povezivanje s mrežom i uređajima

## SAVJET!

Ako na računalu imate instaliran sustav Windows 7 ili jednu od najnovijih distribucija sustava Linux (npr. Ubuntu), najvjerojatnije nećete morati računalo posebno pripremati za tethering povezivanje. Međutim, koristite li stariju verziju sustava Windows ili neki drugi operacijski sustav, možda ćete morati pripremiti računalo za uspostavu USB mrežne veze. Najažurnije informacije o tome koji operacijski sustavi podržavaju USB tethering povezivanje i o načinu njihove konfiguracije potražite na web-stranici <http://www.android.com/tether>.

## Promjena naziva i zaštita prijenosnog hotspota

Možete promijeniti naziv (SSID) Wi-Fi mreže telefona i zaštititi njegovu Wi-Fi mrežu.

- 1 Na početnom zaslonu dodirnite karticu **Aplikacije**  i odaberite **Postavke**.
- 2 Dodirnite **Bežični prijenos i mreža** i odaberite **Tethering i prijenosni hotspot**.
- 3 Provjerite je li označena opcija **Prijenosni Wi-Fi hotspot**.
- 4 Odaberite postavke za **Postavke prijenosnog Wi-Fi hotspota**.

## **5 Dodirnite Konfiguriranje Wi-Fi hotspota.**

- Otvorit će se dijaloški okvir **Konfiguriranje Wi-Fi hotspota**.
- Možete promijeniti SSID (naziv) mreže koji će druga računala vidjeti tijekom pretraživanja Wi-Fi mreža.
- Možete dodirnuti i izbornik **Sigurnost** kako biste konfiguirali mrežu pomoću sustava zaštite Wi-Fi Protected Access 2 (WPA2) s unaprijed dodijeljenim sigurnosnim ključem (PSK).
- Ako dodirnete sigurnosnu opciju **WPA2 PSK**, u dijaloški okvir **Konfiguriranje Wi-Fi hotspota** dodaje se polje lozinke. Unesete li lozinku, tu ćete lozinku morati unositi prilikom povezivanja na hotspot telefona pomoću računala ili drugog uređaja. Možete dodirnuti **Otvori** u izborniku **Sigurnost** kako biste uklonili zaštitu Wi-Fi mreže.

# Povezivanje s mrežom i uređajima

## POZOR!

Ako opciju zaštite postavite na Otvori, nećete moći spriječiti druge osobe da neovlašteno koriste internetske usluge, što može dovesti do povećanja troškova. Kako biste izbjegli neovlašteno korištenje, preporučujemo da omogućite opciju zaštite.

## Korištenje Wi-Fi veze

Možete dijeliti glazbu, slikovni i video sadržaj s korisnicima koji koriste telefon sa sustavom Android koji je priključen putem iste Wi-Fi i Wi-Fi usmjerene mreže.

Unaprijed provjerite svoju Wi-Fi i Wi-Fi usmjerenu mrežu te provjerite jesu li svi korisnici spojeni na istu mrežu.

**1 Aplikacije > Postavke > Bežični prijenos i mreža > Wi-Fi Direct postavke > Wi-Fi Direct > Uključi**

**6 Dodirnite Spremi.**

- 2 Na popisu pronađenih uređaja odaberite uređaj s kojim želite uspostaviti vezu.
- 3 Dodirnite **Poveži**.

### Omogućavanje značajke Wi-Fi Direct za dijeljenje putem značajke SmartShare

Wi-Fi Direct automatski pretražuje Wi-Fi Direct uređaje u blizini i prikazuje ih na popisu u redoslijedu pronađenih, nakon čega možete odabrati određeni uređaj s kojim želite dijeliti multimedijalne sadržaje pomoću aplikacije SmartShare.

Značajka Wi-Fi Direct ne može se omogućiti tijekom korištenja drugih Wi-Fi funkcija.

- 1 **Aplikacije > Postavke > Bežični prijenos i mreža > Wi-Fi Direct postavke**
- 2 Provjerite je li značajka **Wi-Fi Direct uključena**.
- 3 Na popisu pronađenih uređaja odaberite uređaj s kojim želite uspostaviti vezu.

# Povezivanje s mrežom i uređajima

**Prisiljen mod vlasnika grupe** – dodirnite za aktiviranje načina rada s vlasnikom grupe koji omogućava povezivanje s Wi-Fi uređajima koji služe kao izvor signala, a pronađeni su pomoću telefona. U tom slučaju morate unijeti lozinku postavljenu u postavci **Izbornik > Napredno > Lozinka**.

**NAPOMENA:** Nakon što postane vlasnik grupe, telefon će trošiti bateriju brže nego kada je postavljen kao klijentski uređaj. Veza Wi-Fi Direct ne omogućava povezivanje s Internetom. Za povezivanje i korištenje mrežnih usluga možda će vam se zaračunati dodatni troškovi. Provjerite naknade za prijenos podataka kod svog davaljelja usluga mobilne mreže.

## Korištenje aplikacije SmartShare

SmartShare koristi tehnologiju DLNA (Digital Living Network Alliance) za dijeljenje digitalnog sadržaja putem bežične mreže. Ova značajka podržana je samo ako oba uređaja podržavaju DLNA.

### Uključivanje značajke SmartShare i omogućavanje dijeljenja sadržaja

- 1 Dodirnite karticu **Aplikacije**  i odaberite **SmartShare**.
- 2 Pritisnite tipku **izbornika** i odaberite **Postavke**.

- 3 Za uključivanje dodirnite potvrđni okvir **Vidljiv**.
  - Dodirnite **Uvijek prihvati zahtjev** ako želite automatski prihvati zahtjeve s drugih uređaja.
  - Dodirnite **Primanje datoteka** ako želite omogućiti automatsko učitavanje datoteka s drugih uređaja na telefon.
- 4 U odjeljku **Dijeljeni sadržaji** dodirom označite vrste sadržaja koje želite dijeliti. Možete odabrati opciju **Slike, Video zapisi ili Glazba**.

# Povezivanje s mrežom i uređajima

- 5 Značajka **SmartShare** sada je aktivirana i spremna za dijeljenje sadržaja.

## Dijeljenje sadržaja iz udaljene biblioteke sadržaja s drugim uređajima

Multimedijijske sadržaje iz udaljene biblioteke sadržaja (npr. na računalu) možete reproducirati na svojem uređaju za prikaz (npr. na televizoru).

- 1 Dodirnite gornji desni gumb kako biste odabrali uređaj s popisa uređaja za prikaz.
- 2 Dodirnite gornji lijevi gumb i odaberite uređaj udaljene biblioteke sadržaja.
- 3 Možete pregledavati sadržaj u biblioteci.
- 4 Dodirnite sličicu sadržaja ili pritisnite tipku izbornika i odaberite gumb za reprodukciju.

**NAPOMENA:** Provjerite je li funkcija DLNA ispravno konfiguirana na uređajima (npr. televizoru i računalu)

## Dijeljenje sadržaja s telefona u uređaju za prikaz (npr. televizoru)

**NAPOMENA:** Provjerite je li uređaj za prikaz ispravno konfiguriran.

- 1 Tijekom pregleda slika i video zapisa u aplikaciji **Galerija** datoteke možete odabrati tako da ih dodirnete i zadržite. Na taj način možete odabrati više datoteka za dijeljenje.
- 2 U izborniku dodirnite **Dijeli** i odaberite **SmartShare**.

- 3 **SmartShare** se automatski pokreće s odabranim datotekama
- 4 Za reprodukciju datoteka odaberite uređaj s popisa uređaja za prikaz.

**NAPOMENA:** Slijedite slične korake želite li koristiti glazbeni player, fotoaparat ili video player za dijeljenje sadržaja.

# Povezivanje s mrežom i uređajima

**NAPOMENA:** Kako biste mogli koristiti ovu aplikaciju, vaš uređaj treba biti povezan s kućnom mrežom putem Wi-Fi veze. Neki uređaji koji podržavaju DLNA (npr. televizori) podržavaju samo DLNA značajku DMP te se neće prikazati na popisu uređaja za prikaz. Dio sadržaja možda se neće moći reproducirati na vašem uređaju.

## Za preuzimanje sadržaja iz udaljene biblioteke sadržaja

- 1 Dodirnite karticu **Aplikacije**  i odaberite **SmartShare**.
- 2 Dodirnite gornji lijevi gumb i odaberite uređaj udaljene biblioteke sadržaja.

- 3 Možete pregledavati sadržaj u biblioteci.
- 4 Dodirnite sličicu sadržaja i zatim dodirnite tipku **Izbornik za preuzimanje**.

**NAPOMENA:** Neke vrste sadržaja nisu podržane.

## Za učitavanje sadržaja iz udaljene biblioteke sadržaja na telefon

**NAPOMENA:** Provjerite je li SD kartica ispravno umetnuta i je li u izborniku postavki označena opcija Primanje datoteka.

- 1 Dodirnite karticu **Aplikacije**  i odaberite **SmartShare**.
- 2 Dodirnite gornji lijevi gumb i odaberite Moj telefon.
- 3 Možete pregledavati sadržaj u biblioteci.
- 4 Dodirnite i zadržite dodir na sličici sadržaja i zatim dodirnite tipku **Izbornik za učitavanje**.
- 5 Odaberite uređaj na kojemu se nalazi udaljena biblioteka sadržaja koju želite učitati.

**NAPOMENA:** Neki uređaji koji podržavaju DLNA ne podržavaju DMS funkciju učitavanja i nećete ih moći učitati. Neke vrste sadržaja nisu podržane.

# Pozivi

## Upućivanje poziva

- 1 Dodirnite  za otvaranje tipkovnice.
- 2 Unesite broj pomoću tipkovnice. Za brisanje znamenke dodirnite .
- 3 Za upućivanje poziva dodirnite .
- 4 Za prekid poziva dodirnite ikonu **Kraj** .

**SAVJET!** Za unos znaka "+" za međunarodne pozive dodirnite i držite **0+**.

## Pozivanje kontakata iz imenika

- 1 Za otvaranje kontakata dodirnite .
- 2 Prijedite na popis kontakata ili unesite prvo slovo (slova) kontakta kojeg želite pozvati tako da dodirnete **Traži**.
- 3 Na popisu dodirnite kontakt koji želite pozvati.

## Odgovaranje ili odbijanje poziva

Kada primite poziv dok je uređaj zaključan, ikonu  povucite udesno za odgovor na dolazni poziv.

Za odbijanje dolaznog poziva,  povucite ulijevo.

Želite li poslati poruku isprike, povucite donju traku **poruka isprike**.

#### **SAVJET! Poruke isprike**

Kada odbijete poziv, možete brzo poslati poruku pritiskom na Pošalji SMS. Ovo je korisno ako na poruku morate odgovoriti tijekom sastanka.

#### **Prilagodba glasnoće zvuka poziva**

Glasnoća zvuka tijekom poziva podesite pomoću tipke za pojačavanje i stišavanje zvuka na lijevoj strani telefona.

#### **Upućivanje drugog poziva**

- 1 Tijekom prvog poziva dodirnite Tipkovnica  i birajte broj. Osim toga, kontakte možete pretražiti dodirom na opciju Kontakti  i odabirom broja koji želite pozvati.

# Pozivi

- 2 Dodirnite  za spajanje poziva.
- 3 Oba poziva će se prikazati na zaslonu poziva. Početni poziv će biti zaključan i stavljena na čekanje.
- 4 Dodirnite prikazani broj za odabir poziva. Umjesto toga, možete dodirnuti 
- Objedinjavanje poziva** za uspostavljanje konferencijskog poziva.
- 5 Za prekid aktivnih poziva dodirnite **Kraj**. Za istodobni prekid svih poziva, povucite navigacijsku traku prema dolje i odaberite **Prekini sve pozive**.

**NAPOMENA:** naplaćuje se svaki poziv koji uputite.

## Pregled popisa poziva

Na početnom zaslonu dodirnite  i odaberite karticu **Pozivi**.

Prikazuje se cijelovit popis svih upućenih, primljenih i propuštenih glasovnih poziva.

**SAVJET!** Dodirnite bilo koji unos u dnevniku poziva kako biste vidjeli datum, vrijeme i trajanje poziva.

**SAVJET!** Pritisnите tipku **Izbornik**, a zatim dodirnite **Izbriši sve** za brisanje svih snimljenih stavki.

## Postavke poziva

Možete konfigurirati postavke poziva kao što su proslijđivanje poziva i ostale posebne značajke koje nudi vaš davatelj usluga.

- 1 Na početnom zaslonu dodirnite karticu **Aplikacije**  kako biste otvorili izbornik aplikacija.
- 2 Pomaknite se i dodirnite **Postavke**.
- 3 Dodirnite **Pozivi** i odaberite opcije koje želite podesiti.

# Kontakti

U telefon možete dodavati kontakte i sinkronizirati ih s kontaktima iz svog Google računa ili drugih računa koji podržavaju sinkroniziranje kontakata.

## Traženje kontakta

### Na početnom zaslonu

- 1 Za otvaranje kontakata dodirnite .
- 2 Dodirnite **Traži** i pomoću tipkovnice unesite ime kontakta.

## Dodavanje novog kontakta

- 1 Dodirnite , unesite broj novog kontakta i zatim pritisnite tipku **Izbornik**. Zatim dodirnite **Dodaj kontaktima** i **Kreiraj novi kontakt**.
- 2 Dodirnite područje slike ako novom kontaktu želite dodati sliku. Odaberite **Fotografiranje** ili **Odaberi iz galerije**.
- 3 Odaberite vrstu kontakta dodirom ikone .

- 4 Dodirnite kategoriju kontakta i unesite pojedinosti o kontaktu.
- 5 Dodirnite **Spremi**.

## Omiljeni kontakti

Često pozivane kontakte možete klasificirati kao omiljene.

### Dodavanje kontakta u favorite

- 1 Za otvaranje kontakata dodirnite .
- 2 Za pregled pojedinosti dodirnite kontakt.
- 3 Dodirnite zvijezdu desno od imena kontakta. Zvijezda će poprimiti plavu boju.

### Uklanjanje kontakta s popisa favorita

- 1 Za otvaranje kontakata dodirnite .
- 2 Za prikaz pojedinosti kontakta dodirnite karticu **Grupe**, a zatim na vrhu popisa odaberite **Favoriti** i odaberite kontakt.
- 3 Dodirnite plavu zvijezdu desno od imena kontakta. Zvijezda će posivjeti i kontakt će biti uklonjen iz favorita.

# Kontakti

## Premještanje kontakata sa starog na novi telefon

Pomoću programa za sinkronizaciju s računalom izvezite imenik sa starog telefona na računalo u obliku CSV datoteke.

- 1 Prvo instalirajte PC Suite IV na računalo. Pokrenite program i povežite mobilni telefon sa sustavom Android s računalom pomoću USB kabela.
- 2 Odaberite  . Otvorite **Izbornik > Više > Uvoz i izvoz kontakta** i odaberite CSV datoteku spremljenu na računalu.

- 3 Ako se polja uvezene CSV datoteke razlikuju od onih iz programa PC Suite IV, morat ćete mapirati polja. Nakon mapiranja polja pritisnite U redu. Kontakti će se zatim dodati u softver PC Suite IV.
- 4 Ako softver PC Suite IV prepozna vezu s telefonom LG-E730 (putem USB kabela), pritisnite Sinkronizacija ili Sinkroniziraj kontakte kako biste kontakte spremljene na računalu sinkronizirali s onima na telefonu.

# Poruke

LG-E730 kombinira SMS i MMS u jedan intuitivan, jednostavan izbornik.

**NAPOMENA:** Tekstualna poruka naplaćuje se za svakog primatelja.

## Slanje poruke

- 1 Dodirnite ikonu  na početnom zaslonu i dodirnite **Nova poruka** za otvaranje prazne poruke.
- 2 Unesite ime kontakta ili broj kontakta u polje **Za**. Nakon unosa imena kontakta, prikazat će se kontakti čija imena odgovaraju unosu. Možete dodirnuti predloženog primatelja. Možete dodati više kontakata.
- 3 U nastavku dodirnite Upiši za sastavljanje kako biste započeli s unosom poruke.
- 4 Za otvaranje izbornika opcija pritisnite tipku **Izbornik**. Odaberite između opcija **Predmet, Umetni, Šalji i Više**.
- 5 Dodirnite **Šalji** kako biste poslali poruku.

# Poruke

- 6 Otvara se zaslon poruke s porukom koja slijedi iza vašeg imena. Na zaslonu se prikazuju odgovori. Dok pregledavate i šaljete dodatne poruke, stvara se niz poruka.

 **UPOZORENJE:** Ograničenje od 160 znakova moglo bi se razlikovati od države do države, ovisno o načinu kodiranja SMS-a i jeziku.



**UPOZORENJE:** Ako se SMS poruci doda slika, video zapis ili audio datoteka, poruka se automatski pretvara u MMS poruku, a u skladu s tim vršit će se i naplata.

## Poruke u nizu

Poruke (SMS, MMS) razmijenjene s drugim korisnikom mogu se prikazati kronološki kako biste imali cjelokupan pregled razgovora.

## Korištenje smješka

Unesite živost u svoje poruke pomoću smješaka.

Prilikom unosa nove poruke pritisnite tipku **Izbornik** i odaberite **Umetni smješka**.

## Promjena postavki poruka

Postavke poruka telefona LG-E730 unaprijed su definirane tako da možete odmah slati poruke. Postavke možete promijeniti po vlastitim željama.

# E-pošta

Pomoću aplikacije **E-pošta** možete čitati poruke e-pošte i iz drugih usluga, ne samo iz usluge Google Mail. Aplikacija E-pošta podržava sljedeće vrste računa: POP3, IMAP i Exchange.

Vaš davatelj usluga ili administrator sustava vam može dostaviti potrebne postavke računa.

## Upravljanje računom e-pošte

Kada prvi put otvorite aplikaciju **E-pošta**, otvorit će se čarobnjak za postavljanje koji će vam pomoći u postavljanju računa e-pošte.

**Dodavanje drugog računa e-pošte:**

- **Aplikacije > E-pošta >** na zaslonu s računima dodirnite **Izbornik > Dodaj račun**

Nakon početnog postavljanja, opcija E-pošta prikazuje sadržaj ulaznog spremnika. Ako ste dodali više od jednog računa, možete se kretati između računa.

**Promjena postavki računa e-pošte:**

- **Aplikacije > E-pošta >** na zaslonu s računima dodirnite **Izbornik > Postavke**

## Za brisanje računa e-pošte:

- Aplikacije > E-pošta > na zaslonu s računima dodirnite Izbornik > Postavke > dodirnite račun koji želite izbrisati > Brisanje računa

## Zaslon s računima e-pošte

Možete dodirnuti račun za prikaz pripadajućeg ulaznog spremnika. Račun koji je postavljen kao zadani za slanje e-pošte označen je kvačicom.

- Dodirnite za otvaranje kombiniranog ulaznog spremnika, uz slanje poruka na sve

vaše račune.

Poruke iz kombiniranog ulaznog spremnika označene su bojama uz svoju lijevu stranu, prema računima (koriste se iste boje koje se koriste za vaše račune na zaslonu Računi).



– Ikonu mape dodirnite za otvaranje mapa računa.

Na telefon se preuzimaju samo najnovije poruke e-pošte iz vašeg računa. Želite li preuzeti više (ranijih) poruka e-pošte, dodirnite opciju Učitaj još poruka e-pošte koja se nalazi pri dnu popisa poruka e-pošte.

# E-pošta

## Rad s mapama računa

Svaki račun ima svoje mape ulaznog i izlaznog spremnika, poslanih poruka i skica. Ovisno o značajkama koje podržava davatelj usluga za vaš račun, možete imati i dodatne mape.

## Sastavljanje i slanje poruka e-pošte

### Za sastavljanje i slanje poruke

1 Dok se nalazite u aplikaciji **E-pošta**, pritisnite tipku **izbornika** i dodirnite **Sastavi**.

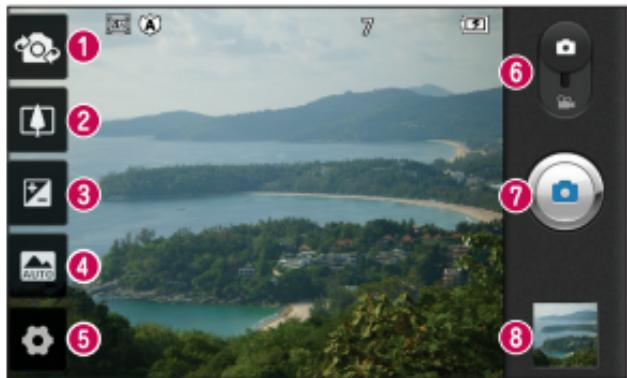
- 2 Unesite adresu primatelja poruke. Prilikom unosa teksta, iz imenika će vam se nuditi adrese koje odgovaraju unosu. Višestruke adrese razdvojite zarezima.
- 3 Prema potrebi dodajte adresu za kopiju / skrivenu kopiju i datoteke u obliku privitka.
- 4 Upišite tekst poruke.
- 5 Dodirnite gumb **Šalji**. Ako niste spojeni na mrežu, već primjerice radite u načinu rada u avionu, poruke koje šaljete spremaju se u izlazni spremnik sve dok se opet ne spojite na

mrežu. Ako se u njemu nalaze neposlane poruke, Izlazni spremnik bit će prikazan na zaslonu Računi.

**SAVJET!** Nakon što u ulazni spremnik dobijete novu poruku e-pošte, primit ćete zvučnu obavijest ili vibraciju. Kako biste prekinuli obavijest za e-poštu, dodirnite je.

# Fotoaparat

## Osnovne informacije o tražilu



- ① **Promjena objektiva** - Kretanje između objektiva fotoaparata na stražnjoj strani i objektiva fotoaparata na prednjoj strani.
- ② **Zumiranje** - Povećavanje ili smanjivanje. Možete koristiti i bočne tipke za podešavanje glasnoće.
- ③ **Osvjetljenje** - Definira i kontrolira količinu sunčeve svjetlosti koja ulazi u sliku.
- ④ **Tip scene** - Odaberite Auto, Portret, Pejzaž, Sport, Noć ili Zalaz sunca.
- ⑤ **Postavke** - Dodirnite ovu ikonu za otvaranje izbornika s postavkama.
- ⑥ **Video način rada** - Odaberite ovu ikonu za prelazak na video način rada.
- ⑦ **Snimanje fotografije**
- ⑧ **Galerija** - Dodirnite za prikaz posljednje snimljene fotografije. Ova opcija omogućava pristupanje galeriji i pregled spremlijenih fotografija u načinu rada fotoaparata.

## Brzo snimanje fotografije

- 1 Otvorite aplikaciju **Fotoaparat**.
- 2 Uzmite telefon u ruku i usmjerite objektiv prema objektu fotografije.
- 3 Lagano dodirnite i zadržite dodir na gumbu  nakon čega će se u sredini zaslona tražila prikazati okvir za fokusiranje.
- 4 Kad okvir za fokusiranje postane zelene boje, fotoaparat je fokusirao subjekt fotografiranja.
- 5 Podignite prst s gumbu .

## Nakon snimanja fotografije

Snimljena fotografija prikazat će se na zaslonu.

### Dijeli

Dodirnite za razmjenu fotografija koristeći **SmartShare**, **Bluetooth**, **E-pošta**, **Facebook**, **Gmail**, **Poruke**, uslugu **Picasa**, **Društveno+**, **Twitter** ili **Wi-Fi Cast**.

**SAVJET!** Ako imate SNS račun i on je postavljen na vašem telefonu, fotografiju možete podijeliti s SNS zajednicom.

# Fotoaparat

**Postavi  
kao**

Dodirnite želite li sliku koristiti kao **Ikona kontakta** ili **Pozadina**.

**Preimenuj**

Dodirnite kako biste uredili naziv odabrane slike.



Dodirnite za brisanje slike.



Dodirnite kako biste odmah snimili još jednu fotografiju. Trenutna fotografija će se spremiti.

## Korištenje naprednih postavki

U tražilu dodirnite  za otvaranje naprednih opcija.

 – Ponovno postavljanje svih zadanih postavki fotoaparata.

 – Dodirnite želite li znati na koji način ova funkcija funkcioniра. Prikazat će se kratke upute.

Postavke kamere možete mijenjati pomicanjem po popisu. Nakon odabira mogućnosti dodirnite tipku **Natrag**.



– Fokusiranje na određenu točku.



– Odabir rezolucije slike. Ako odaberete višu rezoluciju, posljedično će porasti i veličina datoteke, što znači da ćete u memoriju moći pohraniti manje fotografija.



– ISO vrijednost određuje osjetljivost svjetlosnog senzora kamere. Što je ISO vrijednost veća, kamera će biti osjetljivija. To je korisno u uvjetima slabijeg osvjetljenja kada se ne može koristiti bljeskalica.



– Poboljšavanje boje u različitim uvjetima osvjetljenja.



– Primjena umjetničkih efekata na slike.



– Postavljanje odgode nakon pritiska gumba za snimanje. To je idealno ako se i sami želite naći na fotografiji.



– Odabir raznih načina snimanja.



– Automatski prikaz upravo snimljene fotografije.

# Fotoaparat

 – Aktivirajte za korištenje lokacijskih usluga telefona. Snimajte fotografije gdjegod da se nalazite i označite ih pomoću lokacije. Ako prenesete označene fotografije na blog koji podržava geo-označavanje, moći ćete ih vidjeti na karti.

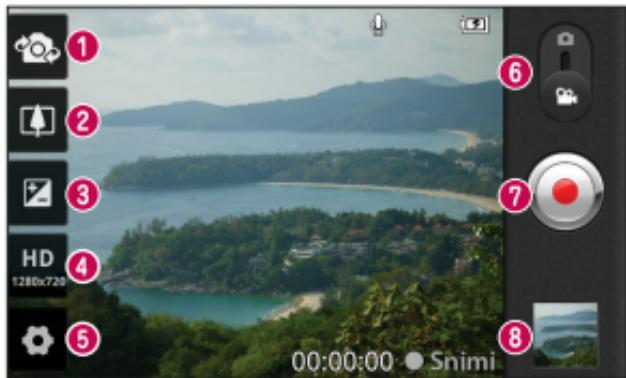
**NAPOMENA:** funkcija je dostupna samo kada je aktivan GPS.

**SAVJET!** Kada zatvorite fotoaparat, neke postavke vratit će se na zadane vrijednosti, među ostalima i nivo bijele boje, ton boje, brojač i tip scene. Provjerite ih prije snimanja sljedeće fotografije.

**SAVJET!** Izbornik postavki nalazi se iznad tražila, pa prilikom promjene elemenata boje ili kvalitete slike rezultat promjene možete vidjeti iza izbornika postavki.

# Video kamera

## Osnovne informacije o tražilu



- ① **Promjena objektiva** - Kretanje između objektiva fotoaparata na stražnjoj strani i objektiva fotoaparata na prednjoj strani.
- ② **Zumiranje** - Povećavanje ili smanjivanje. Možete koristiti i bočne tipke za podešavanje glasnoće.
- ③ **Osvjetljenje** - Definira i kontrolira količinu sunčeve svjetlosti koja ulazi u video zapis.
- ④ **Veličina video zapisa** - Dodirnite kako biste postavili veličinu video zapisa koji želite snimiti (u pikselima).
- ⑤ **Postavke** - Dodirnite ovu ikonu za otvaranje izbornika s postavkama.
- ⑥ **Način rada kamere** - Odaberite ovu ikonu za prelazak na način rada kamere.
- ⑦ **Započni snimanje**
- ⑧ **Galerija** - Dodirnite za prikaz posljednjeg snimljenog video zapisa. Ova opcija omogućava pristupanje galeriji i pregled spremljenih video zapisa u načinu rada za snimanje video zapisa.

# Video kamera

## Brzo snimanje video zapisa

- 1 Gumb **Kamera** pomaknite prema dolje i ikona će se promijeniti u .
- 2 Na zaslonu će se prikazati tražilo kamere.
- 3 Primiti telefon i usmjerite objektiv prema objektu koji želite snimiti.
- 4 Jednom pritisnite gumb za snimanje  kako biste počeli snimati.
- 5 Na dnu tražila prikazat će se **Snimi**, zajedno s mjeračem vremena koji prikazuje trajanje video zapisa.

- 6 Za prekid snimanja na zaslonu dodirnite .

## Nakon snimanja video zapisa

Na zaslonu će se prikazati slika koja predstavlja snimljeni video zapis.

- |                |                                                                                                                                                                                              |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pokreni</b> | Dodirnite za reprodukciju video zapisa.                                                                                                                                                      |
| <b>Dijeli</b>  | Dodirnite za razmjenu video zapisa koristeći <b>SmartShare</b> , <b>Bluetooth</b> , <b>E-pošta</b> , <b>Facebook</b> , <b>Gmail</b> , <b>Poruke</b> , <b>Wi-Fi Cast</b> ili <b>YouTube</b> . |

**Preimenuj** Dodirnite kako biste uredili naziv odabranog video zapisa.

 Dodirnite kako biste odmah snimili sljedeći video zapis. Trenutni video zapis će se spremiti.

 Dodirnite za brisanje upravo snimljenog video zapisa. Potvrdite dodirom opcije **Da**. Ponovno će se pojaviti tražilo.

## Korištenje naprednih postavki

U tražilu dodirnite  kako biste otvorili napredne opcije.

 – Ponovno postavljanje svih zadanih postavki kamere.

 – Dodirnite želite li znati na koji način ova funkcija funkcioniira. Prikazat će se kratke upute.

Postavku videokamere prilagodite pomicanjem po popisu. Nakon odabira mogućnosti dodirnite tipku **Natrag**.

## Video kamera

-  – Poboljšavanje boje u različitim uvjetima osvjetljenja.
-  – Odaberite ton boje koji želite koristiti u svojem novom prikazu.
-  – Postavite ograničenje trajanja video zapisa. Odaberite Normalno ili MMS kako biste ograničili maksimalnu veličinu za slanje putem MMS poruke.
-  – Odaberite **Mikrofon** za snimanje video zapisa bez zvuka.
-  – Automatskim pregledom prikazat će vam se video zapis koji ste upravo snimili.

### Podešavanje jačine zvuka tijekom gledanja video zapisa

Za prilagođavanje glasnoće zvuka video zapisa tijekom reprodukcije, koristite tipke za glasnoću zvuka na lijevoj strani telefona.

# Multimedija

Multimedejske datoteke možete spremiti na memorijsku karticu za jednostavan pristup svim slikama i video zapisima.

## Galerija

Dodirnite karticu **Aplikacije**  i odaberite **Galerija**. Možete otvoriti popis kataloških stupaca u kojima se nalaze sve vaše multimedejske datoteke.

**NAPOMENA:** u telefon svakako ugradite memorijsku karticu za spremanje fotografija i omogućavanje pristupa svim svojim fotografijama. Telefon bez memorijske kartice neće moći prikazivati fotografije niti video zapise bez Picasa slika iz Picasa albuma.

# Multimedija

## Pregled po vremenu

**Galerija** za LG-E730 omogućava vremenski prikaz fotografija i video zapisa. Dok se nalazite u mrežnom pregledu, povucite



udesno; prikazat će se datum na koji ste snimili fotografije, počevši od najnovije. Ako odaberete određeni datum, grupirat će se sve fotografije koje ste snimili tog dana.

## Glazba

LG-E730 posjeduje ugrađeni player glazbe koji vam omogućava reprodukciju omiljenih pjesama. Za pristup playeru dodirnite **Glazba**.

## Prijenos glazbenih datoteka pomoći uređaja za masovno spremanje putem USB kabela

- 1 Povežite LG-E730 s računalom pomoći USB kabela.

- 2 Ako na računalo niste instalirali upravljački program za platformu LG Android, postavke morate promijeniti ručno. Odaberite **Postavke > Memorija**, a zatim odaberite **Samo vanjska memorija**.
- 3 Dodirnite **Uključi USB spremište**.
- 4 Možete pregledati sadržaj masovnog spremišta na svom računalu i prenijeti datoteke.

**NAPOMENA:** prvo je potrebno umetnuti SD karticu. Bez SD kartice ne možete koristiti masovno spremanje putem USB kabela.

**NAPOMENA:** ako ste instalirali upravljački program za platformu LG Android, odmah ćete ugledati skočnu poruku **Uključi USB spremište**.

# Multimedija

## Reprodukcia pjesme

- 1 Na početnom zaslonu dodirnite karticu **Aplikacije**  i odaberite **Glazba**.
- 2 Dodirnite **Pjesme**.
- 3 Odaberite pjesmu koju želite reproducirati.

	Dodirnite za pauziranje reprodukcije.
	Dodirnite za nastavak reprodukcije.
	Dodirnite za prelazak na sljedeću pjesmu u albumu, na popisu pjesama ili u nasumičnoj reprodukciji.

	Dodirnite za prelazak na prethodnu pjesmu u albumu, na popisu pjesama ili u nasumičnoj reprodukciji.
	Dodirnite za prikaz zaslona glazbene biblioteke.
	Dodirnite za postavljanje ponavljanja.
	Dodirnite za nasumičnu reprodukciju popisa pjesama.
	Dodirnite za pregled trenutnog popisa za reprodukciju.
	Dodirnite za pregled riječi pjesme. Ova će opcija biti uključena jedino ako pjesma sadrži riječi.

Želite li promijeniti glasnoću tijekom slušanja glazbe, to možete učiniti pomoću gumba za pojačavanje/stišavanje zvuka na lijevom boku telefona.

Dodirnite i držite bilo koju pjesmu na popisu. Prikazat će se opcije **Reprodukcia, Dodaj na popis, Koristi kao melodiju zvona, Izbriši, Dijeli, Traži i Pojedinosti**.

**NAPOMENA:** autorska prava na glazbene datoteke su možda zaštićena međunarodnim sporazumima i državnim zakonima za zaštitu autorskih prava.

Stoga će možda biti potrebno dobiti dopuštenje ili licencu za reproduciranje ili kopiranje glazbe.

U nekim državama lokalni zakoni zabranjuju privatno kopiranje materijala zaštićenog autorskim pravima. Prije preuzimanja ili kopiranja datoteke provjerite lokalne zakone odgovarajuće države koji se tiču upotrebe takvog materijala.

# Multimedija

## FM radio

Telefon LG-E730 ima ugrađeni FM radio pa svoje omiljene stanice možete slušati u pokretu.

**NAPOMENA:** za slušanje radija morate priključiti slušalice. Umetnите ih u utičnicu za slušalice.

## Pretraživanje stanica

Radio stanice možete pronaći ručno ili automatski. One se zatim spremaju na određene brojve kanala te ih ne morate ponovo tražiti.

Na telefonu možete spremiti do 48 kanala.

### Automatsko traženje stanica

- 1 Na početnom zaslonu dodirnite karticu **Aplikacije**  i odaberite **FM radio**.
- 2 Pritisnite tipku **Izbornik** i dodirnite **Automatsko skeniranje**.

- 3 U slučaju postojanja prethodno postavljenih kanala, prikazat će se skočna poruka s upitom "Ponovo postaviti stanice i pokrenuti automatsko skeniranje?". Ako odaberete U redu, svi prethodno postavljeni kanali će se izbrisati i pokrenut će se **automatsko skeniranje**.
- 4 Želite li zaustaviti skeniranje, tijekom automatskog skeniranja dodirnite **Zaustavi**. Prije nego što zaustavite skeniranje, spremiće se samo oni kanali koji su skenirani.

**NAPOMENA:** možete ručno odabrati stanicu pomoću prikazanog kotačića.

**SAVJET!** Za bolji radijski prijem razvucite kabel slušalica koji služi kao radijska antena.  
Ako spojite slušalice koje nisu posebno napravljene za prijem radijskog signala, on bi mogao biti loš.

# Uslužne značajke

## Postavljanje alarma

- 1 Aplikacije > Alarm/Sat >  > Novi alarm
- 2 Kada postavite vrijeme, LG-E730 će vas obavijestiti koliko je vremena preostalo do oglašavanja alarma.
- 3 Postavite opcije **Trajanje odgode**, **Vibracija**, **Zvuk alarma** i **Zaključavanje slagalice** i dodajte oznaku za naziv alarma. Dodirnite **Spremi**.

## Korištenje kalkulatora

- 1 Aplikacije > Kalkulator
- 2 Za unos brojeva dodirnite numeričke tipke.
- 3 Za jednostavne izračune dodirnite željenu funkciju (+, -, × ili ÷), a zatim =.
- 4 Za složenije izračune pritisnite tipku **izbornika**, dodirnite **Napredni panel**, a zatim odaberite sin, cos, tan, log itd.

## Dodavanje događaja u kalendar

- 1 Aplikacije > Kalendar
- 2 Dodirnite datum za provjeru događaja. Dodirnite tipku **izbornika**, dodirnite i držite. Dodirnite **Novi događaj**.
- 3 Dodirnite **Naziv**, a zatim unesite naziv događaja. Provjerite datum i unesite željeno vrijeme početka i završetka događaja.
- 4 Osim toga možete dodirnuti **Gdje** i unijeti mjesto.
- 5 Želite li događaju dodati bilješku, dodirnite **Opis** i unesite pojedinosti.
- 6 Želite li postaviti ponavljanje alarma, postavite **Ponavljanje**, a zatim postavite značajku **Podsjetnici** ako je to potrebno.
- 7 Dodirnite **Spremi** kako biste spremili događaj u kalendar.

## Promjena izgleda kalendarja

- 1 Aplikacije > Kalendar
- 2 U gornjem lijevom kutu zaslona možete pronaći različite vrste prikaza kalendara (dan, tjedan, mjesec, dnevni red).

# Uslužne značajke

## Polaris Office

Preglednik Polaris profesionalno je mobilno uredsko rješenje koje korisnicima bilo gdje i u bilo koje vrijeme omogućava praktičan pregled raznih vrsta uredskih dokumenata na mobilnim uređajima, uključujući Word, Excel i PowerPoint datoteke.

## Upravljanje datotekama

Preglednik Polaris korisnicima mobilnih uređaja pruža praktične značajke upravljanja datotekama, što uključuje kopiranje, izrezivanje i ljepljenje te brisanje datoteka i mapa na samom uređaju.

## Pregled datoteka

Korisnici mobilnih uređaja sada na svojim uređajima mogu jednostavno pregledavati širok spektar datoteka, uključujući Microsoft Office i Adobe PDF dokumente. Prilikom pregleda dokumenata putem preglednika Polaris, objekti i raspored ostaju isti kao u izvornicima.

# Web

## Preglednik

Preglednik donosi brz i bojom dojmljiv svijet igara, glazbe, novosti, sporta, zabave i još mnogo toga izravno na mobitel. Gdje god se nalazili, u čemu god uživali.

**NAPOMENA:** povezivanje s ovim uslugama i preuzimanje sadržaja se dodatno naplaćuje. Provjerite naknade za prijenos podataka kod svog davatelja usluga mobilne mreže.

## Upotreba trake s alatima za web

-  Dodirnite za prelazak na prethodnu stranicu.
-  Dodirnite za prelazak na sljedeću stranicu u odnosu na onu na koju ste se spojili nakon trenutne stranice. Radi se o opciji suprotnoj od opcije **tipke za povratak**, kojom se vraća na prethodnu stranicu.
-  Dodirnite za prikaz svih otvorenih prozora.

# Web

-  Dodirnite za dodavanje novog prozora.
-  Dodirnite za promjenu postavki preglednika.

## Korištenje opcija

Pritisnite tipku **Izbornlika** za prikaz opcija.

-  **Web oznake** – Prikaz trenutnih oznaka i dodavanje nove oznake. Prikazati možete i povijest preglednika.
-  **Dodaj oznaku** – Dodavanje trenutne web-stranice kao oznake.

-  **Čitaj kasnije** – Dodano u **Pročitaj kasnije**.
-  **Dodaj RSS sadržaje** – Dodavanje trenutne web-stranice kao RSS sadržaja.
-  **Dijeli stranicu** – Omogućava dijeljenje web-stranice s drugima.
-  **Više**
  - **Pronađi na stranici:** omogućava pronađak slova ili riječi na trenutnoj web-stranici.

- **Odaberi tekst:** omogućava kopiranje određenog teksta s web-stranice.
- **Dodaj prečac na Naslovnu:** dodavanje prečaca trenutne web-stranice na početni zaslon.
- **Podaci o stranici:** prikaz informacija o web-stranici.
- **Preuzeto:** prikaz prethodnih preuzimanja.

# LG On-Screen Phone 2.0

Značajka On Screen Phone 2.0 omogućava prikaz zaslona vašeg mobilnog telefona na računalu putem USB, Bluetooth ili Wi-Fi veze.

Svojim mobilnim telefonom možete upravljati i s računala koristeći miš ili tipkovnicu.

## On-Screen Phone 2.0 ikone

- Povezuje ili prekida vezu vašeg mobilnog telefona s računalom.
- Zakraće prozor značajke On-Screen Phone (dostupno samo na aplikacijama koje podržavaju zakretanje).



Pokretanje aplikacije LG naslovna Panorama ili promjena preferenci za On-Screen Phone.



Izlazi iz On-Screen Phone programa.



Povećava On-Screen Phone prozor.



Minimizira On-Screen Phone prozor.

## Značajke opcije On-Screen Phone 2.0

- Prijenos i upravljanje u stvarnom vremenu:** prikaz i upravljanje zaslonom mobilnog telefona kada je on povezan s računalom.

- **Upravljanje mišem:** omogućava upravljanje mobilnim telefonom korištenjem miša za pritiskanje i povlačenje po zaslonu računala.
- **Unos teksta putem tipkovnice:** omogućava sastavljanje tekstualne poruke ili napomene korištenjem tipkovnice računala.
- **Prijenos datoteka (s mobilnog telefona na računalo):** šalje datoteke s vašeg mobilnog telefona (npr. Galerija, Video player, Glazba i Polaris Office) na računalo. Pritisnite desnom tipkom miša i povucite za slanje datoteke na računalo.
- **Prijenos datoteka (s računala na mobilni telefon):** šalje datoteke s računala na vaš mobilni telefon. Jednostavno odaberite datoteke koje želite prenijeti, povucite ih i ispustite u prozor On-Screen Phone. Datoteke koje šaljete spremaju se u OSP mapu.
- **Obavijesti o događajima u stvarnom vremenu:** prikazuje se skočni prozor s obavijestima o dolaznim pozivima ili tekstualnim porukama te alarmima i obavijestima o događajima.

# LG On-Screen Phone 2.0

- **LG naslovna Panorama:** Prikaz svih radnih prostora aplikacije LG naslovna. Možete jednostavno organizirati ikone ili widgete i pokrenuti aplikaciju dvostrukim pritiskom na prečac.

**NAPOMENA:** Provjerite je li LG naslovna zadani pokretač aplikacija.

## Postupak instaliranja značajke On-Screen Phone na računalo

Ako instalirate softver LG PC Suite IV, na vaše se računalo preuzima i program On-Screen Phone. Potom možete instalirati On-Screen Phone program na vaše računalo.

## Postupak povezivanja mobilnog telefona s računalom

On-Screen Phone 2.0 omogućava USB, Bluetooth i Wi-Fi povezivanje.

Slijedite upute čarobnjaka za povezivanje za OSP program.

**NAPOMENA:** Potrebno je označiti potvrđni okvir On-Screen Phone pod **Postavke > Bežični prijenos i mreža > On-Screen Phone postavke**.

Ako je On-Screen Phone povezan Wi-Fi vezom, baterija bi vam se mogla isprazniti brže nego inače.

veze programa On-Screen Phone.

## Prekid veze između telefona i računala

Pritisnite  u gornjem lijevom kutu prozora značajke On-Screen Phone. ili povucite navigacijsku traku koja se nalazi na vrhu početnog zaslona i odaberite "On-Screen Phone". U prozoru Prekini vezu dodirnite "Da".

## Provjera veze između telefona i računala

Nakon što povežete uređaje povucite traku s obavijestima prema dolje i postavite je na vrh početnog zaslona kako biste provjerili status

## Postavke

Na početnom zaslonu dodirnite karticu **Aplikacije**  te se pomaknite koliko je potrebno i dodirnite **Postavke**.

### Bežični prijenos i mreža

Ovdje možete upravljati značajkama Wi-Fi i Bluetooth. Možete postaviti i mobilne mreže te prijeći na način rada u avionu.

**Zrakoplovni mod** – Nakon odabira tog načina rada bežične se komunikacije onemogućuju.

**Wi-Fi** – Uključuje Wi-Fi radi povezivanja s dostupnim Wi-Fi mrežama.

**Wi-Fi postavke** – Omogućava postavljanje i upravljanje točkama za bežični pristup. Postavite mrežne obavijesti ili dodajte Wi-Fi mrežu. Zaslonu naprednih postavki za Wi-Fi možete pristupiti sa zaslona Wi-Fi postavke. Pritisnite tipku **Izbornika** i dodirnite **Napredno**.

**Wi-Fi Direct postavke** – Postavljanje naziva uređaja za Wi-Fi Direct i traženje drugih uređaja. Možete biti i vlasnik grupe koji može odobravati naslijedene Wi-Fi uređaje za povezivanje.

### **SAVJET!** Kako dobiti MAC adresu

Za postavljanje veze u nekim bežičnim mrežama s MAC filtrom možda ćete u usmjerivač morati unijeti MAC adresu telefona LG-E730.

MAC adresu možete pronaći na sljedećem korisničkom sučelju: dodirnite **Aplikacije > Postavke > Bežični prijenos i mreža > Wi-Fi postavke** i zatim pritisnite tipku **Izbornika**. Nakon toga odaberite **Napredno > MAC adresa**.

**Bluetooth** – Uključuje Bluetooth radi povezivanja s Bluetooth uređajima.

**Bluetooth postavke** – Postavljanje naziva uređaja i načina vidljivosti, traženje drugih uređaja. Također možete provjeriti popis Bluetooth uređaja koje ste već konfigurirali i onih koje je telefon otkrio pri posljednjem traženju Bluetooth uređaja.

**Tethering i prijenosni hotspot** – Možete konfigurirati postavke USB tethering povezivanja i prijenosnog Wi-Fi hotspota.

# Postavke

**VPN postavke** – Prikaz popisa virtualnih privatnih mreža (VPN) koje ste prethodno konfigurirali. Omogućuje dodavanje različitih vrsta VPN-a.

**Mobilne mreže** – Postavljanje opcija za prijenos podataka u roamingu, način rada mreže i davatelje usluga, nazive pristupnih točaka (APN) itd.

**On-Screen Phone postavke** – Omogućava uključivanje značajke On-Screen Phone i promjenu lozinke za On-Screen Phone. (zadana lozinka glasi "0000").

## Pozivi

### < Fiksni brojevi >

Odaberite **Fiksni brojevi** kako biste uključili i sastavili popis brojeva koji se mogu pozivati s vašeg telefona. Trebat će vam PIN2 koji možete dobiti od operatera. S vašeg telefona mogu se pozivati samo brojevi s fiksnog popisa za biranje.

## < Govorna pošta >

**Usluge gororne pošte** – omogućava odabir usluge gororne pošte davatelja usluga.

**Postavke gororne pošte** – ako koristite uslugu gororne pošte svog davatelja usluga, ova opcija omogućava unos broja telefona za preslušavanje gororne pošte i upravljanje govornom poštou.

## < Ostale postavke poziva >

**Zabrana poziva** – odaberite koje pozive želite zabraniti. Unesite lozinku zabrane poziva. Od mrežnog operatera zatražite informacije o ovoj usluzi.

**Odbaci poziv** – omogućuje postavljanje funkcije za odbijanje poziva. Odaberite **Isključeno, Odbaci na popisu ili Odbij sve pozive**.

**Poruke isprike** – kada odbijete poziv, pomoću ove funkcije možete brzo poslati poruku. Ovo je korisno ako na poziv trebate odbaciti tijekom sastanka.

**Postavke video poziva** – Promjena postavki videopoziva.

**Proslijedi poziv** – odaberite želite li preusmjeriti sve pozive kada je linija zauzeta, kada ne odgovarate ili kada niste dostupni.

# Postavke

**Trajanje poziva** – pregled trajanja svih poziva, biranih brojeva, primljenih poziva i posljednjeg poziva.

**Troškovi poziva** – pregled troškova zaračunatih za pozive (ova usluga ovisi o mreži koju koristite, a neki operateri možda neće podržavati ovu funkciju).

**Dodatne postavke poziva** – na ovaj način možete izmijeniti sljedeće postavke:

- **ID pozivatelja:** odabir želite li prikazati broj telefona pri izlaznom pozivu.

- **Poziv na čekanju:** ako se aktivira poziv na čekanju, telefon će vas obavijestiti o dolaznom pozivu dok telefonirate (ovisno o davatelju usluga mreže).

## Zvuk

< Standardno >

**Nečujno** – omogućava isključivanje svih tonova (uključujući zvuk za pozive i obavijesti) osim glazbe, video zapisa i alarma koje ste postavili. Zvukove multimedije i alarma morate utišati u aplikacijama koje njima upravljaju.

**Vibracija** – omogućava postavljanje telefona na vibraciju kod primitka poziva.

**Glasnoća** – omogućava postavljanje jakosti zvuka za melodije zvona, multimedijiske sadržaje i alarme. Ako uklonite oznaku s opcije za upotrebu glasnoće dolaznog poziva za obavijesti, možete zasebno postaviti glasnoću za dolazne pozive i obavijesti.

#### **< Dolazni pozivi >**

**Zvuk zvona telefona** – omogućuje postavljanje zadanog tona za dolazne pozive.

#### **< Obavijesti >**

**Ton obavijesti** – omogućava postavljanje zadanog tona zvona za obavijesti.

#### **< Povratne informacije >**

**Zvuk pri biranju poziva** – omogućuje postavljanje zvuka kod korištenja tipkovnice za biranje brojeva.

**Zvuk pri dodiru zaslona** – omogućava postavljanje zvuka kod dodira gumba, ikona i ostalih stavki na zaslonu koje reagiraju na dodir.

# Postavke

**Zvukovi zaključavanja zaslona** – omogućuje postavljanje zvuka kod otključavanja i zaključavanja zaslona.

**Povratne info dodira** – omogućava postavljanje telefona tako da kratko vibrira prilikom dodirivanja funkcijskih tipki i izvršavanja drugih zadataka.

## Zaslon

**Osvjetljenje** – podešavanje osvjetljenja zaslona.

**Orijentacija** – automatska promjena orijentacije uslijed zakretanja telefona.

**Animacija** – postavljanje za prikaz animacije.

**Gašenje zaslona** – postavljanje isteka vremena za zaslon.

**Font prikaza** – promjena fonta na zaslonu.

## Geste

**Koristi geste** – Prilagodite postavke pokreta za polje za unos teksta, dolazni poziv, alarm, galeriju i video player.

**Resetiraj senzor gesti** – kalibriranje senzora pokreta dok je telefon postavljen na ravnu površinu.

## Lokacija i sigurnost

**Koristi bežične mreže** – ako odaberete opciju **Koristi bežične mreže**, telefon će odrediti vašu približnu lokaciju pomoću Wi-Fi i mobilne mreže. Ako odaberete ovu opciju, uređaj će zatražiti vaš pristanak kojim tvrtki Google dopuštate korištenje svoje lokacije prilikom pružanja ovih usluga.

**Koristi GPS satelit** – ako odaberete opciju **Koristi GPS satelit**, telefon će odrediti vašu lokaciju do razine ulice.

**Postavke zaključavanja** – postavljanje uzorka za otključavanje radi zaštite telefona. Otvorite skup zaslona koji vas vode kroz gestu za otključavanje zaslona. Možete postaviti **PIN** ili **Lozinka** umjesto **Uzorak** ili pak odabrati opciju **Ništa**.

Nakon uključivanja telefona ili aktivacije zaslona, od vas će se prije otključavanja zaslona zatražiti iscrtavanje uzorka za otključavanje.

# Postavke

**Zaključavanje SIM kartice** – zaključavanje SIM kartice ili promjena PIN-a SIM kartice.

**Vidljiva lozinka** – odaberite za prikaz lozinke dok ih unosite ili poništite odabir kako biste sakrili lozinke dok ih unosite.

**Administratori uređaja** – dodavanje jednog ili više administratora.

**Koristi sigurne vjerodajnice** – omogućava pristup sigurnim certifikatima.

**Instalacija sa SD kartice** – odaberite za instalaciju kodiranih certifikata sa SD kartice.

**Postavi lozinku** – postavljanje ili promjena lozinke za pohranu vjerodajnica.

**Očisti spremište** – brisanje sadržaja vjerodajnica i ponovno postavljanje lozinke.

## Aplikacije

Možete upravljati aplikacijama i postaviti kratice za brzo pokretanje.

**Nepoznati izvori** – zadana postavka za aplikacije koje ne potječu iz usluge Market.



## **UPOZORENJE**

Ovisno o aplikacijama koje instalirate, mobilni telefon možda neće ispravno raditi i može se nezakonito koristiti za određivanje vaše lokacije i ostvarivanja pristupa osobnim informacijama putem Interneta.

Kako biste zaštitili telefon i svoje osobne podatke, aplikacije preuzimajte samo iz pouzdanih izvora kao što je Android Market.

**Organiziraj aplikacije** – upravljanje instaliranim aplikacijama i njihovo uklanjanje.

**Pokrenuti procesi** – provjera usluga koje su trenutno pokrenute.

**Korištenje pohrane** – prikaz kapaciteta koji koriste aplikacije.

**Korištenje baterije** – prikaz načina na koji se koristi baterija.

**Razvoj** – postavljanje opcija za razvoj aplikacije.

# Postavke

## Računi i sinkronizacija

### < Opće postavke sinkronizacije >

**Pozadinski podaci** – aplikacijama omogućava sinkronizaciju podataka u pozadini, bez obzira na to radite li trenutno na njima. Poništavanje odabira te postavke štedi bateriju i smanjuje (ali ne uklanja) promet podataka.

**Automatska sinkronizacija** – aplikacijama omogućava sinkronizaciju, slanje i primanje podataka po vlastitom rasporedu.

### < Upravljanje računima >

Popis Google korisničkih računa i drugih računa koje ste dodali telefonu.

Ako na tom zaslonu dodirnete račun, otvara se zaslon tog računa.

## Privatnost

**Reset podataka** – Ako odaberete Reset podataka, iz unutarnje memorije telefona izbrisat će se svi vaši osobni podaci, uključujući informacije o vašem Google računu, svim ostalim računima, vaši sistemski/aplikacijski podaci i postavke, sve

preuzete aplikacije i DRM licence.

Ponovno postavljanje telefona ne briše preuzeta ažuriranja sistemskog softvera niti datoteke na micro SD kartici, primjerice glazbu ili fotografije. Ako na ovaj način ponovo postavite telefon, od vas se traži unošenje informacija jednakih onima kod prvog postavljanja sustava Android.

## Memorija

### < USB spajanje >

**Samo vanjska memorija** – telefon možete koristiti kao uređaj za masovno spremanje ako je u njega umetnuta memorijска kartica. Opciju **Samo vanjska memorija** možete postaviti kao zadani za USB način povezivanja.

# Postavke

## < SD kartica >

Provjerite ukupan raspoloživ prostor na SD kartici. Dodirnite **Isključite SD karticu** radi sigurnog uklanjanja. Ako želite izbrisati sve podatke sa SD kartice, **Brisanje SD kartice je.**

## < Telefon >

Provjera raspoloživog prostora.

## Jezik i tipkovnica

Postavke Jezik i tipkovnica možete koristiti za odabir jezika i regije u kojoj se nalazite te konfiguraciju zaslonske tipkovnice, uključujući riječi koje ste sami dodali u rječnik.

## Prepoznavanje govora

### < Ulaz >

**Prepoznavanje glasa** – pomoću funkcije Prepoznavanje glasa možete konfigurirati značajke ulaznog signala glasa za Android.

- **Jezik:** otvara zaslon na kojem možete postaviti jezik koji ćete koristiti za govorni unos teksta.
- **Sigurno pretraživanje (SafeSearch):** otvara dijaloški okvir u kojem možete postaviti želite li da filter Google SafeSearch blokira određene rezultate.

- **Blokiraj uvredljiv govor:** ako ova opcija nije odabrana, prepoznavanje glasa u usluzi Google će prilikom govornog unosa teksta prepoznavati i transkribirati riječi koje mnogi ljudi smatraju uvredljivima. Ako je ova opcija odabrana, prepoznavanje glasa u usluzi Google će takve riječi u transkripciji zamjenjivati rezerviranim mjestima koja se sastoje od simbola ljestava (#).

< Izlaz >

Tekst u govor – pomoću postavke **Tekst u govor** možete konfigurirati sintisajzer

sustava Android za pretvaranje teksta u govor za aplikacije koje ga mogu koristiti.

**NAPOMENA:** ako nemate instaliran sintisajzer za pretvorbu teksta u govor, dostupna će biti samo postavka **Instaliraj glasovne podatke**.

- **Poslušaj primjer:** reproducira kratak uzorak iz sintisajzera glasa, koristeći trenutne postavke.
- **Uvijek koristi moje postavke:** označite ovu opciju kako bi se umjesto postavki za sintisajzer glasa dostupnih u drugim

# Postavke

aplikacijama koristile postavke na ovom zaslonu.

- **Zadani program:** otvara dijaloški okvir u kojem možete postaviti aplikaciju za pretvaranje teksta u glas ako ste instalirali više aplikacija.
- **Instaliraj glasovne podatke:** ako na vašem telefonu nisu instalirani podaci sintisajzera glasa, ova postavka povezat će vas na Android Market i provesti kroz postupak preuzimanja i instaliranja tih podataka. Ova postavka nije dostupna ako su podaci već instalirani.
- **Brzina govora:** otvara dijaloški okvir u kojem možete odabrati brzinu kojom će sintisajzer govoriti.
- **Jezik:** otvara dijaloški okvir u kojem možete odabrati jezik teksta za koji želite da ga sintisajzer pročita. To je naročito korisno u kombinaciji s opcijom Uvijek koristi moje postavke **kako bi se osiguralo pravilno izgovaranje teksta u različitim aplikacijama.**
- **Pico TTS:** konfiguriranje postavki za **Pico TTS**.

## Pristupačnost

Koristite opciju **Pristupačnost** kako biste konfigurirali programske dodatke za dostupnost koji su instalirani na telefonu.

**NAPOMENA:** zahtijeva dodatne programske dodatke.

## Datum i vrijeme

Koristite postavke za **Datum i vrijeme** i odredite način prikaza datuma. Te postavke također možete koristiti za postavljanje vremena i vremenske zone u kojoj se nalazite umjesto da te podatke dobijete od mreže koju koristite.

## O telefonu

Pregled pravnih informacija i provjera statusa telefona i verzije softvera.

# Postavke

## Ažuriranje softvera telefona

### Ažuriranje softvera mobilnog telefona LG preko Interneta

Dodatne informacije o korištenju ove funkcije potražite na <http://update.lgmobile.com> ili <http://www.lg.com/common/index.jsp> → odaberite državu i jezik.

Ova značajka omogućava ažuriranje programskih datoteka vašeg telefona na najnoviju verziju preko Interneta, bez potrebe za odlaskom u servisni centar. Ova značajka dostupna je samo ako i kada LG napravi novu verziju programskih datoteka koje su

dostupne za vaš uređaj.

Kako ažuriranje programskih datoteka mobilnog telefona zahtijeva punu pažnju korisnika, provjerite sve upute i napomene koji se prikazuju za svaki od koraka prije nego što priđete na sljedeći korak.

Napominjemo kako isključivanje USB kabela za prijenos podataka ili vađenje baterije tijekom nadogradnje može uzrokovati ozbiljan kvar telefona.

**NAPOMENA:** LG pridržava pravo da programske datoteke ažurira samo za odabrane modele i po vlastitom nahođenju te ne jamči dostupnost novije verzije programskih datoteka za sve modele telefona.

## Ažuriranje softvera LG mobilnog telefona zračnim putem (Over-the-Air, OTA)

Ova značajka omogućava ažuriranje programskih datoteka telefona novijom verzijom pomoću značajke OTA, pri čemu USB podatkovni kabel nije potreban. Ova

značajka dostupna je samo ako i kada LG napravi novu verziju programskih datoteka koje su dostupne za vaš uređaj.

Najprije morate provjeriti koja je verzija softvera trenutno instalirana na telefon: **Postavke > O telefonu > Nadogradnja softvera > Provjerite odmah za ažuriranje.**

## Postavke

Osim toga, ažuriranje možete odgoditi za 1 sat, 3 sata, 6 sati ili jedan dan. U ovom slučaju, aplikacija će vas obavijestiti po isteku vremena za ažuriranje. Raspored ažuriranja možete podesiti i ručno.

**NAPOMENA:** Ova značajka ovisi o davatelju mrežnih usluga, regiji ili državi.

### DivX Mobile

**O DIVX VIDEO ZAPISIMA:** DivX® je digitalni video format tvrtke DivX, LLC, podružnice tvrtke Rovi Corporation. Ovaj telefon nosi službenu oznaku DivX Certified® kao uređaj koji može reproducirati video zapise u DivX formatu. Na web-mjestu [divx.com](http://divx.com) možete pronaći dodatne informacije i softverske alate za konverziju svojih datoteka u DivX video.

**O DIVX VIDEO ZAPISIMA NA ZAHTJEV:**  
Ovaj DivX Certified® uređaj mora se registrirati kako bi mogao reproducirati

kupljene DivX video zapise na zahtjev (VOD). Kako biste dobili registracijski kod, pronađite DivX VOD odjeljak u izborniku za postavljanje uređaja. Dodatne informacije o dovršetku registracije potražite na [vod.divx.com](http://vod.divx.com).

**Ima oznaku DivX Certified® kao uređaj koji može reproducirati DivX® video zapise do rezolucije 640 x 480, uključujući premium sadržaje**

DivX®, DivX Certified® i odgovarajući logotipi zaštitni su znakovi tvrtke Rovi Corporation ili njenih podružnica i koriste se u skladu s licencom.

### Napomena: Softver otvorenog koda

Kako biste za GPL, LGPL, MPL i druge licence otvorenog izvora dobili odgovarajući izvorni kod, posjetite <http://opensource.lge.com/>

Sve navedene licencne odredbe, odricanje odgovornosti i napomene dostupne su za preuzimanje unutar izvornog koda.

# DODATNA OPREMA

Za korištenje s telefonom LG-E730 dostupna je sljedeća dodatna oprema  
(stavke opisane u nastavku mogu se ubrajati u neobaveznu dodatnu opremu).

Putni adapter



Baterija



Stereo  
slušalice



Podatkovni kabel



Povežite LG-E730  
s računalom.

Korisnički priručnik

Saznajte više o  
uređaju LG-E730.



## NAPOMENA:

- Uvijek koristite originalnu LG dodatnu opremu.
- Ako to ne učinite, garancija može prestati biti valjana.
- Dodatna oprema može se razlikovati u pojedinim regijama.

# Tehnički podaci

## Temperature okoline

**Maksimalno:** +55°C (praznjenje),  
+45°C (punjenje)

**Minimalno:** -10°C

## IZJAVA O SUKLADNOSTI

### LG Electronics Magyar d.o.o.

Predstavništvo u Republici Hrvatskoj

ADRESA:  
Av. Velebita Holjevca 40  
10 000 Zagreb  
3407800421601

MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS):

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je radijska oprema i telekomunikacijska terminalna (RiTT) oprema

OPIS OPREME:	Pokretni radiotelefon u GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band and WCDMA mreži sa Bluetoothom, WLAN-om, GPS-om
TIPSKA OZNAKA OPREME:	E730
MARKETINŠKO IME OPREME:	LG-E730
PROIZVODAČ OPREME:	LG Electronics

sukladna s bitnim zahtjevima iz članka 4. Pravilnika o radijskoj opremi i telekomunikacijskoj opremi ("Narodne Novine", br. 112/2008), odnosno primjenjenim normama:

EN 301 489-01 v1.8.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v2.1.1  
/ EN 301 489-19 v1.2.1 / EN 301 489-24 v1.5.1  
EN 300 328 v1.7.1  
EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 50360:2001 / AC:2006 / EN62209-1:2006 / EN62209-2:2010  
EN 301 511 v9.0.2  
EN 301 908-1 v4.2.1 / EN 301 908-2 v4.2.1

○ LG Electronics Magyar d.o.o.  
Predstavništvo u Republici Hrvatskoj  
Av. Velebita Holjevca 40  
10 000 Zagreb  
Croatia  
TIN CODE: 3407800421601  
Signature: Mario Medved

Zagreb, 07.09.2011.

Mjesto i datum

Zig i potpis odgovorne osobe

## Declaration of Conformity



### Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

### Product Details

Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band and WCDMA Terminal Equipment

Model Name

LG-E730

Trade Name

LG

CE0168 !

### Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.8.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v2.1.1  
/ EN 301 489-19 v1.2.1 / EN 301 489-24 v1.5.1  
EN 300 328 v1.7.1  
EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 50360:2001 / AC:2006 / EN62209-1:2006 / EN62209-2:2010  
EN 301 511 v9.0.2  
EN 301 908-1 v4.2.1 / EN 301 908-2 v4.2.1

### Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

### Declaration

I hereby declare under our sole responsibility  
that the product mentioned above to which this  
declaration relates complies with the above mentioned  
standards, regulation and directives.

LG Electronics Inc. – EU Representative  
Veluweg 15, 1327 AE Almere, The Netherlands

Name  
Doos Haeng Lee / Director  
Issued Date  
27, July, 2011

Signature of representative

# Rješavanje problema

U ovom se poglavlju spominju neki od problema na koje možete naići prilikom korištenja ovog telefona. Zbog nekih se problema morate obratiti svom davatelju usluga, ali većinu možete riješiti i sami.

Poruka	Mogući uzroci	Moguće korektivne mjere
Pogreška SIM kartice	U telefonu nema SIM kartice ili nije ispravno umetnuta.	Provjerite je li SIM kartica ispravno umetnuta.
Nema veze s mrežom / gubitak signala	Signal je slab ili se nalazite izvan dometa mreže davatelja bežičnih usluga. Davatelj usluga koristi nove usluge.	Pomaknite se do prozora ili na otvoreno područje. Provjerite kartu pokrivenosti mrežnog operatera. Provjerite je li SIM kartica starija od 6~12 mjeseci. Ako jest, zamijenite je u nekom od centara davatelja usluga mobilne mreže. Obratite se svom davatelju usluga.

# Rješavanje problema

Poruka	Mogući uzroci	Moguće korektivne mjere
Kodovi se ne podudaraju	Želite li promijeniti sigurnosni kod, ponovnim unosom morate potvrditi novi kod. Dva koda koje ste unijeli se ne podudaraju.	U slučaju da zaboravite kod, obratite se davatelju usluga.
Aplikacija se ne može postaviti	Ne podržava davatelj usluga ili je potrebna registracija.	Obratite se svom davatelju usluga.
Pozivi nisu dostupni	Pogreška u biranju Umetnuta nova SIM kartica. Dosegnuto je ograničenje troškova prepaid korisnika.	Nova mreža nije autorizirana. Provjerite nova ograničenja. Obratite se davatelju usluga ili ponovo postavite ograničenje pomoću PIN2 koda.

Poruka	Mogući uzroci	Moguće korektivne mjere
Telefon se ne može uključiti	Tipka za uključivanje/isključivanje pritisnuta je prekratko. Baterija nije napunjena. Kontakti baterije su prljavi.	Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje i držite je najmanje dvije sekunde. Napunite bateriju. Provjerite pokazatelj punjenja na zaslonu. Očistite kontakte baterije.

# Rješavanje problema

Poruka	Mogući uzroci	Moguće korektivne mjere
Pogreška punjenja	Baterija nije napunjena. Temperatura okruženja je previsoka ili preniska. Problemi s kontaktom  Nema napajanja Punjač u kvaru Pogrešan punjač Baterija je u kvaru	Napunite bateriju. Telefon se mora puniti u okruženju normalne temperature. Provjerite punjač i vezu s telefonom. Provjerite kontakte baterije i po potrebi ih očistite. Uključite punjač u drugu utičnicu. Ako se punjač ne zagrije, zamijenite ga. Koristite samo originalnu LG dodatnu opremu. Zamijenite bateriju.
Broj nije dopušten	Funkcija fiksног broja za biranje je uključena.	Provjerite izbornik Postavke i isključite funkciju.

<b>Poruka</b>	<b>Mogući uzroci</b>	<b>Moguće korektivne mjere</b>
Nemogućnost primanja/slanja SMS i MMS poruka	Nema dovoljno slobodne memorije	Izbrišite neke od poruka iz telefona.
Datoteka se ne može otvoriti	Nepodržan datotečni format	Provjerite podržane datotečne formate.
SD kartica ne radi	Podržani su datotečni sustavi FAT16 i FAT32	Provjerite datotečni sustav SD kartice pomoću čitača kartica ili formatirajte SD karticu pomoću telefona.

# Rješavanje problema

Poruka	Mogući uzroci	Moguće korektivne mjere
Zaslon se ne uključuje kada imam dolazni poziv.	Problem sa senzorom blizine	Ako koristite zaštitne naljepnice ili futrole, provjerite nije li područje oko senzora blizine prekriveno. Provjerite je li područje oko senzora blizine čisto.
Nema zvuka	Način rada za vibraciju	Provjerite postavke u izborniku zvuka kako biste provjerili ne koristite li vibracije ili tiki način rada.
Prekid veze ili zamrzavanje	Povremeni softverski problem	Izvadite bateriju i vratite je natrag te uključite telefon. Pokušajte izvršiti ažuriranje softvera putem web-mjesta.

Poruka	Mogući uzroci	Moguće korektivne mjere
Prekid veze ili zamrzavanje	Povremeni softverski problem	Izvadite bateriju i vratite je. Uključite telefon. Pokušajte izvršiti uslugu za ažuriranje softvera putem web-mjesta.





БЪЛГАРСКИ

# LG-E730 Ръководство за потребителя

Това ръководство ще ви помогне да започнете да използвате своя телефон.

- Възможно е част от съдържанието, поместено в това ръководство, да не е валидно за вашия телефон. Това зависи от софтуера на телефона ви и от вашия мобилен оператор.
- Телефонът не се препоръчва за хора със зрителни увреждания, защото има сензорен екран.
- Copyright ©2011 LG Electronics, Inc. Всички права запазени. LG и логото на LG са регистрирани търговски марки на LG Group и свързаните с тях компании. Всички останали търговски марки са собственост на съответните им притежатели.
- Google™, Google Maps™, Gmail™, YouTube™, Google Talk™ и Android Market™ са търговски марки на Google, Inc.



# Съдържание

Указания за безопасна и ефективна употреба.....	7	Връщане към последно използвани приложения.....	53
Запознаване с вашия нов телефон.....	21	Поле за уведомяване.....	54
Компоненти на телефона .....	37	Преглед на лентата на състоянието .....	55
Поставяне на SIM картата и батерията.....	40	Екранна клавиатура.....	59
Зареждане на телефона .....	42	Въвеждане на букви с ударение .....	60
Използване на картата с памет.....	43	Настройка на профил в Google.....	61
Заключване и отключване на экрана .....	46	Свързване към мрежи и устройства.....	63
Защитете заключенията на экран.....	47	Wi-Fi .....	63
Вашият начален экран .....	49	Свързване към Wi-Fi мрежи .....	63
Съвети за сензорния экран .....	49	Bluetooth .....	65
Начало .....	50	Споделяне на връзката за данни на своя телефон.....	67
Персонализиране на началния экран.....	52		

За да преименувате или защитите своята портативна "гореща" точка.....	70
Използване на Wi-Fi Cast.....	72
Разрешаване на Wi-Fi Direct за споделяне чрез SmartShare .....	73
Използване на SmartShare .....	75
<b>Повиквания .....</b>	<b>83</b>
Извършване на повикване .....	83
Повикване на контактите .....	83
Отговаряне и отхвърляне на повикване..	84
Регулиране на силата на звука при разговор .....	85
Извършване на второ повикване.....	85
<b>Преглед на вашите регистри повиквания .....</b>	<b>86</b>
Настройки на повиквания .....	87
<b>Контакти.....</b>	<b>88</b>
Търсене на контакт.....	88
Добавяне на нов контакт.....	88
Предпочитани контакти.....	89
Преместване на контакти от стария в новия ви телефон.....	90
<b>Съобщения .....</b>	<b>92</b>
Изпращане на съобщение .....	92
Кутия свързани .....	94
Използване на усмивки.....	94
Смяна на настройките за съобщения .....	94

# Съдържание

<b>Имейл.....</b>	<b>95</b>	Zаснемане на видеоклип.....	107
Управление на имейл акаунти .....	95	След заснемане на видеоклип.....	108
Екран на имейл акаунт.....	96	Използване на разширени настройки ...	109
Работа с папките на акаунтите .....	97	Регулиране на силата на звука при гледане на видеоклип.....	110
Съставяне и изпращане на имейл съобщение .....	98	<b>Мултимедия .....</b>	<b>111</b>
<b>Камера .....</b>	<b>100</b>	Галерия.....	111
Запознаване с визьора.....	100	Изглед времева линия .....	112
Заснемане на снимка.....	101	Музика.....	112
След като направите снимка .....	101	Прехвърляне на файлове с музика чрез USB устройства за съхранение .....	113
Използване на разширени настройки ...	102	Изпълнение на песен .....	114
<b>Видеокамера.....</b>	<b>106</b>	FM радио .....	116
Запознаване с визьора.....	106	Търсене на станции.....	117

<b>Помощни програми .....</b>	<b>119</b>		
Настройка на алармата .....	119	Функции на екранния телефон 2.0.....	127
Използване на калкулатора .....	119	Начини на инсталиране на еcranен	
Добавяне на събитие в календара.....	120	телефон на компютъра.....	129
Смяна на изгледа на календара .....	121	Как да свържете своя мобилен	
Polaris Office .....	121	телефон с компютъра.....	129
<b>Уеб .....</b>	<b>123</b>	За да проверите връзката на	
Браузър.....	123	телефона към компютъра.....	130
Използване на уеб лентата с		За да изключите телефона от	
инструменти .....	123	компютъра .....	130
Използване на опции .....	124		
<b>LG On-Screen Phone 2.0.....</b>	<b>126</b>	<b>Настройки.....</b>	<b>131</b>
Икони на екранния телефон 2.0 .....	126	Безжични и Мрежи.....	131
		Настройки разговор .....	134
		Звук.....	137
		Показване .....	140

# Съдържание

Жест.....	140	Технически данни .....	158
Местоположение и защита .....	141	Отстраняване на неизправности .....	159
Приложения .....	143		
Профили и синхронизиране.....	144		
Поверителност.....	145		
Съхранение.....	146		
Език и клавиатура.....	147		
Гласово въвеждане и извеждане .....	147		
Достъп.....	151		
Час и Дата.....	151		
Относно телефона .....	151		
Актуализиране софтуера на телефона...	152		
DivX Mobile <b>DIVX</b> .....	155		
 Аксесоари .....	157		

# Указания за безопасна и ефективна употреба

Моля, прочетете тези лесни указания. Неспазването на тези указания може да бъде опасно или неправомерно.

## Излагане на радиочестотна енергия

Информация за излагане на радиочестотна енергия и Специфичен коефициент на поемане (SAR). Този мобилен телефон модел LG-E730 е създаден така, че да отговаря на приложимите изисквания за безопасност по отношение

излагането на радио вълни. Това изискване се основава на научни указания, които включват диапазони на безопасност, за да се гарантира безопасността на всички лица, независимо от тяхната възраст и здравно състояние.

- Излагането на стандартни мобилни устройства се измерва с единица, наречена Специфичен коефициент на поемане или SAR. Тестовете за SAR са извършени с използване на стандартни методи, при което

# Указания за безопасна и ефективна употреба

- устройството работи с най-високата сертифицирана мощност при всички използвани честотни ленти.
- Въпреки че може да има различия в нивата на SAR при различните модели LG телефони, те всички са разработени да отговарят на съответните указания за излагане на радиочестотна енергия.
  - Пределът на SAR, препоръчван от Комисията по защита от нейонизираща радиация (ICNIRP), е 2 W/kg средно на 10 г тъкан.
  - Най-високата стойност на SAR, измерена за този модел телефон и тествана от DASY4 за използване в близост до ухoto, e 0,690 W/kg (10 гр.), а при носене до тялото e 0,757 W/kg (10 гр.).
  - SAR стойността за жители в страни/региоni, които са възприели предела за SAR, препоръчен от Институти на електрическите и електронни инженери (IEEE) e 1,6 W/kg средно на 1 грам тъкан.

## Грижа за продукта и поддръжка

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Използвайте само батерии, зарядни устройства и аксесоари одобрени за използване с този определен модел телефон. Използването на всякакви други типове аксесоари може да девалидира всякакви споразумения или гаранцията, която е в сила за телефона, и може да е опасно.

- Не разглобявайте този апарат.  
Предайте го на квалифициран

технически персонал, когато е необходима поправка.

- Ремонта в границата на гаранцията по решение на LG може да включва подмяна на части или платки които са или нови или отремонтирани, при условие че имат еднаква функционалност с частите, които се подменят.
- Дръжте далеч от електрически уреди като телевизори, радиоприемници и персонални компютри.

## Указания за безопасна и ефективна употреба

- Апаратът трябва да се държи далеч от източници на топлина, като радиатори и фурни.
- Не го изпускайте.
- Не излагайте апаратата на механични вибрации или удар.
- Изключвайте телефона във всяка зона, в която това се изисква от специални разпоредби. Например, не използвайте телефона си в болници, тъй като може да засегне чувствително медицинско оборудване.
- Не пипайте телефона с мокри ръце, докато се зарежда. Това може да доведе до токов удар или до сериозна повреда на вашия телефон.
- Не зареждайте апаратата близо до запалими материали, тъй като апаратът може да се загрее и да предизвика опасност от пожар.
- Използвайте суха кърпа за почистване на външността на апаратата (не използвайте разтворители като бензин, разредител или спирт).
- Не зареждайте телефона, когато е поставен върху мека повърхност.

- Телефонът трява да се зарежда в добре проветрявано място.
- Не излагайте апаратата на прекомерен дим или прах.
- Не дръжте телефона в близост до кредитни карти или транспортни билети - това може да повлияе на информацията в магнитните ленти.
- Не натискайте екрана с остри предмети, защото това може да повреди телефона.
- Не излагайте телефона на влага или течности.
- Използвайте аксесоарите, например слушалка, внимателно. Не пипайте антената, когато не се налага.
- Не използвайте, не докосвайте и не опитвайте да изваждате или поправяте счупеното стъкло, ако се отчупи парче или се спука. Повреждането на стъкления дисплей поради силово или неправилно използване не се покрива от гаранцията.
- Вашият телефон е електронно устройство, което при обичайна употреба отделя топлина. Прекомерно

# Указания за безопасна и ефективна употреба

продължителният контакт директно с кожата при отсъствие на достатъчна вентилация може да доведе до неудобства или слаби изгаряния. Затова бъдете внимателни когато използвате телефона си по време или веднага след като сте били подложени на операция.

- Не използвайте телефона в близост до медицински апарати, без да поискате разрешение. Избягвайте да поставяте телефона над пейсмейкъри, например в джоба на ризата.
- Някои слухови апарати могат да се влияят от мобилните телефони.
- Малки смущения могат да повлияват на работата на телевизори, радиоапарати, компютри и др.

## Ефективно действие на телефона

### Електронни устройства

Всички мобилни телефони могат да получат смущение, което да повлияе на работата им.

## Пейсмейкъри

Производителите на пейсмейкъри препоръчват да се поддържа минимална дистанция от 15 см между мобилния телефон и пейсмейкъра, за да се избегне потенциална интерференция с пейсмейкъра. За да постигнете това, използвайте телефона на противоположното ухо на пейсмейкъра и не го носете в джоб на гърдите.

## Безопасност на пътя

Проверете законите и разпоредбите за използване на мобилни телефони в областите, където шофирате.

- Не използвайте телефони, които се държат в ръка, при шофиране.
- Концентрирайте се напълно в шофирането.
- Отбийте от пътя и паркирайте, преди да извършите или отговорите на повикване, ако условията на шофиране го изискват.

# Указания за безопасна и ефективна употреба

- Радиочестотната енергия може да повлияе на някои електронни системи във вашето превозно средство, като стереоуребди и съоръжения за безопасност.
- Когато автомобилът ви е снабден с въздушна възглавница, не блокирайте пътя ѝ с монтирани или портативни безжични уреди. Това може да предизвика неправилно действие на въздушната възглавница или да доведе до сериозно нараняване поради неправилното ѝ действие.
- Ако слушате музика независимо дали навън или вътре, проверете дали силата на звука е на приемливо ниво, така че да чувате какво става около вас. Това е особено важно когато сте близо до път.

## Избягвайте да причинявате повреда на слуха си

Може да повредите слуха си, ако сте изложени на силен звук за дълъг период от време. Следователно, препоръчително е да не включвате или изключвате апаратата в близост до ухото

си. Освен това, препоръчително е да настроите силата на звука за музиката и повикванията на приемливо ниво.

- Когато използвате слушалки, намалете силата на звука, ако не успявате да чуете хората, които говорят до вас или ако човекът, седящ до вас, чува това, което слушате.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** твърде високият звук и налягане в слушалките може да доведе до загуба на слуха.

## Стъклени части

Някои части на вашия телефон са направени от стъкло. Това стъкло може да се счупи, ако мобилният телефон бъде изтърван на твърда повърхност или бъде натиснат по-силно. Ако стъклото се счупи, не го докосвайте и не се опитвайте да го извладите. Не използвайте мобилния телефон, докато стъклото не бъде подменено от упълномощен сервизен център.

# Указания за безопасна и ефективна употреба

## Взривни площиадки

Не използвайте телефона в райони, където протичат взривни работи. Съблюдавайте ограниченията и спазвайте всички правила и разпоредби.

## Потенциално взривоопасна атмосфера

- Не използвайте телефона на бензиностанции.
- Не го използвайте в близост до гориво или химикали.

- Не транспортирайте и не съхранявайте запалим газ, течност, експлозиви в отделението на вашия автомобил, което съдържа мобилния телефон и аксесоарите.

## В самолет

Безжичните устройства могат да причинят смущения в самолета.

- Изключете мобилния телефон, преди да се качите на самолета.
- Не го използвайте и на земята без разрешение на персонала.

## Деца

Пазете телефона на безопасно място, далече от достъп на малки деца. В него има малки части, които, ако бъдат откачени, могат да доведат до опасност от задушаване.

## Спешни повиквания

Възможно е спешните повиквания да не са достъпни във всички мобилни мрежи. Затова никога не разчитайте единствено на телефона за спешни повиквания. Проверете при местния доставчик на услуги.

## Информация за използване и грижи за батерията

- Не е необходимо напълно да разреждате батерията преди зареждане.. За разлика от други системи батерии, няма ефект на паметта, който да повлияе отрицателно върху работата на батерията. Въпреки това Ви приканваме да зареждате и разреждате батерията си докрай с цел оптимизиране на работата ѝ.

## Указания за безопасна и ефективна употреба

- Използвайте само батерии и зарядни устройства LG. Зарядните устройства LG са разработени да максимизират живота на батерията.
- Не разглобявайте и не свързвайте на късо батерията.
- Пазете металните контакти на батерията чисти.
- Сменете батерията, когато вече не работи с нужното качество. Батерията може да се презарежда стотици пъти, преди да е необходима смяна.
- Заредете батерията, ако не е използвана дълго време, за да максимизирате качеството на работа.
- Не излагайте зарядното устройство на пряка слънчева светлина или висока влажност, като например в баня.
- Не оставяйте батерията на студени или горещи места, това може да влоши качеството на работата ѝ.

- Ако батерията бъде заменена с такава от неправилен тип, има опасност от пръсване.
- Изхвърляйте използваните батерии в съответствие с инструкциите на производителя. Рециклирайте, когато е възможно. Не изхвърляйте с битовите отпадъци.
- Ако трябва да смените батерията, занесете я в най-близкия оторизиран сервиз на LG Electronics или дилър за помощ.
- Винаги изваждайте зарядното устройство от стенния контакт, след като телефонът се зареди напълно, за да спестите нежелана консумация от зарядното.
- Действителният живот на батерията зависи от мрежовата конфигурация, настройките на продукта, схемите на използване, батерията и условията на средата.



### Изхвърляне на вашия стар уред

- 1 Ако на продукта има символ на задраскан кош за отпадъци, това означава, че продуктът отговаря на европейска директива 2002/96/ЕС.
- 2 Всички електрически и електронни продукти трябва да бъдат изхвърляни отделно от битовите отпадъци чрез определени за това от правителството и местните власти съоръжения.
- 3 Правилното изхвърляне на вашия уред ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда и човешкото здраве.
- 4 За по-подробна информация за изхвърлянето на стари я уред се обърнете към местната община, услугите по изхвърляне на отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.



### Изхвърляне на батерии/акумулатори след изтичане на срока им на годност

- 1 Ако към батерите/акумулаторите има символ на задраскан кош за отпадъци, това означава, че продуктът отговаря на Европейска директива 2006/66/ЕС.
- 2 Ако батерията съдържа над 0,0005% живак, 0,002% кадмий или 0,004% олово, този символ може да е придружен от химически знак, обозначаващи живак (Hg), кадмий (Cd) или олово (Pb).
- 3 Всички батерии/акумулатори трябва да бъдат изхвърляни отделно от битовите отпадъци чрез определени за това от правителството и местните власти съоръжения.
- 4 Правилното изхвърляне на непотребните батерии/акумулатори ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда, животните и човешкото здраве.
- 5 За по-подробна информация за изхвърлянето на непотребни батерии/акумулатори се обърнете към местната община, услугите по изхвърляне на отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

# Запознаване с вашия нов телефон

**Прочетете тази информация преди да започнете да използвате този телефон!**

Моля, проверете дали някой от срещаните от вас с телефона ви проблеми са описани в този раздел и едва след това го занесете в сервизния център или потърсете оторизиран технически специалист.

## 1. Памет на телефона

Когато свободното пространство в паметта на телефона ви е по-малко от 10%, той няма да може да

получи нови съобщения. Трябва да прегледате паметта на телефона и да изтриете някои данни, например приложения или съобщения, за да освободите част от паметта.

**За да деинсталирате приложения :**

- Приложения > Настойки > Приложения > Управление на приложения**

# Запознаване с вашия нов телефон

- 2** След като се изведат всички приложения, превърнете и изберете приложението, което искате да деинсталирате.
- 3** Докоснете **Деинсталиране**.

## 2. Оптимизиране издръжливостта на батерията

Можете да увеличите издръжливостта на батерията между две зареждания, като изключите функции, които не е необходимо постоянно да са активни. Освен това може да следите по

какъв начин различните приложения и системни ресурси консумират енергията на батерията.

### Удължаване издръжливостта на батерията

- Изключвате радио комуникационните услуги, които не използвате. Ако не използвате Wi-Fi, Bluetooth или GPS, ги изключете.
- Понижете яркостта на екрана и задайте по-кратък интервал на дезактивиране на екрана.

- Изключете автоматичното синхронизиране за Google Mail™, Календара, Контактите и други приложения.
- Някои изтеглени от вас приложения може да доведат до съкращаване живота на батерията.

**За да проверите нивото на зареждане на батерията**

- **Приложения > Настройки > Относно телефона > Статус**

Състоянието на батерията (при зареждане или не) и нивото (процентното изражение на заряда) се показва най-горе на екрана.

**За да следите и управлявате кои елементи използват батерията:**

- **Приложения > Настройки > Относно телефона > Използване на батерията**

# Запознаване с вашия нов телефон

Продължителността на използване на батерията се показва най-горе на екрана. В полето се съобщава от колко време телефонът е включен в източник на захранване или, ако сте го включили в източник на захранване, с каква продължителност последно сте използвали батерия. Полето на екрана извежда списък с приложения или услуги, които използват мощността на батерията от най-високи към най-ниски стойности.

## 3. Преди да инсталирате и приложение и операционна система с отворен код

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако инсталирате и използвате операционна система, различна от предоставената от производителя, телефонът ви няма да бъде обхванат от гаранцията.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да защитите телефона и личните си данни, изтегляйте приложения само от надеждни източници като Android Market™. Ако в телефона ви има някои приложения, които не са инсталирани правилно, възможно е да не работи изправно и да възникне сериозен проблем. Трябва да инсталирате съответните приложения със съпътстващите ги данни и настройки от телефона.

## 4. Използване на пълно нулиране (Фабр. нулиране)

Ако не успеете да възстановите първоначалното състояние, използвайте функцията Пълно нулиране, за да инициализирате телефона си.

1. Когато телефонът е изключен, натиснете и задръжте с лявата си ръка клавиша за намаляване **силата на звука + клавиша на захранването**.

## Запознаване с вашия нов телефон

2. Когато LED индикаторът в долната част на телефона светне, докоснете и задръжте с дясната си ръка **бутон Меню + бутон назад**. Трябва да направите това веднага, преди еcranът да покаже логото на LG. Необходимо е да задържите лявата си ръка, натискаща клавишите за намаляване силата на звука и захранване.
3. След като логото на LG се появи на екрана, продължете и задържете така още около 2 секунди, след което вдигнете всичките си пръсти едновременно и логото на LG ще изчезне.  
Оставете телефона си поне една минута, докато завърши пълното нулиране, след което телефонът ще се включи.

**Внимание:** ако извършите възстановяване на фабричните настройки, всички потребителски приложения и данни ще бъдат изтрити. Това действие не може да бъде отменено. Моля, не забравяйте да архивирате важните данни преди да направите възстановяване до фабричните настройки.

## 5. Използване на microSD карта

Снимките, както и музикалните и видеофайловете, могат да се записват само на външна памет.

Преди да използвате вградената камера, най-напред е необходимо да поставите microSD карта в своя телефон.

Ако не поставите карта с памет, няма да можете да запишете снимките и видеоклиповете, които заснемате с камерата.

# Запознаване с вашия нов телефон

## 6. Отваряне и превключване между приложения

Многозадачният режим е лесно осъществим с Android, защото можете едновременно да поддържате повече от едно работещо приложение. Не е необходимо да затваряте приложение, преди да отворите друго. Използване и превключване между няколко отворени приложения. Android управлява всяко приложение, спира го и го стартира, когато е необходимо, с цел

да гарантира, че неизползваните приложения не консумират ресурси без необходимост.

### За да затворите приложения :

- 1 Приложения > Настройки > Приложения > Управление на приложения
- 2 Превърнете до желаното приложение и докоснете **Принудено спиране**, за да спрете използването му.

**СЪВЕТ!** Връщане към последно използвани приложения **Натиснете** и задръжте клавиша за връщане в началото. Появява се екран, на който се извежда списък с последно използваните от вас приложения.

## 7. Инсталиране на LG PC Suite

LG PC Suite IV е програма, която ви помага да свържетеobilния си телефон с компютър с помощта на USB кабел за пренос на данни. След като осъществите връзката, можете да използвате функциите наobilния телефон от своя компютър.

# Запознаване с вашия нов телефон

## Основни функции на LG PC Suite IV

- Лесно създаване, редактиране и изтриване на данни от телефона
- Синхронизирате данни между мобилния си телефон и компютъра (контакти, календар, SMS съобщения, показалци и регистър на повикванията)
- Лесно прехвърляте мултимедийни файлове (снимки, видеоклипове, музика), като просто изтеглите и пуснете файла от компютъра в телефона или обратно

- Прехвърляте SMS съобщения от телефона в компютъра
- Актуализация на софтуер без да губите данните си

## LG-E730 не поддържа:

- LG Air Sync (Web Sync, R-Click)
- Задачи в календара
- Бележки
- Java приложения

## Инсталиране на LG PC Suite от вашата microSD карта

- 1 Поставете своята microSD карта с памет в телефона. (Възможно е вече да е поставена)
- 2 Преди да включите USB кабела за данни, проверете дали режимът **Само за съхранение** е активиран в телефона. (В менюто с приложенията изберете **Настройки**, след което маркирайте полето **Само за съхранение**.)

- 3 Използвайте USB кабела за данни, за да свържете своя телефон с компютъра.
- 4 В лентата за състоянието, плъзнете иконата на USB. Изберете USB свързване и включване на съхранение на USB устройство. Изберете "да" за да потвърдите. Можете да прегледате съдържанието в устройството за съхранение на компютъра и да прехвърлите файловете.

# Запознаване с вашия нов телефон

- 5** Копирайте папката LGPCSuiteIV в устройството за съхранение на своя компютър.
- 6** Изпълнете файла LGInstaller.exe на компютъра си и следвайте инструкциите.
- 7** След като инсталацията на LG PC Suite IV завърши, дезактивирайте режима **Само за съхранение**, за да стартирате LG PC Suite IV.

Можете да изтеглите софтуерния пакет от уеб сайта на LG ([www.lg.com](http://www.lg.com)). Отидете на адрес [www.lg.com](http://www.lg.com) и изберете район, страна и език.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Не премахвайте и не изтривайте други програмни файлове, инсталирани на Вашата карта с памет. Това може да повреди преинсталирания приложения.

## 8. Синхронизиране на телефона ви с компютър чрез USB

**ЗАБЕЛЕЖКА:** за да синхронизирате своя телефон с компютъра чрез USB кабела, е необходимо да инсталirate LG PC Suite на компютъра си.

За инсталацията на LG PC Suite разгледайте предходните страници.

- 1 Използвайте USB кабела на телефона, за да го включите в USB порта на компютъра. След осъществяване на връзката ще получите уведомление, че е осъществена USB връзка.
- 2 Отворете полето за уведомление и натиснете USB свързан.
- 3 Докоснете **Вкл. USB памет**, за да потвърдите, че желаете да прехвърлите файлове между microSD картата на телефона ви и компютъра.

# Запознаване с вашия нов телефон

След като телефонът се свърже с USB устройството за съхранение, ще получите уведомление. Вече можете да копирате файлове на и от microSD картата.

**СЪВЕТ!** За да използвате отново microSD карта в своя телефон, е необходимо да отворите полето за уведомление и да натиснете **Изкл. USB памет**.

През това време не можете да получите достъп до microSD картата от своя телефон, така че не можете да използвате приложения, които зависят от microSD картата, например фотоапарат, галерия и музика.

**За да изключите своя телефон от компютъра :**

Отворете полето за уведомяване и докоснете **Изкл. USB памет**.

## **9. Хванете телефона във вертикално положение**

Задръжте мобилния си телефон изправен, както бихте държали обикновен телефон. LG-E730 е с вътрешна антена. Внимавайте да не надраскате или повредите гърба на телефона, тъй като това ще причини понижаване на ефективността му.

Докато осъществявате/получавате данни, опитайте да избягвате да държите телефона в долната му част, там, където се намира антената. Ако направите това, може да се влоши качеството на разговора.

# Запознаване с вашия нов телефон

## 10. Когато еcranът се фиксира

**Ако еcranът се фиксира или телефонът не отговаря, докато опитвате да го използвате:**

Извадете батерията, поставете я обратно, след което включете телефона.

**ИЛИ**

Натиснете и задръжте **клавиша на захранването/за заключване** и задръжте 10 секунди, за да го изключите.

Ако продължава да работи, се обърнете към сервизния център.

## Компоненти на телефона

Слушалка

Сензор за близост

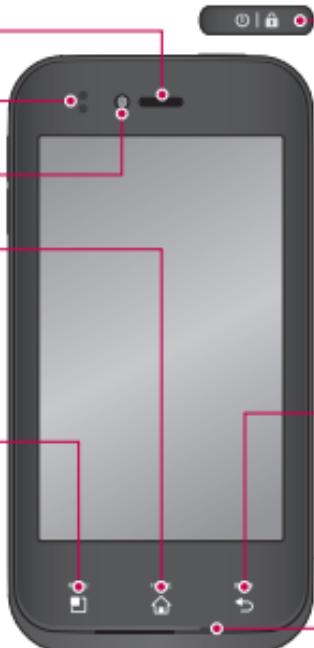
Обектив на камерата

Клавиш "Начало"

Връща се на началния  
екран, независимо от  
местоположението.

Клавиш за меню

- Проверете какви опции се предлагат.
- Отидете на екрана на Google Search™, като натиснете и задържите този клавиш.



Клавиш за захранване/  
заключване

- Включва/изключва телефона,  
като натиснете и задържите  
този клавиш.
- Натиснете кратко за  
заключване/отключване на  
екрана.

Клавиш назад

Връща се на предишния экран.

Микрофон

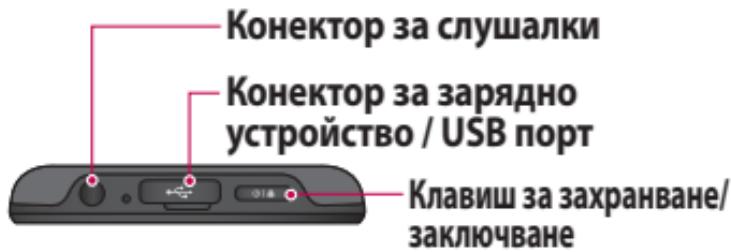
# Запознаване с вашия нов телефон

## **ЗАБЕЛЕЖКА: сензор за близост**

Когато получавате или извършвате повиквания, сензорът за близост автоматично изключва фоновото осветяване и заключва сензорната клавиатура, когато усеща, че телефонът е в близост до ухото ви. По този начин се пести зарядът на батерията и се избягва неволно активиране на дактилния экран по време на повиквания.

## **! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Поставянето на тежки предмети върху телефона или сядането върху него може да повреди LCD и функциите на сензорния екран. Не покривайте предпазния филм на LCD сензора за близост. Това може да предизвика неизправност на сензора.



### Клавиши за сила на звука

- От началния екран: управлявате силата на звука.
- По време на разговор: управлявате силата на звука на слушалката.
- При възпроизвеждане на запис: управлява силата на звука без прекъсване.



### Обектив на камерата

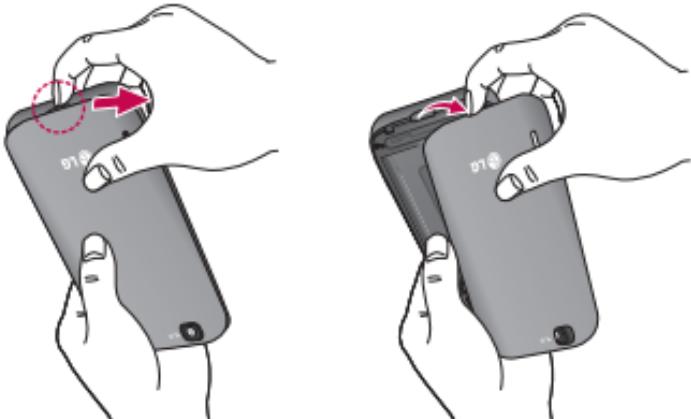


# Запознаване с вашия нов телефон

## Поставяне на SIM картата и батерията

Преди да започнете да разучавате своя телефон, е необходимо да го настроите. За да поставите SIM картата и батерията:

- 1 За да свалите задния капак, задръжте устойчиво телефона върху ръката си. С другата си ръка натиснете силно с палеца си задния капак. Използвайте пръстовия шаблон, за да издърпате задния капак с показалеца си.



**2** Плъзнете SIM картата в гнездото за SIM картата. Уверете се, че областта със златните контакти на картата сочи надолу.



**3** Поставете батерията на мястото ѝ, като подравните златистите клеми на телефона и батерията (1) и ги натиснете надолу, докато щракнат на мястото си (2).



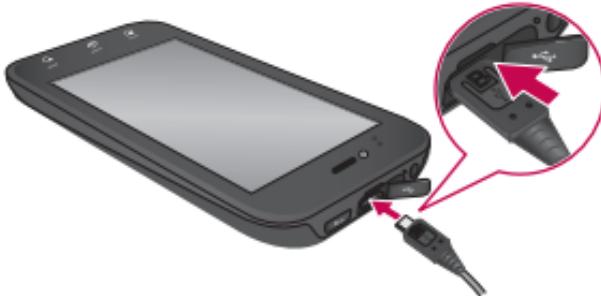
# Запознаване с вашия нов телефон

- 4 Подравнете задния капак с гнездото на батерията (1) и го притиснете надолу, докато щракне на място (2).



## Зареждане на телефона

Пълзнете, за да отворете капака на конектора на зарядното устройство в горната част. Поставете зарядното устройство и го свържете към контакт на електрическата мрежа.



**ЗАБЕЛЕЖКА:** батерията трябва да е напълно заредена, за да се подобри живота й.

## Използване на картата с памет

### За да поставите карта с памет:

Поставете картата с памет в слота.  
Уверете се, че областта със златните контакти сочи на надолу.

**За да извадите безопасно картата с памет :**  
**Приложения > Настройки >**  
**Съхранение > Демонтиране на SD картата.**



# Запознаване с вашия нов телефон

**ЗАБЕЛЕЖКА:** LG-E730 поддържа карти с памет до 32 GB.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не поставяйте и не изваждайте картата с памет, докато телефонът е включен. Ако направите това, картата с памет и телефонът могат да се повредят, а съхраняваните в картата данни да станат неизползваеми.

## **За да форматирате картата с памет:**

Възможно е картата с памет да е вече форматирана. Ако картата ви с памет все още не е форматирана, трябва да я форматирате, преди да можете да започнете да я използвате.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** когато форматирате картата, всички файлове, записани в нея, се изтриват.

- 1 От началния экран докоснете раздела **Приложения** , за да отворите менюто с приложения.
- 2 Превъртете и докоснете **Настройки > Съхранение**.
- 3 Докоснете **Демонтиране на SD картата** и после докоснете OK за потвърждение.
- 4 Докоснете **Изтриване на SD карта > Изтриване на SD карта > Изтрий всичко**, след което потвърдете своя избор.
- 5 Ако сте указали шаблон на заключване, въведете го и изберете **Изтрий всичко**. Картата ви ще е форматирана и готова за употреба.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако има съдържание на картата с памет, структурата на папките, които включват съдържанието, може да е различна след форматиране, тъй като всички файлове са изтрити.

# Запознаване с вашия нов телефон

## Заключване и отключване на екрана

Ако не използвате телефона известно време, еcranът ще се изключи и заключи автоматично. Така ще предотвратите случайни натискания и спестява от енергията на батерията.

Когато не използвате LG-E730, натиснете клавиша на захранването  , за да заключите телефона.

Ако по време на настройката на экрана за заключване има

работещи програми, те могат да продължат работата си и при режим на заключване. С цел да избегнете ненужно начисляване на такси, препоръчително е преди да активирате режима на заключване да затворите всички програми (например телефонни повиквания, достъп до интернет и връзки за данни).

За да активирате телефона,  
натиснете клавиша за захранване/  
заключване. Ще се появи закл. еcran.  
За да отключите началния еcran,  
докоснете и плъзнете нагоре екрана  
за заключване. Отваря се последно  
видения еcran.

### **Заштитете заключения еcran**

Може да заключите екрана така, че  
само вие да сте в състояние да го  
отключите и да имате достъп до него.

**За да зададете шаблон за  
отключване на екрана, PIN или  
парола при първоначалното  
използване на телефона:**

- **Приложения > Настройки >  
Местоположение и защита >  
Задаване на заключване на  
екрана > Схема, PIN или Парола**
- След като ги настроите, може да ги  
промените от менюто **Промяна на  
заключването на екрана.**

# Запознаване с вашия нов телефон

## ЗАБЕЛЕЖКА:

### Предохранителни мерки, необходими при използване на шаблон за блокиране:

Много важно е да запомнете шаблона за отключване на экрана, който ще настроите. Няма да можете да получите достъп до телефона си, ако въведете грешна схема 5 пъти. Разполагате с 5 възможности за въвеждане на вашия шаблон за отключване, PIN код или парола. Ако сте изprobвали всичките пет опита, можете да направите нов опит отново след 30 секунди.

### Ако не можете да си спомните шаблона за отключване:

Ако сте влезли в профила си в Google от телефона, но не сте успели да въведете шаблона в 5 поредни опита, натиснете бутона Забравен шаблон. При това е необходимо да сте влезли в своя профил в Google, за да отблокирате телефона.

Ако нямаете създаден профил в Google в телефона си или сте го забравили, необходимо е да извършите възстановяване на фабричните настройки.

## Вашият начален экран

### Съвети за сензорния еcran

Следват няколко съвета за това как да се ориентирате в своя телефон.

**Докоснете** – за да изберете меню/опция или да отворите приложение, го натиснете.

**Натиснете и задръжте** – за да отворите меню с опции или да прихванете обект, който искате да преместите, го натиснете и задръжте.

**Изтегляне** – за да превъртите в списък или да се придвижите бавно, изтеглете през сензорния еcran.

**Отместване** – за да превъртите в списък или да се придвижите бързо, потупайте с пръст сензорния еcran (изтеглете бързо и освободете).

# Вашият начален экран

## **ЗАБЕЛЕЖКА:**

- За да изберете елемент, докоснете центъра на иконата.
- Няма нужда да се натиска твърде силно, тактилният еcran е достатъчно чувствителен, за да регистрира леките докосвания.
- Използвайте върха на пръста, за да докоснете опцията, която искате. Внимавайте да не докосвате други клавиши.

## **Начало**

Просто прокарайте пръста си вляво или вдясно, за да прегледате панелите. Можете да персонализирате всеки панел и с притурки, преки пътища (до любимите ви приложения), папки и тапети.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** някои изображения на екрана може да са различни в зависимост от мобилния оператор.

На началния экран можете да видите бързите клавиши в долната част на екрана. Клавишите за бърз достъп осигуряват лесен достъп с натискане на един бутон до най-често използваните от вас функции.

 Докоснете иконата на **телефона**, за да изведете сензорното поле, от което да осъществите разговор.

 Докоснете иконата **Контакти**, за да отворите своите контакти.

 Докоснете иконата **Съобщения** за достъп до менюто за съобщения. Тук можете да изпратите ново съобщение.

 Натиснете раздела **Приложения** най-долу на екрана. След това можете да прегледате всички инсталирани от вас приложения. За да отворите желаното приложение, докоснете иконата в списъка с приложения.

## Вашият начален экран

### Персонализиране на началния экран

Можете да персонализирате началния си экран, като поставите там преки пътища, притурки или папки. За повече удобство при използване на телефона, добавете любимите си притурки на началния экран.

#### За да добавите елементи върху началния экран :

- 1 Начален экран > Меню > Добавяне

ИЛИ

докоснете и задръжте празната част от началния экран.

- 2 В меню **Режим редакция** изберете елементите, които искате да добавите. След това ще забележите появата на всеки от новите елементи на началния экран.
- 3 Изтеглете го до желаното от вас място и вдигнете пръста си.

## За да премахнете елемент от началния экран:

- Начален экран > докоснете и задръжте иконата, която искате да премахнете > и я изтеглете



**СЪВЕТ!** За да поставите икона на приложение на началния экран, в менюто Приложения докоснете и задръжте приложението, което желаете да добавите.

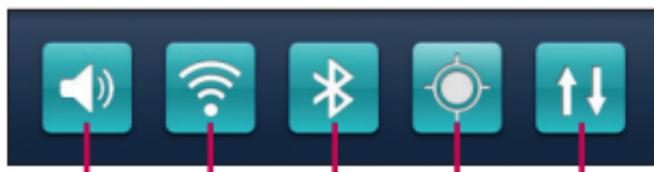
## Връщане към последно използвани приложения

- 1 Докоснете и задръжте клавиша на **Началния** экран. На екрана се появява изскачащо съобщение с иконите на приложенията, които сте използвали последно.
- 2 За да отворите дадено приложение, натиснете съответната икона. Или докоснете клавиша **Назад**, за да се върнете на текущото приложение.

# Вашият начален экран

## Поле за уведомяване

Полето за уведомление се придвижва през най-горната част на екрана.



Звънене -  
Вибрация

Wi-Fi

Bluetooth

GPS

Връзка за  
данни

Натиснете и плъзнете полето за уведомление надолу с помощта на пръста си.

Или от началния экран натиснете клавиша **Меню** и изберете **Известия**. Тук можете да проверите и управлявате състоянието на Wi-Fi, Bluetooth, GPS, както и други уведомявания.

## Преглед на лентата на състоянието

Лентата на състоянието използва различни икони за показване на неща като силата на сигнала, нови съобщения и живот на батерията, а също и ви уведомява дали Bluetooth или връзка за данни е активна.



По-долу е дадена таблица, която обяснява значенията на иконите, които може да видите в лентата на състоянието.

Икона	Описание
	Не е поставена SIM карта
	Няма сигнал
	Самолетен режим
	Свързан към Wi-Fi мрежа

## Вашият начален экран

Икона	Описание
	Wi-Fi Direct е включен.
	Слушалка с кабел
	В ход е разговор
	Задържане на повикване
	Телефон с високоговорител
	Микрофонът на телефона е с изключен звук
	Пропуснато повикване.

Икона	Описание
	Bluetooth е включен
	Свързан с Bluetooth устройство
	Системно предупреждение
	Алармата е настроена
	Нова гласова поща
	Мелодията е заглушенна
	Режим вибрация

<b>Икона</b>	<b>Описание</b>
	Батерията е напълно заредена
	Батерията се зарежда
	Входящи и изходящи данни
	Телефон в свързан с компютър чрез USB кабел
	Изтегляне на данни
	Качване на данни

<b>Икона</b>	<b>Описание</b>
	Получаване на GPS сигнал
	Получаване на данни за местоположение от GPS
	Свързан еcranен телефон
	3 други известия не се показват
	Данните се синхронизират
	Изтеглянето завърши

## Вашият начален экран

Икона	Описание
	Ново съобщение в Gmail
	Ново гласово съобщение в Google Talk
	Ново съобщение
	Песента се възпроизвежда
	Предстоящо събитие
	FM радиото е включено във фонов режим

Икона	Описание
	Предоставяне на връзка чрез USB е активно
	Опцията "Портативна Wi-Fi ""гореща точка"" е активна
	Активни са предоставянето на връзка чрез USB и "Портативна Wi-Fi "гореща точка""

## Екранна клавиатура

Може да въвеждате и текст от экранната клавиатура. Екранната клавиатура автоматично показва на экрана кога трябва да въведете текст. За ръчно показване на клавиатурата, просто докоснете текстово поле, в което искате да въведете текст.

### Използване на клавиатурата и въвеждане на текст

 Докоснете веднъж, за да направите следващата въведена буква главна. Ако искате да

преминете на режим всички букви да са главни, докоснете го два пъти.

 Докоснете, за да преминете към клавиатура с цифри или символи. Можете и да докоснете и задържте този бутон, за да прегледате менюто за настройки.

 Натиснете, за да прегледате или натиснете и задръжте, за да смените езика на изписване.

## Вашият начален экран

- ➡ Докато съставяте съобщение, натиснете, за да вмъкнете емотикон.
- Докоснете, за да въведете интервал.
- ← Докоснете, за да създадете нов ред в полето за съобщения.
- ✖ Докоснете, за да изтриете предишната буква.
- ⬇ Докоснете, за да скриете еcranната клавиатура.

### Въвеждане на букви с ударение

Когато изберете френски или испански като език на въвеждане на текст, можете да въвеждате специални френски или испански знаци (например "á").

Например, за да въведете знака "á", докоснете и задръжте клавиша "a", докато клавиша за мащабиране се уголеми и се появят знаци от азбуките на различни езици.

След това изберете специалните знаци, които искате да използвате.

# Настройка на профил в Google

При първоначалното включване на телефона имате възможност да активирате мрежата, да влезете в своя профил в Google и да укажете как искате да използвате някои услуги на Google.

## За да създадете свой профил в Google:

- Когато еcranът за настройка ви подкани, влезте в своя профил в Google.

## ИЛИ

- Приложения > изберете приложение на Google, например **Gmail** > изберете **Създаване**, за да създадете нов профил.

Ако имате профил в Google, въведете своя имейл адрес и парола и докоснете **Вход**.

След като създадете своя профил в Google в телефона си, последният автоматично ще се синхронизира с вашия интернет профил в Google.

## Настройка на профил в Google

След като влезете, вашите контакти,  
Gmail съобщения, събития в  
календара и друга информация от  
тези приложения и интернет услуги се  
синхронизират с телефона. (Зависи от  
настройките ви за синхронизиране)

След като влезете, с достъп до Gmail™  
можете да използвате услугите на  
Google от своя телефон.

# Свързване към мрежи и устройства

## Wi-Fi

С помощта на Wi-Fi можете да използвате високоскоростен интернет достъп в рамките на обхвата на безжичната точка на достъп (AP). Насладете се на безжичен интернет чрез Wi-Fi, без допълнителни такси.

## Свързване към Wi-Fi мрежи

За да използвате Wi-Fi в своя телефон, ви е необходим достъп до точка за безжичен достъп или т.нар. "гореща точка". Някои точки за достъп са

свободни за ползване и можете просто да се свържете с тях. Други са скрити или използват функции, свързани с безопасността; трябва да конфигурирате телефона така, че да можете да се свързвате с тях.

Ако не го използвате, изключете Wi-Fi, за да удължите живота на батерията.

# Свързване към мрежи и устройства

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако се намирате извън зона с Wi-Fi обхват или Wi-Fi е изключена, може да **бъдете** таксувани от оператора с допълнителни такси за използването на данни през мобилната мрежа.

## Включване на Wi-Fi и свързване с Wi-Fi мрежа

1 Приложения > Настройки > Безжични и Мрежи > Wi-Fi настройки.

- 2 Докоснете **Wi-Fi**, за да я включите и започнете да сканирате за налични Wi-Fi мрежи.
  - Ще се покаже списък с налични Wi-Fi мрежи. Защитените мрежи са обозначени с икона за заключена мрежа.
- 3 Докоснете името на мрежата, за да се свържете към нея.

- Ако мрежата е отворена, ще бъдете приканени да потвърдите, че желаете да се свържете с тази мрежа, чрез избор на опцията **Свързване**.
  - Ако мрежата е защитена, ще бъдете приканени да въведете парола (попитайте мрежовия администратор за детайли).
- 4** В сатус-бара се показват икони, които индикират статуса на Wi-Fi.

## Bluetooth

Можете да използвате Bluetooth за изпращане на данни, като отворите съответното приложение, а не от менюто на Bluetooth, както е при повечето мобилни телефони.

# Свързване към мрежи и устройства

**СЪВЕТ!** С помощта на LG-E730 можете да използвате високоскоростна Bluetooth връзка в Wi-Fi мрежи.

Ако другото устройство, с което също искате да споделяте, също поддържа високоскоростна Bluetooth връзка, телефонът ви автоматично ще може да прехвърля файлове между двете устройства в условия на високоскоростна мрежа. За да използвате високоскоростен пренос на данни чрез Bluetooth, най-напред проверете дали Wi-Fi настройките и на двете устройства са настроени на опция ИЗКЛЮЧЕН. Настройките на високоскоростната Bluetooth връзка могат да се различават при различните устройства. Моля, проверете настройките на устройството при доставчика му.

## Включване на Bluetooth и свързване на телефона ви с Bluetooth устройство

- 1 Приложения > Настройки > Безжични и Мрежи > Bluetooth > Включено**
- 2 Отидете на Настройки > Сканиране за устройства**
- 3 Изберете от списъка устройството, с което искате да осъществите връзка.**

След успешно протеклото свързване вашият телефон вече ще е свързан с устройството.

Ако устройството, с което искате да направите връзка, не е в списъка, проверете дали то е настроено да бъде **Откриваем**, след което проведете търсене отново.

### Изпращане на снимки чрез Bluetooth

**1** Изберете снимка > Меню > Споделяне > Bluetooth

- 2** Проверете дали **Bluetooth** е настроен на **Включено**, след което изберете **Търсене на устройства**.
- 3** От извеляния списък изберете устройството, до което искате да изпратите данни.

### Споделяне на връзката за данни на своя телефон

Предоставянето на връзка чрез USB и портативна Wi-Fi "гореща" точка са много полезни функции, когато няма никакви активни безжични връзки.

## Свързване към мрежи и устройства

Можете да споделите връзката за данни на своя телефон с един компютър с помощта на USB кабел (предоставяне на връзка чрез USB). Можете и да споделите връзката за данни на своя телефон с повече от едно устройство в даден момент, като превърнете телефона си в портативна Wi-Fi точка за достъп до интернет.

Когато телефонът ви споделя своята връзка за данни, в лентата на състоянието се появява икона и също така се вижда като

постоянно уведомление в полето за уведомления.

Най-новата информация относно свързването с компютър и мобилните горещи точки, включително поддържаните операционни системи и други подробности можете да намерите на <http://www.android.com/tether>.

## **За да промените настройките за предоставяне на връзка чрез USB и портативната Wi-Fi "гореща" точка:**

- Приложения > Настройки > Безжични и Мрежи > Предоставяне на връзка и портативна гореща точка >**  
изберете опцията, която искате да настроите

### **СЪВЕТ!**

Ако компютърът ви работи под Windows 7 или някоя от най-новите дистрибуции на някои издания на Linux (като Ubuntu), обикновено няма да ви е необходимо да подгответе компютъра си за предоставяне на връзка. Но ако използвате някоя от по-старите версии на Windows или друга операционна система, може да ви се наложи да подгответе компютъра си за установяване на мрежова връзка чрез USB. За най-актуална информация относно това кои операционни системи поддържат предоставянето на връзка чрез USB и как да ги конфигурирате, посетете <http://www.android.com/tether>.

# Свързване към мрежи и устройства

## За да преименувате или защитите своята портативна "гореща" точка

Можете да промените името на Wi-Fi мрежата на своя телефон (SSID) и да защитите неговата Wi-Fi мрежа.

- 1 От началния экран докоснете раздела **Приложения**  и изберете **Настройки**.
- 2 Докоснете **Безжични и Мрежи** и изберете **Предоставяне на връзка и портативна гореща точка**.

- 3 Проверете дали опцията **Портативна Wi-Fi "гореща точка"** е отметната.
- 4 Докоснете **Настройки на портативна Wi-Fi "гореща точка"**.
- 5 Докоснете **Конфигуриране на Wi-Fi "гореща точка"**.
  - Отваря се диалоговият прозорец **Конфигуриране на Wi-Fi "гореща точка"**.

- Можете да промените името на SSID мрежата (име), което останалите компютри виждат, докато търсят Wi-Fi мрежи.
- Можете и да докоснете менюто **Защита**, за да конфигурирате мрежата със защита Wi-Fi Protected Access 2 (WPA2) чрез предварително споделен ключ (PSK).
- Ако докоснете опцията за защита **WPA2 PSK**, в диалоговия прозорец **Конфигуриране на Wi-Fi "гореща точка"** ще се появи поле за парола. Ако въведете парола, ще трябва да въведете тази парола, когато свързвате "горещата точка" на телефона си с компютър или друго устройство. Или докоснете **Отвори** в менюто **Защита**, за да премахнете защитата от своята Wi-Fi мрежа.

# Свързване към мрежи и устройства

## ВНИМАНИЕ!

Ако зададете опция за защита, като Отваряне, можете да предотвратите неупълномощено използване на онлайн услуги от други лица и допълнителни такси. За да избегнете неразрешено използване на устройството, е по-добре да не отменяте опцията за защита.

## Използване на Wi-Fi Cast

Можете да споделяте музика, снимки и видео съдържание между потребители, които използват Android Phone, свързан към същата Wi-Fi и Wi-Fi Directed мрежа.

Проверете своята Wi-Fi и Wi-Fi Directed мрежа предварително, за да се уверите, че потребителите са свързани към една и съща мрежа.

## 6 Докоснете **Запиши**.

- 1 Приложения > Настройки > Безжични и Мрежи > Wi-Fi Direct настройки > Wi-Fi Direct > Включено
- 2 Изберете устройство от списъка на търсеното устройство, с което да се свържете.
- 3 Докоснете Свързване.

### Разрешаване на Wi-Fi Direct за споделяне чрез SmartShare

Wi-Fi Direct автоматично търси близки Wi-Fi Direct устройства, при което търсените устройства ще се впишат по реда на включването си, а вие можете да изберете конкретно устройство, с което да споделяте мултимедийни данни чрез Smart Share.

Wi-Fi Direct не може да бъде активиран, докато се използват други Wi-Fi функции.

## Свързване към мрежи и устройства

- 1 Приложения > Налстройки > Безжични и Мрежи > Wi-Fi Direct настройки**
- 2 Уверете се, че Wi-Fi Direct е настроена да бъде Включено.**
- 3 Изберете устройство от списъка на търсеното устройство, с което да се свържете.**

**Принудителен G/O режим –**  
докоснете, за да активирате  
режима притежател на група, който  
разрешава използването на Wi-Fi  
устройства за свързване чрез търсене  
в телефона ви. В този случай трябва  
да въведете паролата, указана в  
**Меню > Разширени > Парола.**

**ЗАБЕЛЕЖКА:** когато вашият телефон се превърне в притежател на група, ще консумира повече енергия на батерията, отколкото докато е бил клиент. Връзката Wi-Fi Direct не осигурява достъп до интернет. При използване на онлайн услуги могат да се начислят допълнителни такси. Проверете тарифите за данни от вашия мрежов оператор.

## Използване на SmartShare

SmartShare си служи с технологията DLNA (Digital Living Network Alliance) за споделяне на цифрово съдържание през безжична мрежа.

За да се поддържа тази функция, и двете устройства трябва да са DLNA сертифицирани.

# Свързване към мрежи и устройства

## За да включите SmartShare и да разрешите споделяне на съдържание

- 1 Докоснете раздела с **приложения** и изберете **SmartShare**.
- 2 Натиснете клавиша **Меню** и изберете **Настройки**.
- 3 Докоснете видимото поле, за да го активирате.

- Докоснете **Винаги приемай  
искане** ако желаете автоматично да приемате заявки за споделяне от други устройства.
- Докоснете **Получаване на  
файлове**, ако желаете автоматично да позволите качване на файлове в телефона си от други устройства.

- 4 В раздела Съдържание за споделяне докоснете, за да отметнете типовете съдържание, които искате да споделите. Изберете между **Картини**, **Клипове**, и **Музика**.
- 5 **SmartShare** е активиран и готов да споделя съдържание.

**За да споделите съдържание от библиотека за отдалечно съдържание с други устройства**  
Позволете на устройството, което извлича (например телевизор), да възпроизвежда мултимедийно съдържание от библиотека за отдалечно съдържание (например компютър).

# Свързване към мрежи и устройства

**ЗАБЕЛЕЖКА:** проверете дали DLNA функционалността на устройствата ви е правилно конфигурирана (например телевизор и компютър).

- 1 Докоснете бутона най-горе вдясно или изберете устройството от списъците на устройството, което извлича.
- 2 Докоснете бутона най-горе вляво и изберете устройството от библиотеката за отдалечно съдържание.

- 3 Можете да прегледате библиотеката със съдържание.
- 4 Докоснете миниатюра на съдържание или натиснете клавиша Меню и изберете бутона за възпроизвеждане.

## За да споделите съдържание от телефона си с устройството, което извлича (например телевизор)

**ЗАБЕЛЕЖКА:** проверете дали устройството, което извлича, е правилно конфигурирано.

- 1 Докато разглеждате снимките или видеоклиповете си с помощта на приложението **Галерия**, докоснете и задръжте, за да изберете файлове. След това ще можете да изберете повече от един файлове,

които да споделите.

- 2 Докоснете **Сподели** от менюто и изберете **SmartShare**.
- 3 **SmartShare** се отваря автоматично с избраните файлове.
- 4 Изберете устройство от списъците на устройството, което извлича, за да възпроизведете избраните файлове.

# Свързване към мрежи и устройства

**ЗАБЕЛЕЖКА:** изпълнете същите стъпки, за да укажете на музикалния плейър, камерата и видео плеъра да сподели съдържание.

да възпроизведе определени типове съдържание.

## За да споделите съдържание от библиотека за отдалечно съдържание с други устройства

- 1 Докоснете Раздела  с приложения и изберете **SmartShare**.
- 2 Докоснете бутона най-горе вляво и изберете устройството от библиотеката за отдалечно съдържание.

- 3** Можете да прегледате библиотеката със съдържание.
- 4** Докоснете миниатюра на държанието, след това докоснете **клавиша за изтегляне от менюто**.

**БЕЛЕЖКА:** Някои типове съдържание не се поддържат.

### **За да споделите съдържание от своя телефон в библиотека за отдалечно съдържание**

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Уверете се, че SD картата е правилно инсталирана и Приемане на файлове в меню Настройки е маркирано.

- 1** Докоснете раздела с **приложения**  и изберете **SmartShare**.
- 2** Докоснете най-горния ляв бутон и изберете Моя телефон.

## Свързване към мрежи и устройства

- 3** Можете да прегледате библиотеката със съдържание.
- 4** Докоснете и задръжте миниатюра на съдържание, след което докоснете бутона за **качване на съдържание от менюто**.
- 5** Изберете устройство от библиотеката с отдалечено съдържание, където да се качи съдържанието.

**БЕЛЕЖКА:** Някои DLNA устройства не поддържат функция за DMS качване и при тях няма да може да бъде качено съдържание. Някои типове съдържание не се поддържат.

# Повиквания

## Извършване на повикване

- 1 Докоснете  , за да отворите клавиатурата.
- 2 Въведете номера от клавиатурата. За изтриване на цифра натиснете .
- 3 Докоснете  , за да осъществите повикване.
- 4 За да прекратите повикване, докоснете иконата **Край** .

**СЪВЕТ!** За да въведете "+" за международни повиквания, натиснете и задръжте .

## Повикване на контактите

- 1  Докоснете, за да отворите списъка с контакти.
- 2 Превъртете през списъка с контакти или въведете първата(ите) буква(и) от името на контакта, който искате да изберете, като докоснете **Търсене**.

## Повиквания

- 3 В списъка докоснете контакта, който искате да наберете.

### Отговаряне и отхвърляне на повикване

Когато получите входящо обаждане при заключено устройство, изтеглете

 надясно, за да го приемете.

Изтеглете иконата Отказ  вляво, за да откажете входящо повикване.

Изтеглете **Извинителни съобщения** от най-долната част на екрана, ако искате да изпратите такова.

### СЪВЕТ! Извинителни съобщения

След като отхвърлите повикване, можете да изпратите кратко съобщение, като докоснете опцията Изпрати SMS. Това е чудесна възможност, ако трябва да отговорите на съобщение, когато сте в среща.

## Регулиране на силата на звука при разговор

За да регулирате силата на звука на входящите повиквания по време на разговор, използвайте клавиша за увеличаване и намаляване силата на звука от дясната страна на телефона.

## Извършване на второ повикване

1 По време на първия ви разговор докоснете **Набиране**  и наберете номера. Също така можете да търсите контактите си, като

докоснете Контакти  и изберете номера, който желаете да наберете.

- 2 Натиснете , за да свържете повикването.
- 3 На екрана ще се покажат и двете повиквания. Първоначалното ви повикване ще се заключи и ще бъде поставено в режим на задържане.
- 4 За да преминете от един разговор на друг, докоснете появилия се номер. Или докоснете  **Сливане на разговори**, за да осъществите конферентен разговор.

## Повиквания

5 За да прекратите активните разговори, докоснете **Край** на разговор. За да прекратите всички разговори в един и същ момент, пълзнете лентата за уведомяване надолу и изберете **Край всички повиквания**.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** ще бъдете таксувани за всяко осъществено повикване.

### Преглед на вашите регистри повиквания

От началния екран докоснете и изберете раздел Регистър повиквания.

Преглеждате пълен списък на всички избрани, получени и пропуснати гласови повиквания.

**СЪВЕТ!** Докоснете отделен запис в регистъра, за да видите датата, часа и продължителността на разговора.

**СЪВЕТ!** Докоснете клавиша **Меню**, след това **Изтр. всичко**, за да изтриете всички записани елементи.

## Настройки на повиквания

Можете да конфигурирате настройките за разговори на своя телефон, като например прехвърляне на повикване и други специфични функции, които вашият мобилен оператор предлага.

- 1 От началния еcran докоснете раздела **Приложения** , за да отворите менюто с приложения.
- 2 Превъртете и докоснете **Настройки**.
- 3 Докоснете **Настройки разговор** и изберете опциите, които искате да регулирате.

# Контакти

Можете да добавите контакти в телефона си и да ги синхронизирате с контактите във вашия профил в Google или други профили, които поддържат функцията синхронизиране на контакти.

## Търсене на контакт

### От началния экран

- 1 Докоснете  , за да отворите списъка с контакти.
- 2 Натиснете **Търсене** и въведете името на контакта от клавиатурата.

## Добавяне на нов контакт

- 1 Докоснете  , въведете номера на новия контакт и натиснете клавиша **Меню**. След това докоснете **Добави към контакти** и **Създай нов контакт**.
- 2 Ако искате да добавите снимка към новия контакт, докоснете зоната за изображение. Изберете от **Заснемане на снимка** или **Изберете от галерията**.

- 3 Изберете типа на контакта, като докоснете .
- 4 Натиснете категория информация за контакт и въведете данните за него.
- 5 Докоснете **Запиши**.

## Предпочитани контакти

Можете да класифицирате често набираните от вас контакти като предпочитани.

### Добавяне на контакт към вашите предпочитани

- 1 Докоснете , за да отворите списъка с контакти.
- 2 За да прегледате данните за контакт, го изберете.
- 3 Натиснете звездата вдясно до името на контакта. Звездата става синя.

# Контакти

## Изтриване на контакт от списъка ви с предпочитани

- 1 Докоснете  , за да отворите списъка с контакти.
- 2 Докоснете раздела **Групи**, изберете **Предпочитани** най-горе в списъка, след което посочете даден контакт, за да прегледате информацията за него.
- 3 Натиснете златната звезда вдясно до името на контакта. Звездата става сива и контактът се изтрива от списъка ви с любими.

## Преместване на контакти от стария в новия ви телефон

**Експортирайте контактите си в CSV файл от стария си телефон в компютъра чрез програмата PC sync.**

- 1 Най-напред инсталирайте PC Suite IV на своя компютър. Изпълнете програмата и свържете своя мобилен телефон с Android с компютъра чрез USB кабел.

- 2** Изберете  . Преминете към **Меню > Още > Импортиране/Експортиране** и изберете записи на компютъра CSV файл.
- 3** Ако полетата в импортириания CSV файл са различни от тези в PC Suite IV, трябва да свържете полетата по съответствие. След като свържете полетата по съответствие, щракнете върху "OK". След това контактите ще се добавят в PC Suite IV.
- 4** Ако PC Suite IV открие връзката на вашия телефон LG-E730 (с помощта на USB кабела), щракнете върху Синхронизирай или Синхронизирай контакти, за да синхронизирате контактите, записани в компютъра с помощта на телефона.

# Съобщения

Вашият LG-E730 съчетава SMS и MMS в интуитивно и лесно за използване меню.

## Изпращане на съобщение

- 1 Докоснете иконата  от началния екран и след това **Ново съобщение**, за да отворите празно съобщение.
- 2 Въведете името на контакта или номера, който ще набирате в полето **До**. Докато въвеждате името на контакта, системата

извежда съвпадащите контакти. Можете да докоснете някой от предложените получатели. Може да добавите повече от един контакт.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** ще бъдете таксувани за всяко текстово съобщение, което изпращате.

- 3 За да започнете да въвеждате съобщението си, докоснете типа на съставяне измежду опциите по-долу.

- 4** Натиснете клавиша **Меню**, за да отворите менюто с опции. Изберете опция от **Добавяне на тема, Прикачи, Изпр. и Още**.
- 5** За да изпратите съобщението си, натиснете **Изпр.**.
- 6** Отваря се екранът на съобщението, като текстът на съобщението се извежда след името ви. Отговорите се извеждат на екрана. Докато преглеждате и изпращате допълнителни съобщения, се изгражда нишка към съобщението.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** 160-заковото ограничение може да варира в зависимост от държавата въз основа на начина на кодиране на SMS съобщението и езика.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** ако снимка, клип или аудио файл бъдат добавени към SMS съобщение, последното автоматично ще бъде преобразувано в MMS съобщение и ще ви бъдат начислени съответните такси.

## Съобщения

### Кутия свързани

Съобщения (SMS, MMS) разменени с друга страна могат да бъдат показани в хронологичен ред, така че да можете удобно да виждате преглед на вашия разговор.

### Използване на усмивки

Освежете своите съобщения с помощта на усмивките.

Когато съставяте ново съобщение, натиснете клавиша **Меню**, след което изберете **Вмъкни усмивка**.

### Смяна на настройките за съобщения

Настройките за съобщения във вашия LG-E730 са предварително дефинирани, така че да можете да изпращате своите съобщения незабавно. Можете да променяте настройките съобразно своите предпочтения.

## Имейл

Можете да използвате приложението **Имейл**, за да четете имайли от различни от Google Mail услуги. Имейл приложението поддържа следните типове акаунти: POP3, IMAP и Exchange.

Вашият мобилен оператор или системен администратор може да ви предостави необходимите настройки за акаунта.

## Управление на имейл акаунти

При първото отваряне на приложението **Имейл**, ще се отвори съветник за настройка, който ще ви помогне да създадете своя имейл акаунт.

### За да добавите друг имейл акаунт:

- **Приложения > Имейл >** на екрана на акаунта докоснете **Меню > Добавяне на акаунт**

# Имейл

След първоначалната настройка в имейл се показва съдържанието на вашите входящи. Ако сте добавили повече от един акаунт, може да превключвате между тях.

## За да смените настройките на имейл акаунт:

- **Приложения > Имейл >** на екрана на акаунта докоснете **Меню > Настройки**

## За да изтриете имейл акаунт:

- **Приложения > Имейл >** на екрана на акаунта докоснете **Меню > Настройки >** докоснете акаунта, който искате да изтриете > **Премахване на профила**

## Екран на имейл акаунт

Можете да докоснете акаунт и да разгледате входящата му кутия. Акаунтът, от който изпращате имейл съобщения по подразбиране, е отбелязан с отметка.



– Докоснете, за да отворите обединената си входяща кутия със съобщенията, изпратени до всичките ви акаунти.

Съобщенията в обединената входяща кутия са маркирани с определен цвят в лявата си страна в зависимост от акаунта, като се използват същите цветове, които се използват за акаунтите ви в екрана с акаунти.



– Докоснете иконата на папката, за да отворите папките към акаунта.

В телефона ви се изтеглят само последно получените имейл съобщения в акаунта ви. За да изтеглите още (по-стари) имейл съобщения, докоснете **Зареждане на още съобщения** най-долу в списъка с имейл съобщения.

## Работа с папките на акаунтите

Всеки акаунт разполага с кутия входящи, кутия изходящи, папка изпратени и папка с чернови. В зависимост от функциите, които

# Имейл

вашата хостинг компания поддържа, може да разполагате с допълнителни папки.

## Съставяне и изпращане на имейл съобщение

### За да съставите и изпратите съобщение

**1** Докато сте в приложението **Имейл**, докоснете клавиша **Меню** и след това **Съставяне**.

- 2** Въведете адреса на получателя на съобщението. Докато въвеждате текста, системата ви предлага съвпадащите контакти от списъка ви с контакти. Отделяйте адресите със запетая.
- 3** Добавете CC/BCC и файловете, които искате да прикачите към имейл съобщението.
- 4** Въведете текста на съобщението.

## 5 Докоснете бутона **Изпрати**.

Ако не сте свързани с нито една мрежа, например ако работите в режим на полет, съобщенията, които изпратите, ще се натрупват в кутията изходящи, докато не се свържете отново към мрежа. Ако в кутията изходящи има изчакващи съобщения, кутията изходящи ще се появи на экрана с акаунти.

**СЪВЕТ!** Когато във входящата кутия се получи ново имейл съобщение, ще получите уведомяване със звук или вибрация. За да спрете уведомяването, натиснете полето за имейл уведомяване.

# Камера

## Запознаване с визьора



- 1 **Превключване между обективите** - превключвате между обектива на камерата с лице назад и този с лице напред.
- 2 **Варио** - приближаване или отдалечаване. Може да използвате и страничните клавиши за сила на звука.
- 3 **Яркост** - тази опция определя и управлява количеството слънчева светлина, която попада върху снимката.
- 4 **Режим сцена** - избирате опция от **Автоматично, Портрет, Пейзаж, Спорт, Нощ и Залез**.
- 5 **Настройки** - натиснете тази икона, за да отворите менюто за настройки.
- 6 **Видео режим** - плъзнете надолу тази икона, за да превключите на видео режим.
- 7 **Заснемане на снимка**
- 8 **Галерия** - докоснете, за да видите последно заснетата снимка. Така можете да влезете в своята галерия и да прегледате записаните снимки от така избрания режим на камерата.

## Заснемане на снимка

- 1 Отворете приложението **Камера**.
- 2 Като държите телефона, насочете обектива към обекта, който искате да снимате.
- 3 Докоснете и задръжте слабо  , при което полето за фокусиране ще се появи в центъра на экрана на визьора.
- 4 Когато полето за фокусиране стане зелено, камерата е фокусирала обекта.

- 5 Вдигнете пръста си от .

## След като направите снимка

Заснетата от вас снимка се появява на екрана.

### Споделяне

Докоснете, за да споделите снимката си чрез **SmartShare**, **Bluetooth**, **Имейл**, **Facebook**, **Gmail**, **Съобщения**, **Picasa**, **Социален+**, **Twitter** или **Wi-Fi Cast**.

# Камера

**СЪВЕТ!** Ако разполагате със SNS акаунт и го настроите за използване в телефона, можете да споделите снимката си със SNS общността.

**Задаване като** Докоснете, за да използвате изображението като **Икона за контакт** или **Тапет**.

**Преим.** Докоснете за редактиране името на избраната снимка.



Докоснете , за да изтриете изображението.



Докоснете, за да направите веднага друга снимка. Текущата ви снимка ще се запише.

## Използване на разширени настройки

На визьора докоснете  , за да отворите всички разширени опции.

 - Нулиране – възстановявате всички настройки на фотоапарата по подразбиране.

 – Докоснете тази опция всеки път, когато искате да научите как функционира тази функция. Тя предоставя кратко ръководство. Сменете настройките на камерата, като превърнете списъка. След като изберете опцията, докоснете клавиша **Назад**.

 – Фокусира върху определеното място.

 – Избира разолюцията на изображението. Ако изберете висока резолюция, в резултат на това ще се увеличи и размерът на файла, което означава, че ще можете да поберете по-малко снимки в паметта.

 – ISO определя чувствителността на сензора за светлина на камерата. Колкото по-високо е ISO, толкова по-чувствителна е камерата. Това е полезно при по-тъмни условия, когато светкавицата не може да се използва.

# Камера

 – Подобрява качеството на цветовете при различни условия на осветеност.

 – Прилага артистични ефекти към снимките.

 – Указва отлагане след натискане на бутона за заснемане. Това е идеално решение, ако искате да се включите в снимката.

 – Избира различни режими на заснемане.

 – Автоматично ви показва току-що направената снимка.

 – Активирайте или използвайте услугите на телефона, базирани на местоположение. Правете снимки, където и да сте, и поставяйте тагове за местоположение. Ако качите снимките в блог, който поддържа гео тагване, ще видите снимките, показани на карта.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** тази функция е достъпна само когато е активен GPS.

**СЪВЕТ!** Когато затворите камерата, някои от настройките му се връщат към опциите по подразбиране, например баланс на бялото, нюанса на цвета и режима на сцената. Проверете ги, преди да направите следващата снимка.

**СЪВЕТ!** Менюто с настройки се полага върху визьора, така че при смяна на елементи на цвета или качеството на изображение да виждате как ще изглежда тази промяна зад менюто с настройки.

# Видеокамера

## Запознаване с визьора



## Заснемане на видеоклип

- 1 Плъзнете бутона за режим **Камера** надолу, при което иконата ще се промени на .
- 2 На екрана ще се появи визорът на камерата.
- 3 Като държите телефона, насочете обектива към обекта, който искате да снимате.
- 4 За да започнете запис, натиснете бутона за запис  веднъж.
- 5 REC ще се появи отгоре на визора, отдолу ще се появи таймер, който показва продължителността на вашия видеоклип.
- 6 Докоснете  на екрана, за да спрете заснемането.

# Видеокамера

## След заснемане на видеоклип

На екрана ще се появи снимка, която представлява заснетия видеоклип.

Възпр.

Докоснете, за да пуснете видеоклипа.

Споделяне

Докоснете, за да споделите своя видеоклип чрез **SmartShare, Bluetooth, Имейл, Facebook, Gmail, Съобщения, Wi-Fi Cast** или **YouTube**.

Преим.

Докоснете за редактиране името на избрания видеоклип.



Натиснете, за да заснемете веднага друг клип. Ще се запише текущият видеоклип.



Докоснете, за да изтриете току-що създадения видеоклип. Потвърдете с натискане на **OK**. Визорът се появява отново.

## Използване на разширени настройки

С помощта на визьора докоснете  , за да отворите всички разширени опции.

 – възстановявате всички настройки на видео камерата по подразбиране.

 – Докоснете тази опция, ако искате да научите как работи тя. Тя предоставя кратко ръководство.

Регулирайте настройката на камерата, като превъртите списъка. След като изберете опцията, докоснете клавиша **Назад**.

 – Подобрява качеството на цветовете при различни условия на осветеност.

 – Изберете цветови тон, който да се приложи към новия ви изглед.

## Видеокамера

 – Задава граница на продължителност за вашия видеоклип. Избирате от Нормален и MMS, за да ограничите максималния размер, за да може да изпращате като MMS съобщение.

 – Изберете **Заглушаване**, за да запишете видеоклип без звук.

 – Автоматичният преглед автоматично ви показва видеоклипа, който току-що сте записали.

### Регулиране на силата на звука при гледане на видеоклип

За да регулирате силата на звука на видеоклип, докато се изпълнява, използвайте бутоните за регулиране силата на звука отляво на апаратта.

# Мултимедия

Можете да съхранявате мултимедийни файлове на карта с памет, за да имате лесен достъп до всички ваши файлове с изображения и видео.

## Галерия

Натиснете раздела **Приложения** , след което изберете **Галерия**. Отворете списък с каталожни папки, в които да се съхраняват всичките ви мултимедийни файлове.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** уверете се, че сте поставили карта с памет в телефона, за да записвате снимки и да имате достъп до всичките си снимки. Без карта с памет телефонът няма да показва никакви снимки или видеоклипове, като това не важи единствено за снимките в Picasa, записани във вашия албум Picasa.

# Мултимедия

## Изглед времева линия

**Галерия** на LG-E730 предоставя хронологична подредба на снимките и видеоклиповете ви. В режим мрежа изтеглете    вдясно, при което ще се появи датата, на която сте направили снимките си, като се започне с най-актуалните. Ако изберете конкретна дата, всички снимки, които сте направили на тази дата, ще се групират.

## Музика

Вашият телефон LG-E730 разполага с вграден музикален плейър, който ви позволява да пускате любимите си песни. За достъп до музикалния плейър докоснете **Музика**.

## Прехвърляне на файлове с музика чрез USB устройства за съхранение

- 1 Свържете LG-E730 с компютър чрез USB кабел.
- 2 Ако не сте инсталирали LG Android Platform Driver на своя компютър, трябва ръчно да промените настройките. Изберете **Настройки** > **Съхранение**, след което изберете **Само за съхранение**.

- 3 Докоснете **Вкл. USB памет**.
- 4 Можете да прегледате съдържанието на устройството за съхранение на вашия компютър и да прехвърлите файловете.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** преди това трябва да поставите SD карта. Без SD карта, не можете да използвате USB устройството с външна памет.

# Мултимедия

**ЗАБЕЛЕЖКА:** ако сте инсталирали LG Android Platform Driver, незабавно ще се появи съобщението "Активиране на USB устройство за съхранение".

## Изпълнение на песен

- 1 От началния экран докоснете раздела **Приложения**  и изберете **Музика**.
- 2 Докоснете **Песни**.
- 3 Изберете песента, която искате да изпълните.

	Докоснете, за да направите пауза по време на възпроизвеждане.
	Докоснете, за да продължите възпроизвеждането.
	Докоснете, за да преминете на следващата песен в албума или списъка за изпълнение, или за да разбъркate.
	Докоснете, за да преминете на предишната песен в албума или списъка за изпълнение, или за да разбъркate.
	Докоснете, за да видите екрана на музикалната си библиотека.

	Докоснете за да укажете режим на повторение.	За да промените силата на звука, докато слушате музика, натиснете клавишите за увеличаване и намаляване силата на звука вляво на телефона.
	Докоснете, за да вдъзпроизведете текущия списък за изпълнение в разбъркан ред.	Докоснете и задръжте коя да е песен от списъка. Ще се изведат опциите <b>Пускане, Добавяне към плейлист, Използване като тон на звънене, Изтрий, Споделяне, Търсене и Детайли.</b>
	Докоснете, за да видите текущия списък за изпълнение.	
	Докоснете, за да видите текста. Тази опция е включена само когато песента съдържа текст.	

# Мултимедия

**ЗАБЕЛЕЖКА:** възможно е музикалните файлове да са защитени с авторски права съгласно международни договори и национални закони за интелектуалната собственост.

Затова може да се наложи да получите разрешение или лиценз, за да можете да възпроизвеждате музиката.

В някои държави националното право забранява частното копиране на материали защитени с авторски права. Преди изтегляне или копиране на файла, моля проверете националното законодателство на съответната страна по отношение на използването на такъв материал.

## FM радио

Вашият телефон LG-E730 разполага с FM радио, чрез което можете да настроите любимите си радио станции и да слушате в движение.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** за да слушате радиото, трябва да поставите слушалките си. Поставете ги в гнездото за слушалки.

## Търсене на станции

Можете да настроите радио станции, като ги търсите ръчно или автоматично. След това ще се запишат към определени номера на канали, така че да не се налага да ги търсите отново.

Можете да запазите до 48 канала във вашия телефон.

### Автоматично пускане

1 От началния экран докоснете раздела **Приложения**  и изберете **FM радио**.

- 2 Натиснете клавиша **Меню** и докоснете **Автоматично сканиране**.
- 3 Ако има предварително настроени канали, ще видите изскачащо съобщение с въпрос "Нулиране на всички канали и авто сканиране?". Ако изберете OK, всички предварително настроени канали ще се изтрият и ще стартира **Автоматично сканиране**.

# Мултимедия

4 По време на автоматичното сканиране докоснете **Стоп**, ако искате да спрете сканирането. Преди да спрете търсенето, ще се запишат само каналите, които сте търсили.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** можете също и ръчно да настроите радио станция с помощта на появилото се колелце.

**СЪВЕТ!** За да подобрите качеството на радио сигнала, удължете кабела на слушалките, тъй като той функционира и като радио антена.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако свържете слушалки, които не са специално изработени за телефона, радио приемането може да се влоши.

## Помощни програми

### Настройка на алармата

- 1 Приложения > Аларма/часовник >  > Нова аларма
- 2 След като настроите часа, LG-E730 ще ви уведоми колко часа остават до активиране на алармата.
- 3 Изберете **Време за изчакване**, **Вибрация**, **Тон аларма** или **Нареждане на пъзел** с пъзел след което добавете етикет, за да зададете заглавие на алармата. Докоснете **Запиши**.

### Използване на калкулатора

- 1 Приложения > Калкулатор
- 2 Докоснете цифровите клавиши, за да въведете номера.
- 3 За прости изчисления, докоснете функцията, която желаете (+, -, x, или ÷), последвано от =.
- 4 За по сложни изчисления натиснете клавиша **Меню**, докоснете **Панел за разширени** и след това изберете sin, cos, tan, log и т.н.

# Помощни програми

## Добавяне на събитие в календара

- 1 Приложения > Календар**
- 2** За да проверите събитие, докоснете датата. Натиснете клавиша **Меню**, ако искате да добавите ново събитие. Докоснете **Ново събитие**.
- 3** Докоснете **Какво**, след което въведете името на събитието. Проверете датата и въведете часа, в който искате да започва и свършва събитието.
- 4** Също така, можете да докоснете **Къде** и да въведете мястото.
- 5** Ако искате да добавите ЗАБЕЛЕЖКА към събитието си, докоснете **Описание** и въведете информацията.
- 6** Ако искате алармата да се повтаря, настройте **Повторение** и задайте **Напомняния**, ако това е необходимо.
- 7** Докоснете **Запиши**, за да запишете събитието в календара.

## **Смяна на изгледа на календара**

- 1 Приложения > Календар**
- 2** В горния ляв край на екрана ще откриете различни варианти на визуализиране на календара (по дни, седмици, месеци, график).

## **Polaris Office**

Polaris Viewer представлява професионално мобилно офис решение, което позволява на потребителя да разглежда по удобен начин различни типове документи, в

това число Word, Excel и PowerPoint файлове навсякъде, по всяко време, с помощта на съответните си мобилни устройства.

## **Управление на файлове**

Polaris Viewer предоставя на мобилните потребители удобен начин за преглед на функции за управление на файлове, включително копиране, изрязване и поставяне, както и изтриване на файлове и папки вдясно на устройството.

# Помощни програми

## **Преглед на файлове**

Мобилните потребители вече могат лесно да използват различни файлови формати, включително документи във формат Microsoft Office и Adobe PDF, директно на своите мобилни устройства. При преглед на файлове с помощта на Polaris Viewer обектите и подредбата остават същите като тези в оригиналните документи.

## Браузър

Браузърът осигурява бърз, пълноцветен свят на игри, музика, новини, спорт, забавление и много други директно в мобилния ви телефон. Където и да сте и каквото и да правите.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** приложими са допълнителни такси при свързването към тези услуги и изтеглянето на съдържание. Проверете тарифите за данни от вашия мрежов оператор.

## Използване на уеб лентата с инструменти

- ◀ Докоснете, за да преминете с една страница назад.
- ▶ Докоснете бутона за преминаване напред с една страница след текущо активната. Това е противоположната функция на активиращата се при натискане на клавиша **Назад**, с която преминавате на предишната страница.

# Уеб

-  Докоснете, за да се появят всички отворени прозорци.
-  Докоснете, за да добавите нов прозорец.
-  Докоснете, за да смените настройките на браузъра.

## Използване на опции

Натиснете клавиша **Меню**, за да прегледате опциите.

-  **Показалци** – преглеждате текущите показалци и добавяте нови. Може да видите и

хронологията на разговорите.

-  **Добави показалец** – записвате текущата уеб страница с показалец.
-  **Прочети по-късно** – Добавено в раздел **Прочети по-късно**.
-  **Добавяне RSS емисии** – добавяте текущата уеб страница към RSS канала.
-  **Сподели страница** – позволява ви да споделите уеб страницата с други хора.

## Още

- **Намери на страницата:** позволява ви да намирате букви или думи на текущата уеб страница.
- **Избери текст:** позволява ви да копирате произволен текст от уеб страницата.
- **Добави бърз достъп в начален экран:** добавяте прям път до текущата уеб страница, който се поставя на началната страница.

- **Информация за страницата:** показва се информацията за уеб страницата.
- **Изтегляния:** появява се хронологията на изтегляне.

## LG On-Screen Phone 2.0

Екранният телефон (On-Screen Phone) 2.0 позволява да виждате экрана на мобилния телефон от компютър чрез USB, Bluetooth или Wi-Fi връзка.

Можете също да управлявате мобилния телефон от компютъра с помощта на клавиатура и мишка.

### Икони на екранния телефон 2.0

 Включвате или изключвате мобилния си телефон с компютър.

 Завърта прозореца на екранния телефон (предлага се само в поддържащи завъртане приложения).

 Пуска LG Home Panorama или променя предпочтенията на екранния телефон.

 Излиза от програмата за екранен телефон.

 Максимизира прозореца на екранния телефон.

 Минимизира прозореца на екранния телефон.

## Функции на екранния телефон 2.0

- **Пренос на данни в реално време и контрол:** показва и управлява экрана на мобилния телефон при свързване с компютър.
- **Управление с мишката:** разрешава да управлявате мобилния телефон с помощта на мишката и да щраквате и пълзвате на екрана на компютъра.
- **Въвеждане на текст с клавиатурата:** разрешава да съставяте текстови съобщения или бележки с клавиатурата на компютъра.
- **Пренос на файлове (от мобилен телефон към компютър):** разрешава да изпращате файлове от мобилния телефон (например Галерия, Видео плеър, Музикален плеър и Polaris Office) на компютъра РС. Просто щракнете с десен бутон и плъзнете файла на компютъра.
- **Пренос на файлове (от компютъра към мобилния телефон):** изпраща файлове от

## LG On-Screen Phone 2.0

компютъра към мобилния телефон. Просто изберете файловете, които желаете да пренесете, и пълзнете и поставете в прозореца на екранния телефон. Изпратените файлове се записват в OSP папка.

- **Уведомявания в реално време:** подсказвания в изскачащ прозорец, които ви уведомяват за входящи повиквания или текстови съобщения, както и за уведомления за аларми и събития.

- **LG Home Panorama:** визуализира всички работни площи на началния экран. Можете лесно да подреждате икони или миниприложения и да изпълнявате приложения с двойно щракване върху елемента.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Уверете се, че началния экран е приложението за стартиране по подразбиране.

## **Начини на инсталиране на екранен телефон на компютъра**

Ако изтеглите LG PC Suite IV, програмата за экранен телефон също се изтегля на компютъра. След това можете да инсталирате екранния телефон на компютъра.

## **Как да свържете своя мобилен телефон с компютъра**

Екранен дисплей на телефона 2.0 осигурява USB, Bluetooth и Wi-Fi свързаност.

Моля, следвайте напътствията за свързане на OSP програмата.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Уверете се, че отметката за экранен дисплей на телефона в **Настройки > Безжични и Мрежи > Настройки на On-Screen Phone**.

Моля, имайте предвид, че батерията може да издържа по-малко заради консумацията на екранния дисплей на телефона, когато той е свързан през Wi-Fi.

## LG On-Screen Phone 2.0

### За да проверите връзката на телефона към компютъра

След като устройствата се свържат, плъзнете надолу лентата за уведомявания в горната част на началния экран, за да проверите състоянието на свързване на екранния телефон.

### За да изключите телефона от компютъра

Щракнете върху  в горния ляв край на прозореца на екрана на телефона. Или изтеглете надолу лентата за уведомления в горната част на началния экран и изберете "On-Screen Phone". Докоснете "Да" в прозореца за изключване.

# Настройки

От началния екран натиснете раздела **Приложения** , след което превърнете и натиснете **Настройки**.

## Безжични и Мрежи

Тук, можете да управлявате Wi-Fi и Bluetooth. Можете да настроите и мобилни мрежи и да превключите на самолетен режим.

**Самолетен режим** – след като изберете самолетен режим, всички безжични връзки ще бъдат дезактивирани.

**Wi-Fi** – натиснете, за да маркирате: активира Wi-Fi, за да се свържете към достъпни Wi-Fi мрежи.

**WiFi настройки** – разрешава да зададете и управлявате точки за безжичен достъп. Позволява да зададете мрежови уведомявания или да добавите Wi-Fi мрежа. Екранът с разширениите Wi-Fi настройки може да се отвори от экрана за настройка на Wi-Fi. Докоснете клавиша **Меню** и **Разширени**.

# Настройки

**Wi-Fi Direct настройки** – задавате име на устройството Wi-Fi Direct и търсите други устройства. Или сте собственик на група и позволявате на сродни Wi-Fi устройства да осъществяват връзка.

## СЪВЕТ! Как да получите MAC адрес

За да настроите връзка при някои безжични мрежи чрез MAC филтри, може да се наложи да въведете MAC адреса на своя телефон LG-E730 в маршрутизатора. Ще откриете MAC адреса в следния потребителски интерфейс: натиснете **Приложения > Настройки > Безжични и Мрежи > Wi-Fi Настройки**, след което натиснете клавиша **Меню**. След това изберете **Разширени > MAC адрес**.

**Bluetooth** – активирайте Bluetooth, за да можете да се свързвате с Bluetooth устройства.

**Настройки** – указвате име на устройството и дали е откриваемо, търсите други устройства. Или прегледайте списъка с Bluetooth устройства, които сте конфигурирали преди това, както и онези, които са открити при последното търсене на Bluetooth устройства от вашия телефон.

**Предоставяне на връзка и портативна гореща точка** – можете да конфигурирате настройките за предоставяне на връзка чрез USB и "гореща точка" за достъп до Wi-Fi мрежи.

**VPN настройки** – показва се списък на виртуалните частни мрежи (VPN), които сте конфигурирали преди това. Позволява да добавяте различни типове VPN.

# Настройки

**Мобилни мрежи** – позволява да зададете опции за роуминг, мрежов режим и оператори, имена на точки за достъп (APN) и други.

**Настройки на On-Screen Phone** – Позволява включването на екранния дисплей на телефона и промяната на паролата му. (по подразбиране паролата е "0000").

## Настройки разговор

< **Фиксирали номера за набиране** >

Изберете **Фиксирали номера за набиране**, за да включите и съставите списък с номера, които могат да се изберат от вашия телефон. Необходим е вашият PIN2 код, който се дава от оператора. От телефона ви могат да се набират само номерата, включени в списъка на фиксираните набирания.

### **< Гласова поща >**

**Услуга гласова поща** – позволява да изберете услугата гласова поща, предлагана от мобилния ви оператор.

**Настройки на гласова поща** – ако използвате услугата за гласова поща на мобилния си оператор, тази опция ви позволява да въведете телефонния номер, който ще използвате за прослушване и управление на гласовата си поща.

### **< Други настройки на разговори >**

**Блокиране на повиквания** – изберете кои повиквания искате да блокирате. Въведете паролата за блокиране на повиквания. Допитайте се до мрежовия оператор за тази услуга.

**Отхвърляне на повикване** – позволява ви да настроите функцията за отхвърляне на разговори. Изберете опция от **Изкл., Отхвърляне по списък** или **Отхв. всч. повикв..**

# Настройки

**Извинителни съобщения** – когато отхвърлите повикване, можете да изпратите кратко съобщение с извинение с помощта на тази функция. Това е чудесна възможност, ако трябва да отговорите на съобщение, когато сте в среща.

**Настройки на видеоразговор** – променяте настройките на видео разговорите си.

**Препращане на повикване** – изберете дали да прехвърляте всички разговори, когато линията е заета,

когато няма отговор или когато не сте достижими.

**Продължителност на повикване** – виждате продължителността на всички разговори, осъществените разговори, пропуснатите повиквания и последния разговор.

**Разходи за повиквания** – преглеждате всички такси, начислени към дадено повикване. (Тази услуга зависи от мрежата и някои оператори не поддържат тази функция)

**Допълнителни настройки** – тази опция позволява да променяте следните настройки:

- **ИД на викащ**: избирате дали да се показва номера ви при изходящо повикване.
- **Чакащо повикване** – ако е активирана функцията изчакване на разговор, телефонът ще ви уведоми за входящо повикване, докато говорите по телефона (в зависимост от мобилния оператор).

## Звук

### < Общи >

**Безшумен режим** – позволява ви да заглушите всички звуци (включително мелодии за повиквания и уведомяване), с изключение на аудио звука от музиката, видеоклиповете и всички настроени от вас аларми. (Трябва да заглушите носителите и алармите от съответните им приложения.)

**Вибрация** – позволява да настроите телефона си да вибрира, когато

# Настройки

получите входящо повикване, независимо от указаната мелодия или настройките на силата на звука.

**Сила на звук** – позволява да настроите силата на звука за мелодии, мултимедия и аларми. Ако премахнете отметката от тази опция за използване на силата на звука при входящи повиквания за уведомления, ще можете да настроите силата на звука за входящи повиквания и уведомления поотделно.

## < Входящи повиквания >

**Тон на звънене на телефона** – позволява да настроите мелодия за входящи повиквания по подразбиране.

## < Известия >

**Тон на звънене за уведомяване** – позволява да настроите мелодия за уведомяване по подразбиране.

## **< Обратна връзка >**

**Тонове при докосване** – позволява да настроите телефона да възпроизвежда тонове, когато се използва клавиатурата за избиране на номера.

**Звуков избор** – позволява да настроите телефона си да възпроизвежда звук, когато докоснете бутони, икони и други екранни елементи, които реагират на докосването ви.

**Звуци при заключване на экрана** – позволява да настроите телефона да възпроизвежда звук, когато получите уведомявания в microSD картата.

**Тактилна обратна връзка** – позволява да настроите телефона да выбира за кратко време, когато докоснете екранните клавиши или извършите други действия.

# Настройки

## Показване

**Яркост** - Регулиране яркостта на екрана.

**Авто-завъртане на екрана** – указвате ориентацията да се завърта автоматично, когато завъртате и самия телефон.

**Анимация** – указвате да се показва анимация.

**Таймаут на екрана** – указвате продължителността от време, след която еcranът се дезактивира.

**Шрифт на дисплея** – регулирате размера на шрифта.

## Жест

**Използване на жестове** – Настройвате опциите за жестовете за началния екран, входящите повиквания, алармата, галерията, музика и видео плейър.

**Нулиране на сензора за движение** – калибрирайте сензора за движение, като поставите телефона върху хоризонтална повърхност.

## **Местоположение и защита**

**Използване на безжични мрежи** – ако изберете **Използване на безжични мрежи**, вашият телефон ще определи приблизителното ви местоположение, като използва Wi-Fi и мобилни мрежи. Когато отметнете тази опция, ще бъдете помолени да дадете съгласието си за позволяване на Google да използва вашето местоположение при предоставяне на тези услуги.

**Използване на GPS сателити** – ако изберете **Използване на GPS сателити**, вашият телефон ще определя местоположението ви със степен на точност до улици.

**Задаване на заключване на экрана** – указвате шаблон за отключване, с който да защитите телефона си. Отваря се съветник на экрана, който ви води през процеса по създаване на шаблон за отключване на экрана. Можете да зададете **PIN** или **Парола**, вместо

# Настройки

**Схема**, или да оставите тази опция като **Няма**.

Когато включите своя телефон или активирате екрана, ще бъдете подканени да впишете модела си за отключване, за да отключите екрана.

**Задаване на заключване на SIM картата** – настройвате заключване на SIM/RUIM карта или сменяте SIM/RUIM PIN.

**Видими пароли** – изберете паролите да се показват, докато ги изписвате, или премахнете отметката, за да може

паролите да остават скрити, докато ги изписвате.

**Изберете администратори на устройството** – добавяте един или повече администратори.

**Използване на защитени данни за влизане** – позволява достъп до защитени атрибути за вход.

**Инсталиране от SD карта** – избирате да инсталирате шифровани сертификати от вашата SD карта.

**Задаване на парола** – задавате или променяте съхранената парола.

**Изчистване на съхранението –**  
изтривате идентификационните  
данни за цялото съдържание и  
нулирате паролите.

## Приложения

Можете да управлявате приложения и  
да задавате бързи клавиши.

**Непознати източници** – настройката  
по подразбиране за инсталiranе на  
непазарни приложения.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В зависимост от приложениета, които  
сте инсталирали, мобилният телефон  
може да не работи правилно и е  
възможно да се използва нелегално  
с цел установяване на вашето  
местоположение и получаване на достъп  
до личните ви данни през интернет.  
За да защитите телефона и личните си  
данни, изтегляйте приложения само  
от надеждни източници като Android  
Market.

# Настройки

## Управление на приложения –

управление и премахване на инсталираните приложения.

## Работещи услуги –

проверявате текущо активните услуги.

## Използване на памет –

преглеждате използваната памет по приложения.

## Използване на батерията –

виждате какви приложения използват батерията.

## Разработка –

указвате опции за разработка на приложения.

## Профили и синхронизиране

### < Общи настройки за синхр. >

**Фонови данни** – позволява на приложенията да синхронизират данни във фонов режим, независимо дали активно ги използвате или не. Премахването на отметката от тази настройка може да спести от енергията на батерията и да понижи (но не и да елиминира) използването на данни.

**Автоматична синхр.** – позволява на приложенията да синхронизират, изпращат и получават данни по свой собствен график.

#### **< Управление на акаунти >**

Списък на всички профили в Google и други акаунти, които сте добавили в телефона.

Ако докоснете даден профил на този еcran, ще се отвори еcranът му.

#### **Поверителност**

##### **Нулиране на фабричните данни –**

Ако изберете опцията "Нулиране на фабрични данни", ще се изтрият всичките ви лични данни от вътрешната памет на телефона, включително информация за profila ви в Google, други профили, вашите системни данни/данни за приложения и настройки, както и всички изтеглени приложения и DRM лиценз.

# Настройки

Нулирането на телефона не изтрива никакви софтуерни актуализации, които сте изтеглили, нито файлове, намиращи се в microSD картата ви, например музика или снимки. Ако нулирате телефона по този начин, системата ще ви подкани да въведете отново същия тип информация, както сте направили при първото включване на Android.

## Съхранение

### < Режим на USB свързване >

**Само за съхранение** – ако сте поставили карта с памет, вашият телефон може да се използва като устройство за съхранение на данни. Можете да укажете опцията Само за съхранение като настройка по подразбиране на USB режима за връзка.

### **< SD карта >**

Проверявате общото налично пространство в SD картата. За да я извадите безпроблемно, натиснете **Демонтиране на SD картата**. **Изтриване на SD карта**, ако искате да изтриете всички данни от нея.

### **< Вътрешна памет на телефон >**

Извършва проверка на наличното свободно пространство.

### **Език и клавиатура**

Използвайте настройките за Език и клавиатура, за да изберете езика и региона за текст на телефона и да конфигурирате екранната клавиатура, включително думите, които добавяте към речника.

### **Гласово въвеждане и извеждане**

#### **< Гласово въвеждане >**

**Настройки за разпознаване на глас** – използвайте **настройките за разпознаване на глас**, за да

## Настройки

конфигурирате функцията за въвеждане на глас в Android.

- **Language (Език):** отваря се екран, на който можете да укажете езика, за който въвеждате текст чрез глас.
- **SafeSearch (Зашитено търсене):** отваря се диалогов прозорец, в който можете да укажете дали искате филтърът на Google SafeSearch да блокира някои резултати.

- **Block offensive words (Блокиране на обидни думи):** когато тази опция не е избрана, функцията за разпознаване на глас на Google ще разпознава и транскрибира думи, считани от много хора за обидни, докато въвеждате текст, говорейки. Когато тази опция е избрана, функцията за разпознаване на глас на Google ще замести въпросните думи в транскрипциите със знак, представен чрез знака диез (#).

## < Гласово извеждане >

**Настройки на Текст-и-реч** – използвайте **Настройки на Текст-и-реч**, за да конфигурирате синтезатора на Android за текст и реч за приложения, които могат да го използват.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** ако нямате инсталлиран синтезатор на реч, можете да използвате само настройката **Инсталиране на гласови данни**.

- **Прослушване на пример:** гласовият синтезатор възпроизвежда кратък пример с помощта на текущите ви настройки.
- **Винаги използвай мои настройки:** поставете отметка, за да използвате настройката на този экран на мястото на настройките на гласовия синтезатор в други приложения.
- **Машина по подразбиране:** отваря се диалогов прозорец, в който можете да укажете приложението за текст към реч, което искате да

# Настройки

- използвате, ако сте инсталирали повече от едно такова.
- **Инсталиране на гласови данни:** ако телефонът ви няма инсталиран синтезатор на речеви данни, тази опция ви свързва с Android Market и ви води в процеса на изтегляне и инсталiranе на данни. Тази настройка не е налична, ако данните вече са инсталирани.
  - **Скорост на реч:** отваря се диалогов прозорец, в който можете да изберете колко бързо искате да говори синтезаторът.
  - **Език:** отваря се диалогов прозорец, в който можете да изберете езика на текста, които искате синтезаторът да прочете. Тази опция е особено полезна в съчетание с **Винаги използвай моите настройки**, за да се гарантира, че текстът е изговорен правилно в различни приложения.
  - **Pico TTS:** конфигурирате настройките на **Pico TTS**.

## Достъп

Използвайте настройките под **Достъп**, за да конфигурирате приставките за достъпност на телефона.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** изиска добавки.

## Час и Дата

Използвайте настройките за **Час и Дата**, за да зададете как да се показват датата и времето. Можете да използвате тези настройки, за да укажете сами часа и часовата зона, вместо да получавате информация за текущия час от мобилната мрежа.

## Относно телефона

Вижте правната информация и проверете състоянието на телефона и версията на софтуера.

# Настройки

## Актуализиране софтуера на телефона

### Програма за обновяване на софтуера на мобилни телефони на LG Mobile

Повече информация относно използването на тази функция можете да намерите на адрес <http://update.lgmobile.com> или <http://www.lg.com/common/index.jsp> → изберете страна и език.

Тази функция позволява по удобен начин да актуализирате фърмуера на телефона до последната версия през интернет, без необходимост да посещавате центъра за услуги. Тази функция е активна само ако и когато LG е направила достъпна новата версия на фърмуера за вашето устройство.

Тъй като актуализирането на фърмуера на телефона изиска пълното внимание на потребителя, докато трае процесът на актуализация, погрижете се да проверите всички инструкции и бележки, които се появяват при всяка стъпка, преди да продължите. Моля, имайте предвид, че изваждането на USB кабела за данни или батерията по време на актуализация може сериозно да повреди вашия мобилен телефон.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** LG си запазва правото да прави достъпни актуализациите на фърмуера единствено за определени модели по свое усмотрение и не гарантира наличността на по-новата версия на фърмуера за всички модели телефони.

# Настройки

## Софтуерът за мобилни телефони или телефони през Over-the-Air (OTA)

Тази функция разрешава да актуализирате по удобен начин фърмуера на своя телефон до по-нова версия през OTA без необходимост от използване на USB кабел за данни. Тази функция е активна само ако и когато LG е направила достъпна новата версия на фърмуера за вашето устройство.

Най-напред може да проверите софтуерната версия на телефона: **Настройки > Относно телефона > Актуализиране на софтуера > Проверете сега за обновяване.** Можете и да отложите актуализацията с 1 час, 3 часа, 6 часа или един ден. В този случай приложението ще ви уведоми да актуализирате след изтичане на времето. Можете да реорганизирате актуализация и ръчно.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** предлагането на тази функция зависи от интернет доставчика, региона или държавата.

## DivX Mobile

**ИНФОРМАЦИЯ ЗА DIVX VIDEO:** DivX® представлява цифров видео формат, създаден от DivX, LLC, подразделение на Rovi Corporation. Това е устройство, официално сертифицирано съгласно Certified®, което възпроизвежда DivX видео. Посетете [www.divx.com](http://www.divx.com) за

повече информация и софтуерни инструменти, за да конвертирате файловете си във видео формат DivX.

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА DIVX VIDEO-ON-DEMAND:

**ON-DEMAND:** това DivX Certified® устройство трябва да бъде регистрирано, за да може да изпълнява закупени DivX Video-on-Demand (VOD) видеоклипове. За да генерирате регистрационния код, намерете DivX VOD секцията в менюто за настройки на устройството. За допълнителна информация относно

## Настройки

това как да довършите своята регистрация, отидете на адрес vod.divx.com.

**DivX Certified® за изпълнение на DivX® видео до 640 x 480, включително платено съдържание.**

**DivX®, DivX Certified® и свързаните с тях лога са търговски марки на Rovi Corporation или нейни подразделения и се използват съгласно лицензионни условия.**

### **Забележка: софтуер с отворен код**

С цел да получите съответния изходен код съгласно GPL, LGPL, MPL и други лицензи с отворен код, моля, посетете <http://opensource.lge.com/>

Всички съответни лицензионни условия, откази от гаранция и известия могат да се изтеглят заедно с изходния код.

# Аксесоари

Тези аксесоари се предлагат за използване с LG-E730.

(Описаните по-долу елементи може да са различни.)

Адаптер за път



Батерия



Стерeo  
слушалки



Кабел за данни

Свързва LG-E730  
с компютър.



Ръководство на  
потребителя

Научете повече  
за своя телефон  
LG-E730.



## ЗАБЕЛЕЖКА:

- Винаги използвайте оригинални аксесоари на LG.
- Ако не го направите, вашата гаранция може да стане невалидна.
- Аксесоарите може да са различни за различните региони.

# Технически данни

Температура на околната среда

Макс.: +55°C (разреждане)  
+45°C (зареждане)

Мин.: -10°C

## Декларация за съответствие LG Electronics

### Детайли за доставчика

Име

LG Electronics Inc

Адрес

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

### Даници за продукта

Име на продукта

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band and WCDMA Телефонично устройство

Име на модела

LG-E730

Търговско име

LG

CE0168 !

### Детайли за приложими стандарти

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.8.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v2.1.1  
/ EN 301 489-19 v1.2.1 / EN 301 489-24 v1.5.1  
EN 300 328 v1.7.1  
EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 50369-2001 / AC:2006 / EN62209-1:2006 / EN62209-2:2010  
EN 301 511 v9.0.2  
EN 301 908-1 v4.2.1 / EN 301 908-2 v4.2.1

### Допълнителна информация

Съгласие на горупомагателни стандарти е проверено от следния уведомен орган (BAAE)

BAAE, Foryth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom  
Notified Body Identification Number :0168

### Декларация

С това декларирам под собствена отговорност,  
че горупомагателни продукт, към които се отнася  
тази декларация, отговаря с горупомагателни  
стандарти и директиви.

LG Electronics Inc. – EU Representative  
Veluvenhof 15, 1227 AE Almere, The Netherlands

Име \_\_\_\_\_  
Doos Haeng Lee / Директор \_\_\_\_\_  
Дата на издаване \_\_\_\_\_  
27. Юни 2011



Подпись на представителя

# Отстраняване на неизправности

Тази глава посочва някои проблеми, които може да срещнете, при използването на телефона. Някои проблеми изискват да се обадите на доставчика на безжични услуги, но повечето можете лесно да разрешите сами.

Съобщение	Възможни причини	Възможни мерки за отстраняване
SIM грешка	Няма SIM карта в телефона или е поставена неправилно.	Уверете се, че SIM картата е поставена правилно.

# Отстраняване на неизправности

Съобщение	Възможни причини	Възможни мерки за отстраняване
Няма мрежова връзка/ мрежата се губи	Сигналът е слаб или се намирате извън обхвата на мрежата на своя оператор. Операторът е приложил нови услуги.	Преместете се до прозорец или на открито. Проверете картата за покритие на мрежовия оператор. Проверете дали SIM картата не е с период на използване над 6~12 месеца. Ако това е така, сменете SIM картата си в най-близкия клон на своя мобилен оператор. Свържете се с вашия мобилен оператор.

<b>Съобщение</b>	<b>Възможни причини</b>	<b>Възможни мерки за отстраняване</b>
Кодовете не съвпадат.	<p>Когато искате да смените кода за сигурност, трябва да потвърдите новия код, като го въведете отново.</p> <p>Кодовете, които сте въвели, не съвпадат.</p>	Ако забравите кода, се обърнете към доставчика на услуги.
Не можете да настроите всяко приложение.	Не се поддържа от доставчика на услуги или се изисква регистрация.	Свържете се с вашия мобилен оператор.

## Отстраняване на неизправности

Съобщение	Възможни причини	Възможни мерки за отстраняване
Не са налични повиквания	Грешка при набиране Поставена е нова SIM карта. Достигната е горната граница на предплатените такси.	Новата мрежа не е оторизирана. Проверете за нови ограничения. Свържете се с доставчика на услуги или пренастройте лимита с PIN2.
Телефонът не може да се включи	Клавишът за включване/изключване е натиснат за твърде кратко Батерията не е заредена. Клемите на батерията са замърсени.	Натиснете клавиша за включване/изключване поне за 2 секунди. Заредете батерията. Проверете индикатора за зареждане на дисплея. Почистете клемите на батерията.

<b>Съобщение</b>	<b>Възможни причини</b>	<b>Възможни мерки за отстраняване</b>
Грешка при зареждане	<p>Батерията не е заредена.</p> <p>Температурата навън е прекалено висока или ниска.</p> <p>Проблем с контакт</p> <p>Няма напрежение</p> <p>Зарядното устройство е дефектно</p> <p>Грешно зарядно устройство</p> <p>Батерията е дефектна</p>	<p>Заредете батерията.</p> <p>Непременно зареждайте телефона при нормална температура.</p> <p>Проверете зарядното устройство и връзката му с телефона. Проверете контактите на батерията, почистете ги, ако е необходимо.</p> <p>Включете зарядното устройство в друг контакт.</p> <p>Ако зарядното устройство не се загрява, сменете го.</p> <p>Използвайте само оригинални LG аксесоари.</p> <p>Сменете батерията.</p>

## Отстраняване на неизправности

Съобщение	Възможни причини	Възможни мерки за отстраняване
Номерът не е разрешен.	Функцията за фиксирано набиране е включена.	Проверете менюто за настройки и изключете функцията.
Невъзможност за получаване / изпращане на SMS съобщения и снимки	Паметта е пълна	Изтрийте някои съобщения от телефона.
Не се откриват файлове	Неподдържан файлов формат	Проверете кои файлови формати могат да се поддържат

<b>Съобщение</b>	<b>Възможни причини</b>	<b>Възможни мерки за отстраняване</b>
SD картата не работи	Поддържат се файлови системи FAT 16, FAT32.	Проверете файловата система на SD картата чрез картовия четец или форматирайте SD картата от телефона.
Екранът не се включва, когато получавам повикване.	Проблем със сензора за близост	Ако използвате защитен слой или калъф, проверете дали не е закрил мястото около сензора за близост. Проверете дали мястото около сензора за близост е чисто.
Няма звук	Режим на вибрация	Вижте състоянието на настройките на менюто за звуци, за да проверите дали телефонът не е в режим вибрация или в безшумен режим.

# Отстраняване на неизправности

Съобщение	Възможни причини	Възможни мерки за отстраняване
Затворете или активирайте замразяване	Вътрешен софтуерен проблем	Извадете батерията, поставете я обратно и включете телефона. Опитайте да направите актуализация на софтуера през уеб сайта.
Затворете или активирайте замразяване	Вътрешен софтуерен проблем	Извадете и поставете обратно батерията. Включете телефона. Опитайте да направите актуализация на софтуера през уеб сайта.



SRPSKI

# LG-E730 Korisničko uputstvo

Ovo uputstvo će vam pomoći da počnete da koristite telefon.

- Neki delovi sadržaja ovog uputstva se možda neće odnosi na vaš telefon. To zavisi od softvera na telefonu i operatera.
- Ne preporučujemo ovaj telefon slepim i slabovidim osobama zbog tastature na ekranu osetljivom na dodir.
- Copyright ©2011 LG Electronics, Inc. Sva prava zadržana. LG i LG logotip predstavljaju registrovane zaštićene žigove LG Group i njenih pojedinačnih kompanija. Svi ostali zaštićeni žigovi vlasništvo su odgovarajućih kompanija.
- Google™, Google Maps™, Gmail™, YouTube™, Google Talk™ i Android Market™ predstavljaju zaštićene žigove kompanije Google, Inc.



# Sadržaj

<b>Uputstva za bezbednu i efikasnu upotrebu .....</b>	<b>7</b>	<b>Povratak na nedavno korišćene aplikacije.....</b>	<b>46</b>
<b>Osnovne informacije o telefonu.....</b>	<b>18</b>	<b>Fioka s obaveštenjima.....</b>	<b>47</b>
Komponente uređaja.....	31	Pregledanje statusne trake .....	48
Instaliranje SIM kartice i baterije .....	34	Tastatura na ekranu .....	51
Punjjenje telefona .....	36	Unos akcentovanih slova .....	52
Korišćenje memorijске kartice .....	37	<b>Podešavanje Google naloga.....</b>	<b>53</b>
Zaključavanje i otključavanje i ekrana.....	39	<b>Povezivanje na mreže i uređaje.....</b>	<b>54</b>
Obezbeđivanje ekrana za zaključavanje ....	40	Wi-Fi.....	54
<b>Vaš početni ekran .....</b>	<b>43</b>	Povezivanje na Wi-Fi mreže .....	54
Saveti za ecran osetljiv na dodir .....	43	Bluetooth.....	56
Početni ekran .....	44	Deljenje veze za prenos podataka na telefonu.....	58
Prilagođavanje početnog ekrana .....	45		

Da biste preimenovali ili obezbedili svoj prenosni hotspot .....	60
Korišćenje funkcije Wi-Fi Cast .....	62
Omogućavanje funkcije Wi-Fi Direct za deljenje preko funkcije SmartShare .....	62
Korišćenje funkcije Smart Share .....	64
<b>Pozivi .....</b>	<b>69</b>
Obavljanje poziva .....	69
Pozivanje kontakata .....	69
Odgovaranje na poziv i odbijanje poziva ....	69
Podešavanje jačine zvuka u toku poziva....	70
Obavljanje drugog poziva .....	70
Pregledanje evidencije poziva .....	71
Postavke poziva .....	72
<b>Kontakti .....</b>	<b>73</b>
Traženje kontakta .....	73
Dodavanje novog kontakta .....	73
Omiljeni kontakti .....	74
Premeštanje kontakata sa starog telefona na novi .....	75
<b>Poruke .....</b>	<b>76</b>
Slanje poruke .....	76
Sanduče sa nitima .....	77
Korišćenje emotikona .....	78
Menjanje postavki za poruke .....	78
<b>E-pošta .....</b>	<b>79</b>
Upravljanje nalogom e-pošte .....	79

# Sadržaj

Ekran sa nalogom e-pošte .....	80	Podešavanje jačine zvuka pri reprodukciji video-zapisa .....	91
Rad s fasciklama naloga.....	81		
Sastavljanje i slanje e-pošte.....	81		
<b>Fotoaparat .....</b>	<b>83</b>	<b>Multimedija.....</b>	<b>92</b>
Upoznavanje sa tražilom .....	83	Galerija .....	92
Brzo fotografisanje .....	84	Prikaz sa vremenskom osom .....	92
Kada snimite fotografiju.....	84	Muzika .....	93
Upotreba naprednih postavki .....	85	Prenos datoteka pomoću USB memorije velikog kapaciteta .....	93
<b>Video kamera.....</b>	<b>88</b>	Reprodukacija numere .....	94
Upoznavanje sa tražilom .....	88	FM radio .....	96
Brzo snimanje video-zapisa .....	89	Pretraživanje stanica .....	97
Nakon snimanja video zapisa.....	89		
Upotreba naprednih postavki .....	90		
		<b>Uslužni programi .....</b>	<b>99</b>
		Podešavanje alarma .....	99

Upotreba kalkulatora .....	99
Dodavanje događaja u kalendar .....	100
Menjanje prikaza kalendara .....	100
Polaris Office .....	101
<b>Web.....</b>	<b>102</b>
Pregledač.....	102
Korišćenje trake s alatkama za Web .....	102
Korišćenje opcija.....	103
<b>LG On-Screen Phone 2.0.....</b>	<b>105</b>
Ikone za telefoniranje pomoću ekrana 2.0 .....	105
Funkcije programa On-Screen Phone 2.0 .....	106
Kako instalirati program On-Screen Phone na računaru .....	107
Kako da povežete mobilni telefon sa računarom.....	108
Da biste proverili vezu telefona sa računаром.....	109
Da biste prekinuli vezu između telefona i računara.....	109
<b>Postavke .....</b>	<b>110</b>
Bežične i druge mreže.....	110
Postavke poziva .....	112
Zvuk .....	115
Ekran .....	116
Pokreti .....	117

# Sadržaj

Lokacija i bezbednost .....	117	Tehnički podaci.....	132
Aplikacije.....	119	Rešavanje problema .....	133
Nalozi i sinhronizacija .....	120		
Privatnost.....	121		
Memorija.....	122		
Lokalni standard i tekst .....	122		
Unos glasom i reprodukcija glasa.....	123		
Pristupačnost .....	125		
Datum i vreme.....	126		
Osnovni podaci o telefonu .....	126		
Ažuriranje softvera za telefon.....	126		
DivX Mobile <b>DIVX</b> .....	129		
 Dodatna oprema .....	131		

# Uputstva za bezbednu i efikasnu upotrebu

Pročitajte ova jednostavna uputstva.

Nepridržavanje ovih uputstava može da bude opasno ili nezakonito.

## Izloženost radio talasima

Informacije o izlaganju radio talasima i SAR vrednostima (Specific Absorption Rate).

Model mobilnog telefona LG-E730 dizajniran je u skladu sa važećim bezbednosnim smernicama o izlaganju radio-talasima. Ove smernice su ustanovljene od strane naučnih organizacija i obuhvataju dozvoljene nivoe izlaganja da bi se osigurala bezbednost svake osobe, bez obzira na starost i

zdravstveno stanje.

- Smernice o izlaganju radio-talasima koriste jedinicu mere koja se naziva SAR (Specific Absorption Rate). Testovi za određivanje SAR vrednosti obavljaju se po standardnim metodama za telefon koji emituje na svojoj najvećoj atestiranoj snazi u svim ispitivanim frekventnim opsezima.
- Iako SAR vrednosti za različite modele LG telefona variraju, svi telefoni su u skladu sa relevantnim smernicama koje se odnose na izlaganje radio-talasima.

# Uputstva za bezbednu i efikasnu upotrebu

- Granična SAR vrednost preporučena od strane Međunarodne komisije za zaštitu od nejonizujućih zračenja (ICNIRP) iznosi 2 W/Kg na deset (10) grama telesnog tkiva.
- Najviša SAR vrednost za ovaj model telefona, testirana pomoću sistema DASY4, iznosi 0,690 W/kg (10 g) kada je telefon prislonjen uz uho, a 0,757 W/kg (10 g) kada se nosi uz telo.
- SAR granična vrednost za stanovnike zemalja/regiona koji su prihvatili graničnu SAR vrednost preporučenu od strane Instituta elektronskih i elektroničkih

inženjera (IEEE) iznosi prosečno 1,6 W/kg na 1 g telesnog tkiva.

## Čuvanje i održavanje proizvoda



### UPOZORENJE

Koristite samo baterije, punjače i dodatnu opremu koji su odobreni za upotrebu sa ovim modelom telefona. Upotreba drugih modela može poništiti eventualnu dozvolu ili garanciju koja važi za telefon, a može biti i opasna.

- Nemojte rastavljati ovaj uređaj. Za eventualne popravke telefon odnesite ga kvalifikovanom serviseru.
- Popravke u garantnom roku od strane kompanije LG mogu da podrazumevaju zamenu delova ili štampanih ploča novim ili popravljenim, pod uslovom da imaju istu funkcionalnost kao delovi koje zamenjuju.
- Uređaj držite dalje od električnih uređaja kao što su televizori, radio-aparati i računari.
- Uređaj držite dalje od toplotnih izvora kao što su radijatori i šporeti.
- Nemojte ispušтati telefon.
- Uređaj nemojte izlagati mehaničkim vibracijama i udarcima.
- Isključite telefon kad god to zahtevaju posebni propisi koji su na snazi u toj oblasti. Na primer, nemojte da koristite telefon u bolnici jer može uticati na rad osjetljivih medicinskih uređaja.
- Nemojte da rukujete telefonom mokrim rukama dok se puni. Tako možete izazvati strujni udar ili ozbiljno oštetiti telefon.
- Nemojte puniti telefon u blizini zapaljivih materijala jer se telefon može zagrejati i

# Uputstva za bezbednu i efikasnu upotrebu

- može nastati opasnost od požara.
- Za čišćenje spoljašnjosti telefona nemojte koristiti jake hemikalije (kao što su benzin, razređivači ili alkohol).
  - Nemojte puniti telefon koji leži na nameštaju od mekih materijala.
  - Telefon treba puniti u dobro provetrenim prostorijama.
  - Nemojte izlagati telefon gustom dimu ili prašini.
  - Telefon nemojte držati uz kreditne kartice i karte za prevoz jer može izmeniti podatke na magnetnim trakama.
  - Nemojte dodirivati ekran oštrim objektima jer ga možete oštetići.
  - Telefon čuvajte dalje od tečnosti i vlage.
  - Dodatnu opremu, kao što su slušalice i slušalice sa mikrofonom, koristite obazrivo. Nemojte bez potrebe dodirivati antenu.
  - Nemojte da koristite, dodirujete i pokušavate da uklonite ili popravite slomljeno, odvaljeno ili napuklo staklo. Oštećenje staklenog ekrana usled zloupotrebe ili pogrešnog korišćenja nije pokriveno garancijom.
  - Vaš telefon je elektronički uređaj koji

tokom normalnog rada generiše toplotu. U slučaju veoma dugog direktnog kontakta sa kožom i nepostojanja adekvatne ventilacije, može da dođe do nelagodnosti ili manjih opeketina. Zbog toga pažljivo rukujte telefonom tokom i odmah nakon razgovora.

## Efikasna upotreba telefona

### Električni uređaji

Svi mobilni telefoni podložni su dejstvu smetnji, što može uticati na performanse.

- Nemojte koristiti mobilni telefon u blizini

medicinskih uređaja bez izričite dozvole. Nemojte držati telefon u blizini pejsmejkera (npr. u džepu na grudima).

- Mobilni telefoni mogu uticati na rad nekih slušnih aparata.
- Može doći do manjih smetnji na televizoru, radio-aparatu, računaru itd.

### Pejsmejkeri

Proizvođači pejsmejkera preporučuju da između mobilnog telefona i pejsmejkera održavate rastojanje od najmanje 15 cm da biste izbegli eventualni nastanak smetnji

# Uputstva za bezbednu i efikasnu upotrebu

u radu pejsmajkera. Da biste to postigli, telefon koristite prislonjen na uho koje je na suprotnoj strani tela u odnosu na pejsmajker i nemojte ga nositi u džepu na grudima.

## Bezbednost u vožnji

Informišite se o zakonima i pravilima o upotrebi mobilnih telefona u oblasti u kojoj vozite.

- Nemojte držati telefon u ruci dok vozite.
- U potpunosti se koncentrišite na vožnju.
- Ako to uslovi vožnje zahtevaju, parkirajte se pored puta pre nego što se javite na poziv.

- Energija radio-talasa može uticati na neke elektronske sisteme u vozilu, kao što je muzički uređaj i bezbednosna oprema.
- Ako je vaše vozilo opremljeno vazdušnim jastucima, nemojte da ih blokirate instaliranom ili prenosnom bežičnom opremom. To može dovesti do greške u vazdušnom jastuku ili do ozbiljnih povreda zbog loših karakteristika.
- Ako služate muziku u pokretu, pazite da jačina zvuka bude umerena da biste bili svesni svoje okoline. Ovo je naročito važno kada se nalazite u blizini puta.

## Sprečite oštećenje sluha

Do oštećenja sluha može da dođe nakon dužeg izlaganja glasnim zvukovima. Zato preporučujemo da telefon ne uključujete i isključujete u blizini uha. Takođe, preporučujemo da jačina muzike i poziva bude umerena.

- Kada koristite slušalice, smanjite jačinu zvuka ukoliko ne možete da čujete ljudе koji va-m se obraćaju ili ukoliko osoba koja sedi pored vas može da čuje ono što slušate.

**NAPOMENA:** Prejak zvučni pritisak iz slušalica može da dovede do oštećenja sluha.

## Stakleni delovi

Neki delovi mobilnog telefona su napravljeni od stakla. Staklo se može razbiti ako mobilni telefon padne na čvrstu površinu ili ako primi jak udarac. Ako se staklo razbije, nemojte ga dodirivati ili pokušavati da ga uklonite. Nemojte koristiti mobilni uređaj dok ovlašćeni pružalac usluga ne zameni staklo.

# Uputstva za bezbednu i efikasnu upotrebu

## U blizini eksploziva

Nemojte koristiti telefon u blizini eksploziva.  
Pridržavajte se ograničenja, pravila i propisa.

## Sredine u kojima postoji opasnost od eksplozija

- Nemojte koristiti telefon na benzinskim pumpama.
- Nemojte koristiti telefon u blizini goriva ili hemikalija.
- Nemojte da odlažete zapaljive gasove, tečnosti ili eksplozive u pregradu automobila u kojoj držite telefon i dodatnu opremu.

## U avionu

Bežični uređaji mogu izazvati smetnje u avionu.

- Isključite mobilni telefon pre nego što uđete u avion.
- Bez izričite dozvole posade nemojte koristiti telefon ni dok je avion na zemlji.

## Deca

Telefon držite na sigurnom mestu, van domaćaja dece. Proizvod sadrži sitne delove koji mogu prouzrokovati gušenje ako se odvoje.

## Pozivi za pomoć

Pozivi za pomoć možda nisu dostupni u svim mrežama. Zato nikada nemojte da se oslanjate samo na mobilni telefon kada je reč o pozivima za pomoć. Proverite kod lokalnog dobavljača usluga.

## Informacije o bateriji i održavanje

- Baterija ne mora biti potpuno ispraznjena pre ponovnog punjenja. Za razliku od drugih baterija, nije prisutan memorijski efekat koji bi mogao da ugrozi performanse baterije.

- Koristite samo LG baterije i punjače. LG punjači su osmišljeni tako da maksimalno produže vreme trajanja baterije.
- Nemojte rastavljati bateriju i vodite računa da ne izazovete kratak spoj.
- Metalne kontakte baterije održavajte čistim.
- Zamenite bateriju kada joj se performanse umanjuju. Baterija može da se puni više stotina puta pre nego što ju je potrebno zameniti.
- Ako baterija nije korišćena duže vreme, napunite je da biste joj povećali

# Uputstva za bezbednu i efikasnu upotrebu

- performanse.
- Punjač nemojte izlagati direktnoj sunčevoj svetlosti i nemojte ga koristiti u sredinama sa velikom vlažnošću, kao što je kupatilo.
  - Nemojte ostavljati bateriju na toplim ili hladnim mestima pošto to može umanjiti performanse baterije.
  - Postoji rizik od eksplozije ako se baterija zameni neodgovarajućim tipom baterije.
  - Korišćene baterije odložite u skladu s uputstvima proizvođača. Reciklirajte kad to bude moguće. Nemojte odlagati sa otpadom iz domaćinstva.
  - Ako je potrebno da zamenite bateriju, za pomoć se obratite najbližem servisu ili distributeru kompanije LG Electronics.
  - Kada se baterija napuni, punjač uvek isključite iz zidne utičnice da ne bi dodatno trošio struju.
  - Stvarno vreme trajanja baterije zavisi od konfiguracije mreže, podešavanja uređaja, načina korišćenja, baterije i uslova okoline.



### Odlaganje vašeg starog uređaja

- 1 Ako se na proizvodu nalazi ovaj simbol precrte kante za otpatke, to znači da je telefon u skladu sa Evropskom direktivom 2002/96/EC.
- 2 Električni i elektronski proizvodi ne smeju se odlagati zajedno sa gradskim otpadom, već na posebnim mestima za prikupljanje otpada koje određuje državna ili lokalna uprava.
- 3 Pravilno odlaganje vašeg starog uređaja sprečiće potencijalne negativne posledice po okolinu i zdravstveno stanje ljudi.
- 4 Da biste dobili više informacija o odlaganju starog uređaja, обратите се gradskoj vlasti, javnoj komunalnoj službi ili prodavnici u kojoj ste kupili uređaj.



### Odlaganje potrošenih baterija/akumulatora

- 1 Kada se na baterijama/akumulatoru proizvoda nalazi ovaj simbol precrte korpe za otpatke, to znači da su oni u skladu sa Evropskom direktivom 2006/66/EC.
- 2 Uz ovaj simbol mogu biti nacrtani i hemijski simboli žive (Hg), kadmijuma (Cd) ili olova (Pb) ukoliko baterija sadrži više od 0,0005% žive, 0,002% kadmijuma ili 0,004% olova.
- 3 Baterije/akumulatori ne smeju se odlagati zajedno sa gradskim otpadom, već na posebnim mestima za prikupljanje otpada koja je odredila državna ili lokalna uprava.
- 4 Pravilno odlaganje starih baterija/akumulatora sprečiće potencijalne štetne posledice po okolinu i zdravstveno stanje ljudi i životinja.
- 5 Više informacija o odlaganju starih baterija/akumulatora možete dobiti od gradske vlasti, javne komunalne službe ili u prodavnici u kojoj ste kupili uređaj.

# Osnovne informacije o telefonu

Pre nego što započnete da koristite telefon pročitajte ovaj priručnik!

Pre nego što odnesete telefon u servis ili se obratite predstavniku servisa, proverite da li su problemi s kojima ste se suočili opisani u ovom odeljku.

## 1. Memorija telefona

Kada na telefonu ima manje od 10% slobodne memorije, nije moguć prijem novih poruka. Potrebno je da proverite sadržaj memorije telefona i izbrišete neke podatke poput aplikacija ili poruka kako biste oslobodili dodatnu količinu memorije.

Da biste deinstalirali aplikacije, izaberite:

- 1 Aplikacije > Postavke > Aplikacije > Upravljanje aplikacijama
- 2 Kada se prikažu sve aplikacije, dodite do aplikacije koju želite da deinstalirate i izaberite je.
- 3 Dodirnite **Deinstaliraj**.

## 2. Optimalno trajanje baterije

Možete da produžite trajanje baterije između dva punjenja tako što ćete isključiti funkcije koje ne želite da uvek budu pokrenute u

pozadini. Takođe možete da pratite način na koji aplikacije i sistemski resursi troše baterije.

### Kako da produžite trajanje baterije:

- Isključite radio-veze koje ne koristite. Ako ne koristite Wi-Fi, Bluetooth i GPS, isključite ih.
- Smanjite osvetljenost ekrana i skratite vremensko ograničenje za osvetljenje ekrana.
- Isključite automatsku sinhronizaciju za Google Mail™, Kalendar, Kontakte i druge aplikacije.

- Neke aplikacije koje ste preuzeeli mogu skratiti trajanje baterije.

### Da biste proverili nivo napunjenosti baterije, izaberite:

- **Aplikacije > Postavke > Osnovni podaci o telefonu > Status**

Na vrhu ekrana prikazan je status (puni se ili se ne puni) i nivo napunjenosti (procenat napunjenosti baterije) baterije.

# Osnovne informacije o telefonu

Da biste pratili potrošnju baterije i upravljali njom, izaberite:

- Aplikacije > Postavke > Osnovni podaci o telefonu > Korišćenje baterije

Na vrhu ekrana prikazano je preostalo vreme korišćenja baterije. Biće prikazano vreme koje je prošlo od poslednjeg priključivanja na izvor napajanja ili, ukoliko je telefon priključen na izvor napajanja, vreme prethodnog korišćenja baterije. Na sredini ekrana prikazaće se spisak aplikacija ili usluga koje troše bateriju, od najveće potrošnje prema najnižoj.

## 3. Pre instaliranja aplikacije i operativnog sistema otvorenog koda

### UPOZORENJE

Ukoliko umesto operativnog sistema koji je obezbedio proizvođač instalirate i koristite neki drugi operativni sistem, može doći do kvara na uređaju, a garancija za vaš uređaj će prestati da važi.



## UPOZORENJE

Da biste zaštitili svoj telefon i lične podatke, aplikacije preuzimajte isključivo iz pouzdanih izvora, poput lokacije Android Market™. Ako pojedine aplikacije na telefonu nisu ispravno instalirane, može doći do neispravnog rada telefona ili ozbiljne greške. Potrebno je da s telefona deinstalirate takve aplikacije, kao i sve njihove podatke i postavke.

## 4. Korišćenje funkcije hardverskog resetovanja (Resetovanje na fabričke postavke)

Ako se telefon ne vrati u prvobitno stanje, možete da ga pokrenete pomoću hardverskog resetovanja.

1. Dok je telefon isključen, levom rukom pritisnite i zadržite taster za smanjivanje jačine zvuka + taster za uključivanje/isključivanje.

## Osnovne informacije o telefonu

2. Kada LED indikator na dnu telefona zasvetli, desnom rukom dodirnite i zadržite taster „**Meni**“ + taster „**Nazad**“. Pritisnite tastere odmah, pre nego što se na ekranu prikaže LG logotip. Svo vreme levom rukom držite pritisnutim taster za smanjivanje jačine zvuka + taster za uključivanje/isključivanje.
3. Kada se na ekranu pojavi LG logotip, držite tastere još približno 2 sekunde, a zatim ih istovremeno otpustite pre nego što LG logotip nestane.

Sačekajte da telefon obavi hardversko resetovanje, nakon čega će se uključiti.

**Oprez:** Kada obavite hardversko resetovanje, sve korisničke aplikacije i svi korisnički podaci će biti izbrisani. Ova radnja se ne može opozvati. Ne zaboravite da napravite rezervnu kopiju svih važnih podataka pre nego što obavite hardversko resetovanje.

## 5. Korišćenje microSD kartice

Slike, kao i muzičke i video datoteke, mogu se sačuvati samo u spoljnoj memoriji.

Pre korišćenja ugrađene kamere neophodno je da umetnete microSD memorijsku karticu u telefon.

Ako ne umetnete memorijsku karticu, nećete moći da sačuvate slike i video zapise koje snimite kamerom.

## 6. Otvaranje aplikacija i prebacivanje sa jedne na drugu aplikaciju

Obavljanje više operacija odjednom je jednostavno u operativnom sistemu Android, pošto istovremeno može biti pokrenuto više od jedne aplikacije. Ne morate da zatvorite aplikaciju da biste otvorili neku drugu aplikaciju. Možete da koristite više otvorenih aplikacija i prebacujete se između njih. Android upravlja svim aplikacijama i po potrebi ih zaustavlja i pokreće kako bi sprečio da aplikacije koje se ne koriste bespotrebno troše resurse.

# Osnovne informacije o telefonu

Da biste zaustavili aplikacije, izaberite:

- 1 Aplikacije > Postavke > Aplikacije > Upravljanje aplikacijama**
- 2** Dođite do željene aplikacije i dodirnite **Prinudno zaustavljanje** da biste je zatvorili.

**SAVET!** Povratak u nedavno korišćene aplikacije **Dodirnite** i zadržite taster za početni ekran. Na ekranu će se pojaviti lista aplikacija koje ste nedavno koristili.

## 7. Instaliranje programa LG PC Suite

LG PC Suite IV je program koji vam pomaže da povežete mobilni telefon sa računarcem pomoću kabla za USB vezu kako biste mogli da koristite funkcije mobilnog telefona na računaru. Nakon povezivanja, moći ćete da koristite funkcije mobilnog telefona na računaru.

## **Glavne funkcije programa LG PC Suite IV**

- Jednostavno kreiranje, uređivanje i brisanje podataka sa telefona
- Sinhronizovanje podataka sa mobilnog telefona sa podacima sa računara (kontakti, kalendar, SMS poruke, obeleživači i evidencija poziva)
- Jednostavan prenos multimedijskih datoteka (fotografije, video zapisi, muzika) između računara i telefona metodom „prevuci i otpusti“

- Prenošenje SMS poruka sa telefona na računar
- Ažuriranje softvera bez gubljenja podataka

### **PC Suite IV za LG-E730 ne podržava:**

- LG Air Sync (Web Sync, R-Click)
- Zadatke u kalendaru
- Podsetnike
- Java aplikacije

# Osnovne informacije o telefonu

## Instaliranje programa LG PC Suite sa microSD memorijске kartice

- 1** Ubacite microSD memoriju karticu u telefon. (Možda je već umetnuta.)
- 2** Pre nego što povežete USB kabl uverite se da je na telefonu omogućen režim **Samo memorija velikog kapaciteta.** (U meniju sa aplikacijama izaberite **Postavke > Memorija**, a zatim potvrdite izbor u polju Samo memorija velikog kapaciteta.)

- 3** USB kablom za prenos podataka povežite telefon sa računarcem.
- 4** Na statusnoj traci prevucite USB ikonu. Izaberite USB veza je uspostavljena i Uključi USB memoriju. Zatim izaberite „U redu“. Možete da pregledate sadržaj USB memoriskog uređaja na računaru i da prebacujete datoteke.
- 5** Kopirajte fasciklu „LGPCSuiteV“ sa memorije velikog kapaciteta na računar.
- 6** Pokrenite datoteku „LGInstaller.exe“ na računaru i sledite uputstvo.

**7** Nakon dovršetka instalacije programa LG PC Suite IV, onemogućite režim **Samo memorija velikog kapaciteta** da biste pokrenuli program LG PC Suite IV.

Odnosno, program možete da preuzmete sa Web lokacije kompanije LG ([www.lg.com](http://www.lg.com)). Idite na [www.lg.com](http://www.lg.com) i izaberite svoj region, zemlju i jezik.

**NAPOMENA:** Nemojte da uklanjate ili brišete datoteke drugih programa instaliranih na memorijskoj kartici. Na taj način možete oštetiti fabrički instalirane aplikacije.

# Osnovne informacije o telefonu

## 8. Sinhronizovanje telefona s računarom pomoću USB kabla

**NAPOMENA:** Da biste podatke sa telefona sinhronizovali sa računarcem pomoću USB kabla, potrebno je da na računaru instalirate program LG PC Suite.

Više informacija o instaliranju programa LG PC Suite potražite na prethodnim stranicama.

- 1 USB kablom povežite telefon na USB priključak na računaru. Nakon povezivanja, bićete obavešteni o uspostavljanju USB veze.
- 2 Otvorite fioku s obaveštenjima i dodirnite stavku USB veza je postavljena.
- 3 Dodirnite **Uključi USB memoriju** da biste potvrdili da želite da obavite prenos datoteka između microSD kartice u telefonu i računara.

Bićete obavešteni kada je telefon povezan kao USB memorija. Sada možete da kopirate datoteke s microSD kartice i na nju.

**SAVET!** Da biste ponovo koristili microSD karticu na telefonu, otvorite fioku sa obaveštenjima i dodirnite **Isključi USB memoriju**.

Tokom ovog procesa nećete moći da pristupite microSD kartici pomoću telefona, što znači da nećete moći da koristite aplikacije koje se oslanjaju na nju, poput „Fotoaparata“, „Galerije“ i „Muzike“.

**Da biste prekinuli vezu telefona sa računarom:**

Otvorite fioku s obaveštenjima i dodirnite „**Isključi USB memoriju**“ da biste na bezbedan način prekinuli vezu između telefona i računara.

## 9. Uspravite telefon

Držite telefon uspravno, poput običnog telefona. LG-E730 poseduje unutrašnju antenu. Vodite računa da ne izgrebete ili oštetite zadnju stranu telefona, jer to može dovesti do gubitka performansi.

# Osnovne informacije o telefonu

Prilikom pozivanja/primanja poziva ili slanja/prijema podataka pokušajte da izbegnete držanje donjeg dela telefona u kojem se nalazi antena. To može negativno uticati na kvalitet poziva.

ILI

Pritisnite i zadržite 10 sekundi taster za **uključivanje/isključivanje** i zaključavanje da biste ga isključili.

Ako i dalje ne radi, obratite se servisnom centru.

## 10. Ako dođe do zamrzavanja ekrana

Ako dođe do zamrzavanja ekrana ili telefon ne reaguje kada pokušate da ga koristite:

Uklonite bateriju, ponovo je postavite pa uključite telefon.

## Komponente uređaja

Slušalica

Senzor blizine

Objektiv fotoaparata

Taster „Početni ekran“ 

Povratak na početni ekran sa bilo  
kog ekрана.

Taster „Meni“ 

- Proverite dostupne opcije.
- Otvorite Google Search™ tako što  
ćete pritisnuti i zadržati ovaj taster.



Taster za uključivanje/  
isključivanje i zaključavanje

- Uključuje/isključuje telefon kada pritisnete i zadržite ovaj taster.
- Kratko pritisnite taster da biste zaključali/otključali ekran.

Taster „Nazad“ 

Povratak na prethodni ekran.

Mikrofon

# Osnovne informacije o telefonu

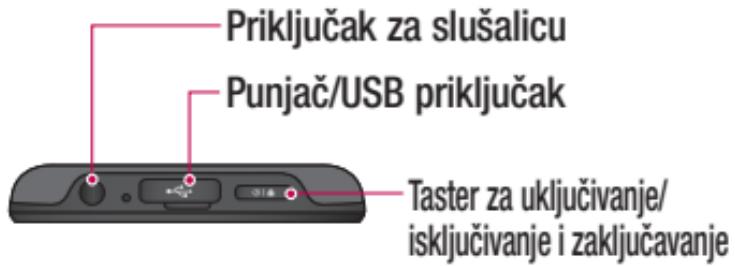
## **NAPOMENA: Senzor blizine**

Senzor blizine prilikom primanja i upućivanja poziva automatski isključuje pozadinsko osvetljenje i zaključava tastaturu tako što detektuje kada se telefon nađe blizu vašeg uva. To produžava vek trajanja baterije i sprečava slučajno aktiviranje dodirnih tastera tokom poziva.



## **UPOZORENJE**

Postavljanjem teških objekata na telefon i sedanjem na njega možete oštetiti LCD ekran i funkcije ekrana osetljivog na dodir. Ne prekrivajte zaštitni film na senzoru za rastojanje na LCD-u. To može da izazove neispravan rad senzora.



### Tasteri za jačinu zvuka

- Na početnom ekranu: kontroliše jačinu zvona.
- Tokom poziva: kontroliše jačinu zvuka u slušalici.
- Prilikom reprodukcije numere: neprekidno podešavanje jačine zvuka.



### Objektiv fotoaparata

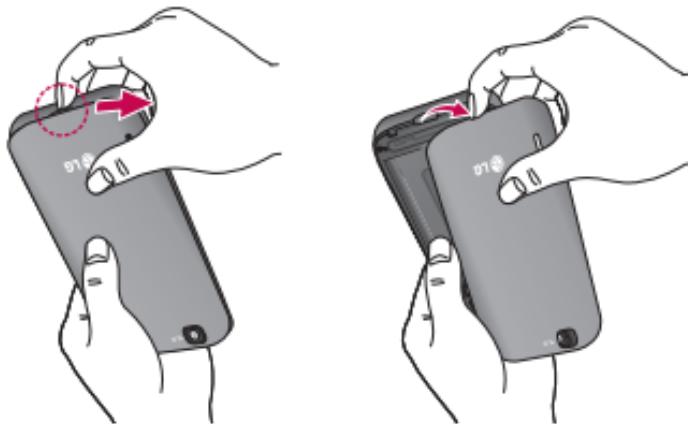


# Osnovne informacije o telefonu

## Instaliranje SIM kartice i baterije

Pre nego što počnete da istražujete svoj novi telefon, potrebno je da ga podesite. Da biste postavili SIM karticu i bateriju:

- 1 Da biste uklonili poklopac baterije, držite čvrsto telefon jednom rukom. Palcem druge ruke čvrsto pritisnite poklopac baterije. Vrhom prsta povucite poklopac baterije da biste ga skinuli.



**2** Postavite SIM karticu u držač za SIM karticu. Proverite da li je deo sa zlatnim kontaktima na kartici okrenut nadole.



**3** Postavite bateriju u ležište tako što ćete poravnati delove sa zlatnim kontaktima na telefonu i bateriji (1) i pritisnite je nadole tako da legne na mesto (2).



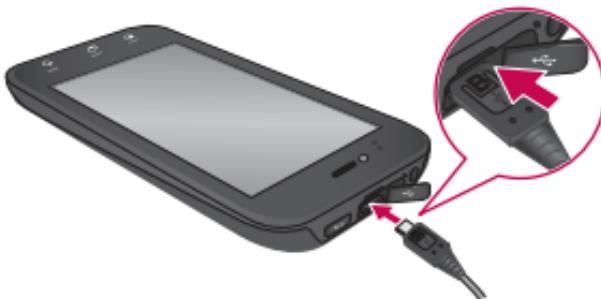
# Osnovne informacije o telefonu

- 4 Poravnajte poklopac iznad ležišta za bateriju (1), a zatim ga pritisnite nadole tako da legne na odgovarajuće mesto (2).



## Punjjenje telefona

Otvorite poklopac priključka za punjač na vrhu telefona. Umetnute punjač i priključite ga u električnu utičnicu.



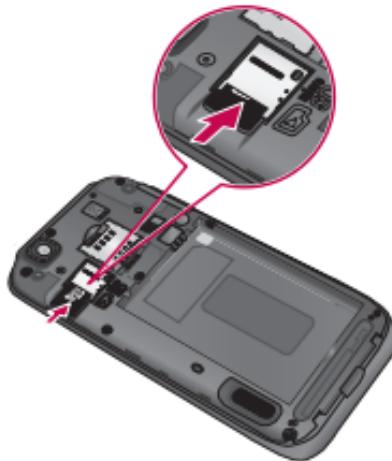
**NAPOMENA:** Baterija se pri prvom punjenju mora napuniti u potpunosti kako bi se poboljšao njen radni vek.

Da biste bezbedno izvadili memoriju karticu, izaberite:  
Aplikacije > Postavke > Memorija >  
Isključi SD karticu.

## Korišćenje memorije kartice

Da biste postavili memoriju karticu:

Umetnute memoriju karticu u ležište.  
Proverite je li deo sa zlatnim kontaktima okrenut prema dole.



# Osnovne informacije o telefonu

**NAPOMENA:** LG-E730 podržava memorijske kartice do 32 GB.

## **UPOZORENJE**

Ne postavljajte i ne uklanljajte memorijsku karticu kada je telefon uključen. U suprotnom, možete oštetiti memorijsku karticu i telefon, a može doći i do oštećenja podataka uskladištenih na memorijskoj kartici.

## **Da biste formatirali memorijsku karticu:**

Memorijska kartica je možda već formatirana. Ukoliko nije, potrebno je da je formatirate da biste mogli da je koristite.

**NAPOMENA:** Prilikom formatiranja kartice biće izbrisane sve datoteke sa nje.

- 1 Na početnom ekranu dodirnite karticu **Aplikacije**  da biste otvorili meni s aplikacijama.

- 2** Pronađite i dodirnite **Postavke > Memorija**.
- 3** Dodirnite **Isključi SD karticu**, a zatim dodirnite „U redu“ da biste potvrdili komandu.
- 4** Izaberite **Obriši SD karticu > Obriši SD karticu > Obriši sve**, a zatim potvrdite izbor.
- 5** Ako je podešen šablon za zaključavanje, unesite ga i izaberite stavku **Obriši sve**. Kartica će nakon toga biti formatirana i spremna za korišćenje.

**NOTE:** Ako se na vašoj memorijskoj kartici već nalaze neki sadržaji, struktura fascikli može biti različita nakon formatiranja jer će sve datoteke biti izbrisane.

## Zaključavanje i otključavanje i ekrana

Ako određeno vreme ne koristite telefon, ekran će se isključiti i automatski zaključati. Na ovaj način ćete sprečiti slučajno pritiskanje tastera i uštedeti energiju baterije.

# Osnovne informacije o telefonu

Kada ne koristite telefon LG-E730, pritisnite taster za uključivanje/isključivanje  da biste ga zaključali.

Ako su u trenutku podešavanja zaključavanja ekrana aktivni neki programi, oni mogu ostati aktivni i u zaključanom režimu. Preporučuje se da zatvorite sve programe pre nego što uđete u zaključani režim da biste izbegli nepotrebne troškove (npr. za telefonske pozive, pristup Webu i prenos podataka).

Da biste ponovo aktivirali telefon, pritisnite taster za uključivanje/isključivanje. Prikazaće se zaključani ekran. Dodirnite i pomerite

nagore zaključani ekran da biste ga otključali. Otvoriće se poslednji ekran koji ste koristili.

## Obezbeđivanje ekrana za zaključavanje

Možete da zaključate ekran kako biste jedino vi mogli da ga otključate da biste pristupili telefonu.

**Da biste prvi put podesili šablon za otključavanje, PIN ili lozinku, izaberite:**

- Aplikacije > Postavke > Lokacija i bezbednost > Podešavanje zaključavanja ekrana > Uzorak, PIN ili Lozinka

Kada ih podesite, možete da ih promenite u meniju **Promena zaključavanja ekrana**.

#### **NAPOMENA:**

**Mere predostrožnosti prilikom korišćenja šablonu za zaključavanje.**

Izuzetno je važno da zapamtite šablon za otključavanje koji ste podesili. Nećete moći da pristupite telefonu ako 5 puta unesete neispravnu šemu. Imate 5 prilika za unos šablonu za otključavanje, PIN-a ili lozinke. Ako ste iskoristili svih 5 pokušaja, možete ponovo da pokušate nakon 30 sekundi.

# Osnovne informacije o telefonu

## Ako ne možete da se setite šablon za otključavanje:

Ako ste pokušali da se prijavite na Google nalog na telefonu i 5 puta uneli pogrešan šablon, dodirnite dugme Zaboravili ste šablon. Zatim treba da se prijavite na svoj Google nalog kako biste otključali telefon.

Ako niste kreirali Google nalog na telefonu ili ste ga zaboravili, neophodno je da resetujete telefon na fabričke postavke.

# Vaš početni ekran

## Saveti za ekran osetljiv na dodir

Evo nekoliko saveta za kretanje kroz sadržaj na vašem telefonu.

**Dodir** – da biste izabrali meni/opciju ili otvorili željenu aplikaciju, dodirnite ih.

**Dodir i držanje** – da biste otvorili meni sa opcijama ili izabrali objekat koji želite da prenestete, dodirnite i zadržite željenu stavku.

**Prevlačenje** – da biste se kretali kroz listu ili lagano pomerali sadržaj ekrana, prevlačite prstom po ekranu osetljivom na dodir.

**Prelistavanje** – da biste se brzo kretali kroz listu ili brzo pomerali sadržaj ekrana, prelistavajte prstom po ekranu osetljivom na dodir (brzo prevucite i pustite).

### NAPOMENA:

- Da biste izabrali neku stavku, dodirnite sredinu njene ikone.
- Nemojte jako pritiskati jer je ekran osetljiv na dodir dovoljno precizan da registruje lagan, postojan dodir.
- Vrhom prsta dodirnite željenu opciju. Pazite da ne dodirnete neki drugi taster.

# Vaš početni ekran

## Početni ekran

Jednostavno prevucite prstom nalevo ili nadesno da biste pregledali panele. Svaki panel možete prilagoditi tako što ćete na njega dodati vidžete, prečice (do omiljenih aplikacija), fascikle i pozadine.

**NAPOMENA:** Određene slike ekrana mogu se razlikovati u zavisnosti od vašeg operatera.

Tasteri za brz pristup nalaze se u dnu početnog ekrana. Oni omogućavaju jednostavan pristup funkcijama koje najčešće koristite samo jednim dodirom.

 Dodirnite ikonu **Telefon** da biste prikazali numeričku tastaturu za obavljanje poziva.

 Dodirnite ikonu **Kontakti** da biste otvorili kontakte.

 Dodirnite ikonu **Poruke** da biste pristupili meniju za razmenu poruka. Ovde možete da sastavite novu poruku.



Dodirnite karticu **Aplikacije** na dnu ekrana. Možete da pregledate sve instalirane aplikacije. Da biste otvorili željenu aplikaciju, dodirnite odgovarajuću ikonu sa liste aplikacija.

## Prilagođavanje početnog ekran

Početni ekran možete da prilagodite tako što ćete na njega dodati prečice, vidžete ili fascikle. Dodajte svoje omiljene vidžete na početni ekran da biste lakše koristili svoj telefon.

**Da biste na početni ekran dodali stavke, izaberite:**

- 1 Početni ekran > Meni > Dodaj**  
ODNOSNO  
Dodirnite i zadržite prazan deo početnog ekrana.
- 2 U meniju Izmeni režim, izaberite stavke koje želite da dodate. Nakon toga, nova stavka će se prikazati na početnom ekranu.**
- 3 Prevucite je na željenu lokaciju i podignite prst.**

# Vaš početni ekran

Da biste uklonili stavku sa početnog ekrana:

- Na početnom ekranu dodirnite i zadržite ikonu koju želite da uklonite, a zatim je prevucite na 

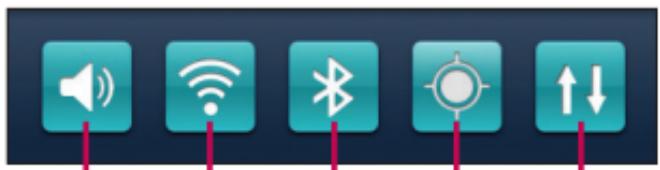
**SAVET!** Da biste dodali ikonu određene aplikacije na početni ekran, u meniju „Aplikacije“ dodirnite i zadržite aplikaciju koju želite da dodate.

## Povratak na nedavno korišćene aplikacije

- 1 Dodirnite i zadržite taster Početni ekran. Na ekranu će se prikazati iskačući prozor sa ikonama aplikacija koje ste nedavno koristili.
- 2 Dodirnite ikonu da biste otvorili odgovarajuću aplikaciju. Možete i da dodirnete taster Nazad da biste se vratili na otvorenu aplikaciju.

## Fioka s obaveštenjima

Fioka s obaveštenjima nalazi se na vrhu ekrana.



Zvono –  
Vibracija

Wi-Fi

Bluetooth

GPS

Veza za prenos  
podataka

Dodirnite i prstom naniže povucite fioku s obaveštenjima.

Odnosno, pritisnite taster **Meni** na početnom ekranu i odaberete stavku **Obaveštenja**.

Ovde možete da proverite zvuk, Wi-Fi mrežu, Bluetooth vezu, GPS mrežu i druga obaveštenja, kao i da upravljate njima.

# Vaš početni ekran

## Pregledanje statusne trake

Na statusnoj traci nalaze se različite ikone koje služe za prikaz podataka poput jačine signala, novih primljenih poruka, trajanja baterije i aktivne Bluetooth veze i veze za prenos podataka.



U nastavku se nalazi tabela koja sadrži objašnjenja ikona koje se mogu pojaviti na statusnoj traci.

Ikona	Opis
	Nema SIM kartice
	Nema signala
	Režim za let avionom
	Povezan na Wi-Fi mrežu
	Wi-Fi Direct je uključen.

Ikona	Opis
	Slušalice
	Poziv je u toku
	Poziv na čekanju
	Zvučnik
	Mikrofon telefona je isključen
	Propušten poziv
	Bluetooth je uključen
	Povezan sa Bluetooth uređajem

Ikona	Opis
	Sistemsko upozorenje
	Alarm je podešen
	Nova glasovna pošta
	Zvuk zvona je isključen
	Režim vibracije
	Baterija puna
	Baterija se puni
	Dolazni i odlazni podaci

## Vaš početni ekran

Ikona	Opis
	Telefon je povezan sa računarom preko USB kabla
	Preuzimanje podataka
	Otpremanje podataka
	Uspostavljanje GPS prijema
	Prijem GPS podataka o lokaciji
	Telefoniranje pomoću ekrana je povezano
	Nisu prikazana još 3 obaveštenja

Ikona	Opis
	Podaci se sinhronizuju
	Preuzimanje završeno
	Nova Gmail poruka
	Nova Google Talk poruka
	Nova poruka
	Numera se reprodukuje
	Predstojeći događaj
	FM radio uključen u pozadini

Ikona	Opis
	Deljenje Internet veze preko USB kabla je uključeno
	Prenosni Wi-Fi hotspot je aktivan
	Aktivni su deljenje Internet veze preko USB kabla i prenosni Wi-Fi hotspot

## Tastatura na ekranu

Tekst možete uneti pomoću tastature na ekranu. Tastatura na ekranu se automatski prikazuje na ekranu kada je potrebno da

unesete tekst. Da biste ručno prikazali tastaturu, jednostavno dodirnite tekstualno polje kada želite da unesete tekst.

### Korišćenje tastature i unos teksta

 Dodirnite jednom da bi sledeće slovo koje upišete bilo veliko. Dvaput dodirnite za uključivanje velikih slova.

 Dodirnite da predete na numeričku tastaturu i tastaturu sa simbolima. Takođe možete da dodirnete i zadržite ovu karticu da biste prikazali meni „Postavke“.

# Vaš početni ekran

-  Dodirnite da biste prikazali jezik pisanja ili pritisnite duže da biste ga promenili.
-  Dodirnite da biste dodali smeška u poruku koju pišete.
-  Dodirnite da biste uneli razmak.
-  Dodirnite da biste prešli u novi red u polju za poruku.
-  Dodirnite da biste izbrisali prethodni znak.
-  Dodirnite da biste sakrili ekransku tastaturu.

## Unos akcentovanih slova

Ako kao jezik unosa odaberete srpski, dobićete mogućnost da unesete posebne znakove (npr. „č“).

Na primer, da biste uneli slovo „č“, dodirnjite i zadržite taster „c“ dok se zumirani taster ne poveća, a u njemu prikažu znakovi iz različitih jezika.

A zatim izaberite specijalni znak koji želite.

# Podešavanje Google naloga

Kada prvi put uključite telefon, možete da aktivirate mrežu, da se prijavite na svoj Google nalog i da izaberete kako želite da koristite pojedine Google usluge.

## Da biste podesili Google nalog:

- Prijavite se na Google nalog sa početnog ekrana sa upitom.

ILI

- Na kartici **Aplikacije** > izaberite Google aplikaciju, kao što je **Gmail** >, a zatim izaberite **Kreiraj** da biste kreirali novi nalog.

Ukoliko posedujete Google nalog, unesite

e-adresu i lozinku, a zatim dodirnite **Prijavi se**.

Kada podesite svoj Google nalog na telefonu, vaš telefon će se automatski sinhronizovati s Google nalogom na Webu.

Kada se prijavite, kontakti, Gmail poruke, događaji iz kalendara i druge informacije iz ovih aplikacija i usluga na Webu biće sinhronizovane sa telefonom. (Ova funkcija zavisi od postavki sinhronizacije)

Nakon što se prijavite, moći ćete da koristite Gmail™ i da na svom telefonu koristite druge Google usluge.

# Povezivanje na mreže i uređaje

## Wi-Fi

Pomoću Wi-Fi veze možete da koristite brzi pristup Internetu u okviru pokrivenosti bežične pristupne tačke (AP - Access Point). Uživajte u bežičnom Internetu preko Wi-Fi veze, bez dodatnih troškova.

### Povezivanje na Wi-Fi mreže

Da biste koristili Wi-Fi mrežu na telefonu, potrebno je da se povežete na pristupnu tačku (tzv. hotspot). Neke pristupne tačke su otvorene i možete odmah da se povežete na njih. Druge su skrivene ili koriste

bezbednosne funkcije, što znači da morate da podešite telefon kako biste mogli da se povežete na njih.

Isključite Wi-Fi kada ga ne koristite da biste produžili trajanje baterije.

**NAPOMENA:** Ukoliko se nalazite izvan Wi-Fi zone ili **isključite** Wi-Fi, vaš mobilni operater vam može naplatiti dodatne troškove za korišćenje mobilnog prenosa podataka.

## Uključivanje Wi-Fi veze i povezivanje na Wi-Fi mrežu

- 1 Aplikacije >Postavke > Bežične i druge mreže > Wi-Fi postavke.**
- 2** Dodirnite opciju **Wi-Fi** da biste je uključili i započeli pretragu dostupnih Wi-Fi mreža.
- Prikazaće se lista dostupnih Wi-Fi mreža. Obezbeđene mreže biće označene ikonom katanca.
- 3** Dodirnite mrežu da biste se priključili na nju.

- Ako je mreža otvorena, od vas će se tražiti da potvrdite da želite da se povežete na nju tako što ćete dodirnuti dugme **Poveži**.
- Ako je mreža obezbeđena, biće zatraženo da unesete lozinku ili drugi akreditiv. (Više podataka potražite od administratora mreže.)
- 4** Na statusnoj traci prikazuju se ikone koje označavaju Wi-Fi status.

# Povezivanje na mreže i uređaje

## Bluetooth

Pomoću odgovarajuće aplikacije možete da šaljete podatke putem Bluetooth veze. Za razliku od većine mobilnih telefona, za slanje se ne koristi Bluetooth meni.

**SAVET!** Na telefonu LG-E730 možete uživati u Bluetooth vezi velike brzine. Ako uređaj sa kojim želite da podelite datoteke takođe podržava Bluetooth prenos podataka velike brzine, prenos datoteka će se automatski obaviti preko mreže velike brzine. Da biste koristili Bluetooth prenos podataka velike brzine, prethodno proverite da li je Wi-Fi veza na uređajima isključena. Postavke za Bluetooth vezu velike brzine mogu da se razlikuju u zavisnosti od uređaja. Postavke za vaš uređaj možete dobiti od dobavljača usluga.

## Uključivanje Bluetooth veze i uparivanje telefona sa Bluetooth uređajem

- 1 Aplikacije > Postavke > Bežične i druge mreže > Bluetooth > Uključeno**
- 2 Idite na Bluetooth postavke > Skeniraj uređaje**
- 3 U listi izaberite uređaj koji želite da uparite.**

Nakon što uspešno obavite uparivanje, vaš uređaj će se povezati sa drugim uređajem.

Ako uređaj sa kojim želite da izvršite uparivanje nije na listi, proverite da li je ciljni uređaj **Vidljiv**, a zatim ponovo obavite pretragu.

## Slanje slika putem Bluetooth veze

- 1 Izaberite sliku > Meni > Deli > Bluetooth**
- 2 Proverite da li je **Bluetooth** veza **Uključeno**, a zatim izaberite **Skeniraj uređaje**.**
- 3 Izaberite uređaj na koji želite da pošaljete podatke sa liste.**

# Povezivanje na mreže i uređaje

## **Deljenje veze za prenos podataka na telefonu**

Deljenje Internet veze preko USB kabla i prenosni Wi-Fi hotspot predstavljaju odlične funkcije kada nisu dostupne bežične veze. Vezu za prenos podataka na telefonu možete podeliti sa jednim računarom preko USB kabla (ova funkcija se zove deljenje Internet veze preko USB kabla). Takođe, vezu za prenos podataka na telefonu možete da podelite sa više uređaja istovremeno tako što ćete telefon pretvoriti u prenosni Wi-Fi hotspot.

Kada vaš telefon deli svoju vezu za prenos podataka, u statusnoj traci se prikazuje ikona, a u fioci obaveštenjima se dodaje stalno obaveštenje.

Za najnovije informacije o deljenju Internet veze preko USB kabla i prenosnim hotspotovima, uključujući podržane operativne sisteme i druge detalje, posetite <http://www.android.com/tether>.

**Da biste promenili postavke USB veze sa Internetom preko telefona i prenosnog Wi-Fi hotspota, izaberite:**

- **Aplikacije > Postavke > Bežične i druge mreže > Veza sa Internetom preko telefona i prenosni hotspot >**  
Izaberite opcije koje želite da podesite

### **SAVET!**

Ako koristite računar s operativnim sistemom Windows 7 ili novijim verzijama operativnog sistema Linux (kao što je Ubuntu), nije potrebno da pripremite računar za povezivanje na Internet preko telefona. Ali, ako koristite računar sa nekom od prethodnih verzija operativnog sistema Windows ili nekim drugim operativnim sistemom, možda će biti potrebno da podesite računar kako bi veza sa Internetom mogla da se uspostavi putem USB veze. Najnovije informacije o operativnim sistemima koji podržavaju povezivanje na Internet preko telefona i njihovom konfigurisanju možete naći na lokaciji <http://www.android.com/tether>.

# Povezivanje na mreže i uređaje

## Da biste preimenovali ili obezbedili svoj prenosni hotspot

Možete da promenite ime Wi-Fi mreže (SSID) na telefonu i obezbedite Wi-Fi mrežu.

- 1 Na početnom ekranu dodirnite karticu **Aplikacije** , a zatim izaberite **Postavke**.
- 2 Dodirnite stavku **Bežične i druge mreže** i izaberite **Veza sa Internetom preko telefona i prenosni hotspot**.

- 3 Proverite da li je izabrana opcija **Prenosni Wi-Fi hotspot**.
- 4 Dodirnite **Postavke prenosnog Wi-Fi hotspota**.
- 5 Dodirnite **Konfiguriši Wi-Fi hotspot**.
  - Otvoriće se dijalog **Konfiguriši Wi-Fi hotspot**.
  - Možete da promenite ime Wi-Fi mreže (SSID) koju vide drugi računari prilikom pretrage Wi-Fi mreža.

- Takođe možete dodirnuti meni **Sigurnost** da biste konfigurisali Wi-Fi Protected Access 2 (WPA2) bezbednost na mreži pomoću PSK ključa.
- Ako dodirnete bezbednosnu opciju **WPA2 PSK**, polje za lozinku biće dodato u dijalog **Konfiguriši Wi-Fi hotspot**. Ako postavite lozinku, moraćete da je unesete prilikom povezivanja na hotspot telefona sa računara ili nekog drugog uređaja. Odnosno, možete dodirnuti opciju **Otvori** u meniju **Sigurnost** kako biste uklonili bezbednosnu opciju sa Wi-Fi mreže.

### PAŽNJA!

Ako ste opciju bezbednosti postavili na „Otvorena“, ne možete sprečiti neovlašćenu upotrebu usluga na mreži od strane drugih ljudi, što vam može biti dodatno naplaćeno. Da biste sprečili neovlašćenu upotrebu, preporučujemo da koristite opciju bezbednosti.

**6** Dodirnite **Sačuvaj**.

# Povezivanje na mreže i uređaje

## Korišćenje funkcije Wi-Fi Cast

Muzičke numere, slike i video sadržaje možete deliti sa korisnicima koji koriste Android telefon povezan na istu Wi-Fi & Wi-Fi Directed mrežu.

Unapred proverite Wi-Fi & Wi-Fi mrežu, kao i da li su korisnici povezani na istu mrežu.

**1 Aplikacije > Postavke > Bežične i druge mreže > Postavke za Wi-Fi Direct > Wi-Fi Direct > Uključeno**

**2** Na listi pronađenih uređaja izaberite uređaj sa kojim želite da se povežete.

**3 Dodirnite Poveži.**

## Omogućavanje funkcije Wi-Fi Direct za deljenje preko funkcije SmartShare

Wi-Fi Direct automatski skenira Wi-Fi Direct uređaje u blizini, a pronađeni uređaji su navedeni po redosledu pronalaženja, pa možete da izaberete uređaj sa kojim želite da podelite multimedijalne podatke preko funkcije Smart Share.

Wi-Fi Direct ne može se omogućiti dok su u upotrebi druge Wi-Fi funkcije.

- 1 Aplikacije > Postavke > Bežične i druge mreže > Podešavanja za Wi-Fi Direct.
- 2 Proverite da li je stavka **Wi-Fi Direct Uključeno**.
- 3 Na listi pronađenih uređaja izaberite uređaj sa kojim želite da se povežete.

**Forsirani G/O režim** – dodirnite da biste aktivirali režim vlasnika grupe koji omogućava da starije verzije Wi-Fi uređaja pronađu vaš telefon i povežu se sa njim. U tom slučaju, biće potrebno da unesete lozinku koju ste podesili na putanji **Meni > Napredno > Lozinka**.

**NAPOMENA:** Dok je telefon u režimu vlasnika grupe, baterija će se brže trošiti nego u režimu klijenta. Veza Wi-Fi Direct ne obezbeđuje vezu sa Internetom. Povezivanje na mrežne usluge i njihovo korišćenje možda se dodatno naplaćuje. Troškove prenosa podataka proverite kod operatera mobilne telefonije.

# Povezivanje na mreže i uređaje

## Korišćenje funkcije Smart Share

Funkcija SmartShare koristi tehnologiju DLNA (Digital Living Network Alliance) za deljenje digitalnih sadržaja preko bežične mreže.

Da bi ova funkcija bila podržana, oba uređaja moraju imati DLNA certifikat.

### Da biste uključili funkciju SmartShare i dozvolili deljenje sadržaja

1 Dodirnite karticu **Aplikacije**  a zatim izaberite stavku **SmartShare**.

- 2 Pritisnite taster **Meni**, a zatim izaberite **Postavke**.
- 3 Dodirnite polje „Vidljiv“ da biste uključili opciju.
  - Dodirnite **Uvek prihvati zahtev** ako želite automatski da prihvivate zahteve za deljenje od drugih uređaja.
  - Dodirnite **Primanje fajlova** ako želite automatski da prihvivate datoteke sa drugih uređaja.

- 4 U odeljku Deljeni sadržaji, dodirnite tipove sadržaja koje želite da delite da biste ih označili. Dostupne su opcije **Slike, Video zapisi i Muzika**.
- 5 Funkcija **SmartShare** je aktivirana i možete početi sa deljenjem sadržaja.

**Da biste delili sadržaje iz udaljene biblioteke sadržaja sa drugim uređajima**  
Reprodukujte multimedijalne sadržaje iz udaljene biblioteke sadržaja (npr. računar) na uređaju za prikazivanje (npr. TV).

**NAPOMENA:** Proverite da li je DLNA funkcija na uređaju koji koristite (npr. TV i računar) pravilno konfigurisana.

- 1 Dodirnite gornje desno dugme da biste izabrali željeni uređaj sa liste uređaja za prikazivanje.
- 2 Dodirnite gornje levo dugme da biste izabrali uređaj na kojem se nalazi udaljena biblioteka sadržaja.
- 3 Možete pregledati biblioteku sadržaja.

# Povezivanje na mreže i uređaje

- 4 Dodirnite sličicu sadržaja ili pritisnite taster „Meni“, a zatim dodirnite dugme „Pokreni“.

**Da biste delili sadržaje sa telefona na uređaju za prikazivanje (npr. TV)**

**NAPOMENA:** Proverite da li je uređaj za prikazivanje pravilno konfigurisan.

- 2 U meniju dodirnite opciju **Deli** i izaberite **SmartShare**.
- 3 Funkcija **SmartShare** biće automatski pokrenuta sa izabranim datotekama.
- 4 Izaberite uređaj za reprodukovanje datoteka iz liste dostupnih uređaja za prikazivanje.

**NAPOMENA:** Pratite slične korake da biste muzički plejer, fotoaparat i video plejer koristili za deljenje sadržaja.

- 1 Dok pregledate slike ili video zapise pomoću aplikacije **Galerija**, dodirnite i držite da biste izabrali željene datoteke. Zatim ćete moći da izaberete više datoteka za deljenje.

**NAPOMENA:** Da biste koristili ovu aplikaciju, uređaj mora biti povezan na kućnu mrežu preko Wi-Fi veze. Neki DLNA uređaji (npr. TV) podržavaju samo DMP funkciju DLNA standarda, pa neće biti prikazani u listi uređaja za prikazivanje. Vaš uređaj možda neće moći da reprodukuje sve sadržaje.

### Za preuzimanje sadržaja iz udaljene biblioteke sadržaja

1 Dodirnite karticu **Aplikacije**  a zatim izaberite stavku **SmartShare**.

- 2 Dodirnite gornje levo dugme da biste izabrali uređaj na kojem se nalazi udaljena biblioteka sadržaja.
- 3 Možete pregledati biblioteku sadržaja.
- 4 Dodirnite sličicu sadržaja, a zatim u meniju dodirnite dugme „**Preuzmi**“.

**NAPOMENA:** Pojedini tipovi sadržaja nisu podržani.

# Povezivanje na mreže i uređaje

## Za otpremanje sadržaja iz telefona u udaljenu biblioteku sadržaja

**NAPOMENA:** Proverite da li je SD kartica pravilno postavljena i da li je u meniju sa postavkama označeno polje „Primanje fajlova“.

- 1 Dodirnite karticu **Aplikacije**  a zatim izaberite stavku **SmartShare**.
- 2 Dodirnite dugme u gornjem levom uglu ekrana i izaberite „Moj telefon“.

- 3 Možete pregledati biblioteku sadržaja.
- 4 Dodirnite i zadržite sličicu sadržaja, a zatim u meniju dodirnite **dugme „Otpremi“**.
- 5 Izaberite uređaj u udaljenoj biblioteci sadržaja sa kojeg će se otpremiti sadržaj.

**NAPOMENA:** Pojedini DLNA uređaji ne podržavaju funkciju DMS otpremanja, pa sa njih neće moći da se otpremi sadržaj. Pojedini tipovi sadržaja nisu podržani.

# Pozivi

## Obavljanje poziva

- 1 Dodirnite  da biste otvorili tastaturu.
- 2 Unesite broj pomoću tastature. Da biste izbrisali cifru, dodirnite .
- 3 Dodirnite  da biste obavili poziv.
- 4 Da biste završili poziv, dodirnite ikonu **Završi** .

**SAVET!** Da biste uneli znak „+“ neophodan za uspostavljanje međunarodnih poziva, dodirnite i zadržite .

## Pozivanje kontakata

- 1 Dodirnite  da biste otvorili Kontakti.
- 2 Krećite se kroz listu kontakata ili unesite početno slovo ili početna slova kontakta koji želite da pozovete tako što ćete dodirnuti **Pretraži**.
- 3 U listi dodirnite kontakt koji želite da pozovete.

## Odgovaranje na poziv i odbijanje poziva

Kada je ekran zaključan, prevucite ikonu  nadesno da biste odgovorili na dolazni poziv.

# Pozivi

Prevucite  nalevo da biste odbili dolazni poziv.

Prevucite traku s **Poruke izvinjenja** sa dna ekrana ukoliko želite da pošaljete izvinjenje.

## SAVET! Poruke izvinjenja

Prilikom odbijanja poziva možete brzo da pošaljete poruku tako što ćete dodirnuti dugme Pošalji SMS. Ovo je korisno ako morate da odgovorite na poruku tokom sastanka.

## Podešavanje jačine zvuka u toku poziva

Da biste prilagodili jačinu zvuka u slušalici tokom poziva, pritisnite dugme za pojačavanje ili smanjivanje jačine zvuka sa leve strane telefona.

## Obavljanje drugog poziva

- 1 U toku prvog poziva, dodirnite **Brojč.**  i birajte broj. Takođe, možete pretraživati kontakte ako dodirnete stavku Kontakti  i izaberete broj koji želite da pozovete.

- 2** Dodirnite  da biste započeli poziv.
- 3** Na ekranu sa pozivima biće prikazana oba poziva. Prvi poziv će biti zaključan i stavljena na čekanje.
- 4** Dodirnite prikazani broj da biste se prebacivali s poziva na poziv. Odnosno, dodirnete  **Spoji pozive** kako biste uspostavili konferencijski poziv.
- 5** Da biste prekinuli aktivne pozive, dodirnite **Završi**. Da biste istovremeno prekinuli sve pozive, pomerite traku s obaveštenjima nadole i izaberite opciju **Prekini sve pozive**.

**NAPOMENA:** Biće vam naplaćen svaki poziv koji obavite.

## Pregledanje evidencije poziva

Na početnom ekranu, dodirnite  i izaberite karticu **Evidencija poziva**.

Biće prikazana lista svih odlaznih, dolaznih i propuštenih govornih poziva.

# Pozivi

**SAVET!** Dodirnite bilo koji evidentirani poziv da biste prikazali datum, vreme i trajanje poziva.

**SAVET!** Pritisnite taster **Meni**, a zatim dodirnite **Obriši sve** da biste izbrisali sve snimljene stavke.

## Postavke poziva

Možete da podesite postavke telefonskog poziva poput prosleđivanja poziva i drugih posebnih funkcija koje vaš operater nudi.

- 1 Na početnom ekranu dodirnite karticu **Aplikacije**  da biste otvorili meni s aplikacijama.
- 2 Pronađite i dodirnite stavku **Postavke**.
- 3 Dodirnite **Postavke poziva** i izaberite opcije koje želite da podesite.

# Kontakti

Možete da dodate kontakte u svoj telefon i da ih sinhronizujete s kontaktima na vašem Google nalogu ili nekom drugom nalogu koji podržava sinhronizaciju kontakata.

## Traženje kontakta

### Na početnom ekranu

- 1 Dodirnite  da biste otvorili kontakte.
- 2 Dodirnite **Pretraži** i pomoću tastature unesite ime kontakta.

## Dodavanje novog kontakta

- 1 Dodirnite , unesite broj novog kontakta, a zatim pritisnite taster **Meni**. Dodirnite **Dodaj kontaktima**, pa **Kreiraj novi kontakt**.
- 2 Ako želite da dodate sliku novom kontaktu, dodirnite oblast slike. Izaberite opciju **Snimi sliku** ili **Izaberi iz Galerije**.
- 3 Izaberite tip kontakta tako što ćete dodirnuti .

# Kontakti

- 4 Dodirnite kategoriju podataka o kontaktu i unesite detalje kontakta.
- 5 Dodirnite **Sačuvaj**.

## Omiljeni kontakti

Kontakte koje često pozivate možete označiti kao omiljene.

### Dodavanje kontakta u omiljene

- 1 Dodirnite  da biste otvorili kontakte.
- 2 Dodirnite kontakt da biste prikazali podatke o njemu.

- 3 Dodirnite zvezdicu sa desne strane imena kontakta. Zvezdica će postati plava.

### Uklanjanje kontakta sa liste omiljenih

- 1 Dodirnite  da biste otvorili kontakte.
- 2 Dodirnite karticu **Grupe**, izaberite stavku **Omiljene stavke** sa vrha liste, a zatim izaberite kontakt čije podatke želite da prikažete.
- 3 Dodirnite plavu zvezdicu sa desne strane imena kontakta. Zvezdica će posiveti i kontakt će biti uklonjen iz omiljenih.

## Premeštanje kontakata sa starog telefona na novi

Ivezite kontakte iz starog telefona kao CSV datoteku na računar koristeći program za sinhronizaciju s računarcem.

- 1 Najpre na računaru instalirajte program PC Suite IV. Pokrenite program i USB kablom povežite svoj Android mobilni telefon s računarcem.
- 2 Izaberite . Idite na **Meni > Još > Uvoz/izvoz**, a zatim izaberite CSV datoteku sačuvanu na računaru.

- 3 Ako su polja uvezene CSV datoteke različita od onih u programu PC Suite IV, moraćete da mapirate polja. Nakon što mapirate polja, kliknite na U redu. Kontakti će zatim biti dodati u PC Suite IV.
- 4 Ako program PC Suite IV detektuje da je telefon LG-E730 priključen (pomoću USB kabla), kliknite na „Sinhronizuj“ ili „Sinhronizuj kontakte“ da biste sa telefonom sinhronizovali kontakte sačuvane na računaru.

# Poruke

Na modelu LG-E730 funkcije SMS i MMS objedinjene su u jedan intuitivan meni koji se lako koristi.

## Slanje poruke

- 1** Dodirnite ikonu  na početnom ekranu, a zatim dodirnite **Nova poruka** da biste otvorili praznu poruku.
- 2** Unesite ime ili broj kontakta u polje **Za**. Tokom unosa imena kontakta biće prikazani odgovarajući kontakti. Možete da dodirnete nekog od predloženih primalaca. Možete da dodate više kontakata.
- 3** Dodirnite dugme **Kucajte** da biste sastavili ispod kako biste započeli unos poruke.
- 4** Pritisnite taster **Meni** da biste otvorili meni sa opcijama. Izaberite neku od opcija: **Dodaj predmet**, **Priloži**, **Pošalji** i **Još**.
- 5** Dodirnite **Pošalji** da biste poslali poruku.

**NAPOMENA:** Biće vam naplaćena po jedna tekstualna poruka za svaku osobu kojoj pošaljete poruku.

- 6 Otvoriće se ekran s porukama na kome će iza vašeg imena biti prikazana poruka koju ste napisali. Odgovori na poruku će se prikazati na ekranu. Tokom pregleda i slanja dodatnih poruka biće kreirana nit s porukama.

 **UPOZORENJE:** Ograničenje od 160 znakova može se razlikovati od države do države, u zavisnosti od načina kodiranja SMS poruke i jezika.

 **UPOZORENJE:** Ako u SMS poruku dodate sliku, video zapis ili zvučnu datoteku, ona će automatski biti konvertovana u MMS poruku, pa će se u skladu sa tim i tarifirati.

## Sanduče sa nitima

Poruke (SMS) koje ste razmenili sa drugima mogu biti prikazane u kronološkom redosledu kako biste na praktičan način mogli da pregledate tok razgovora.

# Poruke

## Korišćenje emotikona

Osvežite poruke pomoću emotikona.  
Dok pišete novu poruku, pritisnite taster **Meni**, a zatim izaberite stavku **Umetni emotikon**.

## Menjanje postavki za poruke

LG-E730 sadrži unapred definisane postavke za poruke, tako da odmah možete da šaljete poruke. Postavke možete da prilagodite sopstvenim potrebama.

# E-pošta

Aplikaciju **E-pošta** možete koristite za čitanje e-poruka i sa drugih usluga, pored usluge Google Mail. Aplikacija E-pošta podržava sledeće tipove naloga: POP3, IMAP i Exchange.

Vaš pružalac usluga ili administrator sistema može da vam dostavi neophodne podatke o nalogu.

## Upravljanje nalogom e-pošte

Kada prvi put pokrenete aplikaciju **E-pošta**, prikazaće se čarobnjak za podešavanje koji će vam pomoći da podesite nalog e-pošte.

**Da biste dodali drugi nalog e-pošte, izaberite:**

- **Aplikacije > E-pošta >** na ekranu naloga dodirnite **Meni > Dodaj nalog**

Nakon početnog podešavanja, program E-pošta prikazuje sadržaj vašeg prijemnog sandučeta. Ukoliko ste dodali više naloga, možete da se prebacujete između njih.

**Da biste promenili postavke naloga e-pošte, izaberite:**

- **Aplikacije > E-pošta >** na ekranu naloga dodirnite **Meni > Postavke**

# E-pošta

Da biste izbrisali nalog e-pošte, izaberite:

- **Aplikacije > E-pošta >** na ekranu naloga dodirnite **Meni > Postavke >** dodirnite nalog koji želite da izbrišete > **Ukloni nalog**

## Ekran sa nalogom e-pošte

Možete da dodirnete nalog kako biste pregledali njegovo Prijemno sanduče. Nalog s kojeg podrazumevano šaljete poruke označen je znakom potvrde.



– dodirnite da biste otvorili „Kombinovano prijemno sanduče“ s porukama poslatim na sve vaše naloge. Poruke u Objedinjenom prijemnom sandučetu obojene su s leve strane prema nalogu, i to bojom koja se koristi za taj nalog na ekranu Nalozi.



– dodirnite ikonu fascikle da biste otvorili fascikle željenog naloga.

Telefon će preuzeti samo najnovije e-poruke za nalog. Da biste preuzeли više (starijih) e-poruka, dodirnite **Učitaj još poruka** na dnu liste e-poruka.

## Rad s fasciklama naloga

Svaki nalog sadrži fascikle Prijemno sanduče, Odlazno sanduče, Poslato i Radne verzije. U zavisnosti od funkcija koje pruža dobavljač usluga za vaš nalog e-pošte, možda će biti dostupne neke dodatne fascikle.

## Sastavljanje i slanje e-pošte

### Sastavljanje i slanje poruke

**1** U aplikaciji **E-pošta** dodirnite taster **Meni**, a zatim dodirnite **Sastavi**.

- 2** Unesite adresu željenog primaoca poruke. Tokom unosa teksta biće vam ponuđene odgovarajuće adrese iz Kontakata. Razdvojte adrese zarezima.
- 3** Ako je potrebno, dodajte CC/BCC i priložite datoteke.
- 4** Unesite tekst poruke.
- 5** Dodirnite dugme **Pošalji**. Ako niste povezani na mrežu, na primer, ako koristite režim rada u avionu, poruke koje pošaljete biće sačuvane u fascikli „Odlazno sanduče“ dok se ponovo ne povežete na mrežu. Ako sadrži poruke na

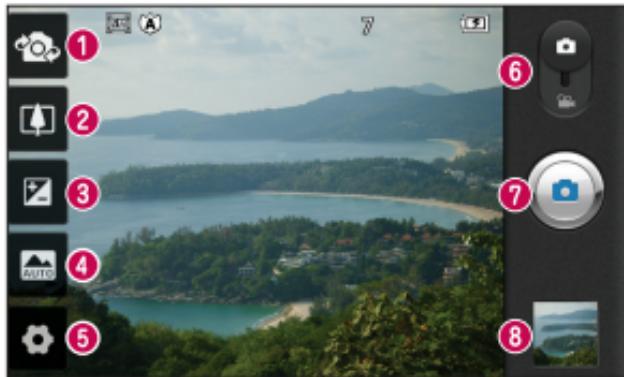
## E-pošta

čekanju, fascikla Odlazno sanduče biće prikazana na ekranu Nalozi.

**SAVET!** Kada u „Prijemno sanduče“ stigne nova e-poruka, bićete obavešteni zvučnim signalom ili vibracijom. Dodirnite obaveštenje o e-poruci da biste isključili obaveštenja.

# Fotoaparat

## Upoznavanje sa tražilom



- ❶ **Promena sočiva** – Promena između sočiva fotoaparata okrenutog nazad i sočiva okrenutog napred.
- ❷ **Zumiranje** – možete zumirati ili smanjiti zoom. Možete koristiti i bočne tastere za jačinu zvuka.
- ❸ **Osvetljenost** – definisanje i upravljanje količinom sunčeve svetlosti koja će dospeti u sliku.
- ❹ **Režim scene** – izaberite neku od opcija Automatski, Portret, Pejzaž, Sportovi, Noć i Zalazak sunca.
- ❺ **Postavke** – dodirnite ovu ikonu da biste otvorili meni sa postavkama.
- ❻ **Video režim** – pomerite nadole ovu ikonu da biste prešli u video režim.
- ❼ **Fotografisanje**
- ❽ **Galerija** – dodirnite da biste pregledali poslednju snimljenu fotografiju. Na ovaj način možete da pristupite galeriji da biste unutar režima za fotografisanje pregledali sačuvane fotografije.

# Fotoaparat

## Brzo fotografisanje

- 1 Otvorite aplikaciju **Fotoaparat**.
- 2 Dok držite telefon, usmerite objektiv prema objektu koji želite da fotografišete.
- 3 Lagano pritisnite  i okvir za fokusiranje će se pojaviti u centru ekrana optičkog tražila.
- 4 Kada okvir za fokusiranje postane zelen, kamera je fokusirala ono što želite da fotografišete.
- 5 Skinite prst sa dugmeta .

## Kada snimite fotografiju

Fotografija koju ste snimili pojaviće se na ekranu.

Deli

Dodirnite da biste podelili fotografiju na neki od sledećih načina **SmartShare**, **Bluetooth**, **E-pošta**, **Facebook**, **Gmail**, **Poruke**, **Picasa**, **Društveno+**, **Twitter** ili **Wi-Fi Cast**.

**SAVET!** Ako imate SNS nalog i podesili ste ga na telefonu, možete da svoje fotografije podelite sa SNS zajednicom.

**Postavi kao** Dodirnite da biste sliku postavili kao **Ikona kontakta** ili **Pozadina**.

**Preim.** Dodirnite da biste uredili ime izabrane fotografije.

-  Dodirnite da biste izbrisali sliku.
-  Dodirnite da biste odmah snimili još jednu fotografiju. Fotografija će biti sačuvana.

## Upotreba naprednih postavki

Na ekranu optičkog tražila dodirnite  da biste otvorili sve napredne postavke.

 – vratite sve podrazumevane postavke fotoaparata.

 – dodirnite kad god poželite da saznote svrhu neke funkcije. Prikazaće se kratak vodič.

Postavke fotoaparata možete da menjate kretanjem kroz listu. Nakon što izaberete željenu opciju, dodirnite taster **Nazad**.

# Fotoaparat

-  – fokusira određenu tačku.
-  – izbor rezolucije slike. Ako izaberete visoku rezoluciju, time se povećava i datoteka što znači da ćete moći da sačuvate manji broj fotografija u memoriji.
-  – ISO vrednost određuje osetljivost svetlosnog senzora fotoaparata. Što je ISO vrednost viša, fotoaparat će biti osetljiviji. Ovo je korisno u uslovima lošeg osvetljenja kada nije moguće koristiti blic.
-  – poboljšava kvalitet boja pri različitim uslovima osvetljenja.
-  – primenjuje efekat koji čini da slika izgleda kao skica.
-  – podešava interval odlaganja nakon što pritisnete dugme za snimanje. Ova opcija je idealna u slučajevima kada želite da se i vi nađete na fotografiji.
-  – biranje različitih režima fotografisanja.
-  – automatski prikazuje sliku koju ste snimili.

 – aktivirajte ovu opciju ako želite na telefonu da koristite usluge zasnovane na lokaciji. Snimajte fotografije na bilo kom mestu i označite ih dodajući im lokaciju. Ukoliko otpremite označene fotografije na blog koji podržava geo-označavanje, moći ćete da vidite slike označene na mapi.

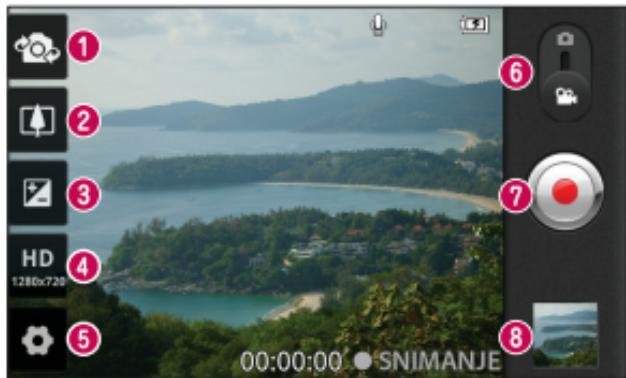
**NAPOMENA:** Ova funkcija je dostupna samo kada je GPS aktiviran.

**SAVET!** Kada zatvorite fotoaparat, neke postavke će se vratiti na podrazumevane vrednosti, kao što su balans bele, nijansa boje, tajmer i režim scene. Proverite te vrednosti pre snimanja sledeće fotografije.

**SAVET!** Meni sa postavkama prikazuje se preko ekrana optičkog tražila, pa kada menjate elemente boje ili kvaliteta slike, moći ćete da vidite kako se slika uživo menja iza menija sa postavkama.

# Video kamera

## Upoznavanje sa tražilom



- 1 **Promena sočiva** – promena između sočiva fotoaparata okrenutog nazad i sočiva okrenutog napred.
- 2 **Zumiranje** – možete zumirati ili smanjiti zum. Možete koristiti i bočne tastere za jačinu zvuka.
- 3 **Osvetljenost** – definisanje i upravljanje količinom sunčeve svetlosti koja će dospeti u video zapis.
- 4 **Veličina video zapisa** – dodirnite da biste podesili veličinu video zapisa koji snimate (u pikselima).
- 5 **Postavke** – dodirnite ovu ikonu da biste otvorili meni sa podešavanjima.
- 6 **Režim kamere** – prevucite naviše ovu ikonu da biste prešli u režim kamere.
- 7 **Započni snimanje**
- 8 **Galerija** – dodirnite da biste pregledali poslednji snimljeni video zapis. Na ovaj način možete da pristupite galeriji da biste u okviru video režima pregledali sačuvane video zapise.

## Brzo snimanje video-zapisa

- 1 Pomerite naniže dugme za izbor režima **Fotografisanja** i ikona će se promeniti u .
- 2 Tražilo kamere pojaviće se na ekranu.
- 3 Dok držite telefon usmerite objektiv prema objektu koji želite da snimite.
- 4 Jednom pritisnite dugme „Snimi“  da biste započeli snimanje.

5 Na dnu ekrana tražila pojavice se natpis SNIMANJE zajedno sa tajmerom koji odbrojava trajanje video zapisa.

6 Dodirnite  na ekranu da biste zaustavili snimanje.

## Nakon snimanja video zapisa

Na ekranu će biti prikazana statična slika koja predstavlja video zapis.

Pokreni

Dodirnite da biste prikazali video zapis.

# Video kamera

Deli

Dodirnite da biste snimljeni video zapis podelili na neki od sledećih načina: **SmartShare**, **Bluetooth**, **E-pošta**, **Facebook**, **Gmail**, **Poruke**, **Wi-Fi Cast** ili **YouTube**.

Preim.

Dodirnite da biste uredili ime izabranog video zapisa.



Dodirnite da biste odmah snimili sledeći video zapis. Video zapis će biti sačuvan.



Dodirnite da biste izbrisali upravo snimljeni video zapis. Dodirnite **OK** da biste potvrdili brisanje. Ponovo će se prikazati tražilo.

## Upotreba naprednih postavki

Koristeći optičko tražilo, dodirnite  da biste otvorili sve napredne opcije.



– vratite podrazumevane postavke video kamere.



– dodirnite da biste saznali kako se koristi neka funkcija. Prikazaće se kratak vodič.

Podešavanja video kamere možete da menjate kretanjem kroz listu. Nakon što izaberete željenu opciju, dodirnite taster **Nazad**.

-  – poboljšava kvalitet boja pri različitim uslovima osvetljenja.
-  – odaberite nijansu boje koju želite da upotrebite za novi prikaz.
-  – postavite ograničenje trajanja video zapisa. Izaberite opciju Normalno ili MMS da biste ograničili maksimalnu veličinu za slanje u obliku MMS poruke.

-  – izaberite opciju **Bez zvuka** da biste snimili video zapis bez zvuka.
-  – video zapis koji ste upravo snimili biće automatski prikazan.

## Podešavanje jačine zvuka pri reprodukciji video-zapisa

Da biste podesili jačinu zvuka u toku reprodukcije video zapisa, upotrebite tastere za jačinu zvuka sa leve strane telefona.

# Multimedija

Multimedijalne datoteke možete da sačuvate na memorijskoj kartici za lakši pristup svim svojim datotekama sa slikama i video zapisima.

## Galerija

Dodirnite karticu **Aplikacije**  i izaberite stavku **Galerija**. Možete da otvorite listu traka kataloga koje sadrže sve vaše multimedijalne datoteke.

**NAPOMENA:** Proverite da li ste instalirali memorijsku karticu u telefon kako biste mogli da čuvate fotografije i pristupite svojim slikama. Bez memorijske kartice, telefon neće prikazati fotografije i video zapise, s izuzetkom Picasa slika koje se nalaze u vašem Picasa albumu.

## Prikaz sa vremenskom osom

LG-E730 **Galerija** pruža hronološki prikaz vaših fotografija i video zapisa. Kada je aktiviran prikaz u vidu mreže, prevucite



nadesno, nakon čega će biti prikazan datum snimanja fotografija počevši od najnovijeg. Ako izaberete određeni datum, biće grupisane sve fotografije koje ste snimili tog dana.

## Muzika

Telefon LG-E730 ima ugrađeni muzički plejer pomoću kojeg možete slušati svoje omiljene numere. Da biste pristupili muzičkom plejeru, dodirnite **Muzika**.

## Prenos datoteka pomoću USB memorije velikog kapaciteta

- 1 Povežite telefon LG-E730 sa računarcem pomoću USB kabla.
- 2 Ako niste instalirali upravljački program za LG Android platformu na računaru, biće potrebno da ručno izmenite postavke. Izaberite **Postavke > Memorija**, a zatim izaberite opciju **Samo memorija velikog kapaciteta**.
- 3 Dodirnite **Uključi USB memoriju**.

# Multimedija

- 4 Možete da pregledate sadržaj memorije na svom računaru i da prebacujete datoteke.

**NAPOMENA:** Najpre treba da instalirate SD karticu. Bez SD kartice ne možete da koristite USB memoriju.

**NAPOMENA:** Ako ste instalirali upravljački program za LG Android platformu, odmah će se pojaviti prozor s porukom „Uključi USB memoriju“.

## Reprodukcijski numere

- 1 Na početnom ekranu dodirnite karticu **Aplikacije** ☰, a zatim izaberite **Muzika**.
- 2 Dodirnite **Numere**.
- 3 Izaberite pesmu koju želite da reprodukujete.

	Dodirnite da biste pauzirali reprodukciju.
	Dodirnite da biste nastavili reprodukciju.
	Dodirnite da biste prešli na sledeću numeru u albumu, listi za reprodukciju ili izmešanoj listi.

	Dodirnite da biste se vratili na prethodnu numeru u albumu, listi za reprodukciju ili izmešanoj listi.
	Dodirnite da biste pregledali ekran muzičke biblioteke.
	Dodirnite da biste podesili ponavljanje.
	Dodirnite da biste listu numera reprodukovali u izmešanom režimu.
	Dodirnite da biste pregledali trenutnu listu numera.
	Dodirnite da biste pregledali reči pesme. Ova opcija je uključena samo ako numera sadrži reči.

Da biste promenili jačinu zvuka tokom reprodukcije, koristite tastere za pojačavanje, odnosno smanjivanje jačine zvuka na levoj strani telefona.

Dodirnite i zadržite bilo koju pesmu na listi. Prikazaće se opcije **Pokreni**, **Dodaj u listu za reprodukciju**, **Koristi kao zvuk zvona**, **Izbriši**, **Deli**, **Pretraži** i **Detalji**.

# Multimedija

**NAPOMENA:** Autorska prava na muziku mogu biti zaštićena međunarodnim sporazumima i državnim zakonima o autorskim pravima. Stoga može biti neophodno da nabavite dozvolu ili licencu za reprodukciju ili za kopiranje muzike. U nekim državama zakonom je zabranjeno kopiranje materijala koji je zaštićen autorskим pravom u privatne svrhe. Pre nego što preuzmete ili kopirate datoteku, proverite zakone u svojoj zemlji koji se tiču korišćenja takvog materijala.

## FM radio

Telefon LG-E730 poseduje ugrađeni FM radio prijemnik tako da svoje omiljene stanice mogli da slušate u pokretu.

**NAPOMENA:** Moraćete da priključite slušalice da biste slušali radio. Priklučite ih na priključak za slušalice.

## Pretraživanje stanica

Radio-stanice možete slušati tako što ćete ih pretražiti ručno ili automatski. Nakon toga biće im dodeljeni brojevi da ne biste morali da ponavljate pretragu.

Na telefonu možete da sačuvate najviše 48 stanica.

### Automatsko traženje stanica

- 1 Na početnom ekranu dodirnite karticu **Aplikacije**  i izaberite **FM radio**.
- 2 Pritisnite taster **Meni** i dodirnite **Automatsko skeniranje**.

3 Ako postoje unapred memorisane stanice, pojaviće se prozor s pitanjem „Resetovati sve stanice i pokrenuti automatsko skeniranje?“. Ako izaberete OK, biće izbrisane sve unapred memorisane stanice i pokrenuće se **Automatsko skeniranje**.

4 Tokom automatskog skeniranja dodirnite dugme **Zaustavi** ako poželite da zaustavite skeniranje. Biće sačuvane samo stanice pronađene pre zaustavljanja skeniranja.

# Multimedija

**NAPOMENA:** Takođe, možete ručno pronaći stanicu pomoću prikazanog točkića.

**SAVET!** Da biste poboljšali prijem radio signala, razvijte kabl od slušalica koji služi kao radio antena.

Ako povežete slušalice koje nisu predviđene za prijem radio signala, prijem radio će možda biti loš.

# Uslužni programi

## Podešavanje alarma

- 1 Aplikacije > Alarm/Sat >  > Novi alarm
- 2 Nakon što podesite vreme, LG-E730 će vas obavestiti koliko vremena je preostalo do oglašavanja alarma.
- 3 Podesite **Dužina odlaganja, Vibracija, Zvuk alarma** i opciju **Zaključavanje slagalicom**, a zatim dodajte oznaku sa nazivom alarma. Dodirnite **Sačuvaj**.

## Upotreba kalkulatora

- 1 Aplikacije > Kalkulator
- 2 Dodirnite numeričke tastere da biste uneli brojeve.
- 3 Za jednostavna izračunavanja dodirnite željenu funkciju (+, -, × ili ÷), a zatim =.
- 4 Za složenija izračunavanja pritisnite taster **Meni**, dodirnite okno **Napredna tabla**, a zatim izaberite sin, cos, tan, log itd.

# Uslužni programi

## Dodavanje događaja u kalendar

- 1 Aplikacije > Kalendar
- 2 Da biste proverili sadržaj događaja, dodirnite datum. Dodirnite **Meni** taster ako želite da dodate novi događaj. Dodirnite **Novi događaj**.
- 3 Dodirnite **Šta**, a zatim upišite naziv događaja. Proverite datum, a zatim unesite vreme početka i završetka događaja.
- 4 Takođe, dodirnite **Gde**, a zatim unesite lokaciju.
- 5 Ako želite da dodate belešku svom događaju, dodirnite **Opis** i unesite detalje.
- 6 Ako želite da se alarm ponavlja, podesite **Ponavljanje**, i po potrebi postavite **Podsetnici**.
- 7 Dodirnite **Sačuvaj** da biste sačuvali događaj u kalendaru.

## Menjanje prikaza kalendara

- 1 Aplikacije > Kalendar
- 2 U gornjem levom uglu ekrana možete da vidite različite načine pregleda Kalendara (dan, sedmica, mesec, raspored).

## Polaris Office

Polaris Viewer je profesionalno mobilno rešenje za Office koje omogućava praktično prikazivanje raznih tipova Office dokumenata, uključujući Word, Excel i PowerPoint datoteke, na mobilnom uređaju - kad god poželite, gde god da se nalazite.

## Upravljanje datotekama

Polaris Viewer korisnicima mobilnih telefona pruža praktične funkcije za upravljanje datotekama, uključujući kopiranje, isecanje i lepljenje, kao i brisanje datoteka i fascikli pravo na uređaju.

## Prikazivanje datoteka

Korisnici mobilnih telefona sada mogu lako pregledati širok spektar tipova datoteka, uključujući Microsoft Office dokumente i Adobe PDF datoteke. Prilikom pregledanja dokumenata u programu Polaris Viewer, objekti i raspored ostaju isti kao u originalnim dokumentima.

## Pregledač

Pregledač omogućava brz pristup šarenom svetu igara, muzike, vesti, sporta, zabave i još mnogo toga na mobilnom telefonu. Gde god da ste, šta god da vas zanima.

**NAPOMENA:** Povezivanje sa ovim uslugama i preuzimanje sadržaja dodatno se naplaćuje. Troškove prenosa podataka proverite kod operatera mobilne telefonije.

## Korišćenje trake s alatkama za Web

-  Dodirnite da biste se vratili na prethodnu stranicu.
-  Dodirnite da biste prešli na sledeću stranicu koju ste posetili posle trenutne stranice. Ova funkcija je suprotna funkciji tastera **Nazad**, koji vas vraća na prethodnu stranicu.
-  Dodirnite da biste prikazali sve otvorene prozore.



Dodirnite da biste dodali novi prozor.



Dodirnite da biste promenili postavke Web pregledača.

## Korišćenje opcija

Pritisnite taster **Meni** da biste pregledali opcije.



**Obeleživači** – prikazuje postojeće obeleživače i dodaje novi. Takođe možete da pregledate istoriju pregledača.



**Dodaj obeleživač** – dodaje otvorenu Web stranicu kao obeleživač.



**Pročitaj kasnije** – dodano u Pročitaj kasnije.



**Dodaj RSS kanal** – dodaje otvorenu Web stranicu RSS kanalu.



**Deli stranicu** – Web stranicu možete podeliti sa drugima.



**Još**

- **Pronađi na stranici:** na otvorenoj Web stranici možete pronaći slova ili reči.

# Web

- **Izaberi tekst:** sa Web stranice možete kopirati bilo koji deo teksta.
- **Dodaj prečicu na početnom ekranu:** dodajte prečicu otvorene Web stranice na početni ekran.
- **Informacije o stranici:** prikazuje informacije o Web stranici.
- **Preuzete stavke:** prikazuje istoriju preuzimanja.

# LG On-Screen Phone 2.0

On-Screen Phone 2.0 omogućava vam da prikažete ekran mobilnog telefona na računaru preko USB, Bluetooth ili Wi-Fi veze.

Takođe, možete upravljati mobilnim telefonom sa računara pomoću miša ili tastature.

## Ikone za telefoniranje pomoću ekrana 2.0

 Povezivanje ili prekidanje veze između mobilnog telefona i računara.



Rotiranje prozora za telefoniranje pomoću ekrana (dostupno samo u aplikacijama koje podržavaju rotaciju).



Pokretanje funkcije LG Home Panorama ili menjanje postavki funkcije On-Screen Phone.



Izlaz iz programa za telefoniranje pomoću ekrana.



Povećavanje prozora On-Screen Phone.



Smanjivanje prozora On-Screen Phone.

# LG On-Screen Phone 2.0

## Funkcije programa On-Screen Phone 2.0

- **Prenos i kontrola u realnom vremenu:** prikazuje ekran mobilnog telefona i omogućava upravljanje njime dok je telefon povezan sa računaram.
- **Upravljanje mišem:** upravljanje mobilnim telefonom pomoći miša (kliktanje, prevlačenje) na ekranu računara.
- **Unos teksta pomoći tastature:** sastavljanje tekstualne poruke ili beleške pomoći tastature računara.

- **Prenos datoteka (sa mobilnog telefona na računar):** slanje datoteka sa mobilnog telefona (npr. galerija, video plejer, muzika i Polaris Office) na računar. Da biste poslali datoteku na računar, desnim tasterom miša kliknite na nju i prevucite je.
- **Prenos datoteka (sa računara na mobilni telefon):** slanje datoteka sa računara na mobilni telefon. Izaberite datoteke koje želite da prebacite, a zatim ih prevucite i otpustite iznad prozora telefona na ekranu. Poslate datoteke se čuvaju u OSP fascikli.

- **Obaveštenja o događajima u realnom vremenu:** iskačuća obaveštenja prikazuju se kako bi vas obavestila o dolaznim pozivima i primljenim porukama, a prikazuju se i obaveštenja o alarmima i događajima.
- **LG Home Panorama:** prikazuje ceo radni prostor na LG početnom ekranu. Na jednostavan način možete da organizujete ikone ili vidžete i pokrenete aplikaciju dvoklikom na njenu prečicu.

**NAPOMENA:** Proverite da li je LG Home podrazumevani pokretač.

## Kako instalirati program On-Screen Phone na računaru

Ako ste instalirali LG PC Suite IV, program On-Screen Phone takođe će biti preuzet na računar. Zatim program On-Screen Phone možete da instalirate na računaru.

# LG On-Screen Phone 2.0

## Kako da povežete mobilni telefon sa računarom

On-Screen Phone 2.0 omogućava povezivanje putem USB, Bluetooth i Wi-Fi veze.

Pratite uputstva čarobnjaka za povezivanje za On-Screen Phone.

**NAPOMENA:** Izaberite Postavke > Bežične i druge mreže > Postavke Telefona na ekranu.

Imajte u vidu da će se baterija brže isprazniti kada je funkcija On-Screen Phone povezana preko Wi-Fi veze.

## **Da biste proverili vezu telefona sa računаром**

Nakon što povežete uređaje, povucite nadole traku s obaveštenjima u vrhu početnog ekrana da biste proverili status veze sa programom On-Screen Phone.

## **Da biste prekinuli vezu između telefona i računara.**

Kliknite na ikonu  u gornjem levom uglu prozora „On-Screen Phone“. Povucite nadole traku sa obaveštenjima na vrhu početnog ekrana i izaberite „On-Screen Phone“. Dodirnite „Da“ u prozoru za prekidanje veze.

# Postavke

Na početnom ekranu dodirnite karticu **Aplikacije** , a zatim pronađite i dodirnite opciju **Postavke**.

## Bežične i druge mreže

Odavde možete da upravljate Wi-Fi i Bluetooth vezom. Takođe, možete da podešite mobilne mreže i da predete na režim rada u avionu.

**Avio režim** – nakon prelaska na režim rada u avionu, sve bežične veze biće onemogućene.

**Wi-Fi** – uključuje Wi-Fi radi povezivanja s

dostupnim Wi-Fi mrežama.

**Wi-Fi postavke** – omogućava vam da podešite bežične pristupne tačke i da upravljate njima. Podešavanja obaveštenja o mrežama ili dodavanje Wi-Fi mreže. Ekran za napredne postavke za Wi-Fi pristupa se sa ekrana za Wi-Fi postavke. Pritisnite taster **Meni**, a zatim dodirnite **Napredno**.

**Podešavanja za Wi-Fi Direct** – podešavanje imena Wi-Fi Direct uređaja i traženje drugih uređaja. Ili možete biti Vlasnik grupe kako biste omogućili starijim modelima Wi-Fi uređaja da se povežu.

### **SAVET!** Kako pribaviti MAC adresu

Da biste uspostavili vezu u pojedinim bežičnim mrežama s MAC filtrima, neophodno je da u ruter unesete MAC adresu svog telefona LG-E730.

MAC adresu možete pronaći na sledeći način: Dodirnite **Aplikacije > Postavke > Bežične i druge mreže > Wi-Fi postavke** i pritisnite taster **Meni**. Zatim izaberite **Napredno > MAC adresa**.

**Bluetooth** – uključuje Bluetooth radi povezivanja sa Bluetooth uređajima.

**Bluetooth postavke** – podešite naziv uređaja i vidljivost i potražite druge uređaje. Odnosno, pogledajte listu Bluetooth uređaja koje ste prethodno konfigurisali i one koji su otkriveni kada je telefon poslednji put skenirao Bluetooth uređaje.

**Veza sa Internetom preko telefona i prenosni hotspot** – možete podešiti postavke USB veze sa Internetom preko telefona i prenosnog Wi-Fi hotspota.

# Postavke

**VPN postavke** – prikazivanje liste virtuelnih privatnih mreža (VPN) koje ste prethodno konfigurisali. Omogućava dodavanje različitih tipova VPN mreža.

**Mobilne mreže** – podešavanje opcija za prenos podataka u romingu, mrežni režim i operatore, imena pristupnih tačaka (APN) i slično.

**Postavke Telefona na ekranu** – Možete uključiti funkciju On-Screen Phone i promeniti On-Screen Phone lozinku (podrazumevana lozinka je „0000“).

## Postavke poziva

### < Brojevi za fiksno biranje >

Izaberite stavku **Brojevi za fiksno biranje** da biste uključili i sastavili listu brojeva koji se mogu pozvati sa vašeg telefona. Biće vam potreban PIN2 kôd koji ćete dobiti od svog operatera. Sa telefona će biti moguće pozivati samo brojeve koji se nalaze na utvrđenoj listi.

## < Govorna pošta >

**Usluga gorovne pošte** – omogućava vam da izaberete uslugu gorovne pošte u vašoj mreži.

**Postavke gorovne pošte** – ako koristite uslugu gorovne pošte mrežnog operatera, pomoću ove opcije možete da unesete broj telefona koji će se koristiti za slušanje poruka i upravljanje govornom poštou.

## < Ostale postavke poziva >

**Zabranu poziva** – izaberite kada želite da zabranite pozive. Unesite lozinku za zabranu poziva. Detalje o ovoj usluzi zatražite od operatera mobilne telefonije.

**Odbijanje poziva** – pomoću ove opcije možete da podešite funkciju odbijanja poziva. Izaberite jednu od opcija **Isklj.**, **Lista odbijanja** ili **Odbij sve pozive**.

**Poruke izvinjenja** – kada odbijete poziv, pomoću ove funkcije možete brzo da pošaljete poruku. Ovo je korisno ako treba da odbijete poziv jer se nalazite na sastanku.

# Postavke

**Podeš. video-poz.** – menjanje postavki video-poziva.

**Prosleđivanje poziva** – odaberite da li želite da preusmeravate sve pozive, kada je linija zauzeta, kada nema odgovora ili kada ste nedostupni.

**Trajanje poziva** – prikazuje trajanje svih poziva, odlaznih poziva, dolaznih poziva i poslednjeg poziva.

**Cene poziva** – prikazuje troškove poziva. Dostupnost ove usluge zavisi od dobavljača usluga, pa je neki dobavljači ne podržavaju.

**Dodatne postavke poziva** – ova stavka vam omogućava da izmenite sledeće postavke:

- **ID pozivaoca:** izaberite da li će vaš broj biti prikazan tokom odlaznog poziva.
- **Poziv na čekanju:** ako je poziv na čekanju aktiviran, telefon će vas obavestiti o dolaznom pozivu dok je poziv u toku (zavisi od dobavljača usluga).

## Zvuk

### < Opšte >

**Režim bez zvuka** – možete da utišate sve zvukove (što obuhvata melodije zvona i obaveštenja), osim zvukova reprodukcije muzike, video zapisa i podešenih alarma. Zvukove multimedijalnih sadržaja i alarma morate da isključite u njihovim aplikacijama. **Vibracija** – možete da uključite vibraciju telefona za dolazni poziv.

**Jačina zvuka** – možete da podesite jačinu zvuka za melodije zvona, multimediju i alarne. Ako opozovete izbor opcije da za obaveštenja koristite istu jačinu zvuka kao i za dolazne pozive, možete posebno podesiti jačinu zvuka za dolazne pozive i obaveštenja.

### < Dolazni pozivi >

**Melodija zvona telefona** – možete da izaberete podrazumevane melodije zvona za dolazne pozive.

# Postavke

## < Obaveštenja >

**Melodija zvona obaveštenja** – možete da izaberete podrazumevane melodije zvona za obaveštenja.

## < Odziv >

**Čujni tonovi dodira** – možete podesiti telefon da reprodukuje tonove dok koristite numeričku tastaturu za biranje brojeva.

**Čujna biranja** – možete podesiti telefon da reprodukuje zvuk kada dodirnete neki taster, ikonu i druge stavke na ekranu koje reaguju na dodir.

**Zvuci pri zaključavanju ekrana** – možete podesiti telefon da reprodukuje zvuk prilikom zaključavanja i otključavanja ekrana.

**Haptičke povratne informacije** – omogućava kratku vibraciju telefona kada dodirnete softverske tastere i obavite druge radnje.

## Ecran

**Osvetljenost** – podesite osvetljenost ekrana.

**Automatsko rotiranje ekrana** – podesite ovu opciju da bi telefon menjao orijentaciju ekrana prilikom rotacije.

**Animacija** – uključite ovu opciju za prikaz animacije.

**Vreme isteka ekrana** – podešavanje vremena isteka za ekran.

**Prikaži font** – promenite font za prikaz.

## **Pokreti**

**Koristi gestikulacije** – Podesite pokrete za polje za unos teksta, dolazni poziv, alarm, galeriju i video plejer.

**Resetuj senzor za gestikulaciju** – kalibracija senzora pokreta dok se telefon nalazi na ravnoj površini.

## **Lokacija i bezbednost**

**Koristi bežične mreže** – ako izaberete opciju **Koristi bežične mreže**, telefon će određivati vašu okvirnu lokaciju pomoću Wi-Fi i mobilnih mreža. Nakon što izaberete ovu opciju, bićete upitani da li ste saglasni da Google koristi vašu lokaciju pri pružanju ovih usluga.

**Koristi GPS satelite** – ako izaberete opciju **Koristi GPS satelite**, telefon će moći da utvrdi vašu lokaciju do nivoa ulice.

# Postavke

**Podešavanje zaključavanja ekrana –** postavite šablon za otključavanje kako biste obezbedili telefon. Otvara nekoliko dijaloga koji vas vode kroz proces crtanja šeme za otključavanje ekrana. Možete podesiti **PIN** ili **Lozinka** umesto **Uzorak** ili izabrati opciju **Ništa**.

Kada uključite telefon ili aktivirate ekran, od vas će biti zatraženo da nacrtate šablon za otključavanje kako biste otključali ekran.

**Podešavanje zaključavanja SIM kartice –** podesite zaključavanje SIM/RUIM kartice ili promenite njen PIN kôd.

**Vidljive lozinke –** izaberite ovu opciju za prikaz lozinki prilikom kucanja ili je isključite kako lozinke ne bi bile prikazane pri kucanju.

**Izaberite administratore uređaja –** dodavanje jednog ili više administratora.

**Koristi bezbedne akreditive –** omogućava pristup bezbednim certifikatima.

**Instaliraj sa SD kartice –** izaberite ovu opciju da biste instalirali šifrovane certifikate sa SD kartice.

**Postavi lozinku –** postavite ili izmenite lozinku za memoriju akreditiva.

**Obriši memoriju** – brisanje celokupnog sadržaja iz memorije akreditiva i resetovanje lozinke.

## Aplikacije

Možete da upravljate aplikacijama i podešite prečice za brzo pokretanje.

**Nepoznati izvori** – podrazumevana postavka za instaliranje aplikacija koje ne potiču sa lokacije Market.



### UPOZORENJE

U zavisnosti od aplikacija koje instalirate, mobilni telefon možda neće ispravno raditi i može nezakonito da se koristi za određivanje vaše lokacije i ostvarivanja pristupa ličnim informacijama preko interneta.

Da biste zaštitali svoj telefon i lične podatke, preuzimajte aplikacije samo sa pouzdanih izvora, kao što je Android Market.

# Postavke

**Upravljanje aplikacijama** – upravljanje instaliranim aplikacijama i njihovo uklanjanje.

**Pokrenute usluge** – proverite koje su usluge trenutno pokrenute.

**Korišćenje memorije** – prikaz količine memorije koju zauzimaju aplikacije.

**Korišćenje baterije** – pogledajte koje aplikacije troše bateriju.

**Razvoj** – podešavanje opcija za razvoj aplikacija.

## Nalozi i sinhronizacija

< Opšte postavke sinhronizacije >

**Podaci u pozadini** – omogućava aplikacijama da sinhronizuju podatke u pozadini, bez obzira na to da li ih aktivno koristite. Opozivanje izbora ovog podešavanja može da produži trajanje baterije i smanjuje korišćenje podataka (ali ga ne eliminiše).

**Automatska sinhronizacija** – omogućava aplikacijama da prema sopstvenom rasporedu obavljaju sinhronizaciju, šalju i primaju podatke.

## < Upravljanje nalozima >

Lista svih Google naloga i drugih naloga koje ste dodali u telefon.

Ako dodirnete nalog na ovom ekranu, otvoriće se ekran naloga.

## Privatnost

**Resetovanje fabričkih podataka** – Ako izaberete resetovanje na fabričke postavke, biće izbrisani svi vaši lični podaci iz interne memorije telefona, što obuhvata informacije o vašem Google nalogu, svim drugim nalozima, podatke i postavke sistema/

aplikacija, preuzete aplikacije i DRM licencu. Resetovanjem postavki na telefonu ne brišu se ispravke sistemskog softvera koja ste preuzeli, niti datoteke na microSD kartici kao što su muzika ili fotografije. Ako resetujete postavke telefona na ovaj način, od vas će biti zatraženo da ponovo unesete iste informacije kao kada ste prvi put pokrenuli Android.

# Postavke

## Memorija

### < Režim USB veze >

**Samo memorija velikog kapaciteta** – telefon možete koristiti kao uređaj za skladištenje podataka ako je umetnuta memorijska kartica. Opciju **Samo memorija velikog kapaciteta** možete da podesite kao podrazumevanu postavku za režim USB veze.

### < SD kartica >

Provera ukupno dostupnog prostora na SD kartici. Dodirnite **Isključi SD karticu** radi bezbednog uklanjanja. Izaberite opciju

**Obriši SD karticu** ako želite da izbrišete sve podatke sa nje.

### < Unutrašnja memorija telefona >

Proverite preostali slobodan prostor.

## Lokalni standard i tekst

Pomoću postavki Jezik i tastatura možete izabrati jezik i region za tekst na telefonu i konfigurisanje tastature na ekranu, što obuhvata reči koje ste dodali u rečnik.

## Unos glasom i reprodukcija glasa

### < Unos glasom >

**Postavke prepoznavanja glasa** – koristite Postavke prepoznavanja glasa za konfigurisanje funkcije unosa glasom u operativnom sistemu Android.

- **Jezik:** otvara ekran na kojem možete da podesite jezik koji koristite prilikom glasovnog unosa teksta.

- **SafeSearch:** otvara dijalog u kojem možete da izaberete da li će Google SafeSearch filter da blokira određene rezultate.
- **Blokiraj nepristojne reči:** kada ova opcija nije izabrana, Google funkcija prepoznavanja glasa će prilikom unošenja teksta govorom prepoznavati i transkribovati reči koje se mogu smatrati nepristojnim. Kada se ova opcija izabere, Google prepoznavanje glasa u transkripciji zamenjuje takve reči čuvarom mesta sačinjenom od simbola (#).

# Postavke

## < Reprodukcija glasa >

**Postavke pretvaranja teksta u govor – koristite Postavke pretvaranja teksta u govor** da biste podešili Android sintetizator teksta u govor za korišćenje u aplikacijama koje to podržavaju.

**NAPOMENA:** Ako nemate instalirane podatke sintetizatora teksta u govor, dostupna je samo postavka **Instaliraj govorne podatke**.

- **Slušajte primer:** reprodukcija kratkog primera sintetizatora govora sa vašim trenutnim postavkama.
- **Uvek koristi moje postavke:** označite ovu opciju da biste postavke na ovom ekranu koristili umesto postavki sintetizatora govora iz drugih aplikacija.
- **Podrazumevana mašina:** otvara dijalog u kojem možete izabrati željenu aplikaciju za pretvaranje teksta u govor ako je instalirano više takvih aplikacija.
- **Instaliraj govorne podatke:** ako na vašem telefonu nisu instalirani podaci za

sintezu govora, ova opcija omogućava povezivanje na Android Market i vodi vas kroz postupak preuzimanja i instaliranja ovih podataka. Ova postavka nije dostupna ako su podaci već instalirani.

- **Brzina govora:** otvara se dijalog u kojem možete izabrati koliko brzo želite da sintetizator govori.
- **Jezik:** otvara se dijalog u kojem možete izabrati jezik teksta koji želite da sintetizator pročita. Ova opcija je naročito korisna kada se koristi sa opcijom **Uvek koristi moje postavke** kako biste bili

sigurni da će tekst biti pravilno izgovoren u različitim aplikacijama.

- **Pico TTS:** konfigurisanje postavki funkcije Pico TTS.

## Pristupačnost

Postavke **Pristupačnost** služe za konfigurisanje dodatnih komponenti za pristupačnost ako ste ih instalirali na telefonu.

**NAPOMENA:** neophodne su dodatne komponente.

# Postavke

## Datum i vreme

Pomoću postavki **Datum i vreme** možete izabrati način na koji će biti prikazan datum. Ove postavke možete da koristite i za podešavanje sopstvenog vremena i vremenske zone, umesto da trenutno vreme dobijate sa mobilne mreže.

## Osnovni podaci o telefonu

Pregledajte pravna obaveštenja i proverite status telefona i verziju softvera.

## Ažuriranje softvera za telefon

### Ažuriranje softvera za LG mobilne telefone putem Interneta

Više informacija o korišćenju ove funkcije potražite na Web lokaciji <http://update.lgmobile.com> ili <http://www.lg.com/common/index.jsp> → izaberite zemlju i jezik.

Ova funkcija omogućava praktično ažuriranje firmvera telefona na noviju verziju preko Interneta, bez posećivanja servisnog centra. Ova funkcija je dostupna samo u slučaju da kompanija LG učini dostupnom noviju verziju firmvera za vaš uređaj.

Pošto ažuriranje firmvera mobilnog telefona zahteva korisnikovu punu pažnju tokom procesa ažuriranja, pre prelaska na sledeći korak detaljno proučite sva uputstva i sve beleške koje se pojavljuju na svakom koraku. Obratite pažnju na to da uklanjanje USB kabla za prenos podataka ili baterije tokom nadgradnje može ozbiljno da ošteti mobilni telefon.

**NAPOMENA:** Kompanija LG zadržava pravo da, prema sopstvenom nahodjenju, ispravke firmvera učini dostupnim samo za određene modele i ne garantuje dostupnost novije verzije firmvera za sve modele telefona.

# Postavke

## Ažuriranje softvera za LG mobilne telefone preko bežične mreže (OTA)

Ova funkcija omogućava praktično ažuriranje firmvera telefona na noviju verziju preko bežične mreže (OTA), bez povezivanja USB kabla za prenos podataka. Ova funkcija je dostupna samo u slučaju da kompanija LG učini dostupnom noviju verziju firmvera za vaš uređaj.

Najpre proverite verziju softvera na mobilnom telefonu: **Postavke > Osnovni podaci o telefonu > Ažuriranje softvera > Proveriti sada za ažuriranje.**

Ažuriranje takođe možete da odložite za 1 čas, 3 časa, 6 časova ili jedan dan. U tom slučaju, nakon isteka podešenog vremena, aplikacija će vas obavestiti da je potrebno da obavite ažuriranje. Takođe, raspored ažuriranja možete promeniti ili ručno obaviti ažuriranje.

**NAPOMENA:** Ova funkcija zavisi od dobavljača usluga mreže, regiona ili države.

## **DivX Mobile DIVX**

**VIŠE O DIVX VIDEO ZAPISIMA:** DivX® je digitalni video format koji je razvila kompanija DivX, LLC, podružnica korporacije Rovi. Ovo je zvanični uređaj sa oznakom DivX Certified® koji podržava reprodukciju DivX video zapisa. Na lokaciji [www.divx.com](http://www.divx.com) možete da pronađete više informacija i softverskih alatki za konvertovanje datoteka u DivX video format.

**VIŠE O DIVX VIDEO ZAPISIMA NA ZAHTEV:** ovaj uređaj za oznakom DivX Certified® mora da se registruje da bi mogao da reprodukuje

kupljene DivX video zapise na zahtev (VOD). Da biste saznali svoj kôd, pronađite odeljak DivX VOD u meniju za podešavanje uređaja. Dodatne informacije o dovršavanju registracije potražite na [vod.divx.com](http://vod.divx.com).

**DivX Certified® za reprodukovanje DivX® video zapisa do rezolucije od 640 x 480 piksela, što obuhvata i sadržaje koji se posebno plaćaju.**

**DivX®, DivX Certified® i srodnii logotipi predstavljaju zaštićene žigove korporacije Rovi ili njenih podružnica i koriste se po licenci.**

# Postavke

## Napomena: Softver otvorenog koda

Da biste za GPL, LGPL, MPL i ostale licence otvorenog izvora dobili odgovarajući izvorni kôd, posetite <http://opensource.lge.com/>

Svi navedeni licencni uslovi, odricanja odgovornosti i napomene dostupne su za preuzimanje sa izvornim kodom.

# Dodatna oprema

Ova dodatna oprema je dostupna za telefon LG-E730. (Predmeti opisani u nastavku mogu biti opcioni.)

Putni adapter



Baterija



Stereo  
slušalice



Data kabl

Povežite LG-E730  
sa računarcem.



Korisnički  
priručnik

Saznajte više o  
telefonu LG-E730.



## NAPOMENA:

- Uvek koristite originalnu dodatnu opremu kompanije LG.
- Nepridržavanje ovog saveta može dovesti do poništavanja garancije.
- Dodatna oprema može da se razlikuje u zavisnosti od regionalnih razlika.

# Tehnički podaci

## Temperatura

Maks: +55°C (praznjenje),  
+45°C (punjenje)

Min: -10°C

## Deklaracija o usaglašenosti



### Detalji isporučioce

#### Naziv

LG Electronics Inc

#### Adresa

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

### Detalji o proizvodu

#### Naziv proizvoda

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band and WCDMA Terminal Equipment

#### Naziv modela

LG-E730

#### Tržišna marka

LG

CE0168 !

### Primenjeni standardi

#### Direktiva R&TTE 1999/5/EC

EN 301 409-01 v1.8.1 / EN 301 409-07 v1.3.1 / EN 301 409-17 v2.1.1  
/ EN 301 409-19 v1.2.1 / EN 301 409-24 v1.5.1  
EN 300 328 v1.7.1  
EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 50360:2001 / AC:2006 / EN62209-1:2006 / EN62209-2:2010  
EN 301 511 v3.0.2  
EN 301 908-1 v4.2.1 / EN 301 908-2 v4.2.1

### Dodatake informacije

Usaglašenost sa gore navedenim standardima potvrđena je od strane BABB.

BABB, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

### Deklaracija

Ovom deklaracijom potvrđujem pod punom  
odgovornošću da je gore nomenuti uređaj usaglašen sa  
gore navedenim standardima i Direktivama.

LG Electronics Inc. – EU Representative  
Veluwestraat 15, 1327 AE Almere, The Netherlands

Ime  
Doos Haeng Lee / Director

Datum izdavanja  
27. July, 2011

Potpis predstavnika

# Rešavanje problema

U ovom poglavlju dat je spisak nekih problema s kojima se možete suočiti dok koristite svoj telefon. Da biste rešili određene probleme, biće neophodno da se obratite svom operateru, ali ćete većinu problema moći i sami lako da otklonite.

Problem	Mogući uzroci	Moguće mere za otklanjanje
SIM greška	U telefonu nema SIM kartice ili ste nepravilno postavili SIM karticu.	Osigurajte da SIM kartica bude ispravno postavljena.

# Rešavanje problema

Problem	Mogući uzroci	Moguće mere za otklanjanje
Nema mrežne veze/gubitak mreže	Signal je slab ili ste van dometa mreže. Operater je primenio nove usluge.	Približite se prozoru ili otvorenom prostoru. Proverite mapu pokrivenosti mreže vašeg operatera. Proverite da li je SIM kartica starija od 6~12 meseci. Ako jeste, zamenite SIM karticu u najbližem predstavništvu vašeg operatera mobilne telefonije. Obratite se svom operateru.
Kodovi se ne podudaraju	Da biste promenili bezbednosni kôd, moraćete da potvrdite novi kôd tako što ćete ga ponovo uneti. Dva koda koja ste uneli se ne podudaraju.	Ako izgubite kôd, obratite se svom operateru.

<b>Problem</b>	<b>Mogući uzroci</b>	<b>Moguće mere za otklanjanje</b>
Ne može se podesiti neka aplikacija	Operater ne podržava ovu funkciju ili je za nju neophodna registracija.	Obratite se svom operateru.
Pozivanje nije moguće	Greška pri biranju broja Umetnuta je nova SIM kartica. Dostigli ste ograničenje prepaid računa.	Nije obavljena autorizacija za novu mrežu. Proverite koja su nova ograničenja. Obratite se dobavljaču usluga ili resetujte ograničenje tako što ćete uneti PIN 2.
Telefon nije moguće uključiti	Prekratko ste pritisnuli taster Uklj./isklj. Baterija nije napunjena. Kontakti na bateriji su prljavi.	Pritisnite taster Uklj./isklj. barem dve sekunde. Napunite bateriju. Proverite indikator punjenja na ekranu. Očistite kontakte baterije.

# Rešavanje problema

Problem	Mogući uzroci	Moguće mere za otklanjanje
Greška pri punjenju	Baterija nije napunjena. Spoljna temperatura je previsoka ili preniska. Problem s kontaktom  Nema napona Punjač je neispravan Pogrešan tip punjača Baterija je neispravna	Napunite bateriju. Proverite da li se telefon puni pri uobičajenoj temperaturi. Proverite punjač i vezu sa telefonom. Proverite kontakte baterije i po potrebi ih očistite. Priklučite punjač u drugu utičnicu. Ukoliko se punjač ne greje, zamenite ga. Koristite isključivo originalni LG pribor. Zamenite bateriju.
Broj nije dozvoljen	Funkcija broja za fiksno biranje je uključena.	Proverite meni Podešavanja i isključite ovu funkciju.

<b>Problem</b>	<b>Mogući uzroci</b>	<b>Moguće mere za otklanjanje</b>
Nije moguć prijem/slanje SMS poruka i slika	Memorija je puna	Izbrišite deo poruka sa telefona.
Datoteke se ne otvaraju	Nepodržan tip datoteke	Proverite koji su formati datoteka podržani.
SD kartica ne funkcioniše	Podržani su FAT 16 i FAT 32 sistemi datoteka.	Proverite sistem datoteka SD kartice pomoću čitača kartice ili formatirajte SD karticu koristeći telefon.

# Rešavanje problema

Problem	Mogući uzroci	Moguće mere za otklanjanje
Ekran se ne uključuje kada primam poziv.	Problem sa senzorom blizine	Ako koristite zaštitnu traku ili kućište, proverite da li pokriva oblast oko senzora blizine. Obezbedite da oblast oko senzora blizine bude čista.
Bez zvuka	Režim vibracije	Proverite status postavki menija za zvuk kako biste bili sigurni da se telefon ne nalazi u režimu vibracije ili režimu bez zvuka.
Zaglavljivanje ili smrzavanje	Privremeni problem sa softverom	Uklonite bateriju, ponovo je stavite i uključite telefon. Pokušajte da ažurirate softver preko Web lokacije.

<b>Problem</b>	<b>Mogući uzroci</b>	<b>Moguće mere za otklanjanje</b>
Zaglavljivanje ili smrzavanje	Privremeni problem sa softverom	Izvadite, pa ponovo stavite bateriju. Uključite telefon. Pokušajte da ažurirate softver preko Web lokacije.





МАКЕДОНСКИ

# LG-E730 Упатство за употреба

Ова упатство ќе ви помогне при започнувањето со користење на вашиот телефон.

- Некои од содржините во ова упатство може да не се однесуваат на вашиот телефон во зависност од софтверот на телефонот или вашиот обезбедувач на услуги.
- Овој уред не се препорачува за лица со оштетен вид заради тастатурата на еcranот на допир.
- Авторски права ©2011 LG Electronics, Inc. Сите права се задржани. LG и LG лого ознаката се регистрирани трговски марки на LG Group и нејзините поврзани ентитети. Сите останати трговски марки се сопственост на нивните респективни сопственици.
- Google™, Google Maps™, Gmail™, YouTube™, Google Talk™ и Android Market™ се трговски марки на Google, Inc.



# Напатствија за безбедно и ефикасно користење

Ве молиме прочитајте ги овие едноставни инструкции. Нивното непочитување може да биде опасно или противзаконско.

## Изложување на радиофреквентна енергија

Информации за изложување на радиобранови и специфична апсорпциона стапка (SAR). Овој мобилен телефон - модел LG-E730 е дизајниран за да ги задоволува безбедносните барања за изложување на радиобранови.

Овие барања се базираат на научни упатства кои вклучуваат граници на безбедност потребни да ја гарантираат сигурноста на сите лица, независно од нивната возраст или здравствена состојба.

- Во упатствата за изложување на радиобранови се користи мерна единица позната како специфична апсорпциона стапка или SAR. Тестот за SAR се спроведува со употребување на стандардни методи при кои телефонот еmitува на највисокото потврдено

енергетско ниво на сите користени фреквентни појаси.

- Иако постојат разлики помеѓу нивото на SAR кај различни модели на LG телефони, сите тие се дизајнирани да ги задоволат релевантните мерки за изложување на радиобранови.
- Границата на SAR препорачана од МАЃУНАРОДНАТА КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТА ОД НЕЈОНИЗИРАЧКО ЗРАЧЕЊЕ (ICNIRP) е 2W/kg во просек на 10 грама ткиво.

- Највисоката вредност на SAR за овој модел на телефон тестиран од DASY4 при поставување на уво изнесува 0.690 W/kg (10 g), а при поставеност на тело изнесува 0757 W/kg(10 g).
- Вредноста за SAR за жителите на земји/региони кои ја прифаќаат границата на SAR препорачана од страна на Институтот за инженери по електротехника и електроника (IEEE) изнесува 1,6 W/kg во просек на 1 грам ткиво.

# Напатствија за безбедно и ефикасно користење

## Чување и одржување на производот



### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Користете единствено батерии, полначи и дополнителна опрема кои се одобрени за употреба со овој конкретен модел на телефон. Користењето на кои било други видови може да поништи секаква потврда или гаранција која важи за телефонот, а исто така може да биде и опасно.

- Не расклопувајте го овој уред. Однесете го на квалификуван сервисер доколку е потребна негова поправка.
- Поправките извршени под гаранција, по проценка на LG, може да вклучат делови или електронски плочи за замена кои ќе бидат нови или репарирани, доколку тие имаат еднаква функционалност со оние делови кои се заменуваат.
- Уредот држете го подалеку од електрични уреди како на пр.

телевизори, радиоприемници и компјутери.

- Уредот држете го подалеку од извори на топлина како што се радијаторите и шпоретите.
- Не дозволувајте да ви падне телефонот.
- Немојте да го изложувате уредот на механички вибрации или потреси.
- Исклучете го телефонот на места каде тоа се бара од вас со специјални прописи. На пример, немојте да го користите телефонот

во болници каде уредот може да влијае на медицинската опрема.

- Немојте да ракувате со телефонот со влажни раце додека се врши дополнување. Може да дојде до електричен удар и сериозно оштетување на вашиот телефон.
- Немојте да го полните телефонот близу до запаливи материјали бидејќи тој може да стане жежок и да предизвика опасност од пожар.
- Користете сува ткаенина за чистење на надворешноста на уредот

## Напатствија за безбедно и ефикасно користење

- (немојте да користите растворувачи како бензол, разредувач или алкохол).
- Немојте да го полните телефонот кога е поставен на мек мебел.
  - Телефонот треба да се полни во добро проветрена просторија.
  - Немојте да го изложувате уредот на прекумерни количества дим или прав.
  - Телефонот држете го подалеку од кредитни картички или возни билети; може да влијае на информациите од магнетните ленти.
  - Не допирајте го екранот со остри предмети, бидејќи тоа може да го оштети телефонот.
  - Не изложувајте го телефонот на течности или влага.
  - Дополнителната опрема како слушалките користете ја претпазливо. Немојте непотребно да ја допирате антената.
  - Немојте да користете, допирате или да се обидувате да отстраните или поправите скршено, оштетено или

пукнато стакло. Оштетувањето на стаклото не еcranот заради груба или неправилна употреба не е покриено со гаранцијата.

- Вашиот телефон е електронски уред кој генерира топлина за време на нормалното работење. Екстремно долгиот директен допир со кожата во отсуство на соодветна вентилација може да резултира со непријатно чувство и помали изгореници. Затоа, внимателно ракувајте со телефонот за време, или непосредно по користењето.

## Ефикасно користење на телефонот

### Електронски уреди

Кај сите мобилни телефони може да се јават пречки, кои може да влијаат на работата.

- Не употребувајте го вашиот мобилен телефон во близина на медицинска опрема без да побарате дозвола. Избегнувајте да го ставате телефонот во близина на пејсмејкер, на пример, во вашиот горен џеб.

# Напатствија за безбедно и ефикасно користење

- Каде одредени помагала за слушање може да се јават пречки заради мобилните телефони.
  - Помали пречки може да се јават кај телевизорите, радиоприемниците, компјутерите, итн.
- работата на пејсмејкерот. За да го постигнете ова, држете го телефонот на увото спротивно од страната на која се наоѓа пејсмејкерот и не носете го во вашиот горен џеб.

## Безбедност при патување

Запознајте се со законот и прописите за употреба на мобилните телефони во подрачјата во кои возите.

- Не употребувајте ја телефонската слушалка додека возите.

## Пејсмејкер

Производителите на пејсмејкери препорачуваат помеѓу телефонот и пејсмејкерот да се одржува растојание од најмалку 15cm за да се избегнат можните пречки при

- Посветете го целосното внимание на возењето.
- Застанете покрај патот пред да се започнете или одговорите на повик доколку тоа го налагаат условите за возење.
- RF енергијата може да влијае врз некои електронски системи во вашето возило, на пр. врз стерео уредот или безбедносната опрема.
- Ако вашето возило е опремено со воздушно перниче, внимавајте да не го попречите со инсталираната или  
преносливата безжична опрема.  
Може да дојде до неисправност на воздушното перниче или сериозни повреди заради направилното функционирање.
- Доколку слушате музика додека сте излезени, ве молиме одржувајте ја јачината на звукот на разумно ниво, за да можете да бидете свесни за вашата околина. Ова е особено значајно кога се наоѓате во близина на сообраќај.

# Напатствија за безбедно и ефикасно користење

## Избегнете оштетување на слухот

Доколку подолг период бидете изложени на гласен звук, може да настане оштетување на вашиот слух. Ви препорачуваме вклучувањето и исклучувањето на апаратот да не го вршите близку до вашето уво. Исто така ви препорачуваме јачината на звукот кај музиката и повиците да ја одржувате на разумно ниво.

- Кога користите слушалки, намалете ја јачината на звукот ако не можете да го слушате зборувањето на луѓето во ваша близина, или ако лицето кое седи до вас може да го чуе она што го слушате.

**ЗАБЕЛЕШКА:** Преголемата јачина на звук од слушалките може да предизвикаат оштетување на слухот.

## Стаклени делови

Некои делови на мобилниот телефон се изработени од стакло. Стаклото може да се скрши доколку мобилниот телефон падне на тврда површина или прими силен удар. Доколку стаклото се скрши, не допирајте го и не обидувајте се да го отстраните. Не употребувајте го мобилниот телефон додека стаклото не биде заменето од страна на овластен сервисер.

## Подрачје на минирање

Не употребувајте го телефонот додека во тек е минирање. Придржувајте се на ограничувањата и следете ги прописите или правилата.

## Подрачја на можни експлозии

- Не употребувајте го телефонот на места каде се полни гориво.
- Не употребувајте го во близина на горива и хемиски средства.

# Напатствија за безбедно и ефикасно користење

- Не пренесувајте или чувајте запаливи гасови, течности или експлозивни материјали во истиот дел на возилото во кој го чувате мобилниот телефон и дополнителната опрема.
- Немојте да го користите додека авионот е на земја без дозвола од екипажот на авионот.

## Во авион

Безжичните уреди може да предизвикаат пречки во авион.

- Исключете го вашиот мобилен телефон пред да се качите во авионот.

## Деца

Чувајте го телефонот на безбедно место подалеку од дофат на мали деца. Тој содржи мали делчиња кои доколку се одвојат може да предизвикаат опасност од задушување.

## Итни повици

Итните повици може да не се достапни на сите мобилни мрежи. Затоа, никогаш не потпирајте се единствено на телефонот за итните повици. Проверете кај вашиот локален обезбедувач на услуги.

## Информации и грижа за батеријата

- Не морате целосно да ја испразните батеријата пред да ја ставите повторно да се полни. За разлика од други системи на батерии, не постои мемориски ефект кој може да влијае на перформансите на батеријата.
- Употребувајте само LG батерии и полначи. LG полначите се дизајнирани да го максимизираат работниот век на батеријата.

## Напатствија за безбедно и ефикасно користење

- Не расклопувајте ја батеријата и внимавајте да не направите краток спој.
- Внимавајте металните контакти на батеријата да бидат чисти.
- Заменете ја батеријата кога повеќе нема да нуди прифатливи перформанси. Батеријата може да се полни стотици пати пред да биде потребно да се замени.
- Дополнете ја батеријата доколку подолго време не била користена, за да се продолжи векот на траење.
- Не изложувајте го полначот на батеријата на директна сончева светлина и не употребувајте го во услови на висока влажност, на пример во бањи.
- Немојте да ја чувате батеријата на жешки или ладни места, бидејќи тоа може да ги намали нејзините перформанси.

- Постои опасност од експлозија доколку батеријата е заменета со несоодветен тип.
- Отстранете ги истрошениите батерии во согласност со упатството од производителот. Ве молиме извршете рециклирање кога е можно. Не отстранувајте ги заедно со отпадот од домаќинствата.
- Доколку треба да ја замените батеријата, за да добиете помош однесете ја кај најблискиот овластен сервис или продавач на LG Electronics.
- Секогаш извадете го полначот од сидниот приклучок откако телефонот целосно ќе се наполни, за да избегнете непотребна потрошувачка на енергија на полначот.
- Реалното траење на батеријата зависи од конфигурацијата на мрежата, поставките на производот, начинот на користење, како и состојбата на батеријата и околината.



### Отстранување на вашиот стар апарат

- 1** Доколку на производот е поставен овој симбол на прецртана канта за отпад, тоа значи дека производот е опфатен со европската директива 2002/96/ЕС.
- 2** Сите електрични и електронски производи треба да бидат отстранети одделно од другиот отпад, на посебни места назначени од страна на владата или локалните власти.
- 3** Правилното отстранување на вашиот стар апарат ќе ги спречи потенцијалните негативни последици за животната средина и за здравјето на луѓето.
- 4** За повеќе информации околу отстранувањето на вашиот стар апарат, ве молиме обратете се до локалните власти, службата за отстранување отпад или продавницата од која сте го купиле производот.



### Отстранување на старите батерији/акумулатори

- 1** Доколку на батериите/акумулаторот на вашиот производ е поставен овој симбол на прецртана канта за отпад, тоа значи дека тие се опфатени со европската директива 2006/66/ЕС.
- 2** Овој симбол може да биде комбиниран и со хемиските симболи за жива (Hg), кадмиум (Cd) или олово (Pb) доколку батеријата содржи повеќе од 0,0005% жива, 0,002% кадмиум или 0,004% олово.
- 3** Сите батерији/акумулатори треба да бидат отстранети одделно од другиот отпад, на посебни места назначени од страна на владата или локалните власти.
- 4** Правилното отстранување на вашите стари батерији/акумулатори ќе ги спречи потенцијалните негативни последици за животната средина и за здравјето на животните и луѓето.
- 5** За повеќе информации околу отстранувањето на вашите стари батерији/акумулатори, ве молиме обратете се до локалните власти, службата за отстранување отпад или продавницата од која сте го купиле производот.

# Запознавање со вашиот телефон

**Пред да започнете со користење на телефонот, ве молиме прочитајте го ова!**

Пред да го однесете телефонот на сервис или да повикате претставник на сервисот, проверете дали проблемот со кој се соочувате кај телефонот е описан во овој дел.

## 1. Меморија на телефон

Кога во меморијата на телефонот има помалку од 10% слободен мемориски простор, телефонот нема да може да прима нови пораки. Потребно е да ја

проверите меморијата на телефонот и да избришете дел од податоците, како апликации или пораки за да добиете повеќе слободна меморија.

**За деинсталирање на апликации:**

- 1 Апликации > Поставки >  
Апликации > Управување со апликации

# Запознавање со вашиот телефон

**2** Откако ќе се појават сите апликации, придвижете се и изберете ја апликацијата која сакате да ја деинсталирате.

**3** Допрете **Деинсталирање**.

## 2. Оптимизирање на траењето на батеријата

Продолжете го траењето на батеријата меѓу полнењата преку исклучување на функциите кои нема потреба постојано да се извршуваат во заднина. Можете да надгледувате

колку апликациите и ресурсите на системот ја трошат батеријата.

### **Продолжување на траењето на батеријата телефонот:**

- Исклучете ги радио-комуникациите кои не ги користите. Ако не користите Wi-Fi, Bluetooth или GPS, исклучете ги.
- Намалете ја осветленоста на еcranот и поставете пократко време на истекување на еcranот.

- Исклучете го автоматското синхронизирање на Google Mail™, Календар, Контакти и другите апликации.
- Некои апликации кои сте ги превземале може да ја намалат енергијата на батеријата.

**За да го проверите нивото на наполнетост на батеријата:**

- Апликации > Поставки > За телефонот > Статус

Статусот на батеријата (полнење или празнење) и нивото (процент на наполнетост) се прикажуваат на горниот дел од еcranот.

**За надгледување и контрола на трошењето на батеријата:**

- Апликации > Поставки > За телефонот > Користење на батеријата

Времето на користење на батеријата се прикажува на горниот дел од еcranот. Тоа покажува колку време е поминато од последното поврзување

# Запознавање со вашиот телефон

на телефонот на извор за напојување, или - доколку сте поврзани во моментот, колку долго сте ја користеле батеријата последниот пат. На еcranот се прикажани апликациите или услугите кои ја користат батеријата, подредени во редослед од најголема кон најмала потрошувачка.

## 3. Пред инсталирање на апликации и ОС со отворен изворен код

### ⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Доколку на вашиот телефон инсталирате и користите ОС различен од оној кој е обезбеден од производителот, тоа може да предизвика неправилно функционирање на телефонот. Дополнително, вашиот телефон веќе нема да биде покриен со гаранцијата.



## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Заради заштита на вашиот телефон и личните податоци, превземајте апликации единствено од доверливи извори, како на пр. од Android Market™. Ако постојат апликации кои не се правилно инсталирани на вашиот телефон, тој може да не работи нормално или може да дојде до сериозна грешка. Мора да ги деинсталирате таквите апликации заедно со сите придружни податоци и поставки од телефонот.

## 4. Користење на Хардверско ресетирање (Фабричко ресетирање)

Ако телефонот треба да биде вратен во првобитната состојба, употребете хардверско ресетирање за повторно вклучување на телефонот.

1. Кога телефонот е исклучен, притиснете ги и задржете на копчињата за **Намалување на јачина на звук + Напојување** со вашата лева рака.

## Запознавање со вашиот телефон

2. Кога ќе засвети LED светилката на долниот дел од телефонот, допрете и задржете на копчињата за **Мени + Назад** со вашата десна рака. Ова треба да го направите веднаш, пред на еcranот да се прикаже логото на LG. Внимавајте со левата рака сè уште да ги држите притиснати копчињата за Намалување на јачина на звук и Напојување.

3. Кога на еcranот ќе се прикаже логото на LG logo, задржете ги притиснати копчињата уште околу 2 секунди, потоа истовремено пуштете ги пред да исчезне логото на LG.

Оставете го вашиот телефон најмалку една минута додека се извршува хардверското ресетирање. Потоа ќе можете повторно да го вклучите вашиот телефон.

**Внимание:** Ако извршите хардверско ресетирање, сите апликации и податоци на корисникот ќе бидат избришани. Ова дејство е неповратно. Не заборавајте да ги архивирате сите важни податоци пред да извршите хардверско ресетирање.

## 5. Користење на microSD картичка

Слики, музика и видео фајлови може да бидат зачувани само на надворешна меморија.

Пред да го употребите вградениот фотоапарат, потребно е да вметнете microSD мемориска картичка во телефонот.

Ако не вметнете мемориска картичка, вие нема да можете да ги зачувате сликите или видео записите снимени со фотоапаратот.

## 6. Отворање и префрлување меѓу апликации

Извршувањето на повеќе задачи со Android е едноставно бидејќи можно

# Запознавање со вашиот телефон

е истовремено извршување на повеќе од една апликација. Нема потреба да затворите одредена апликација пред да отворите друга. Користете повеќе отворени апликации и префрлувајте се помеѓу нив. Android управува со сите апликации, запирајќи и активирајќи ги според потребите за да се спречи непотребно трошење на ресурсите од страна на неактивните апликации.

## За запирање на апликации:

**1 Апликации > Поставки >**

**Апликации > Управување со апликации**

**2** Дојдете до саканата апликација и допрете **Присилно запри** за да ја запрете.

**СОВЕТ!** За враќање на последните користени апликации притиснете и задржете на копчето за **почетен экран**. На екранот ќе се прикаже листа на апликации кои сте ги користеле неодамна.

## 7. Инсталирање на LG PC Suite

LG PC Suite IV е програм кој ќе ви помогне да го поврзете мобилниот телефон со PC со помош на USB кабел за пренос на податоци. По поврзувањето, вие ќе можете да ги користите функциите на мобилниот телефон на вашиот компјутер.

### Главни функции на LG PC Suite IV

- Едноставно креирање, уредување и бришење на податоците од телефонот
- Синхронизирање на податоците од мобилниот телефон со податоците од компјутерот (контакти, календар, SMS пораки, означени страници и евидентија на повици)
- Едноставно префрлување на мултимедијални фајлови (фотографии, видео, музика) со едноставно повлекување и преснимување помеѓу PC и телефон

# Запознавање со вашиот телефон

- Префрлување на SMS пораки од вашиот телефон на компјутер
- Ажурирање на софтверот без загуба на вашите податоци

**LG-E730 не ги поддржува следните функции:**

- LG Air Sync (веб синхронизација, десно кликнување)
- Задачи во календар
- Белешки
- Java апликација

## Инсталирање на LG PC Suite од вашата microSD картичка

- 1 Вметнете ја microSD мемориската картичка во вашиот телефон.  
(Картичката можеби веќе е вметната)
- 2 Пред да го поврзете USB податочниот кабел, проверете дали режимот **Само мемориски уред** е овозможен на вашиот телефон. (Од менито за апликации, изберете **Поставки > Меморија >** штиклирајте го квадратчето **Само мемориски уред.**)

- 3** Употребете го USB податочниот кабел за поврзување на телефонот со вашиот PC.
- 4** На статусната лента, повлечете ја USB иконата. Изберете USB е поврзан и Вклучи USB меморија. Потоа изберете "ok" за да потврдите. Можете да ја прегледате содржината на меморискиот уред на вашиот PC и да ги префрлите фајловите.
- 5** Ископирајте го фолдерот LGPCSuiteIV од вашиот мемориски уред на вашиот PC.
- 6** Активирајте го фајлот LGInstaller.exe на вашиот PC и следете ги упатствата.
- 7** Кога ќе заврши инсталирањето на LG PC Suite IV, за да го активирате софтверот LG PC Suite IV оневозможете го режимот **Само мемориски уред**.

# Запознавање со вашиот телефон

Или пак, програмот можете да го превземете од веб-сајтот на LG ([www.lg.com](http://www.lg.com)). Отворете [www.lg.com](http://www.lg.com) и изберете го вашиот регион, земја и јазик.

**ЗАБЕЛЕШКА:** Немојте да отстранувате или бришете други програмски фајлови инсталирани на вашата мемориска картичка. Тоа може да ги оштети вашите однапред инсталирани приложници.

## 8. Синхронизирање на вашиот телефон со компјутер преку USB

**ЗАБЕЛЕШКА:** За синхронизирање на вашиот телефон со вашиот PC преку USB кабел, потребно е да инсталirate LG PC Suite на вашиот PC.

Ве молиме погледнете на претходните страници околу инсталирањето на LG PC Suite.

- 1 За поврзување на телефонот со USB приклучокот на вашиот компјутер, користете го USB кабелот. По поврзувањето, ќе добиете известување дека е извршено USB поврзување.
- 2 Отворете ја фиоката за известувања и допрете на USB врската.
- 3 Допрете **Вклучи USB меморија** и изберете "Ok" за да потврдите дека сакате да префрлувате фајлови помеѓу microSD картичката на телефонот и компјутерот.

Ќе добиете известување кога телефонот ќе биде поврзан како USB мемориски уред. Сега ќе можете да копирате фајлови на и од microSD картичката.

**СОВЕТ!** За повторно користење на microSD картичката на вашиот телефон, потребно е да ја отворите фиоката за известувања и да допрете **Исклучи USB меморија**.

# Запознавање со вашиот телефон

За време на ова поврзување, вие не можете да пристапите до microSD картичката од телефонот, така што нема да можете да ги користите апликациите кои зависат од microSD картичката, како Фотоапарат, Галерија и Музика.

## **За да го откачете вашиот телефон од компјутерот:**

Отворете ја фиоката за известувања и допрете **Исклучи USB меморија** за безбедно да го откачете вашиот телефон од компјутерот.

## **9. Телефонот држете го во исправена положба**

Мобилниот телефон држете го вертикално, како што би држеле и обичен телефон. LG-E730 има внатрешна антена. Внимавајте да не ја изгребете или оштетите задната страна на телефонот, бидејќи тоа може да влијае врз функционирањето.

Додека започнувате/примате повици или испраќате/примате податоци, избегнувајте да го држите долниот

дел од телефонот каде што се наоѓа антената. Тоа може да влијае на квалитетот на повикот.

## **10. Кога еcranот ќе се "замрзне"**

**Ако еcranот се "замрзне" или телефонот не реагира кога се обидувате да ракувате со него:**

Отстранете ја батеријата, повторно вметнете ја, а потоа вклучете го телефонот.

**ИЛИ**

Притиснете и задржете го копчето за **напојување/заклучување** 10 секунди за да го исклучите телефонот. Ако телефонот сè уште не работи, обратете се до центарот за услуги.

# Запознавање со вашиот телефон

## Компоненти на уредот

Слушалка

Сензор за оддалеченост

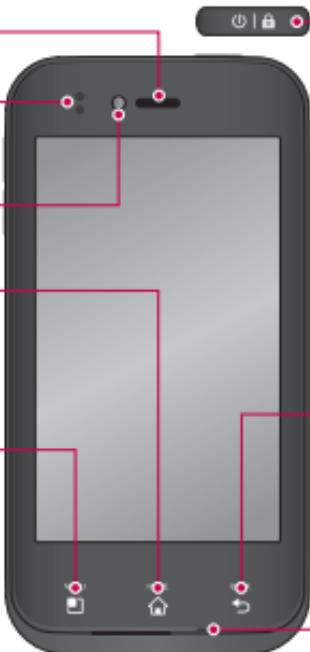
Објектив на фотоапарат

Копче за почетен экран 

Враќање на почетниот экран од кој било екран.

Копче за мени 

- Проверете кои опции се достапни.
- Одете на Google Search™ со притиснување и задржување на ова копче.



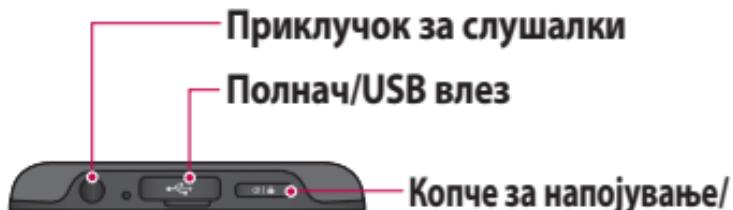
Копче за напојување/  
заклучување

- Вклучете/исклучете го телефонот со притиснување и задржување на ова копче.
- Притиснете кратко за заклучување/отклучување на екранот.

Копче за назад 

Враќање на претходниот екран.

Микрофон



### Копчиња за јачина на звук

- На почетниот екран: Контрола на јачина на звук на своно.
- За време на повик: Контрола на јачина на звук на слушалка.
- При репродукција на песна: Континуирана контрола на јачина на звук.



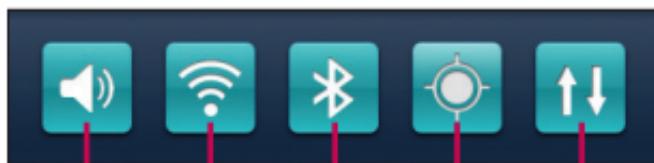
### Објектив на фотоапарат



# Вашиот почетен еcran

## Фиока за известувања

Фиоката за известувања се протега на горниот дел од еcranот.



Свонење -  
Вибрации

Wi-Fi

Bluetooth

GPS

Податочно  
поврзување

Допрете и повлечете ја фиоката за известувања надолу со вашиот прст. Или, на почетниот еcran, притиснете го копчето **Мени** и изберете **Известувања**. Тука ќе можете да вршите проверка и управување на звукот, Wi-Fi, Bluetooth и GPS и останатите известувања.

## Приказ на статусна лента

Статусната лента користи различни икони за прикажување на информации за телефонот, како јачина на сигнал, нови пораки, ниво на батерија, активни Bluetooth и податочни врски.



Подолу е дадена табела која го објаснува значењето на иконите кои можете да ги видите на статусната лента.

Икона	Опис
	Нема SIM картичка
	Нема сигнал
	Режим на работа во авион
	Поврзано со Wi-Fi мрежа

## Вашиот почетен еcran

Икона	Опис
	Wi-Fi Direct е вклучено
	Слушалки со кабел
	Повик во тек
	Задржување на повик
	Звучник
	Микрофонот на телефонот е исклучен
	Пропуштен повик

Икона	Опис
	Bluetooth е вклучен
	Поврзано со Bluetooth уред
	Системско предупредување
	Поставен е аларм
	Нова говорна порака
	Своното е исклучено
	Режим на вибрации

Икона	Опис
	Батеријата е наполнета
	Батеријата се полни
	Влез и излез на податоци
	Телефонот е поврзан со PC преку USB кабел
	Превземање податоци
	Вчитување податоци
	GPS прибирање

Икона	Опис
	Примање на податоци за локација од GPS
	On-Screen Phone поврзување
	Не се прикажани уште 3 известувања
	Податоците се синхронизираат
	Превземањето е завршено
	Нова Gmail порака

## Вашиот почетен екран

Икона	Опис
	Нова Google Talk порака
	Нова порака
	Песната се репродуцира
	Претстоен настан
	FM радиото е вклучено во заднина
	USB делењето е активно

Икона	Опис
	Преносливата Wi-Fi "жешка точка" е активна
	Активни се USB делење и пренослива "жешка точка"

# Поставување на Google сметка

Кога за првпат ќе го вклучите телефонот, ќе имате можност да ја активирате мрежата, да се најавите на вашата Google сметка и да изберете како сакате да користите некои Google услуги.

## За поставување на вашата Google сметка:

- Најавете се на Google сметка кога тоа од вас ќе се побара при поставувањето.

ИЛИ

- Апликации > изберете Google апликација, како на пр. **Gmail** > изберете **Креирај** за креирање на нова сметка.

Ако имате Google сметка, внесете ја вашата e-mail адреса и лозинката, потоа допрете **Најавување**.

Откако ќе ја поставите Google сметката на вашиот телефон, телефонот автоматски ќе се синхронизира со вашата Google сметка на интернет.

## Поставување на Google сметка

Вашите контакти, Gmail пораки,  
настани во календарот и останатите  
информации од овие апликации  
и услуги на интернет ќе се  
синхронизираат со вашиот телефон.  
(Ова зависи од вашите поставки за  
синхронизација)

По најавувањето, ќе можете да  
употребувате Gmail™ и да ги  
користите предностите на Google  
услугите на вашиот телефон.

# Поврзување со мрежи и уреди

## Wi-Fi

Со Wi-Fi, можете да добиете брз интернет пристап во рамките на областа на покривање на безжичната пристапна точка (AP). Уживајте во безжичниот интернет со користење на Wi-Fi, без дополнителни трошоци.

### Поврзување со Wi-Fi мрежи

За да користите Wi-Fi на телефонот, потребно е да пристапите до безжични пристапни точки или "жешки точки". Некои пристапни

точки се отворени и можете едноставно да се поврзете на нив. Други пак се скриени или користат безбедносни функции; ќе мора да го конфигурирате телефонот за да се поврзе со нив.  
Исклучете Wi-Fi кога не се користи, за да го зголемите траењето на батеријата.

# Поврзување со мрежи и уреди

**ЗАБЕЛЕШКА:** Доколку сте надвор од Wi-Fi зоната или Wi-Fi го поставите на **ИСКЛУЧЕНО**, можно е пресметување на дополнителни трошоци од страна на вашиот мобилен оператор заради користење на мобилен пренос на податоци.

## Вклучување на Wi-Fi и поврзување со Wi-Fi мрежа

- 1 Апликации > Поставки > Контроли за безжична работа > Wi-Fi поставки.**
- 2 Допрете Wi-Fi за негово вклучување и започнување со скенирање на достапни Wi-Fi мрежи.**
  - Ќе се прикаже листа на достапни Wi-Fi мрежи. Безбедните мрежи се означени со икона за заклученост.

- 3 Допрете мрежа за да се поврзете на неа.
  - Ако мрежата е отворена, од вас ќе се побара да потврдите дека сакате да се поврзете на таа мрежа преку допирање на **Поврзување**.
  - Ако мрежата е безбедна, од вас ќе се побара да внесете лозинка или други податоци. (За повеќе детали обратете се до администраторот на мрежата)

- 4 На статусната лента се прикажува икона која го означува Wi-Fi статусот.

## Bluetooth

За разлика од повеќето други мобилни телефони, можете да користите Bluetooth за да испратите податоци со активирање на соодветната апликација, а не преку Bluetooth менито.

# Поврзување со мрежи и уреди

**СОВЕТ!** Со LG-E730, вие ќе можете да уживате во Bluetooth со голема брзина. Доколку уредот со кој сакате да споделите фајлови исто така поддржува Bluetooth со голема брзина, фајловите автоматски ќе бидат префрлени преку мрежно поврзување со голема брзина. За префрлување на податоци со голема брзина на Bluetooth, претходно на вашите уреди обрнете внимание Wi-Fi да биде поставено на ИСКЛУЧЕНО. Поставките за Bluetooth со голема брзина може да се разликуваат во зависност од уредот. Ве молиме проверете ги поставките на уредот со соодветниот обезбедувач на услуги.

## Вклучување на Bluetooth и впарување на вашиот телефон со Bluetooth уред

- 1 Апликации > Поставки > Контроли за безжична работа > Bluetooth > Вклучено**
- 2 Одете на Bluetooth поставки > Скенирање за уреди**
- 3 Од листата изберете го уредот со кој сакате да извршите впарување.**

Откако ќе се изврши успешно впарување, вашиот уред ќе се поврзе со другиот уред.

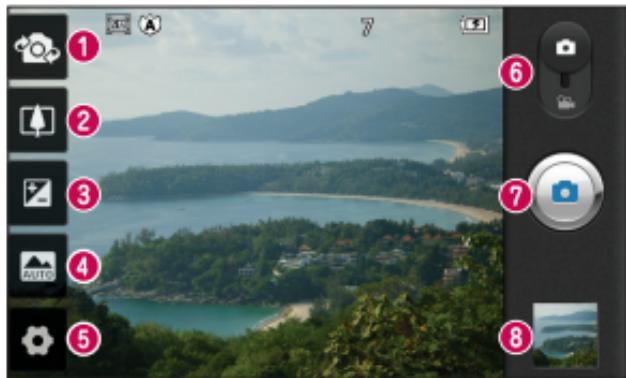
Доколку уредот со кој сакате да извршите впарување не се наоѓа на листата, обрнете внимание целниот уред да биде поставен на **Може да се открие**, потоа извршете повторно скенирање.

## Испраќање на слики преку Bluetooth

- 1 Изберете слика > Мени > Сподели > Bluetooth**
- 2 Проверете дали Bluetooth е поставен на Вклучено, а потоа изберете Скенирање за уреди.**
- 3 Од листата изберете го уредот кон кој сакате да испратите податоци.**

# Фотоапарат

## Основни информации за визирот



- ❶ **Замена на објектив** – Префрлување помеѓу задниот и предниот објектив.
- ❷ **Зум** – Зголемување или намалување. Алтернативно, можете да ги користите и страничните копчиња за јачина на звук.
- ❸ **Осветленост** – Со ова се одредува и контролира количеството на сончева светлина кое навлегува во сликата.
- ❹ **Режим на сцени** – Изберете помеѓу **Автоматски, Портрет, Пејзаж, Спорт, Ноќе и Зајдисонце**.
- ❺ **Поставки** – Допрете ја оваа икона за да се отвори менито Поставки.
- ❻ **Видео режим** – Повлечете ја надолу оваа икона за префрлување во видео режим.
- ❼ **Снимање на фотографија**
- ❼ **Галерија** – Допрете за приказ на последната снимена фотографија. Ви овозможува да пристапите до вашата галерија и да ги прегледате зачуваните фотографии во рамките на режимот за фотоапарат.

# Видео камера

## Основни информации за визирот



- Замена на објектив** – Префрлување помеѓу задниот и предниот објектив.
- Зум** – Зголемување или намалување. Алтернативно, можете да ги користите и страничните копчиња за јачина на звук.
- Осветленост** – Со ова се одредува и контролира количеството на сончева светлина кое навлегува во видео записот.
- Големина на видео** – Допрете за поставување на големината (во пиксели) на видео записот кој го снимате.
- Поставки** – Допрете ја оваа икона за да се отвори менито за поставки.
- Режим на фотоапарат** – Повлечете ја нагоре оваа икона за префрлување во режим на фотоапарат.
- Започни снимање**
- Галерија** – Допрете за приказ на последниот снимен видео запис. Ви овозможува да пристапите до вашата галерија и да ги прегледате зачуваните видео записи во рамките на видео режимот.

# Declaration of Conformity



LG Electronics

## Suppliers Details

### Name

LG Electronics Inc

### Address

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

## Product Details

### Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band and WCDMA Terminal Equipment

### Model Name

LG-E730

### Trade Name

LG

## Applicable Standards Details

### R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.8.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v2.1.1  
/ EN 301 489-19 v1.2.1 / EN 301 489-24 v1.5.1  
EN 300 328 v1.7.1  
EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 50360:2001 / AC:2006 / EN62209-1:2006 / EN62209-2:2010  
EN 301 511 v9.0.2  
EN 301 908-1 v4.2.1 / EN 301 908-2 v4.2.1

## Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

## Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards, regulation and directives

LG Electronics Inc. - EU Representative  
Wilhelminaplein 15, 1327 AE Almere, The Netherlands

Name \_\_\_\_\_  
Doo Haeng Lee / Director \_\_\_\_\_  
Issued Date \_\_\_\_\_  
27. July, 2011

Signature of representative